



ความหลากหลายของเรื่องราวและการแสดงออกในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3



โดย  
นายกวิฏ์ ตั้งจรัสวงศ์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิต

สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ แบบ 1.1 ระดับปริญญาตรีบัณฑิต

ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

ปีการศึกษา 2562

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

ความหลากหลายของเรื่องราวและการแสดงออกในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3



โดย  
นายทวิภู ตังจรัสวงศ์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิต

สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ แบบ 1.1 ระดับปริญญาตรีบัณฑิต

ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

ปีการศึกษา 2562

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

VARIETY OF STORIES ON MURAL PAINTING IN THE REIGN OF KING RAMA III



A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for Doctor of Philosophy (ART HISTORY)

Department of Art History

Graduate School, Silpakorn University

Academic Year 2019

Copyright of Graduate School, Silpakorn University

หัวข้อ ความหลากหลายของเรื่องราวและการแสดงออกในจิตรกรรมฝา  
ผนังสมัยรัชกาลที่ 3  
โดย กวีฏ ตั้งจรัสวงศ์  
สาขาวิชา ประวัติศาสตร์ศิลปะ แบบ 1.1 ระดับปริญญาตรีบัณฑิต  
อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก ศาสตราจารย์ ดร. ศักดิ์ชัย สายสิงห์

---

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร ได้รับพิจารณาอนุมัติให้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
ตามหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต

.....คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
(รองศาสตราจารย์ ดร.จุไรรัตน์ นันทานิช)

พิจารณาเห็นชอบโดย

.....ประธานกรรมการ  
(รองศาสตราจารย์ ดร.รุ่งโรจน์ ธรรมรุ่งเรือง)

.....อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก  
(ศาสตราจารย์ ดร.ศักดิ์ชัย สายสิงห์)

.....ผู้ทรงคุณวุฒิภายใน  
(รองศาสตราจารย์ ดร.เชษฐ ติงสัญชลี)

.....ผู้ทรงคุณวุฒิภายนอก  
(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.สันติ เล็กสุขุม )

.....ผู้ทรงคุณวุฒิภายนอก  
(รองศาสตราจารย์ ดร.เน้ออ่อน ขรวัทองเขียว )

57107901 : ประวัติศาสตร์ศิลปะ แบบ 1.1 ระดับปริญญาตรีชั้นบัณฑิต

คำสำคัญ : จิตรกรรมฝาผนัง, รัชกาลที่ 3, เรื่องราวในพระพุทธศาสนา

นาย กวีฏ ตั้งจรัสวงศ์: ความหลากหลายของเรื่องราวและการแสดงออกในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3  
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ : ศาสตราจารย์ ดร. ศักดิ์ชัย สายสิงห์

เรื่องราวและการแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 มีหลายหลากประเภท เรื่องราวที่เลือกมาเขียนแต่ละอาคารต่างแสดงให้เห็นถึงจุดประสงค์ในการสร้างวัดนั้นๆ โดยทั่วไปมักเขียนภาพตามแบบแผนประเพณี เช่น ภาพพุทธประวัติ ทศชาติ และไตรภูมิโลกสัมภูฐาน ซึ่งในกลุ่มภาพนี้มุ่งเน้นการนำเสนอเรื่องราวของพระพุทธเจ้า และการสร้างความหมายของอาคารให้เป็นศูนย์กลางจักรวาล แต่ก็ได้มีการปรับเปลี่ยนการนำเสนอใหม่ โดยการเขียนเป็นภาพเล่าเรื่องแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน จึงทำให้มีพื้นที่มากขึ้นและเรื่องราวก็สามารถเขียนรายละเอียดได้มากยิ่งขึ้น ส่วนเรื่องราวอื่นๆ ได้นำเสนอแนวคิดการสร้างซึ่งแตกต่างไปจากในอดีตทั่วไป ดังเช่น ภาพมโหสถชาดกที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ ถึงแม้ว่าจะเป็นเรื่องที่เคยเขียนมาแล้ว แต่ได้นำมาเขียนให้เป็นเรื่องหลักของอาคาร เพราะเนื้อเรื่องอาจสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ในการสร้างวัดที่เกี่ยวข้องกับการเป็นแหล่งรวบรวมองค์ความรู้รวมทั้งตำราการรักษาโรคต่างๆ อีกทั้งการเขียนภาพบุคคลที่ได้รับการยกย่องให้เป็นเอตทัคคะและภาพมหาวงศ์ ยังน่าจะสอดคล้องกับแนวความคิดเรื่องการส่งเสริมด้านการศึกษาให้แก่ประชาชนและการฟื้นฟูพระพุทธศาสนาด้วย

การแสดงของตัวละครในภาพพุทธประวัติ ชาดก มักเขียนตามงานช่างในอดีต แสดงให้เห็นถึงการรักษาระเบียบแบบแผนเดิมซึ่งง่ายต่อการเข้าใจเรื่อง นอกจากนี้ การนำเสนอเรื่องอาจเปลี่ยนแปลงตามความรู้จากศาสตร์อื่นๆ เช่น ภาพมักมีลักษณะที่มีสีต่างกัน หรือภาพธิดาทั้ง 3 ของพญามาร อาจเป็นเหตุการณ์ไม่สำคัญนักจึงไม่พบทุกวัด การนำเสนออาจไม่ได้ยึดตามลำดับเหตุการณ์ในคัมภีร์ แต่อาจยึดตามการนำเสนอตามแบบงานช่างในอดีต

เทคนิคการเขียนได้ปรับเปลี่ยนมาจากงานช่างในสมัยก่อนหน้า บางอย่างเกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นครั้งแรก เช่น การเขียนภาพเล่าเรื่องแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างอาจสัมพันธ์กับการปรับเปลี่ยนจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 2 ประกอบกับความนิยมศิลปะจีนในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่นิยมการเขียนภาพทิวทัศน์ขนาดใหญ่ การออกแบบภาพบนผนังสกัดให้เกิดความสมมาตร เป็นเทคนิคที่พบในภาพมารผจญและไตรภูมิโลกสัมภูฐานมาก่อน แต่สำหรับอาคารที่ไม่ได้เขียนภาพดังกล่าว จึงใช้ภาพเมืองขนาดใหญ่เขียนในตำแหน่งกึ่งกลางแทน

การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 แสดงให้เห็นถึงพัฒนาการของงานที่ในช่วงแรกมีการรับงานช่างมาจากศิลปะจีน จนกระทั่งอิทธิพลจากชาติตะวันตกเริ่มเข้ามา รูปแบบงานจิตรกรรมจึงมีการปรับเปลี่ยนตามไปด้วย ซึ่งจะส่งผลต่องานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 4 ที่แสดงความเป็นงานจิตรกรรมแบบตะวันตกมากขึ้น

57107901 : Major (ART HISTORY)

Keyword : Murals, King Rama III, Buddhist themes

MR. KAWIT TANGCHARATWONG : VARIETY OF STORIES ON MURAL PAINTING  
IN THE REIGN OF KING RAMA III THESIS ADVISOR : SAKCHAI SAISINGHA

In the reign of King Rama III, there were various themes and artistic styles used in murals. The selected themes show the relationship with the historical background of each temple. Normally, most of the murals followed the Thai traditional way, such as the paintings of the Buddha's life, the Buddha's ten previous lives (Jataka) and Buddhist cosmology. This group of paintings focuses on the story of the Lord Buddha and on the establishment of the building as the center of universe. However, the artisans employed the new artistic styles for paintings these aforementioned themes; the scenes were painted continuously on the four side walls, which led the artisans to have some more space for painting many more details. Another interesting theme is Mahosot Jataka (one of the Buddha's ten previous lives). Unlike the past, this story was painted as the main theme of the ordination hall of Wat Phrachetuphon probably due to the purpose of establishing this temple as the center of knowledge including medicine. In the same temple, the theme of the Lord Buddha's great disciples and Mahavamsa should be related to the court's aim to promote education among people and revitalize Buddhism.

As for the styles, the artisans employed both Thai traditional and new artistic styles to paint some characters in the paintings, such as the three daughter of the Great Demons. The chronological order was not in accordance with the Buddhist scriptures but with the Thai convention in the past.

Some painting techniques were invented during this period, such as painting one story on the four side walls continuously. Moreover, like the past, the artisans still gave an importance on symmetry but employed a new way. In the previous times, either the scene of subduing Mara or the Buddhist cosmology was chosen and painted on the middle part of the rear wall. Nevertheless, the artisans of King Rama III either followed the traditional way or painted the scene of a big city instead.

The change in the murals during the reign of King Rama III reflected the influx of Chinese influence in the early stage and then that of the western one in the later period. This phenomenon had an impact on the murals in the era of King Rama IV, during which the murals show the western influence much more than the previous reign.

## กิตติกรรมประกาศ

งานจิตรกรรมฝาผนังตามวัดวาอารามต่างๆ ถือเป็นงานที่ทรงคุณค่ายิ่งทั้งในเรื่องงานช่างและหลักฐานทางประวัติศาสตร์ จึงขอกล่าวคำยกย่องเทิดทูลผู้สร้างสรรค์งานศิลปะทุกท่านมา ณ โอกาสนี้ รวมทั้งกราบขอบพระคุณพระเจ้า รวมทั้งเจ้าหน้าที่วัดต่างๆ ที่อนุญาตให้เข้าไปเก็บข้อมูล

ขอกราบขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร.ศักดิ์ชัย สายสิงห์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.สันติ เล็กสุขุม ที่ให้คำปรึกษา คำแนะนำด้านเรียนและการทำงานมาโดยตลอด ขอกราบขอบพระคุณคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่านที่ให้คำแนะนำในการปรับปรุงแก้ไขด้านต่างๆ เพื่อนำไปใช้ในงานวิชาการอื่นๆ ต่อไป

ขอขอบคุณ ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร ที่สนับสนุนทุนการศึกษาเพื่อพัฒนาบุคลากรภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ และขอขอบคุณ โครงการปริญญาเอกกาญจนาภิเษก (คปก.) ที่มอบทุนการศึกษาจากโครงการปริญญาเอกกาญจนาภิเษก (คปก.) รุ่นที่ 18 เป็นอย่างยิ่ง

ขอขอบคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.รุ่งโรจน์ ธรรมรุ่งเรือง หัวหน้าภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พัชวีสิริ เปรมกุลนันท์ และ นางสาวสุราทิพย์ แสงเดชะ ที่ให้คำแนะนำ คอยช่วยเหลือเป็นอย่างดีมาโดยตลอด

ขอขอบคุณ อาจารย์ ดร.สายัณห์ แดงกลม รองศาสตราจารย์ ดร.เชษฐ ติงส์ญชลี รองศาสตราจารย์ ดร.ประภัสสร ชูวิเชียร อาจารย์ ดร.ธนาวิ โชติประดิษฐ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เอกสุดา สิงห์ลำพอง อาจารย์ ดร.วิภาช ภูริชานนท์ รวมทั้งคณาจารย์ในคณะโบราณคดีทุกท่าน ที่มอบคำแนะนำ และข้อเสนอแนะด้านวิชาการ

ขอขอบคุณเพื่อนๆ พี่ๆ ร่วมรุ่นปริญญาเอก และเพื่อนคณะโบราณคดีทุกคนที่ให้กำลังใจซึ่งกันและกัน เป็นที่ปรึกษางานวิชาการกันมา ขอขอบคุณ นายอรรถชัย ลิ้มเลิศเจริญวนิช และเพื่อนมัธยมโรงเรียนสามเสนวิทยาลัย ที่ออกไปสำรวจเก็บข้อมูลภาคสนาม ช่วยขับรถและถ่ายรูป

ในท้ายที่สุดนี้ ต้องขอบคุณอีกครั้งสำหรับ “ครอบครัวตั้งจรัสวงศ์ทุกคน” ที่สนับสนุนด้านการศึกษามาโดยตลอด และหากไม่ได้กล่าวชื่อของบุคคลใดลงไป ก็ขออภัยไว้ ณ ที่นี้ด้วย

กวิฏ ตั้งจรัสวงศ์

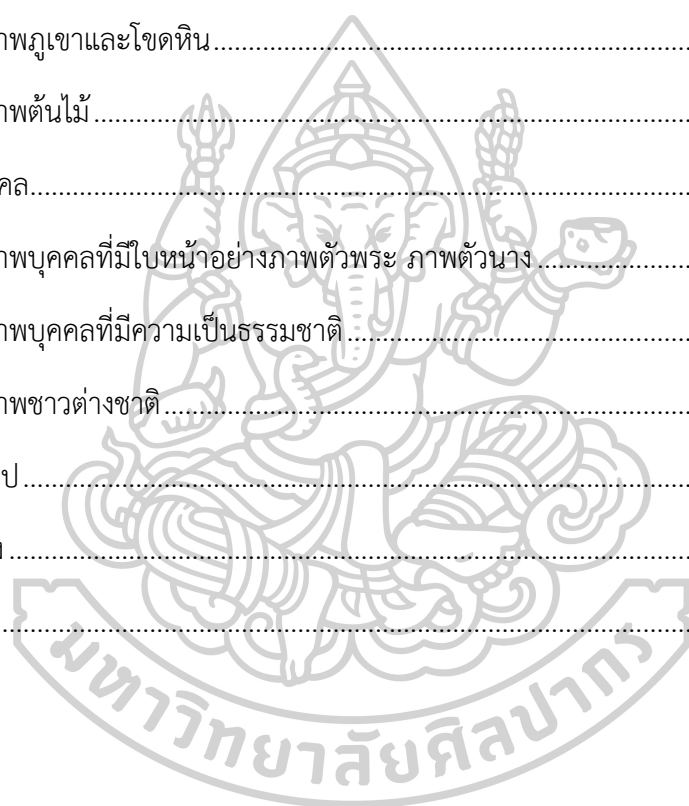
## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ.....	ช
สารบัญภาพ .....	ญ
บทที่ 1 บทนำ.....	1
1. ความสำคัญและความเป็นมาของปัญหา.....	1
2. ความมุ่งหมายและวัตถุประสงค์ของการศึกษา.....	5
3. สมมติฐานของการศึกษา.....	5
4. ขอบเขตของการศึกษา.....	5
5. ขั้นตอนการศึกษา.....	6
6. วิธีการศึกษา.....	6
บทที่ 2 เหตุแห่งการสถาปนาวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์.....	7
1. การสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์วัดในสมัยรัชกาลที่ 3.....	7
1.1 ข้อมูลจากเอกสารประวัติศาสตร์.....	7
1.2 จุดประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3.....	10
1.3 วัตถุประสงค์ในการเขียนจิตรกรรมฝาผนัง.....	12
2. ความสัมพันธ์กับต่างประเทศในสมัยรัชกาลที่ 3.....	16
2.1 จีน.....	16
2.2 ชาวตะวันตก.....	19
บทที่ 3 เรื่องราวในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3.....	26



1. จุดเริ่มต้นเรื่อง ลำดับการเขียนเรื่องและการดำเนินเรื่องราวบนผนังด้านต่างๆ.....	26
1.1 จุดเริ่มต้นเรื่องบนผนังสกัดหน้า.....	29
1.2 การเริ่มต้นเรื่องราวบริเวณกลางผนังแป๊ะที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม.....	30
1.3 การเริ่มต้นเรื่องราวที่ผนังสกัดหลัง.....	33
1.4 การกำหนดทิศทางการเริ่มต้นเรื่องกับเส้นทางสัญจร.....	36
1.5 ลำดับการเขียนเรื่องในจิตรกรรมฝาผนัง.....	38
2. การเขียนเรื่องพุทธประวัติในสมัยรัชกาลที่ 3.....	45
2.1 การกำหนดตอน การเริ่มต้นและการจบเรื่องราวพุทธประวัติ.....	45
2.2 ลำดับเรื่องราวพุทธประวัติกับการเขียนภาพมารผจญบนผนังสกัดหน้า.....	49
2.3 การแสดงออกภาพพุทธประวัติในจิตรกรรมฝาผนังเปรียบเทียบกับพระปฐมสมโพธิกา ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส.....	66
เหตุการณ์ตอนเจ้าชายสิทธัตถะประสูติ.....	66
ลักษณะม้ากัณฑ์การแสดงออกที่เหมือนและต่างกับพระปฐมสมโพธิกา.....	73
พุทธประวัติตอนพระพุทธเจ้าผจญมารพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 กับตอนพระพุทธเจ้าเสวย วิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 5.....	84
พุทธประวัติตอนตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ.....	92
3. การเขียนเรื่องชาดกในสมัยรัชกาลที่ 3.....	102
3.1 กลุ่มที่ 1 วัดที่เขียนเรื่องทศชาติ.....	102
3.2 กลุ่มที่ 2 วัดที่เขียนเรื่องชาดก 550 พระชาติ.....	128
3.3 กลุ่มที่ 3 วัดที่เขียนพระชาติใดพระชาติหนึ่งอย่างละเอียด กรณีงานจิตรกรรม เรื่องมโหสถ ชาดกที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	132
บทที่ 4 เทคนิค การนำเสนอเรื่องราวและการกำหนดอายุงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3	155
1. ข้อสังเกตเทคนิคการเขียนจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3.....	155
1.1 การเขียนภาพเล่าเรื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้งสี่ด้านแบบต่อเนื่องเต็มพื้นที่และการ เขียนภาพทิวทัศน์.....	155

1.2 การออกแบบภาพบนผนังสกัดหน้าให้เกิดความสมมาตร .....	179
1.3 สัดส่วนบุคคลกับปราสาท บ้านเรือน และธรรมชาติ .....	185
1.4 การเขียนภาพทิวทัศน์ข้ามกรอบภาพ .....	194
2. ภาพธรรมชาติ .....	196
2.1 ภาพท้องน้ำ สายน้ำ .....	196
2.2 ภาพก้อนเมฆ .....	226
2.3 ภาพภูเขาและโขดหิน .....	237
2.4 ภาพต้นไม้ .....	253
3. ภาพบุคคล .....	285
3.1 ภาพบุคคลที่มีใบหน้าอย่างภาพตัวพระ ภาพตัวนาง .....	285
3.2 ภาพบุคคลที่มีความเป็นธรรมชาติ .....	292
3.3 ภาพชาวต่างชาติ .....	300
บทที่ 5 บทสรุป .....	313
รายการอ้างอิง .....	326
ประวัติผู้เขียน .....	333



## สารบัญภาพ

	หน้า
ภาพที่ 1	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแป้นังขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า ..... 27
ภาพที่ 2	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแป้นังซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า ..... 27
ภาพที่ 3	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแป้นังขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง ..... 27
ภาพที่ 4	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแป้นังซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง ..... 28
ภาพที่ 5	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังสกัดหน้า ..... 28
ภาพที่ 6	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแป้นังซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานบริเวณกลางผนัง ..... 28
ภาพที่ 7	จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังสกัดหลัง ..... 28
ภาพที่ 8	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถและพระวิหารวัดพระเชตุพนฯ 29
ภาพที่ 9	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระวิหารวัดสุทัศน์เทพวราราม ..... 30
ภาพที่ 10	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม ..... 32
ภาพที่ 11	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม ..... 32
ภาพที่ 12	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง อุโบสถวัดอ่างแก้ว ..... 33
ภาพที่ 13	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติ พระนคร ..... 35
ภาพที่ 14	ภาพทัศนภูมิและสัทสเดชะบริเวณประตูกลางด้านทิศตะวันตก ภายในพระที่นั่งพุทไธ สวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ..... 35
ภาพที่ 15	ด้านหน้าของวัดเครือวัลย์ (ทิศเหนือ) มีคลองมอญไหลผ่าน ..... 37
ภาพที่ 16	การเข้า-ออกพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ จะใช้ประตูด้านหลังทางขวา ..... 37
ภาพที่ 17	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ..... 39
ภาพที่ 18	แผนผังพระบรมมหาราชวังในกรุงเทพมหานคร ..... 40
ภาพที่ 19	แผนผังพระราชวังในพระนครศรีอยุธยา ..... 40

ภาพที่ 20	แผนผังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในสมัยรัชกาลที่ 1 .....	41
ภาพที่ 21	แผนผังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในสมัยรัชกาลที่ 3 .....	41
ภาพที่ 22	ภาพพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพัชรกิติยาภา นเรนทิราเทพยวดี ไปยัง พระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีพืชมงคล ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ใน พระบรมมหาราชวัง ได้เสด็จผ่านทางซุ้มประตูทางเข้าด้านทิศตะวันตกของระเบียงคดที่มีทศกัณฐ์และสหัสเดชะยืนเป็นทวารบาล .....	42
ภาพที่ 23	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดนางนอง .....	44
ภาพที่ 24	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดนางนอง .....	44
ภาพที่ 25	จิตรกรรมฝาผนังบนผนังแปดด้านทิศใต้ที่พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม .....	46
ภาพที่ 26	แผนผังที่ 1 การลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดดุสิตาราม .....	47
ภาพที่ 27	แผนผังที่ 2 การลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดดุสิตาราม .....	47
ภาพที่ 28	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร .....	49
ภาพที่ 29	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม .....	50
ภาพที่ 30	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ .....	51
ภาพที่ 31	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	51
ภาพที่ 32	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	52
ภาพที่ 33	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทธโสธรวรย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา .....	52
ภาพที่ 34	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี .....	53
ภาพที่ 35	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ จากสมุดภาพไตรภูมิฉบับหลวงสมัยกรุงธนบุรี เลขที่ 10 54	
ภาพที่ 36	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญที่พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม .....	54
ภาพที่ 37	ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญที่อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน .....	55
ภาพที่ 38	ภาพแสดงทิศทางการบุกเข้ามาของพระยาวิสาขามารตามที่กล่าวไว้ใน พระปฐมสมโพธิ ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส .....	57

ภาพที่ 39	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญ ในคูหาเจดีย์หมายเลข 659 (winodo-hpayaya).....	58
ภาพที่ 40	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญ ภายในถ้ำทัมพูละ (Dambulla Cave) ประเทศศรี ลังกา	59
ภาพที่ 41	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญ ที่ผนังโคปุระของปราสาทตาพรหม ประเทศกัมพูชา..	59
ภาพที่ 42	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน .....	61
ภาพที่ 43	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญที่อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี .....	61
ภาพที่ 44	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญ อุโบสถวัดโบสถ์สามเสน.....	62
ภาพที่ 45	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญบนทับหลังของปราสาทพิมาย ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พิมาย จังหวัดนครราชสีมา.....	63
ภาพที่ 46	ภาพพุทธประวัติตอนमारผจญบนหน้าบันจากปราสาท Tep Pranam ปัจจุบันเก็บ รักษาอยู่ที่ National Museum of Cambodia ประเทศกัมพูชา .....	63
ภาพที่ 47	ภาพพุทธประวัติตอนสัทัมบดีพรหมทูลอาราธนาให้เทศนาธรรมแก่สัตว์โลก พระอุโบสถ วัดดุสิตาราม	65
ภาพที่ 48	พระมารวิชัย ในสมุดไทยดำ ตามพระมติของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมา นุชิตชิโนรส	66
ภาพที่ 49	ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ.....	69
ภาพที่ 50	ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม .....	70
ภาพที่ 51	ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	70
ภาพที่ 52	สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงธนบุรี เลขที่ 10/ก .....	71
ภาพที่ 53	ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร	72
ภาพที่ 54	ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ อุโบสถวัดไชยทิศ .....	72
ภาพที่ 55	มังกัณฐกะ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ.....	74
ภาพที่ 56	มังกัณฐกะ อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน .....	74
ภาพที่ 57	มังกัณฐกะ จากสมุดภาพไตรภูมิฉบับหลวงสมัยกรุงธนบุรี เลขที่ 10 .....	74

ภาพที่ 58	ม้ากัณฐกะ สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงธนบุรี เลขที่ 10/ก .....	75
ภาพที่ 59	ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดไชยทิศ .....	75
ภาพที่ 60	ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม .....	75
ภาพที่ 61	ม้าที่มีลักษณะมงคล ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง .....	76
ภาพที่ 62	ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	78
ภาพที่ 63	ม้ากัณฐกะ พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร .....	79
ภาพที่ 64	ม้ากัณฐกะ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ .....	79
ภาพที่ 65	ม้าที่มีลักษณะมงคล ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง .....	79
ภาพที่ 66	ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม .....	82
ภาพที่ 67	ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม อำเภอบางปะอิน จังหวัด พระนครศรีอยุธยา .....	82
ภาพที่ 68	ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดจังหวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี .....	83
ภาพที่ 69	ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดอ่างแก้ว .....	83
ภาพที่ 70	ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดจันทบุรี อำเภอเส้าไห้ จังหวัดสระบุรี .....	83
ภาพที่ 71	ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดม่วง อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา .....	84
ภาพที่ 72	ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดเทพอุปการ อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา .....	84
ภาพที่ 73	ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวิสวัตติมารทั้ง 3 พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ .....	89
ภาพที่ 74	ภาพพุทธประวัติตอนสัตตมหาสถาน ที่วัดสุทัศนเทพวราราม .....	89
ภาพที่ 75	พระพุทธรูปเจ้าพธิดาพระยาวิสวัตติมารทั้ง 3 กลุ่มสัตตมหาสถาน ที่วัดสุทัศนเทพวราราม 90	
ภาพที่ 76	ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวิสวัตติมารทั้ง 3 พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติ พระนคร .....	90
ภาพที่ 77	ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวิสวัตติมารทั้ง 3 พระอุโบสถวัดบางขุนเทียนใน .....	91
ภาพที่ 78	ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวิสวัตติมารทั้ง 3 พระอุโบสถวัดทุ่งศรีเมือง จังหวัด อุบลราชธานี 91	

ภาพที่ 79	ปูนปั้นประดับหน้าบันอุโบสถ วัดหนองไผ่ไพศาลี อำเภอไพศาลี จังหวัดนครสวรรค์ ..	92
ภาพที่ 80	โทณพราหมณ์ระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ...	96
ภาพที่ 81	โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม.....	96
ภาพที่ 82	โทณพราหมณ์ในตอนระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร..	97
ภาพที่ 83	โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร .....	97
ภาพที่ 84	โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม.....	98
ภาพที่ 85	โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร .....	98
ภาพที่ 86	โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม.....	99
ภาพที่ 87	โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี	99
ภาพที่ 88	มโหสถชาดกตอนกองทัพพระเจ้าจุลนีพรมทัตยกองทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโษราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ	99
ภาพที่ 89	มโหสถชาดก ตอนมโหสถห้ามกองทัพพระเจ้าจุลนีพรมทัต พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ	100
ภาพที่ 90	มโหสถชาดกตอนกองทัพพระเจ้าจุลนีพรมทัตยกองทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโษราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ อุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	100
ภาพที่ 91	มโหสถชาดกตอนกองทัพพระเจ้าจุลนีพรมทัตยกองทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโษราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ อุโบสถวัดกำแพงบางจาก..	101
ภาพที่ 92	ลายปูนปั้นเรื่องมโหสถชาดก วัดไผ่ จังหวัดลพบุรี.....	101
ภาพที่ 93	มโหสถชาดก อุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	102
ภาพที่ 94	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดชมภูเวก.....	103
ภาพที่ 95	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่วิหารวัดกุฎีรินทร์ราชปักชี .....	103
ภาพที่ 96	ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหลังที่วิหารวัดกุฎีรินทร์ราชปักชี .....	104
ภาพที่ 97	ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหน้าที่วิหารวัดกุฎีรินทร์ราชปักชี .....	105

ภาพที่ 98	ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหลังที่อุโบสถวัดชมภูเวก.....	105
ภาพที่ 99	ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหน้าที่อุโบสถวัดชมภูเวก .....	106
ภาพที่ 100	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	107
ภาพที่ 101	ผนังแปดด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานฝั่งใกล้กับผนังสกัดหลัง อุโบสถวัดบางยี่ขัน 107	
ภาพที่ 102	แผนที่แสดงตำแหน่งที่ตั้งของวัดสุวรรณาราม วัดกุฎีรินทร์ราชปักษี วัดบางยี่ขันและวัด ใหม่เทพนิมิตร์ .....	109
ภาพที่ 103	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระตำหนักสมเด็จพระพุฒาจารย์ วัด พุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	109
ภาพที่ 104	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังพระอุโบสถและตำแหน่งกุฎิ วัดสุวรรณาราม 110	
ภาพที่ 105	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังอุโบสถและตำแหน่งกุฎิ วัดใหม่เทพนิมิตร์ 111	
ภาพที่ 106	แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังอุโบสถและตำแหน่งกุฎิ วัดชมภูเวก.....	111
ภาพที่ 107	ภาพภูริทัตตชาดกที่วัดโล้ว ลพบุรี .....	113
ภาพที่ 108	ภาพภูริทัตตชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8.....	114
ภาพที่ 109	ภาพภูริทัตตชาดกในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร์.....	114
ภาพที่ 110	ภาพภูริทัตตชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	115
ภาพที่ 111	ภาพภูริทัตตชาดกในอุโบสถวัดชมภูเวก .....	115
ภาพที่ 112	ภาพจันทกุมารชาดกที่วัดโล้ว ลพบุรี .....	116
ภาพที่ 113	ภาพจันทกุมารชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8.....	117
ภาพที่ 114	ภาพจันทกุมารชาดกในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร์.....	117
ภาพที่ 115	ภาพจันทกุมารชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	118
ภาพที่ 116	ภาพจันทกุมารชาดกในอุโบสถวัดชมภูเวก .....	118
ภาพที่ 117	ภาพจันทกุมารชาดกในวิหารวัดกุฎีรินทร์ราชปักษี .....	119



ภาพที่ 118	ภาพนารทชาดกที่วัดไผ่ ลพบุรี .....	120
ภาพที่ 119	ภาพนารทชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8 .....	120
ภาพที่ 120	ภาพนารทชาดกภายในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร .....	121
ภาพที่ 121	ภาพนารทชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	121
ภาพที่ 122	ภาพนารทชาดกในอุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	122
ภาพที่ 123	ภาพนารทชาดกในอุโบสถวัดชมภูเวก .....	122
ภาพที่ 124	ภาพเนมิราชชาดกภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	124
ภาพที่ 125	ภาพเนมิราชชาดกภายในวิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษี .....	124
ภาพที่ 126	ภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	125
ภาพที่ 127	ภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดป่าเกต จังหวัดสมุทรปราการ .....	125
ภาพที่ 128	ภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดชมภูเวก จังหวัดนนทบุรี .....	127
ภาพที่ 129	ภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร .....	127
ภาพที่ 130	ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ .....	130
ภาพที่ 131	ลายปูนปั้นทศชาติที่วัดไผ่ จังหวัดลพบุรี .....	130
ภาพที่ 132	แผนผังจิตรกรรมฝาผนังเรื่อง 550 พระชาติ ภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ .....	131
ภาพที่ 133	ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	132
ภาพที่ 134	จารึกเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ .....	133
ภาพที่ 135	ภาพทิศทางการเวียนและการลำดับเรื่องราวแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือช่องทางต่างทั้ง 4 ด้านภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	135
ภาพที่ 136	ตอนพระมหาสัตว์จุติลงมาที่ครรภ์ของนางสุมนาเทวี พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ....	136
ภาพที่ 137	ตอน 4 บัณฑิตก็แอบมาเกี่ยวนางอมรเทวี พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	136
ภาพที่ 138	ตอน กองทัพจาก 101 เมือง บุกเข้าโจมตีเมืองมิลลา พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ... 137	
ภาพที่ 139	ตอน พระมหอสถโยนมนีรัตนะไปให้ตก ณ นิ้วมือที่เหยียดรับแก้วพรหมณ์ ไม่อาจรับ น้ำหนักได้ แก้วพรหมณ์ก็น้อมกายลงเก็บ พระมหอสถก็จับคอกดไม่ให้ แก้วลูกขึ้นได้ พระอุโบสถวัด พระเชตุพนฯ 137	

ภาพที่ 140	ตอน กองทัพพระเจ้าจูลีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ ของพระเจ้าวิเทโหราช ที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	138
ภาพที่ 141	ภาพมโหสถชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	139
ภาพที่ 142	ภาพมโหสถชาดกในอุโบสถวัดชมพูเวก จังหวัดนนทบุรี .....	140
ภาพที่ 143	ภาพมโหสถชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8 .....	140
ภาพที่ 144	ภาพมโหสถชาดกในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร.....	141
ภาพที่ 145	ภาพมโหสถชาดกในอุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	141
ภาพที่ 146	บานประตูด้านในประดับลายรดน้ำรูปพัดหน้านางตำแหน่งพระราชาคณะ ฝ่ายวิปัสสนา ธูระ (พัตงาสาน) พระฐานานุกรม พระครูสัญญาบัตร และพระเปรียญ .....	145
ภาพที่ 147	บานหน้าต่างด้านในเป็นลายรูปตราประจำตำแหน่งเจ้าคณะสงฆ์.....	146
ภาพที่ 148	โกณฑูฏเถระวัตถุ 1 ใน 41 พระสาวกเอตทัคคะ บนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง .....	147
ภาพที่ 149	ภาพแผนผังการกุดจุดต่างๆ ในร่างกายและประติมากรรมฤๅษีตัดตน .....	150
ภาพที่ 150	ภาพแสดงการแบ่งพื้นที่ผนังอาคารสำหรับเขียนจิตรกรรมฝาผนัง.....	156
ภาพที่ 151	ภาพอัฐมหาสถานบนผนังแป๊ะที่เขียนต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนัง ภายในอุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	160
ภาพที่ 152	การเขียนภาพทศชาติให้ต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนัง ภายในตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทธไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	160
ภาพที่ 153	ภาพจิตรกรรมภายในหอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม.....	162
ภาพที่ 154	ภาพเครื่องเรือน เครื่องตั้ง ภายในพระอุโบสถวัดราชโอรสาราม.....	162
ภาพที่ 155	ภาพชาดก 550 ชาติ แต่ละพระชาติเขียนอยู่ในกรอบสี่เหลี่ยมบนผนัง ทั้ง 4 ด้าน ภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ .....	163
ภาพที่ 156	ภาพจิตรกรรมภายในสุสาน สมัยราชวงศ์จิ้น พบทางตะวันออกเฉียงใต้ของเมือง Shanxi	166
ภาพที่ 157	จิตรกรรมเรื่องสามก๊ก ในศาลเจ้ากวนอู เมือง Yu County มณฑล Hebei อายุราว พุทธศตวรรษที่ 24.....	167
ภาพที่ 158	ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในอุโบสถวัดประเสริฐสุทธาวาส.....	167

ภาพที่ 159	ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในศาลเจ้าเกียนอันเกง.....	168
ภาพที่ 160	ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในศาลเจ้าแสงธรรม (เต่งกงต่อง) จังหวัดภูเก็ต .....	168
ภาพที่ 161	จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้านทิศใต้ในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร ....	169
ภาพที่ 162	ภาพรั้วเหล็ก พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม.....	171
ภาพที่ 163	จิตรกรรมฝาผนังบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้านทิศเหนือ ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม	172
ภาพที่ 164	จิตรกรรมฝาผนังบนผนังด้านทิศตะวันตกภายในพระวิหารวัดสุทัศนเทพวราราม .....	173
ภาพที่ 165	ลายทิวทัศน์ภายในอ่างลอยคราม ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ชิง.....	176
ภาพที่ 166	ฉากลับแลในสมัยราชวงศ์ชิง อายุราวพุทธศตวรรษที่ 22-25.....	176
ภาพที่ 167	ภาพทิวทัศน์ ในศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ชิง.....	177
ภาพที่ 168	ภาพทิวทัศน์ ในศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ชิง.....	177
ภาพที่ 169	ภาพ “Robert Andrews and His Wife” ผลงานของ Thomas ainsborough ...	178
ภาพที่ 170	จิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหน้าภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	180
ภาพที่ 171	จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า (ทิศตะวันออก) ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	181
ภาพที่ 172	จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า ภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ	183
ภาพที่ 173	จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า ภายในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร	183
ภาพที่ 174	จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า ภายในพระอุโบสถวัดนางนอง .....	184
ภาพที่ 175	จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหลัง ภายในพระอุโบสถวัดนางนอง.....	184
ภาพที่ 176	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดนางนอง .....	185
ภาพที่ 177	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	186
ภาพที่ 178	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคาร ภายในหอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรสวัดพระเชตุพนฯ.....	186
ภาพที่ 179	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร.....	187

ภาพที่ 180	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	188
ภาพที่ 181	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	188
ภาพที่ 182	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดไชยทิศ .....	189
ภาพที่ 183	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคาร ภายในอุโบสถวัดหน่อพุทธางกูร จังหวัด สุพรรณบุรี	189
ภาพที่ 184	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม .....	191
ภาพที่ 185	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดภาวนาภิตาราม .....	192
ภาพที่ 186	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดอ่างแก้ว .....	192
ภาพที่ 187	จิตรกรรมฝาผนังเรื่องพระเอตทัคคะในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	193
ภาพที่ 188	ภาพอาคารพาณิชย์และที่อยู่อาศัย ในเมือง Guangzhou ประเทศจีน มีอายุราว ค.ศ. 1807 (พ.ศ.2350) ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ Asian Civilisations Museum ประเทศสิงคโปร์ .....	193
ภาพที่ 189	ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร .....	194
ภาพที่ 190	ภาพพระชาติที่ 26 และ 27 ในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ .....	195
ภาพที่ 191	ภาพพระชาติที่ 191 193 194 และ 195 ในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ .....	195
ภาพที่ 192	ภาพพระชาติที่ 247 248 และ 472 ในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ .....	195
ภาพที่ 193	จิตรกรรมฝาผนังเขียนภาพฉากลับแลที่วัดในเมือง Yuxian มณฑล Hebei มีอายุราว พ.ศ.2253 - 2328 .....	196
ภาพที่ 194	ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	197
ภาพที่ 195	ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี อุโบสถวัดปราสาท จังหวัดนนทบุรี 198	
ภาพที่ 196	ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี ตำหนักพระพุทธรูปมหาจารย์ วัดพุทธ ไร่สุวรรณ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา .....	198
ภาพที่ 197	ภาพพุทธประวัติในคูหาเจดีย์วินโด-พยา (หมายเลข 659) .....	199
ภาพที่ 198	ลายคลื่นน้ำแบบเป็นเส้นคลื่น พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร .....	200
ภาพที่ 199	ลายคลื่นน้ำแบบเป็นเส้นคลื่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ .....	200

ภาพที่ 200	ลายคลื่นน้ำแบบเป็นเส้นคลื่น ตำนานพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	201
ภาพที่ 201	ลายคลื่นน้ำเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์หมิง.....	201
ภาพที่ 202	ลายคลื่นน้ำเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์ซิง.....	202
ภาพที่ 203	ลายคลื่นน้ำบนภาพสลักเรื่องสามก๊ก พนักกระเบื้องพระอุโบสถวัดพิชัยญาติการาม ...	203
ภาพที่ 204	ลายคลื่นน้ำจีน ของ Ma Yuan (馬遠, c.1160-1225) สมัยราชวงศ์ซ่ง.....	203
ภาพที่ 205	ลายคลื่นน้ำในจิตรกรรมฝาผนังจีน สมัยราชวงศ์หยวน ณ Yougle Palace.....	204
ภาพที่ 206	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบไล่เกลี่ยสี พระอุโบสถวัดนางนอง.....	205
ภาพที่ 207	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบไล่เกลี่ยสี ตำนานพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	205
ภาพที่ 208	เครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์ซิงที่ขอบจานเขียนด้วยกระบวนลายน้ำ.....	206
ภาพที่ 209	เครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์ซิงที่เชิงเขียนด้วยกระบวนลายน้ำ .....	206
ภาพที่ 210	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระอุโบสถวัดทองธรรมาศ ..... 207	207
ภาพที่ 211	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	208
ภาพที่ 212	ภาพท่อน้ำ สายน้ำ บนสมุดภาพไตรภูมิฉบับอักษรขอม เลขที่ 1 .....	208
ภาพที่ 213	ภาพท่อน้ำ สายน้ำ บนเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์หมิง .....	209
ภาพที่ 214	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร .....	209
ภาพที่ 215	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น ที่ได้รับการซ่อมแซม ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	210
ภาพที่ 216	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น ที่ได้รับการซ่อมแซม ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	210
ภาพที่ 217	ภาพสายน้ำ ท่อน้ำ ในศิลปะจีนที่รับอิทธิพลตะวันตกก Porto Interior, Macau ศิลปะจีน มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 24 ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ ASIAN CIVILISATIONS MUSEUM ประเทศสิงคโปร์	211
ภาพที่ 218	ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบคล้ายธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	212

ภาพที่ 219	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดี ชินรส วัดพระเชตุพนฯ.....	212
ภาพที่ 220	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ.....	213
ภาพที่ 221	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร.....	213
ภาพที่ 222	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร....	214
ภาพที่ 223	ภาพท่อน้ำ สายน้ำภายในอ่าง ที่หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม .....	214
ภาพที่ 224	ภาพท่อน้ำ สายน้ำภายในอ่าง ที่หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม .....	215
ภาพที่ 225	ภาพท่อน้ำ สายน้ำบนภาพไตรภูมิโลกัณฐาน พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ .....	216
ภาพที่ 226	ภาพท่อน้ำ สายน้ำบนภาพไตรภูมิโลกัณฐาน พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	217
ภาพที่ 227	ภาพท่อน้ำ สายน้ำบนภาพไตรภูมิโลกัณฐาน หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม .....	217
ภาพที่ 228	ภาพท่อน้ำ สายน้ำ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม.....	218
ภาพที่ 229	ภาพท่อน้ำ สายน้ำ พระอุโบสถวัดนางนอง .....	218
ภาพที่ 230	ภาพท่อน้ำ สายน้ำ คำหนักพระพุทโธเมษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัด พระนครศรีอยุธยา.....	219
ภาพที่ 231	ภาพขอบตลิ่งในศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ซิง ณ Guandi Hall of the Jinci Temple	219
ภาพที่ 232	ภาพขอบตลิ่ง พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร .....	220
ภาพที่ 233	ภาพขอบตลิ่ง พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	220
ภาพที่ 234	ภาพขอบตลิ่ง พระอุโบสถวัดนางนอง .....	220
ภาพที่ 235	ภาพขอบตลิ่ง จากสมุดภาพแผนที่ไตรภูมิโลกัณวินิจฉัย อักษรขอม-ไทย ภาษาบาลี-ไทย เลขที่ 91	221
ภาพที่ 236	ภาพขอบตลิ่ง หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม.....	221
ภาพที่ 237	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร	223
ภาพที่ 238	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพ วราราม	224

ภาพที่ 239	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม	224
ภาพที่ 240	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม	224
ภาพที่ 241	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดอรุณราชวราราม	225
ภาพที่ 242	ภาพท่อน้ำ สายน้ำในศิลปะจีนที่ได้รับอิทธิพลตะวันตก Porto Interior, Macau ศิลปะจีน มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 24 ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ ASIAN CIVILISATIONS MUSEUM ประเทศสิงคโปร์	225
ภาพที่ 243	ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ	226
ภาพที่ 244	ภาพลายก๊อมนิยมแบบจีน อุโบสถวัดบางยี่ขัน	227
ภาพที่ 245	ภาพลายเมฆหอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม	228
ภาพที่ 246	ลายเมฆบนเครื่องถ้วยจีน สมัยราชวงศ์หมิง	228
ภาพที่ 247	ภาพลายเมฆสมัยราชวงศ์จีน ณ Amitabha Hall of the Chongfu Temple in Shuozhou City	228
ภาพที่ 248	ภาพลายเมฆแบบจีน พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร	229
ภาพที่ 249	ภาพลายเมฆแบบจีน พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร	229
ภาพที่ 250	ลายเมฆบนเครื่องถ้วยจีน สมัยราชวงศ์ชิง	230
ภาพที่ 251	ปูนปั้นลายเมฆ วัดเกาะกลาง อำเภอบางบาล จังหวัดลพบุรี	230
ภาพที่ 252	ภาพลายเมฆแบบจีนและลายเส้นมีความอิสระมากขึ้น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม	231
ภาพที่ 253	ภาพลายเมฆแบบจีนและลายเส้นมีความอิสระมากขึ้น พระอุโบสถวัดนางนอง	231
ภาพที่ 254	ภาพลายเมฆแบบจีนและลายเส้นมีความอิสระมากขึ้น หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ	232
ภาพที่ 255	ภาพลายอ่อนบนภาพนมียราชชาดก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม	233
ภาพที่ 256	ภาพลายเมฆเขียนคล้ายลายอ่อนที่ช่วยแบ่งฉากในภาพวิสูตรชาดก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม	233
ภาพที่ 257	ภาพลายเมฆเขียนคล้ายลายอ่อน อุโบสถวัดโพธิ์บางโอ	234

ภาพที่ 258	ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม .....	235
ภาพที่ 259	ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดนางนอง .....	235
ภาพที่ 260	ลายเมฆบนภาพเขียนสีน้ำมัน ศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ชิง .....	236
ภาพที่ 261	ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร.....	236
ภาพที่ 262	ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดปฐมวณาราม.....	237
ภาพที่ 263	ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ อุโบสถวัดอ่างแก้ว .....	237
ภาพที่ 264	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	239
ภาพที่ 265	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดนางนอง.....	239
ภาพที่ 266	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ .....	240
ภาพที่ 267	ภาพโขดหิน ภูเขา สมัยอยุธยาตอนปลาย อุโบสถวัดปราสาท จังหวัดนนทบุรี.....	240
ภาพที่ 268	ภาพโขดหิน ภูเขา สมัยอยุธยาตอนปลาย ตำนกพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	241
ภาพที่ 269	สวนภายในบ้านโบราณที่เมือง Suzhou ประเทศจีน .....	241
ภาพที่ 270	ภาพโขดหิน ที่ Duofu Temple เมือง Taiyuan สมัยราชวงศ์หมิง (1911-2187)...	242
ภาพที่ 271	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ .....	242
ภาพที่ 272	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	243
ภาพที่ 273	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุ พนา	244
ภาพที่ 274	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ อุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	244
ภาพที่ 275	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ พระอุโบสถวัดนางนอง .....	245
ภาพที่ 276	ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม.....	245
ภาพที่ 277	ภาพโขดหิน ที่ Jingxin Temple เมือง Taigu สมัยราชวงศ์หมิง (1911-2187).....	246
ภาพที่ 278	ภาพโขดหิน ที่ Jingxin Temple สมัยราชวงศ์ชิง (2187-2454) .....	246
ภาพที่ 279	ภาพโขดหินบนเครื่องถ้วยจีน สมัยราชวงศ์ชิง .....	247



ภาพที่ 280	ภาพโชดหินบนลั้บแล สมัยราชวงศ์ซิง.....	247
ภาพที่ 281	ภาพที่ (ก ข ค) ภาพภูเขาและโชดหิน พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม.....	249
ภาพที่ 282	ภาพภูเขาและโชดหิน อุโบสถวัดอ่างแก้ว.....	249
ภาพที่ 283	ภาพภูเขาและโชดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดนางนอง.....	250
ภาพที่ 284	ภาพภูเขาและโชดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	251
ภาพที่ 285	ภาพภูเขาและโชดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม ..	251
ภาพที่ 286	ภาพภูเขาและโชดหินในภาพจิตรกรรมจีน สมัยราชวงศ์ซิง.....	252
ภาพที่ 287	ภาพภูเขาและโชดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ วิหาร วัดม่วง อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	252
ภาพที่ 288	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชินโรส วัดพระเชตุพนฯ.....	254
ภาพที่ 289	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด พระอุโบสถวัดดุสิตาราม.....	254
ภาพที่ 290	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	254
ภาพที่ 291	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	255
ภาพที่ 292	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	255
ภาพที่ 293	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด ตำหนักพระพุทธรโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	256
ภาพที่ 294	ต้นไม้ในจิตรกรรมจีน.....	256
ภาพที่ 295	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	257
ภาพที่ 296	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม.....	257
ภาพที่ 297	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ ตำหนักพระพุทธรโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	258
ภาพที่ 298	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดนางนอง.....	258
ภาพที่ 299	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	259
ภาพที่ 300	ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ อุโบสถวัดอ่างแก้ว.....	260

ภาพที่ 301	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ อุโบสถวัดนายโรง .....	260
ภาพที่ 302	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการทวัดแปรง อุโบสถวัดโบสถ์สามเสน .....	261
ภาพที่ 303	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการทวัดแปรง ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา .....	261
ภาพที่ 304	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	262
ภาพที่ 305	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ	263
ภาพที่ 306	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ	263
ภาพที่ 307	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	264
ภาพที่ 308	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ทีละใบโดยไม่ตัดเส้น พระอุโบสถวัดนางนอง ...	265
ภาพที่ 309	ภาพต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ทีละใบโดยไม่ตัดเส้น อุโบสถวัดบางยี่ขัน .....	265
ภาพที่ 310	เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งหรือจิ้มให้เกิดเป็นพุ่มไม้ ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา .....	266
ภาพที่ 311	ภาพต้นไม้มัดที่ Jingxin Temple ที่ Taigu สมัยราชวงศ์ชิง .....	267
ภาพที่ 312	ภาพต้นไม้มัดใน View of Penang with Mount Erskine and George Town อายุประมาณ พ.ศ.2357-2362 ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ Asian Civilisations Museum ประเทศสิงคโปร์	267
ภาพที่ 313	ภาพต้นไม้มัดใน View of Singapore อายุประมาณ พ.ศ.2393 ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ Asian Civilisations Museum ประเทศสิงคโปร์ .....	268
ภาพที่ 314	ต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งให้เป็นพุ่มไม้ พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม	269
ภาพที่ 315	ต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งให้เป็นพุ่มไม้ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ	269
ภาพที่ 316	ต้นไม้มัดที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งให้เป็นพุ่มไม้ พระอุโบสถวัดนางนอง	270

ภาพที่ 317	การกระทั้งพู่ไม้ให้เป็้นวนงกลม พระอุโบสถวัดสุท้ศนเทพวราราม.....	270
ภาพที่ 318	การกระทั้งพู่ไม้ให้เป็้นวนงกลม พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	271
ภาพที่ 319	การกระทั้งพู่ไม้ให้เป็้นวนงกลม พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร .....	271
ภาพที่ 320	ภาพต้้นไม้ที่ใ้้เทคนิคการตัดเส้้นใบและการกระทั้งในต้้นเดี๋ยวกั้น พระอุโบสถวัด ทองธรรมชาติ	272
ภาพที่ 321	ภาพต้้นไม้ที่ใ้้เทคนิคการตัดเส้้นใบและการกระทั้งในต้้นเดี๋ยวกั้น พระอุโบสถวัดพระเช ตุพนฯ	272
ภาพที่ 322	การกระทั้งพู่ไม้ให้เป็้นวนงกลม พระอุโบสถวัดสุท้ศนเทพวราราม.....	273
ภาพที่ 323	การกระทั้งพู่ไม้ให้เป็้นวนงกลม พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม จั้งหวัด พระนครศรีอยุธยา.....	273
ภาพที่ 324	เทคนิคการปาดสีจันเป็้นแถบหนา พระอุโบสถวัดสุท้ศนเทพวราราม .....	274
ภาพที่ 325	เทคนิคการปาดสีจันเป็้นแถบหนา อุโบสถวัดกำแพงบางจาก .....	275
ภาพที่ 326	การใ้้สีขาวในการเขียนส่วสว่างบนพู่ไม้ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	275
ภาพที่ 327	การใ้้สีขาวในการเขียนส่วสว่างบนพู่ไม้ อุโบสถวัดอ่างแก้ว.....	275
ภาพที่ 328	ภาพต้้นไฟ พระอุโบสถวัดนางนอง .....	276
ภาพที่ 329	ภาพต้้นตาล พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	277
ภาพที่ 330	ภาพกอบัวในอ่าง พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	277
ภาพที่ 331	ภาพต้้นกล้วย พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม .....	278
ภาพที่ 332	ภาพต้้นหางนกยูง พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	278
ภาพที่ 333	ภาพต้้นมะพร้าว จันทรมา ต้าหนักพระพุท้ธโฆษาจารย์ วัดพุท้ไสศวรรั้ย จั้งหวัด พระนครศรีอยุธยา.....	279
ภาพที่ 334	ภาพต้้นสาเก อุโบสถวัดเกาะ จั้งหวัดเพชรบุรี.....	279
ภาพที่ 335	ภาพต้้นไม้ที่มีลั้กษณะการเขียนล้าต้้นบิตเป็้ียว หอไตรกรมสมเด็้จพระปรมาณูชิตชินอรส วัดพระเชตุพนฯ.....	280
ภาพที่ 336	ภาพต้้นไม้ที่มีลั้กษณะการเขียนล้าต้้นบิตเป็้ียว พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	281

ภาพที่ 337	ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	281
ภาพที่ 338	ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว ตำนกพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธ ศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.....	282
ภาพที่ 339	ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม.....	282
ภาพที่ 340	ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม.....	283
ภาพที่ 341	ภาพต้นไม้ในภาพจิตรกรรมจีน สมัยราชวงศ์ชิง.....	283
ภาพที่ 342	ภาพต้นไม้ที่ Jiyi Temple ที่ Xinjiang สมัยราชวงศ์หมิง.....	284
ภาพที่ 343	ภาพไม้ตัดประดับสถานที่ พระอุโบสถวัดนางนอง.....	284
ภาพที่ 344	ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ ตำนกพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัด พระนครศรีอยุธยา.....	286
ภาพที่ 345	ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม.....	286
ภาพที่ 346	ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	287
ภาพที่ 347	ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม.....	287
ภาพที่ 348	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดนางนอง.....	288
ภาพที่ 349	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	288
ภาพที่ 350	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชินโรส วัดพระเชตุพนฯ 289	
ภาพที่ 351	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดนางนอง.....	289
ภาพที่ 352	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ ตำนกพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัด พระนครศรีอยุธยา.....	290
ภาพที่ 353	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	290
ภาพที่ 354	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	291
ภาพที่ 355	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ.....	291
ภาพที่ 356	ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดไชยทิศ.....	292
ภาพที่ 357	ภาพทหาร อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	293

ภาพที่ 358	ภาพทหาร อุโบสถวัดไชยทิศ .....	293
ภาพที่ 359	ภาพทหารและองค์ประกอบอื่นๆ อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	294
ภาพที่ 360	ภาพทหารและองค์ประกอบอื่นๆ อุโบสถวัดไชยทิศ .....	294
ภาพที่ 361	ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดนางนอง .....	295
ภาพที่ 362	ภาพบุคคลทั่วไป อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	295
ภาพที่ 363	ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม.....	296
ภาพที่ 364	ภาพกลุ่มบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดนางนอง .....	297
ภาพที่ 365	ภาพกลุ่มบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม.....	298
ภาพที่ 366	ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดนางนอง .....	299
ภาพที่ 367	ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม.....	299
ภาพที่ 368	ภาพบุคคลทั่วไปในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม .....	300
ภาพที่ 369	ภาพบุคคลทั่วไปในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 อุโบสถวัดอ่างแก้ว.....	300
ภาพที่ 370	ภาพชาวต่างชาติ ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัด พระนครศรีอยุธยา.....	301
ภาพที่ 371	ภาพชาวต่างชาติ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	301
ภาพที่ 372	ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ .....	303
ภาพที่ 373	ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร.....	303
ภาพที่ 374	ภาพชาวตะวันตก อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	304
ภาพที่ 375	ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม.....	304
ภาพที่ 376	ภาพชาวตะวันตก อุโบสถวัดบางยี่ขัน.....	305
ภาพที่ 377	ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร .....	305
ภาพที่ 378	ภาพชาวตะวันตก อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	306
ภาพที่ 379	ภาพชาวจีน ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา 307	

ภาพที่ 380	ภาพชาวจีน อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี.....	308
ภาพที่ 381	ภาพชาวจีนกลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูง พระอุโบสถวัดนางนอง.....	309
ภาพที่ 382	ภาพชาวจีนกลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูง พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	309
ภาพที่ 383	ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน พระอุโบสถวัดนางนอง .....	310
ภาพที่ 384	ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ.....	310
ภาพที่ 385	ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร.....	311



## บทที่ 1

### บทนำ

#### 1. ความสำคัญและความเป็นมาของปัญหา

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว งานจิตรกรรมฝาผนังเป็นหนึ่งในงานศิลปกรรมที่ได้รับการสนับสนุนให้สร้างขึ้นเป็นจำนวนมากมีทั้งงานบูรณะและงานเขียนขึ้นใหม่ โดยในระยะเวลาตัวเองเป็นช่วงที่มีการกล่าวถึงประวัติการสร้างไว้อย่างชัดเจนหลายวัดทำให้เราสามารถทราบถึงกลุ่มบุคคลสำคัญที่ทำให้เกิดการสร้างงานขึ้น ซึ่งประกอบด้วยพระมหากษัตริย์ พระบรมวงศานุวงศ์ ขุนนาง กลุ่มคหบดี โดยมูลเหตุของการสร้างงานเหล่านี้ คือ เพื่อการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนา และเพื่อถวายเป็นพระราชกุศล เป็นสำคัญ นอกจากนี้ยังมีหลักฐานทางด้านลายลักษณ์อักษรบางอย่างที่ทำให้ทราบถึงรายละเอียดเกี่ยวกับการสร้าง ดังเช่น การบูรณปฏิสังขรณ์ วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม ซึ่งมีจารึกกล่าวถึงรายนามช่างผู้สร้างสรรคงานมีทั้งกลุ่มฆราวาสและพระสงฆ์ จำนวนเงินที่ใช้ในการบูรณะและเรื่องราวที่นำมาเขียน

ความหลากหลายของเนื้อหาทางศาสนาและงานวรรณกรรมอื่นๆ ในงานจิตรกรรมฝาผนัง น่าจะมีมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยา แต่ในช่วงรัชกาลที่ 3 นี้ ได้พบความหลากหลายมากขึ้นกว่าสมัยก่อนหน้าและยังนำมาอธิบายสภาพสังคมได้ เรื่องราวที่ปรากฏในงานจิตรกรรมฝาผนังมักเล่าเรื่องเกี่ยวกับศาสนาและความเชื่อ ซึ่งถือเป็นหนึ่งในหลักฐานที่ทำให้เห็นภาพประวัติศาสตร์ในช่วงรัชกาลที่ 3 ได้เป็นอย่างดี โดยทั่วไปแล้วภายในอุโบสถหรือวิหารมักเขียนเรื่องที่เกี่ยวข้องกับศาสนาทั้งภาพพุทธประวัติ ทศชาติก และภาพไตรภูมิโลกสัตถฐาน ซึ่งเป็นกลุ่มภาพที่สืบเนื่องตามแบบแผนไทยประเพณี วัดที่มีการเขียนจิตรกรรมลักษณะดังกล่าวเช่น วัดสุวรรณาราม วัดทองธรรมชาติ กรุงเทพฯ การแสดงออกของภาพในกลุ่มนี้มีวิธีการเล่าเรื่องเหตุการณ์สำคัญคล้ายคลึงกัน โดยช่างมักเขียนภาพมารผจญและไตรภูมิโลกสัตถฐานบนผนังสกัดหน้าและหลังตามลำดับ ส่วนผนังด้านแป้นส่วนพื้นที่ผนังระหว่างช่องหน้าต่างเขียนภาพพุทธประวัติหรือทศชาติก และผนังเหนือกรอบหน้าต่างขึ้นไปนิยมเขียนภาพเทพชุมนุม แต่ก็มีปัจจัยบางประการที่ทำให้เกิดลักษณะแตกต่างกันออกไปตามแต่ละสถานที่ เช่น ขนาดอาคาร ขนาดพื้นที่ของผนัง จำนวนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง และเทคนิคการเขียน ซึ่งล้วนแล้วแต่ส่งผลให้การเล่าเรื่องราวต้องมีการอธิบายเรื่องเพิ่มเติมให้มากขึ้น

ในสมัยรัชกาลที่ 3 การเขียนเรื่องราวภายในอาคารหลักอย่างอุโบสถหรือวิหารมีการออกแบบการจัดวางเรื่องราวอย่างใหม่ด้วยซึ่งน่าจะเกิดขึ้นจากในช่วงเวลานี้เป็นยุคที่มีการ

สร้างสรรค์งานศิลปกรรมทางพระพุทธศาสนาอย่างมากไม่เฉพาะเพียงแต่งานจิตรกรรมฝาผนัง หากยังรวมถึงงานประติมากรรม และสถาปัตยกรรม ทั้งหมดเจริญขึ้นพร้อมกับการสร้างสรรค์งานวรรณกรรม อย่างมากมาย รวมไปถึงการส่งเสริมการศึกษาพระพุทธศาสนา อันเป็นนโยบายหนึ่งที่รัชกาลที่ 3 ทรงเอาพระทัยใส่อย่างมาก ตัวอย่างงานจิตรกรรมที่แสดงถึงแนวทางใหม่ เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามซึ่งเขียนเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 และพระวิหารวัดสุทัศนเทพวรารามเขียนเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า พระอุโบสถวัดเครือวัลย์เขียนภาพ 550 พระชาติ เป็นต้น หรือแม้แต่ที่วัดนางนองที่เน้นภาพพุทธประวัติตอนทรมานพญาชมพูบดีเพื่อให้สอดคล้องกับพระพุทธรูปประธานที่เป็นพระพุทธรูปทรงเครื่อง<sup>1</sup>

งานจิตรกรรมฝาผนังที่จะทำการวิจัยไม่เพียงแต่ที่ปรากฏตามผนังอุโบสถหรือวิหารเท่านั้น หากยังรวมถึงตามอาคารประเภทอื่นด้วย ไม่ว่าจะเป็นหอไตรหรือพระที่นั่ง เช่น พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ ภายในพื้นที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร มีการเขียนภาพพุทธประวัติและเทพชุมนุมทั้งที่ไม่ได้เป็นอาคารภายในวัด หอไตรของสมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ ที่เขียนภาพเกี่ยวกับตำราการดูดวงดาวและสัตว์ต่างๆ ไว้ ความสำคัญของอาคารในกลุ่มนี้ จะเห็นได้ว่าบางหลังมีการเขียนภาพเช่นเดียวกับในอุโบสถหรือวิหารแต่ไม่ได้ใช้เป็นสถานที่ในการประกอบสังฆกรรม หรือบางหลังก็เขียนเป็นที่รวบรวมสรรพวิชาความรู้ไว้ การเลือกเรื่องราวมาเขียนในอาคารกลุ่มนี้จึงเป็นสิ่งที่น่าสนใจถึงปัจจัยของการเขียนเรื่องราวเหล่านั้น

นอกจากภาพที่เกี่ยวข้องกับเรื่องราวในพระพุทธศาสนาโดยตรงแล้ว ยังมีภาพที่สะท้อนถึงวิถีชีวิตผู้คนในสังคมของช่วงเวลานั้นที่น่าจะนำมากล่าวถึงด้วย เช่น ภาพเรือนคหบดีขนาดใหญ่ที่อยู่ด้านสกัดหลังพระประธานภายในพระอุโบสถ วัดทองธรรมชาติ ที่เขียนพิเศษขึ้นมาอยู่ใต้ภาพไตรภูมิโลกสันฐาน รวมถึงภาพฉากที่สอดแทรกตามภาพต่างๆ ก็น่าจะเป็นหลักฐานที่สำคัญ ที่ควรมีการนำมาอธิบายสภาพสังคมในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้เป็นอย่างดี

จากเรื่องราวเหล่านี้ สิ่งที่จะศึกษาควบคู่ด้วยก็คือ จุดประสงค์ในการเขียนภาพ ซึ่งเท่าที่ทำการรวบรวมสามารถแบ่งออกเป็นเขียนเพื่อสั่งสอนโดยแสดงเป็นพุทธประวัติ ไตรภูมิโลกสันฐาน หรือทศชาติกและได้จัดวางเรื่องราวต่างๆ นี้ ตามแบบแผนประเพณีทั่วไป นอกจากนี้พบว่าจิตรกรรม

<sup>1</sup> จากภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดนางนองที่ด้านหลังเขียนเรื่องชมพูบดีสูตร จึงทำให้สันนิษฐานว่าพระพุทธรูปประธานที่เป็นพระพุทธรูปทรงเครื่องน่าจะสร้างขึ้นตามคติเดียวกับภาพจิตรกรรมฝาผนัง ใน ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ (กรุงเทพฯ : มติชน, 2551), 238.



ฝาผนังบางแห่งอาจเขียนเพื่อส่งเสริมความหมายให้กับพระพุทธรูปประธาน หรืออีกนัยคือ เขียนให้มีความสัมพันธ์กับประติมากรรม

การลำดับเรื่องราวหรือการจัดวางโครงเรื่องเป็นอีกหนึ่งประเด็นที่น่าสนใจ เนื่องจากเป็นสิ่งที่บ่งบอกถึงภูมิปัญญาของช่างในการถ่ายทอดงานวรรณกรรมออกมาเป็นงานจิตรกรรม การผูกเรื่องราวนี้ถือเป็นเครื่องสะท้อนถึงความเข้าใจของช่างว่ามีความเข้าใจในเนื้อเรื่องที่น่ามาเขียนมากน้อยแค่ไหน ซึ่งอาจจะได้รับแรงบันดาลใจในการวางโครงเรื่องมาจากงานจิตรกรรมในอดีตหรืออาจจะเป็นการสร้างสรรค์ขึ้นมาใหม่

จากการศึกษาที่ผ่านมา มีนักวิชาการหลายท่านได้ทำการศึกษางานจิตรกรรมฝาผนังในช่วงรัชกาลที่ 3 นี้ แต่โดยส่วนใหญ่แล้วมักกล่าวถึงเรื่องการตีความภาพทางประติมากรรมเพื่อให้ความหมายรวมทั้งเทคนิคการเขียนภาพ อย่างการศึกษาเรื่องราวที่ผ่านมาโดยมากมักเป็นการศึกษาเป็นอาคาร หรือ เรื่องราว เพียงอย่างหนึ่งอย่างใด เช่น การศึกษาคติการสร้างภาพนิบาตชาติในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร ของรองศาสตราจารย์ ดร. สฤณีพงศ์ ขุนทรง ก็เป็นการกล่าวถึงแนวคิดและที่มาของการเลือกเรื่องชาติ 550 พระชาติ โดยพยายามอธิบายสภาพสังคมที่น่าจะเกี่ยวข้องกับงานจิตรกรรม<sup>2</sup> การอธิบายเพียงวัดเดียวแม้มีประโยชน์แต่การศึกษาแหล่งเดียวก็มีข้อจำกัดเพราะขาดการเปรียบเทียบ ตรวจสอบกับแหล่งข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้อง

ในส่วนการศึกษาเทคนิคและแนวความคิดของงานจิตรกรรมฝาผนังในช่วงรัชกาลที่ 3 นักวิชาการที่สำคัญ คือ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร. สันติ เล็กสุขุม ได้ทำการวิจัยเรื่อง “จิตรกรรมสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว : ความคิดเปลี่ยน การแสดงออกก็เปลี่ยนตาม” งานวิจัยฉบับนี้มีสิ่งที่น่าสนใจคือการนำเสนอที่ทำให้ทราบถึงการเปลี่ยนแปลงทางสังคมไปพร้อมๆ กับการนำเสนองานจิตรกรรม เช่น การปรับเปลี่ยนทัศนคติให้มีความเป็นสังคมนิยม ทำให้ภาพมีความสมจริงมากขึ้น น่าจะทำตามวิธีคิดอย่างตะวันตกซึ่งให้ความสำคัญกับความเป็นเหตุเป็นผล<sup>3</sup> นอกจากนี้ ยังมีงานวิทยานิพนธ์ของผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช ที่ศึกษาเรื่อง “อิทธิพลศิลปะจีนในงานจิตรกรรมแบบนอกอย่างสมัยรัชกาลที่ 3” เป็นการศึกษางานจิตรกรรมที่ได้รับอิทธิพลจากจีน

<sup>2</sup> อ่านรายละเอียดได้ใน สฤณีพงศ์ ขุนทรง, "การศึกษาคติการสร้างภาพนิบาตชาติในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร" (สารนิพนธ์ศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาโบราณคดี, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2545).

<sup>3</sup> สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม** (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2548), 78.

ทั้งในเรื่องเทคนิคและความหมาย<sup>4</sup> ซึ่งทำให้เกิดข้อสงสัยถึงแนวคิดและเทคนิคในช่วงรัชกาลที่ 3 นี้ว่าเป็นไปได้หรือไม่ว่าเทคนิคบางอย่างในงานจิตรกรรมฝาผนังที่มีความสมจริงนั้น เป็นอิทธิพลจากจีนที่เรียนรู้รูปแบบมาจากตะวันตก จนมีความชำนาญก่อนจะส่งมาให้งานจิตรกรรมในไทย<sup>5</sup>

และอีกท่านหนึ่ง คือ ศาสตราจารย์ ดร.ศักดิ์ชัย สายสิงห์ ได้รวบรวมและศึกษางานศิลปกรรมในช่วงรัชกาลที่ 3 ในส่วนของงานจิตรกรรมฝาผนังได้มีการสรุปแนวความคิดและประเภทเรื่องราวไว้และทำให้เห็นภาพรวมของงานจิตรกรรมที่สะท้อนสภาพสังคมออกมา แต่ยังไม่ได้ลงในรายละเอียดของแต่ละวัดไว้<sup>6</sup>

การศึกษาในครั้งนี้จึงเน้นถึงการอธิบายเรื่องราวที่ปรากฏขึ้น ไม่ใช่เพียงเฉพาะสถานที่ใดสถานที่หนึ่ง หากแต่เป็นการมองในภาพรวมและตรวจสอบการศึกษาในอดีตที่ผ่านมา เพื่อให้เห็นภาพสาเหตุของการเลือกเรื่องราวต่างๆ มาเขียนได้อย่างชัดเจนมากยิ่งขึ้น เนื่องจากลักษณะงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้สร้างสรรค์ ปรับปรุง เปลี่ยนแปลงเรื่องราวที่นำมาเขียนทำให้เกิดความหลากหลาย ผ่านการแสดงออกทั้งในเรื่องการเลือกเรื่องราว วิธีการเล่าเรื่องและเทคนิควิธีการเขียน โดยนำความเป็นแบบแผนประเพณีมาผนวกกับอิทธิพลจากภายนอกจนเกิดรูปแบบและแนวคิดใหม่ที่น่าสนใจ อาทิ การสืบเนื่องความเป็นไทยประเพณีจากการเขียนเรื่องทศชาติ พุทธประวัติ แต่ในขณะเดียวกันสังเกตได้ว่า ได้มีการขยายเรื่องราวบางช่วงบางตอนมากยิ่งขึ้นพร้อมกับนำเทคนิคการเขียนภาพแบบใหม่เข้ามาใช้ในการนำเสนอ เช่น การเน้นภาพทิวทัศน์หรือวิถีชีวิตของผู้คนมากยิ่งขึ้น และมีความเหมือนจริง ความเหมือนงานในช่วงก่อนหน้าและความแตกต่างที่มาจากแหล่งบันดาลใจใหม่นี้เอง ที่สามารถใช้เป็นหลักฐานเพื่ออธิบายเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ สภาพสังคม คติความเชื่อทางศาสนา และยังสามารถสะท้อนถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรม อันแสดงให้เห็นความสัมพันธ์กับโลกภายนอกได้เป็นอย่างดีและน่าสนใจ

ดังนั้น การวิจัยในครั้งนี้นอกจากจะศึกษาความหลากหลายของเรื่องราวและรูปแบบศิลปกรรมแล้ว ยังศึกษาหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่เป็นลายลักษณ์อักษรควบคู่กันไปด้วยเพื่อ

<sup>4</sup> อ่านรายละเอียดใน อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, "อิทธิพลศิลปะจีนในงานจิตรกรรมแบบนอกอย่างสมัยรัชกาลที่ 3" (วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2547).

<sup>5</sup> สัมภาษณ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, อาจารย์ประจำภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร, 15 พฤษภาคม 2558

<sup>6</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, **พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน** (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2556), 420-467.

ตรวจสอบประเด็นข้อสงสัยต่างๆ อันจะนำไปสู่การทำความเข้าใจประวัติศาสตร์ในช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์ในยุคกระแสอิทธิพลตะวันตกเริ่มเข้ามาก่อนการเปลี่ยนผ่านมายังรัชกาลต่อมา

## 2. ความมุ่งหมายและวัตถุประสงค์ของการศึกษา

1. เพื่อศึกษาความหลากหลายของเรื่องราวที่ปรากฏในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ว่า มีการสืบทอดต่อมาหรือมีการเปลี่ยนแปลงอย่างไรบ้าง และปัจจัยของการเขียนเรื่องนั้นๆ น่าจะมาจากสาเหตุใดได้บ้าง พร้อมทั้งนำการแสดงออกนั้นมาอธิบายให้เห็นในภาพรวม
2. เพื่อให้ทราบถึงแนวความคิดที่สอดแทรกในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ทั้งในเรื่องสภาพสังคมและการศาสนา เพื่อเป็นการอธิบายสภาพสังคมในช่วงเวลาดังกล่าวโดยศึกษาผ่านงานจิตรกรรมฝาผนัง
3. เพื่อศึกษาเทคนิคการนำเสนอเรื่องราวในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ว่ามีแรงบันดาลใจจากใดบ้าง

## 3. สมมติฐานของการศึกษา

ความหลากหลายของเรื่องราวและเทคนิคการนำเสนอเรื่องในงานจิตรกรรมฝาผนังตามวัดวาอาราม รวมทั้งอาคารประเภทต่างๆ ที่สร้างขึ้นและบูรณปฏิสังขรณ์ในช่วงรัชกาลที่ 3 นี้ แสดงให้เห็นถึงแนวคิดและการแสดงออกที่มีทั้งการสืบเนื่องงานในอดีตรวมทั้งงานที่เกิดการเปลี่ยนแปลงขึ้นงานจิตรกรรมในอดีตที่ผ่านมาโดยส่วนใหญ่แล้วจะเป็นกลุ่มภาพที่เขียนเรื่องตามแบบแผนประเพณี คือ ภาพพุทธประวัติ ภาพทศชาติ และภาพไตรภูมิโลกัณฐาน ประกอบกับเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงทางสังคมอันเป็นผลสืบเนื่องมาจากการกำหนดนโยบายแนวทางการพัฒนาบ้านเมืองและงานช่างที่ได้รับอิทธิพลจากภายนอกมา ทำให้เกิดการนำแนวคิดและเทคนิคการเขียนอย่างใหม่เข้ามาปรับปรุงให้มีความหลากหลาย เช่น การนำเรื่องราวทางศาสนาใหม่ๆ มาเขียน การนำเสนอเรื่องเพียงเรื่องเดียวแบบเต็มพื้นที่ของผนังอาคาร เป็นต้น

## 4. ขอบเขตของการศึกษา

การศึกษาในหัวข้อดังกล่าวนี้ เป็นการศึกษาเรื่องราวและเทคนิคการนำเสนอด้วยงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ที่เกี่ยวเนื่องกับงานวรรณกรรมในพุทธศาสนา รวมทั้งปรากฏการณ์ทางสังคมในรัชกาลนั้น โดยทำการศึกษาในกลุ่มวัดที่มีประวัติว่ารัชกาลที่ 3 โปรดเกล้าฯ ให้สร้างและโปรดเกล้าฯ ให้บูรณปฏิสังขรณ์ รวมทั้งวัดที่มีประวัติว่าได้รับการสร้างหรือซ่อมแซมโดยพระบรมวงศานุวงศ์ ขุนนาง และกลุ่มคหบดี ซึ่งเป็นงานที่มีอายุราวครึ่งหลังพุทธศตวรรษที่ 24 ในเขต

พื้นที่กรุงเทพมหานครและปริมณฑลเป็นหลัก โดยเฉพาะวัดสำคัญ เช่น วัดพระศรีรัตนศาสดาราม วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม วัดสุทัศนเทพวราราม วัดเคลือวัลย์ วัดกัลยาณมิตร วัดสุวรรณาราม วัดทองธรรมชาติ วัดนางนอง วัดบางยี่ขัน เป็นต้น

## 5. ขั้นตอนการศึกษา

1. เก็บรวบรวมข้อมูลทั้งระดับปฐมภูมิและทุติยภูมิ ที่สามารถทำการศึกษาเบื้องต้นได้ ทั้งด้านเอกสารและงานศิลปกรรม
2. ออกภาคสนามเพื่อรวบรวมข้อมูลจากแหล่งศิลปกรรมจริง
3. ศึกษาข้อมูลจากที่เก็บรวบรวมมา และวิเคราะห์งานศิลปกรรมกับข้อมูลทางด้านประวัติศาสตร์
4. สรุปผลที่ได้จากการวิเคราะห์ข้อมูลและนำเสนอผลงาน

## 6. วิธีการศึกษา

1. ค้นคว้าและรวบรวมข้อมูลจากหลักฐานทางด้านเอกสาร การศึกษาที่ผ่านมา และจากภาพถ่ายก่อนการบูรณะในปัจจุบัน เพื่อเป็นข้อมูลเบื้องต้นในการศึกษาวิจัยต่อไป
2. สัมภาษณ์เพื่อเก็บข้อมูลภาคสนาม
3. ศึกษารูปแบบงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 เปรียบเทียบกับงานสมัยก่อนหน้าและงานที่เขียนในช่วงเวลาเดียวกันนี้
4. วิเคราะห์งานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 ควบคู่กับหลักฐานทางประวัติศาสตร์
6. สรุปผลและตั้งข้อเสนอแนะ
7. เสนอผลงานวิจัยในรูปแบบของเอกสาร

## บทที่ 2

### เหตุแห่งการสถาปนาวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์

#### 1. การสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์วัดในสมัยรัชกาลที่ 3

##### 1.1 ข้อมูลจากเอกสารประวัติศาสตร์

หลักฐานทางประวัติศาสตร์ในสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ได้สะท้อนให้เห็นว่าพระองค์เป็นองค์อัครศาสนูปถัมภก เป็นพระมหากษัตริย์ที่ใฝ่ในพระพุทธศาสนา และยังโปรดเกล้าฯ ให้สร้างและปฏิสังขรณ์วัดวาอารามอย่างมากมาย และทรงสนับสนุนให้ขุนนางและพ่อค้าคหบดีต่างสร้างและปฏิสังขรณ์วัดตามพระราชประสงค์<sup>7</sup> บางวัดเมื่อสร้างขึ้นแล้วก็ได้มีการถวายให้แก่รัชกาลที่ 3 โดยให้เป็นวัดหลวงก็มี ดังปรากฏหลักฐานในเอกสารโบราณ เช่น

จาก จดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 หมู่ จ.ศ.1187 (พ.ศ.2368) เลขที่ 14 ประเภทสมุดไทยดำ ความว่า

“พระบรมราชโองการ จุลศักราช 1187 ปีระกา สัปตศก ว่าด้วยเรื่องการซ่อมแซมพระนคร มีใจความว่า ศุภมัสดุ 1186 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเสด็จเถลิงถวัลย์ราชสมบัติ เป็นพระมหากษัตริย์ผู้ทรงทศพิธราชธรรม ทรงมีพระราชหฤทัยตั้งมั่นในบวรพุทธศาสนา และทำนุบำรุงบ้านเมืองให้วัฒนาถาวรสืบไป จึงมีพระบรมราชโองการ ประกาศให้ซ่อมแซม บำรุงพระนคร ตลอดจนวัดวาอาราม และก่อสร้างบ้านเมืองให้ตั้งงาม มั่นคง พร้อมทั้งโปรดเกล้าฯ สั่งว่าพระบรมวงศานุวงศ์ ตลอดจนข้าราชการ ข้าราชการ ล้วนต้องทำงานด้วยความอุตสาหะ ฉลองพระเดชพระคุณในการรักษาแผ่นดิน และบำรุงพระพุทธศาสนา สืบไป”<sup>8</sup>

<sup>7</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ, แปลโดย นิจ ทองโสภิต (กรุงเทพฯ : สมาคมสังคมนิยมแห่งประเทศไทย, 2514), 65.

<sup>8</sup> ศิริรักษ์ เบลมทอง, เครื่องมือช่วยค้นเฉพาะเรื่อง เอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ 3 เกี่ยวกับการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์สิ่งปลูกสร้าง (กรุงเทพฯ : กลุ่มงานสำรวจเอกสารโบราณ กลุ่มหนังสือตัวเขียนและจารึก สำนักหอสมุดแห่งชาติ, ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์), 2.

จาก กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ของ นายมี มหาตเล็ก ความว่า

“...ทูลเรื่องอื่นมิได้ขึ้นเหมือนเรื่องวัด เวียนแต่ตรัสถามไต่ให้ใฝ่ฝัน  
ถึงวัดนั้นวัดนี้เป็นนิรันดร์ ถึงเรื่องปั้นเขียนฉากสลักกลึง  
วัดโน้นแล้ววัดนี้ยังรับสั่งเร่ง เตือนดำเบ็งทำไปให้ชำซิง  
พวกนายด่านนางงานเร่งการตะบึง ให้ทั่วถึงถ้วนวัดจังหวัดราย  
โบสถ์วิหารการเปรียญก็เขียนวาด เพดานดาดซาดทองอันผ่องฉาย  
โบสถ์ผนังอย่างเก่าทำลาย บุษบสลายมัวมอมก็ซ่อมแปลง...”<sup>9</sup>

“...พระวงศาแลพระยาที่สร้างวัด ก็แจ่มจัดปรากฏลือยศลา  
ทูลถวายพระกุศลผลผลา ทรงโมทนาปราโมทย์โปรดภิปราย  
ที่ได้สร้างฟุ้งขึ้นตั้งกลิ่นแก้ว มีใจแผ้วผ่องเหมือนหนึ่งเดือนหงาย  
ที่ใครไม่ได้สร้างระคางอาย ไม่สบายหมองก้มลงตรมตรอง  
พิเคราะห์ความตามกระแสพระกุศล เห็นเป็นผลยอดยิ่งกว่าสิ่งของ  
โสมนัสศรัทธาทูลฝ่าละออง ตามทำนองที่ทางสร้างอาราม...”<sup>10</sup>

การสร้างและปฏิสังขรณ์วัดในสมัยรัชกาลที่ 3 อย่างมากมายหลายวัดนี้ มีการสันนิษฐานว่า คงเป็นเพราะนอกจากรัชกาลที่ 3 ทรงเอาพระทัยใส่ในการบำรุงพระพุทธศาสนาอย่างมากแล้วนั้น พระองค์น่าจะทรงเล็งเห็นว่าวัดถือเป็นสถานที่ในการให้ความรู้ เป็นที่เล่าเรียนของราษฎร การสร้างวัดจึงเสมือนเป็นการส่งเสริมการศึกษาได้อีกทางหนึ่งด้วย<sup>11</sup>

จากข้อความที่ปรากฏในเอกสารโบราณยังทำให้ทราบข้อมูลในการสร้างและปฏิสังขรณ์วัดในช่วงเวลานี้ก็กว่า วัดแต่ละวัดที่มีขนาดใหญ่ใช้ระยะเวลาในการก่อสร้างหลายปีกว่าจะแล้วเสร็จ

<sup>9</sup> นายมี มหาตเล็ก, กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว, พิมพ์ครั้งที่ 4 (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2517), 41.

<sup>10</sup> นายมี มหาตเล็ก, กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว, 54.

<sup>11</sup> สมใจ นิ้มเล็ก, "สถาปัตยกรรมแบบพระราชนิยมในสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว," ใน 200 ปี พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2531), 102.

เพราะมีการเกณฑ์แรงงานและวัสดุอุปกรณ์จากเมืองต่างๆ เข้ามาหลายครั้ง อย่างกรณีวัดกัลยาณมิตร มีปรากฏในเอกสารว่าได้เกณฑ์วัสดุเพื่อใช้ในการสร้างวัดอยู่ตลอดหลายปี แต่ในเอกสารบางฉบับก็ไม่ได้กล่าวว่าจะนำไปสร้างหรือบูรณะส่วนใดของวัดไว้ชัดเจน จึงอาจเป็นประเด็นข้อสงสัยถึงการเกณฑ์วัสดุเข้ามาในแต่ละครั้ง ดังที่ในจดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 กล่าวว่า

“วัน 4 ค่ำ จุลศักราช 1198 ปีวอกนักษัตร อัฐศก พระยาพิพิทโศคัย ทูลเกล้าฯ ถวาย บัญชีรายจ่ายพระราชทรัพย์ในการพระราชกุศลต่างๆ มีรายการสิ่งปลูกสร้างที่สร้างและบูรณปฏิสังขรณ์ ได้แก่ วัดอมรินทราราม วัดบวรนิเวศ ตำหนักเจ้าฟ้ามงกุฎ วัดราชบูรณะ วัดเทพธิดาราม วัดอรุณราชวราราม วัดระฆังโฆสิตาราม วัดกนิษฐาราม วัดโมลีโลก วัดจอมสุตาราม วัดเครือวัลย์ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม วัดสุทัศน์ วัดกัลยาณมิตร วัดอัมพวา จ.สมุทรสงคราม วัดโอรสราชอาราม (วัดราชโอรส) วัดจันทาราม”

จาก จดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 หมู่ จ.ศ.1198 (พ.ศ.2379) เลขที่ 76 ประเภทสมุดไทยดำ<sup>12</sup>

“วันศุกร์ เดือน 12 ปีระกา นพศก เจ้าพระยาศรีสุริราชราชาอภัยพิริยภาหะ และกรมการเมืองพิชัย มีใบบอกมายัง ฯพณฯ ลูกขุน ณ ศาลา เรื่อง ขอส่งไม้ตามจำนวนเกณฑ์ สำหรับทำพระวิหาร วัดกัลยาณมิตร เป็นไม้ขอนสักเพื่อใช้ทำชื่อ ลายอง ช่อฟ้า รวม 117 ต้น โดยให้หลวงทิพย์ภักดี ข้าหลวงคุมไม้ดังกล่าวเข้ามาส่ง ณ กรุงเทพฯ”

จาก จดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 หมู่ จ.ศ.1199 (พ.ศ.2380) เลขที่ 56 ประเภทกระดาษเพล<sup>13</sup>

“บัญชีไม้ขอนสักตามจำนวนเกณฑ์ จากหัวเมืองต่างๆ จ.ศ.1204 เพื่อใช้สำหรับทำชื่อ ลายอง ช่อฟ้า บานประตู ลักแพ ในการทำวัดกัลยาณมิตร หัวเมืองต่างๆ ที่ส่งไม้ขอนสัก ตามจำนวนเกณฑ์ ได้แก่ เมืองพิชัย เมืองพิจิตร เมืองนครเขื่อนขันธ์ เมืองกำแพงเพชร เมืองสุโขทัย เมืองสวรรคโลก”

จาก จดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 หมู่ จ.ศ.1204 (พ.ศ.2385) เลขที่ 24 ประเภทสมุดไทยดำ<sup>14</sup>

<sup>12</sup> ศิริรักษ์ เบลมือง, เครื่องมือช่วยค้นเฉพาะเรื่อง เอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ 3 เกี่ยวกับการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์สิ่งปลูกสร้าง, 17.

<sup>13</sup> ศิริรักษ์ เบลมือง, เครื่องมือช่วยค้นเฉพาะเรื่อง เอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ 3 เกี่ยวกับการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์สิ่งปลูกสร้าง, 18.

<sup>14</sup> ศิริรักษ์ เบลมือง, เครื่องมือช่วยค้นเฉพาะเรื่อง เอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ 3 เกี่ยวกับการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์สิ่งปลูกสร้าง, 33.

นอกจากนี้ ยังทำให้ทราบถึงรายชื่อบุคคลที่มีส่วนในการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์ บางท่านนั้นมีชื่อปรากฏอยู่หลายวัด ซึ่งอาจจะเข้าไปมีส่วนร่วมในการออกแบบงานศิลปกรรมด้วย ทำให้วัดที่ท่านนั้นๆ เข้าไปร่วมสร้างมีรูปแบบการแสดงออกงานจิตรกรรมเหมือนกันก็เป็นได้ ดังเช่น ตัวอย่างจาก จดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 หมู่ จ.ศ.1193 (พ.ศ.2374) เลขที่ 1/ค ประเภทสมุดไทยคำ ความว่า

“ร่างจดหมายเหตุว่าด้วยการปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระแก้วมรกต มีบันทึกหมายเหตุ ว่า วันจันทร์ เดือน 3 ขึ้น 13 ค่ำ นายน้อยนำจดหมายเหตุวัดพระศรีรัตนศาสดารามไป 6 เล่ม ในร่าง จดหมายเหตุมีใจความว่า จุลศักราช 1193 ปีเถาะ ตรีนศก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมี พระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นศรีสุเทพ (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้า ดารากร กรมหมื่นศรีสุเทพ) และพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นไกรสรวิชิต (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าสุทัศน์ กรมหมื่นไกรสรวิชิต) เป็นผู้กำกับการปฏิสังขรณ์พระอุโบสถ พระมณฑป หอพระมณฑิยธรรม หอพระเชษฐูปิตรและสถานที่ต่างๆ ในวัดพระศรีรัตนศาสดาราม และทรง พระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นอินทร์อำมเรศ (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าโต กรมหลวงมหิศวรินทรากรมเรศ) พระเจ้าน้องยาเธอ พระองค์เจ้ามรกต (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้ามรกฏ กรมขุนสถิตย์สถาพร) และพระเจ้าน้องยาเธอ พระองค์เจ้ากลาง (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้ากลาง กรมพระเทเวศร์วัชรินทร์) เป็นผู้ตรวจตรา พนักงานและช่างในการปฏิสังขรณ์”<sup>15</sup>

## 1.2 จุดประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3

ในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการสร้างและปฏิสังขรณ์วัดจำนวนมาก จึงทำให้เกิดงานศิลปกรรมที่มีความหลากหลายแตกต่างกันออกไป มีทั้งกลุ่มวัดที่สร้างขึ้นตามแบบอย่างประเพณีนิยมและกลุ่ม วัดที่มีการออกแบบให้แตกต่างจนกลายเป็นรูปแบบใหม่ ซึ่งได้แสดงออกมาให้เห็นในรูปแบบงาน สถาปัตยกรรม ประติมากรรม และงานจิตรกรรม

ความหลากหลายของงานศิลปกรรมนี้ นอกเหนือจากการสร้างขึ้นเพื่อทำนุบำรุง พระพุทธศาสนาเป็นสำคัญแล้ว รัชกาลที่ 3 ยังมีพระราชประสงค์อื่นร่วมอยู่ด้วย ประการสำคัญคือ การสืบทอดพระราชปณิธานสืบต่อมาจากรัชกาลที่ 1 คือการสร้างกรุงเทพฯ ให้เหมือน “เมื่อครั้ง บ้านเมืองยังดี” อันหมายถึงให้เหมือนกับเมื่อครั้งกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี ดังจะเห็นได้จากการสร้าง วัดวาอารามที่มีขนาดใหญ่เพื่อแสดงความเป็นศูนย์กลางทางศาสนา รวมทั้งได้นำรูปแบบงาน

<sup>15</sup> ศิริรักษ์ เบลมออง, เครื่องมือช่วยค้นเฉพาะเรื่อง เอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ 3 เกี่ยวกับการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์สิ่งปลูกสร้าง, 7.



ศิลปกรรมบางวัดในสมัยอยุธยาเป็นแบบในการสร้าง เช่น วัดกัลยาณมิตร ที่สร้างโดยสายสกุล กัลยาณมิตร มีพระพุทธรูปและพระวิหารใหญ่เป็นหลักของวัด ก็เพื่อสร้างให้คล้ายกับวัดพนัญเชิงใน สมัยอยุธยา<sup>16</sup> และยังเป็นการสืบต่อแนวคิดในการสร้างเพื่อเป็นการสืบต่อพระพุทธศาสนาให้ครบ 5,000 ปี ดังเช่น การบูรณปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนฯ ที่โปรดเกล้าฯ ให้หรือพระอุโบสถหลังเก่าและ สร้างขึ้นใหม่ให้ใหญ่กว่าเดิม โดยทรงอธิษฐานให้พระพุทธศาสนาให้อยู่ครบ 5,000 ปี<sup>17</sup>

ประการที่ 2 คือ การสถาปนาวัดวชิราวุธในรัชกาลที่ 3 อาจจะเพื่อเป็นการรวบรวม ศิลปวิทยาการด้านต่างๆ รวมอยู่ที่วัดให้เป็นแหล่งศึกษาหาความรู้ เช่น การบูรณปฏิสังขรณ์ วัดยานนาวา โดยทรงสร้างพระเจดีย์แบบเรือสำเภาขึ้น จากในบันทึกหลักฐานและเหตุการณ์สมัย กรุงเทพฯ กล่าวไว้ว่า พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพยากรณ์ว่าเรือสำเภาคงจะสูญไป เพราะต่อไปในภายภาคหน้าเรือกำปั่นอย่างฝรั่งจะมีมากขึ้นและจะแทนที่เรือสำเภา ทำให้พระองค์ทรง มีพระราชประสงค์จะสร้างพระเจดีย์ในแบบที่แปลกไปจากเดิม อีกทั้งพระองค์ทรงระลึกถึงพระบารมี ธรรมทั้งหลายซึ่งพระเวสสันดรโพธิสัตว์อุปมาด้วยสำเภายานนาวา จึงโปรดเกล้าฯ ให้หล่อ ประติมากรรมรูปพระเวสสันดร กัณหา ซาลี เพื่อประดิษฐานไว้ในเรือ (แต่ปัจจุบันได้สูญหายไปแล้ว) ดังนั้นทำให้ออกจากการสร้างพระเจดีย์แบบเรือสำเภาจะเป็นการบันทึกภาพความทรงจำในอดีตแล้ว ยังน่าจะเกี่ยวข้องกับการเชื่อมโยงไปถึงการบำเพ็ญทานบารมีของพระเวสสันดร เพื่อให้หลุดพ้นจาก วัฏสงสาร ดุจดั่งสำเภาที่พำข้ามห้วงแห่งวัฏสงสารอีกด้วย<sup>18</sup>

สำหรับเหตุผลประการที่ 3 คือ การรับรู้เรื่องต่างๆ จากคัมภีร์ทางศาสนาที่มากขึ้น สอดคล้องกับการสร้างงานศิลปกรรมหลายอย่างที่มาจากคัมภีร์ทางศาสนา<sup>19</sup> เช่น การสร้างโลหะ ปราสาทที่วัดราชนันทา รัชกาลที่ 3 โปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้นตามแบบอย่างของลังกา ซึ่งปรากฏใน หนังสือคัมภีร์มหาวงศ์พงศาวดารลังกา<sup>20</sup>

<sup>16</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 12.

<sup>17</sup> นรินทรเทวี, กรมหลวง, จดหมายเหตุความทรงจำ : เอกสารประวัติศาสตร์บันทึก เรื่องราวตั้งแต่เสียกรุงศรีอยุธยาเมื่อ พ.ศ.2310 จนถึงรัชกาลที่ 3 พ.ศ.2381 (กรุงเทพฯ : กอง วรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร, 2516), 55.

<sup>18</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 195-197.

<sup>19</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 12.

<sup>20</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 192.

### 1.3 วัตถุประสงค์ในการเขียนจิตรกรรมฝาผนัง

การแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังพบว่าการนำเรื่องราวหลายเรื่องมาเขียนนอกเหนือไปจากเรื่องพุทธประวัติและทศชาติตามแบบแผนประเพณี หรือถึงแม้จะเป็นที่เคยนำมาเขียนแต่ช่วงในสมัยรัชกาลที่ 3 ก็ได้มีการเปลี่ยนแปลงรูปแบบการแสดงออกอย่างใหม่ ตัวอย่างเช่น การเขียนพุทธประวัติให้เรื่องราวละเอียดเพิ่มเติมมากยิ่งขึ้นและปรับเปลี่ยนการนำเสนอใหม่ให้มาเขียนเป็นภาพเล่าเรื่องแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน เช่น พระอุโบสถ วัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

เรื่องราวที่นำมาเขียนในงานจิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ 3 มีหลายเรื่อง นอกจากเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้าแล้ว ยังพบว่าการเขียนเรื่องราวอื่นๆ อีก วัตถุประสงค์ในการเขียนจิตรกรรมฝาผนังในแต่ละเรื่องก็แตกต่างกันออกไป โดยหลักแล้วคงสอดคล้องกับจุดประสงค์ในการสร้างวัดและงานศิลปกรรมต่างๆ บางเรื่องราวเคยมีผู้ทำการศึกษาและได้เสนอแนวคิดของแต่ละวัดเอาไว้ก่อนแล้ว โดยสามารถแบ่งวัตถุประสงค์สำคัญได้ ดังนี้

1. การเขียนจิตรกรรมฝาผนังเพื่อให้สอดคล้องกับจุดประสงค์ในการสร้างวัดสร้างเมือง เช่น งานจิตรกรรมภายในพระวิหารพระศรีศากยมุนีและพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ที่ออกแบบให้สัมพันธ์กับงานศิลปกรรมอื่นๆ ภายในวัด เพื่อสร้างความหมายให้วัดแห่งนี้เป็นศูนย์กลางจักรวาล

ภายในพระวิหารพระศรีศากยมุนี เขียนเรื่องประวัติของพระอิตตพุทธเจ้า ซึ่งในอดีตเขียนเพียงเป็นภาพพระอิตตพุทธเจ้าแต่ละพระองค์เรียงเป็นแถวเท่านั้น แต่ในสมัยนี้เขียนเป็นประวัติพระอิตตพุทธเจ้าแต่ละพระองค์ตั้งแต่ตอนประสูติ ตรัสรู้ จึงนับได้ว่าเกิดขึ้นเป็นครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 3 ซึ่งนอกเหนือไปจากภาพประวัติของพระอิตตพุทธเจ้าแล้ว ภายในพระวิหารยังเขียนจิตรกรรมเพื่อการสื่อความหมายถึงความเป็นศูนย์กลางจักรวาลด้วย เห็นได้จากการเขียนภาพที่คอสองเป็นเรื่องสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ การเขียนภาพที่เสาภายในพระวิหารเป็นภาพไตรภูมิโลกสัมมฐาน<sup>21</sup> อีกทั้งการพบทั้งภาพพระอิตตพุทธเจ้าและภาพไตรภูมิโลกสัมมฐานภายในพระวิหาร อาจเกี่ยวข้องกับคติมหาธาตุกลางเมืองที่ปรากฏมาแล้วตั้งแต่ในสมัยอยุธยา ดังที่มีการพบภาพพระอิตตพุทธเจ้าเขียนไว้ภายในปราสาทประธาน โดยให้ความหมายขององค์ปราสาทประธานนั้นเปรียบได้กับเขาพระสุเมรุ อันเป็นสัญลักษณ์คติความเชื่อเรื่องศูนย์กลางจักรวาล<sup>22</sup>

<sup>21</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน, 421-429.

<sup>22</sup> ลัดดากร เนียมประพันธ์, "การวิเคราะห์จิตรกรรมฝาผนังเรื่องอดีตพระพุทธเจ้าในวิหารหลวงวัดสุทัศนเทพวราราม" (วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2555), 83.

ภาพประวัติของพระปัจเจกพุทธเจ้า ซึ่งพบเพียงแห่งเดียวที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม<sup>23</sup> พระปัจเจกพุทธเจ้าทรงเป็นพระพุทธรูปที่ตรัสรู้เฉพาะองค์ มิได้สั่งสอนโปรดเวไนยสัตว์ สิ่งทีพระปัจเจกพุทธเจ้าและพระพุทธรูปแต่ละพระองค์เหมือนกัน คือ จะประสูติและตรัสรู้เฉพาะชมพูทวีปเท่านั้น โดยสำหรับพระปัจเจกพุทธเจ้าเมื่อตรัสรู้แล้ว ก็จะไปชุมนุมอยู่ภายใต้เงื้อมผาที่เขาคันทมาถน์ ในป่าหิมพานต์ชายขอบของชมพูทวีป จากนั้นยะของการเลือกเขียนภาพพระปัจเจกพุทธเจ้านี้ ได้สอดคล้องคล้อยกับการสมมุติให้พระอุโบสถหมายถึงชมพูทวีป<sup>24</sup> ที่ได้มีการวางตำแหน่งของพระอุโบสถให้อยู่ทางด้านทิศตะวันตกของพระวิหารที่สมมุติให้เป็นศูนย์กลางจักรวาล ยิ่งอาจเกิดขึ้นจากการกำหนดเรื่องราวที่จะเขียนในภาพรวมของวัดสุทัศนเทพวรารามเองด้วย กล่าวคือพระวิหารเขียนเรื่องราวประวัติพระอดีตพุทธเจ้า ส่วนพระอุโบสถเขียนประวัติพระปัจเจกพุทธเจ้า แต่ด้วยเหตุที่ธรรมเนียมการสร้างพระอุโบสถจำเป็นจะต้องเขียนเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระศรีศากยมุนี (พระพุทธรูปองค์ปัจจุบัน) จึงออกแบบให้ภาพเหนือกรอบหน้าต่างเขียนภาพพุทธประวัติและผนังระหว่างกรอบหน้าต่างเขียนเรื่องพระปัจเจกพุทธเจ้า ดังนั้น เรื่องราวที่เขียนภายในวัดสุทัศนเทพวรารามจึงเกี่ยวข้องกับพระพุทธรูปเจ้าเป็นหลัก

2. เพื่อส่งเสริมการศึกษา การศาสนาและการฟื้นฟูองค์ความรู้ด้านต่างๆ ความมุ่งหมายดังกล่าวปรากฏให้เห็นเด่นชัดที่วัดพระเชตุพนฯ ในงานบูรณปฏิสังขรณ์สมัยรัชกาลที่ 3 การเขียนภาพภายในพระอุโบสถรวมทั้งพระวิหารพระพุทธไสยาสน์น่าจะสะท้อนให้เห็นถึงแนวความคิดดังกล่าว

การเขียนจิตรกรรมเรื่องมหาวงศ์ (พงศาวดารลังกาทวีป) ไว้บนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน ภายในพระวิหารพระพุทธรูปไสยาสน์ วัดพระเชตุพนฯ อาจมีความความสัมพันธ์กับแนวคิดการสร้างโลหะปราสาทที่วัดราชันดดา ในประเด็นการฟื้นฟูคติเดิมที่ปรากฏในคัมภีร์มหาวงศ์ของลังกา<sup>25</sup> แสดงให้เห็นถึงการศาสนาในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นยุคแห่งการปฏิรูปพระพุทธศาสนาให้เจริญก้าวหน้าอีกครั้ง ทั้งจากการนำองค์ความรู้ที่สยามเคยรับมาจากลังกาคลับมาปรับใหม่ เพราะจากเหตุการณ์ความสัมพันธ์ทางศาสนากับลังกาในสมัยรัชกาลที่ 3 พบว่าสยามเพียงจะมีการติดต่อกับ

<sup>23</sup> สน สีมাত্রัง, จิตรกรรมฝาผนังสกุลช่างรัตนโกสินทร์ (กรุงเทพฯ : อมรินทร์การพิมพ์, 2522), พิมพ์เนื่องในงานนิทรรศการภาพถ่ายจิตรกรรมฝาผนังไทย มหาวิทยาลัยขอนแก่น 14-19 ธ.ค. 2522, 15.

<sup>24</sup> เสมอชัย พูลสุวรรณ, สัญลักษณ์ในงานจิตรกรรมไทยระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19 ถึง 24 (กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2539), 150.

<sup>25</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 13.

คณะสงฆ์ลังกาที่ได้เดินทางเข้ามาสยามอีกครั้งในปี พ.ศ.2383 และการปฏิรูปโดยเจ้าฟ้ามงกุฎที่เริ่มตั้งแต่ช่วงต้นรัชกาลที่ 3 จนกระทั่งทรงตั้งนิยายธรรมยุติกนิกายขึ้นมา<sup>26</sup>

การเขียนเรื่องประวัติพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ ภายในพระอุโบสถ และประวัติพระสาวิกาเอตทัคคะ 13 องค์ อุบาสกเอตทัคคะ 10 คน และอุบาสิกาเอตทัคคะ 10 คน ภายในพระวิหารพระพุทธไสยาสน์ ที่วัดพระเชตุพนฯ แต่เดิมนั้นงานจิตรกรรมที่เขียนภาพประวัติพระสาวกมักปรากฏเพียงไม่กี่องค์เท่านั้น เช่น พระโมคคัลลานะ พระสารีบุตร แต่งานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการเขียนกลุ่มพระสาวกที่ได้รับการยกย่องให้เป็นเอตทัคคะในแต่ละด้านด้วย การเขียนภาพบุคคลที่ได้รับการยกย่องให้เป็นเลิศในด้านต่างๆ นี้ อาจมองได้ว่าเพื่อแสดงให้เห็นบุคคลที่เป็นตัวอย่างที่ดีในพุทธกาลเพื่อเป็นแบบอย่างการประพฤติปฏิบัติของบุคคลกลุ่มต่างๆ ในสมัยรัชกาลที่ 3 นอกจากนี้ในการเขียนภาพประวัติพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ ภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ อาจมีความเกี่ยวข้องกับการเป็นพระสาวกที่อยู่รวมกันภายในพระอุโบสถจึงเปรียบได้กับเป็นสังฆมณฑล โดยมีพระพุทธท้าวปฐมมาร พระพุทธรูปประธานเป็นดั่งอธิบดีแห่งสังฆมณฑลนี้ด้วย<sup>27</sup>

3. เพื่อการสั่งสมบุญบารมีและการหลุดพ้นจากสังสารวัฏ งานจิตรกรรมที่สื่อถึงแนวคิดนี้ เช่น ภาพชาดกในชุด 550 พระชาติ ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ ถือเป็นเรื่องที่เคยสร้างเป็นงานศิลปกรรมมาแล้วตั้งแต่ครั้งรัชสมัยสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ แห่งกรุงศรีอยุธยา และได้ปรากฏอีกครั้งในสมัยรัชกาลที่ 1 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ เมื่อมาถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้มีการนำภาพชาดก 550 พระชาตินี้ มาเขียนให้แต่ละพระชาติอยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยมเรียงต่อกันจนเต็มผนังทั้ง 4 ด้านสาเหตุแห่งการสร้างงานที่เกี่ยวข้องกับอดีตพระชาติของพระพุทธเจ้าเช่นนี้อาจเป็นเพราะรัชกาลที่ 3 ทรงมุ่งหวังที่จะสั่งสมบารมีธรรมด้วยทรงปรารถนาในพระโพธิญาณภายภาคหน้า และเพื่อที่จะนำพาสัตว์โลกให้พ้นจากสังสารทุกข์เช่นเดียวกับพระโพธิสัตว์ที่ปรากฏในภาพ<sup>28</sup>

การเขียนเรื่องพุทธประวัติตอนชมพูบดีสูตร ที่พระอุโบสถวัดนางนอง นับเป็นการเขียนภาพพุทธประวัติตามคัมภีร์ทางศาสนาอีกแห่งหนึ่ง<sup>29</sup> การเลือกเรื่องชมพูบดีสูตรมาเขียนนี้ น่าจะเป็นเพราะพระสูตรนี้มีความเกี่ยวข้องกับระหว่างสถาบันพระมหากษัตริย์และพระพุทธศาสนา เพราะ

<sup>26</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ, 75-78.

<sup>27</sup> เสมอชัย พูลสุวรรณ, สัญลักษณ์ในงานจิตรกรรมไทยระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19 ถึง 24, 160.

<sup>28</sup> สฤณีพงศ์ ขุนทรง, “การศึกษาคติการสร้างภาพนิบาตชาดกในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร,” 44-48.

<sup>29</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน, 421.

สาระสำคัญของพระสุตตันตปิฎกนี้ต้องการสื่อว่า ถึงแม้พระจักรพรรดิราชาจะเป็นใหญ่เหนือกษัตริย์ทั้งหลายก็ตาม แต่ก็ไม่ได้ยิ่งใหญ่ไปกว่าพระธรรมและการหลุดพ้น โดยในตอนท้ายพระเจ้าชมพูบดีก็ยกออกผนวชจนสำเร็จเป็นพระอรหันต์อันเป็นแบบอย่างของพระมหากษัตริย์ผู้ทรงธรรม<sup>30</sup>

หลักฐานการเขียนภาพชมพูบดีสุตตันตปิฎกนี้ นอกจากหลักฐานที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์แล้ว ยังมีหลักฐานว่าพระอุโบสถหลังเดิมของวัดพระเชตุพนฯ ที่เป็นงานในสมัยรัชกาลที่ 1 เคยเขียนภาพชมพูบดีสุตตรมาก่อนเช่นกัน ดังปรากฏในจารึกเรื่องทรงสร้างวัดพระเชตุพนครั้งรัชกาลที่ 1 ความว่า

“...ประดิษฐานเปนพระประธานในพระอุโบสถ บันจุพระบรมธาตุถวายพระนามว่า พระพุทฺธเทวะปติมาร แลผนังอุโบสถเขียนเรื่องทศชาติ ธรรมทานท้าวมหาชมพู แลเทพชุมนุม...”<sup>31</sup>

ตำแหน่งของภาพอาจเขียนอยู่ในตำแหน่งผนังสกัด เนื่องจากในจารึก ได้ระบุว่ามีการเขียนภาพทศชาติ ซึ่งโดยปกติทั่วไปมักเขียนอยู่ในตำแหน่งผนังระหว่างช่องหน้าต่าง มีการเขียนภาพเทพชุมนุมที่มักอยู่บนผนังแป้นในตำแหน่งเหนือกรอบหน้าต่าง ภายหลังจากรัชกาลที่ 3 ทรงบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถใหม่ จิตรกรรมภายในก็ได้เปลี่ยนแปลงเรื่องราวตามไปด้วย ดังนั้นภาพชมพูบดีสุตตรถือว่าเป็นพุทธประวัติตอนหนึ่งที่ช่างในสมัยรัตนโกสินทร์ก่อนรัชกาลที่ 3 ได้มีความคุ้นเคยมาก่อนแล้ว เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงเรื่องราวภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ และอาจจะมีคำสั่งที่ต้องการอนุรักษ์เรื่องชมพูบดีสุตตรให้คงอยู่ ประกอบกับพระอุโบสถวัดนางนอง ได้มีการอัญเชิญพระพุทธรูปทรงเครื่องประดิษฐานเป็นพระประธานอยู่ก่อนแล้ว<sup>32</sup> แต่ภายในพระอุโบสถยังไม่ได้เขียนจิตรกรรม จึงอาจจะนำเรื่องชมพูบดีสุตตรนี้ที่สอดคล้องกับความหมายของพระพุทธรูปทรงเครื่องที่ปางแสดงทรมานพญามหาชมพูไปเขียนก็เป็นได้ เนื่องจากปีกการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ เริ่มขึ้นก่อนการผูกพัทธสีมาวัดนางนองเกือบ 10 ปี

<sup>30</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, **เจดีย์ พระพุทธรูป อุบัติ่ม ลิม ศิลปะลาวและอีสาน** (นนทบุรี : มิวเซียมเพรส, 2555), 239.

<sup>31</sup> “จารึกเรื่องทรงสร้างวัดพระเชตุพนครั้งรัชกาลที่ 1,” ใน คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, **ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน** (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2554), 54-55. อ้างจาก **พระอุโบสถวัดโพธิ์** (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2562), 56.

<sup>32</sup> พระพุทธรูปทรงเครื่องที่เป็นพระพุทธรูปประธานภายในพระอุโบสถวัดนางนองอาจจะประดิษฐานตั้งแต่ปี พ.ศ.2376 อ้างจาก ศักดิ์ชัย สายสิงห์, **พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน**, 289.

## 2. ความสัมพันธ์กับต่างประเทศในสมัยรัชกาลที่ 3

ความสัมพันธ์กับต่างประเทศในสมัยรัชกาลที่ 3 มีชาติสำคัญที่ติดต่อกันอยู่ 2 กลุ่ม คือ จีน และชาติตะวันตก จากหลักฐานลายลักษณ์อักษรและงานศิลปกรรมพบว่าทั้ง 2 กลุ่มนี้เข้ามาในสยามตั้งแต่ช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์ บางชาติอาจมีการติดต่อสัมพันธ์กันมาก่อนแล้วเมื่อครั้งสมัยกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี

จากความสัมพันธ์ที่มีระหว่างกันนี้เองน่าจะมีผลต่อการแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังไม่มากนักน้อย ทั้งในเรื่องการแสดงออกของเรื่องราวและเทคนิคการเขียน เนื่องด้วยหากสังเกตจากเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ในสมัยรัชกาลที่ 3 พบว่าเกือบจะตลอดรัชกาลความสัมพันธ์กับจีนเป็นไปด้วยดีมาโดยตลอด จนต่อมาในช่วงครึ่งหลังรัชกาลความสัมพันธ์กับชาติตะวันตกเริ่มมีมากขึ้นเรื่อยๆ สอดคล้องกับสถานการณ์โลกที่ชาติตะวันตกเริ่มเข้ามามีบทบาทในเอเชียแทนจีน ซึ่งส่งผลกระทบต่องานศิลปกรรมที่จากเดิมมีการผสมผสานตามรสนิยมศิลปะจีนประเพณี ก็ปรับเปลี่ยนนำศิลปะตะวันตกเข้ามา อาจจะมีทั้งการเข้ามาทางตรง คือ รับรูปแบบงานศิลปะตะวันตกโดยตรง หรืออาจจะผ่านมาทางอ้อมผ่านงานที่ช่างชาวจีนเขียนเลียนแบบเทคนิคตะวันตก

### 2.1 จีน

ความสัมพันธ์ระหว่างสยามกับจีนในสมัยรัชกาลที่ 3 อาจปรากฏให้เห็นเด่นชัดตั้งแต่ในสมัยที่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ยังทรงเป็นกรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ ที่โปรดเกล้าฯ ให้บูรณปฏิสังขรณ์วัดราชโอรสจนเกิดรูปแบบศิลปะจีนมาผสมผสานงานแบบประเพณี ต่อมาเมื่อพระองค์ขึ้นครองราชย์ ได้ทรงจัดส่งราชทูตอัญเชิญพระราชาสวสันและเครื่องราชบรรณาการไปเจริญพระราชไมตรีกับจีนใน พ.ศ.2368 การค้าระหว่างสยามกับจีนก็ดำเนินไปได้ด้วยดีตลอดรัชสมัย<sup>33</sup> ส่งผลให้ภาวะเศรษฐกิจของสยามมีการเติบโตมากยิ่งขึ้น

สยามเจริญสัมพันธ์ไมตรีกับจีนเพื่อมุ่งหวังที่จะส่งเสริมการค้าขายเป็นส่วนใหญ่ การค้าขายกับจีนควบคู่กันไปกับการส่งเครื่องบรรณาการไปจิมก้องเจ้ากรุงจีนด้วย โดยทั่วไปแล้วแทนที่สยามจะส่งเครื่องบรรณาการไปจิมก้องเจ้ากรุงจีนไป 3 ปี ต่อครั้ง กลับปรากฏว่าได้ส่งไปปีเว้นปี แสดงให้เห็นว่าสยามทราบดีว่าการส่งคณะทูตนำเครื่องบรรณาการไปจิมก้องเจ้ากรุงจีน จะได้รับผลประโยชน์อย่างมหาศาลนอกเหนือไปจากการค้าขายทั่วไป เพราะยังทำให้เกิดความสะดวกในทางการค้าขาย

<sup>33</sup> ระหว่าง ค.ศ.1825-1842 (พ.ศ.2368-2385) ซึ่งเป็นปีที่จีนถูกประเทศตะวันตกบังคับให้เปิดประเทศนั้น คณะทูตสยามก็ยังคงเดินทางไปจีนเกือบจะทุกๆ ปี ในช่วงสมัยเดียวกันนี้ อ้างจาก สืบแสง พรหมบุญ, **ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853** (กรุงเทพฯ : มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์, 2525), 150.

ด้วย เห็นได้จากสยามได้รับอนุญาตให้จัดส่งเรือสำเภา 2 ลำ นำคณะไปแต่ละครั้ง และให้ค้าขายกับเมืองกวางตุ้งได้โดยไม่ต้องเสียภาษีอากรแต่อย่างใด<sup>34</sup> แต่ถึงกระนั้นการส่งเครื่องบรรณาการไปจิ้มก้องเจ้ากรุงจีนได้ยุติลงในสมัยรัชกาลที่ 4 อาจเป็นเพราะสยามได้มีการค้าขายติดต่อกับประเทศฝ่ายตะวันตกมากยิ่งขึ้น ทำให้การส่งคณะทูตไปเมืองจีนไม่มีความจำเป็นทางเศรษฐกิจอีกต่อไป<sup>35</sup>

สินค้าที่สยามได้ดำเนินธุรกิจการค้าเป็นจำพวก น้ำตาล ไม้ฝาง ริงนก หูลาม รง คราม ฝ้าย งาช้างและสินค้าอื่นๆ อีกมากมาย สินค้าเหล่านี้เป็นที่ดึงดูดใจพ่อค้าชาวจีนจำนวนมากที่แล่นเรือสำเภามาสยามทุกๆ ปี ในราวเดือนกุมภาพันธ์ มีนาคม และต้นเดือนเมษายน ชาวจีนพวกนี้แล่นเรือสำเภามาจากไห่หนาน กว่างตง โซกาหรือซานเกี้ยว ในมณฑลเฉาโจวฝู เอ๋อหมิง หนิงโป เซียงไห่ ในมณฑลเกียงหนัน และเมืองอื่นๆ สินค้าที่บรรทุกสำเภาเข้ามาขายได้แก่โภคภัณฑ์ต่างๆ ของชาวจีน ทองแท่ง และเงินแท่ง เป็นต้น เวลาที่เดินทางกลับพวกเขาจะเลือกสรรสินค้าที่จะนำกลับไปขายโดยคำนึงถึงจุดมุ่งหมายปลายทางที่จะเดินทางไป...เรือสำเภาเหล่านี้เรียกว่า เรือปักเท่าซุน (Pak-tow-sun) หรือ เป๊ะเท่าจูน (Pih-tow-chuen) หรือเรือหัวขาว โดยปกติเรือพวกนี้จะต่อในประเทศสยาม มีขนาดระวางเรือประมาณ 290-300 ตัน<sup>36</sup>

นอกเหนือจากการส่งบรรณาการไปจิ้มก้องแล้ว ทางสยามได้ให้ความสะดวกแก่ฝ่ายจีนเป็นอันมาก โดยชนชาวจีนที่มาพำนักอยู่ในสยาม ซึ่งส่วนมากเข้ามาทำการค้าขาย ได้รับสิทธิหลายประการ เหมือนกับคนสยาม เช่น สิทธิในการเดินทางไปได้ทั่วประเทศ สิทธิในการซื้อที่ดินและที่อยู่อาศัย<sup>37</sup>

การอพยพเข้ามาของคนจีนนี้ ได้เดินทางเข้ามาเป็นจำนวนมากตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 เป็นต้นมา เห็นได้จากบันทึกการเดินทางของชาวต่างชาติ เช่น ครอว์ฟอร์ด (John Crawford) ได้ประเมินว่า ในช่วงปลายสมัยรัชกาลที่ 2 นั้นได้มีชาวจีนอพยพเข้ามาในดินแดนไทยประมาณปีละ 7000 คน<sup>38</sup>

<sup>34</sup> John Crawford, *Journal of an Embassy from the Governor-General of India to the Courts of Siam and Cochin China*, 2nd ed. (London : Colburn and Bentley, 1830), 157. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 230-231.

<sup>35</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 230-231.

<sup>36</sup> “บันทึกรายวันเกี่ยวกับความเป็นอยู่ในกรุงสยาม (ตรงกับรัชกาลที่ 3 เดือนพฤษภาคม ค.ศ.1831 พ.ศ.2374),” แปลโดย ศุภรัตน์ ธาราศักดิ์ ใน *รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์*, แปลโดย นันทนา ตันติเวสส (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2532), 91.

<sup>37</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 230-231.

<sup>38</sup> สืบแสง พรหมบุญ, *ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853*, 163.

ดร. รุสเซนเบอร์เกอร์ (Dr. W.S.W. Ruschenberger) ผู้บันทึกเหตุการณ์ชาวอเมริกันซึ่งร่วมเดินทางมาในคณะทูตชุด เอดมันน์ โรเบิร์ตส์ (Edmund Roberts) ได้กล่าวว่า เขาเห็นเรือสำเภาจีนจอดอยู่เป็นแถวยาวมากกว่า 2 ไมล์ ในแม่น้ำเจ้าพระยา<sup>39</sup>

การอพยพเข้ามาของชาวจีนมีจำนวนมากขึ้นเรื่อยๆ สกินเนอร์ (Skinner) ประมาณการว่าชาวจีนเพิ่มจำนวนจาก 230,000 คน ใน ค.ศ.1825 (พ.ศ.2368) เป็น 300,000 คน ในปี ค.ศ.1850 (พ.ศ.2393) หรือเท่ากับเพิ่ม 3000 คนต่อปี<sup>40</sup> และยังมีการประเมินว่าในตอนปลายรัชกาลที่ 3 นั้น ชาวจีนอพยพเข้ามาในสยามปีละ 15,000 คน<sup>41</sup> จากตัวเลขดังกล่าวถึงแม้จะเป็นการประมาณการก็ตาม แต่ได้แสดงให้เห็นว่าชาวจีนที่เดินทางเข้ามาในสยามนั้นมีเป็นจำนวนมาก ซึ่งก็มีชาวจีนบางคนเข้ามารับจ้างเป็นช่างก่อสร้างและหากคนใดมีความสามารถในการเขียนภาพก็มาเป็นช่างเขียนจิตรกรรมด้วย ดังที่มีการกล่าวในกลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เขียนขึ้นโดยนายมี มหาดเล็ก ความว่า

“...ช่างฝ่ายในพระนิเวศน์เขตสถาน ก็เสด็จการบำรุงซึ่งกรุงศรี  
 ล้วนยกอย่างสร้างใหม่สมไสดี ไปทั่วที่ใหญ่่น้อยนบร้อยพัน  
 พวกชาวจีนสินจ้างรางวัลเพิ่ม ช่างไทยเดิมเบียดหัวัดล้วนจัดสรร  
 บ้างเลื่อนที่มีนามขึ้นตามกัน ทั้งช่างปั้นเขียนถากสลักกลึง...”<sup>42</sup>

<sup>39</sup> W.S.W. Ruschenberger, *A Voyage Rosend the World : Including an Embassy to Muscat and Siam, in 1835, 1836, 1837* (London : Bentley, 1838), 280-281. อ้างจาก สืบแสง พรหมบุญ, *ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853*, 164.

<sup>40</sup> Skinner, G.W., *Chinese Society in Thailand : An Analytical History* (Ithaca : Cornell U. Press, 1957), 68-72. อ้างจาก สืบแสง พรหมบุญ, *ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853*, 164.

<sup>41</sup> Wales, H.G.Q., *Ancient Siamese Governmant and Administration* (New York : Paragon Book Reprint Corp., 1965), 68. อ้างจาก สืบแสง พรหมบุญ , *ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853*, 164.

<sup>42</sup> นายมี มหาดเล็ก, *กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว*, 13.



ภายหลังจากมีการเจริญสัมพันธไมตรีทางการค้ากับจีนได้ไม่นาน รัชกาลที่ 3 ก็เริ่มมีพระราชประสงค์บูรณปฏิสังขรณ์วัดวาอารามต่างๆ มากมาย คงด้วยเพราะสภาพที่ชำระทุกข์โทรม ประกอบกับเป็นช่วงที่สยามมีเศรษฐกิจดี จึงมีเงินมาใช้ในการสร้างและซ่อมแซม

ในระยะเวลาดังกล่าวความสัมพันธ์ระหว่างสยามกับจีนจะลดน้อยลง เนื่องจากจีนมีกรณีพิพาทกับอังกฤษ และด้วยการขยายอำนาจของตะวันตกที่เริ่มเข้ามาในสยาม ทำให้สยามเริ่มมีการทำสนธิสัญญาทางการค้ากับชาติตะวันตกแทน

## 2.2 ชาวตะวันตก

ในสมัยรัชกาลที่ 3 ความสัมพันธ์กับชาวตะวันตกเริ่มปรากฏขึ้นเมื่อคณะทูตของ John Crawford ซึ่งเป็นผู้แทนทางการทูตของข้าหลวงใหญ่อังกฤษประจำอินเดีย ได้เดินทางมาสยาม ในปี พ.ศ.2364 โดยมีจุดประสงค์สำคัญ คือ การเจรจากับฝ่ายสยามเพื่อเปิดการค้าแบบเสรีขึ้น แต่ต้องประสบกับความยากลำบากในการพยายามที่จะเปิดสัมพันธกับสยาม เนื่องจากสยามไม่เห็นความจำเป็นที่จะต้องทำการค้าขายกับฝรั่ง และไม่ปรารถนาที่จะค้าขายแข่งกับพวกพ่อค้าฝรั่ง จึงไม่ยอมเซ็นสัญญาใดๆ อีกทั้งยังเกรงว่าจะมีอันตรายจากการแทรกแซงการทางเมืองด้วยการยกเรื่องการค้ามาเป็นข้ออ้าง

การที่สยามไม่มีความจำเป็นจะต้องค้าขายกับชาวตะวันตก คงเป็นเพราะแต่เดิมนั้นมีเรือสินค้าสยามได้ค้าขายติดต่อกับเมืองท่าต่างๆ ที่เป็นเมืองขึ้นของชาวตะวันตกอยู่ก่อนแล้ว ประมาณการว่ามีเรือสำเภาถึง 44 ลำ ได้ไปมาค้าขายกับเมืองท่าแถบมะละกา ในปี พ.ศ.2367 คาดว่ามีจำนวนรวมถึง 28,000 ตัน ในปีนั้น<sup>43</sup> สยามยังสามารถทำการค้าตามแบบอย่างของสยามได้ สามารถจัดหาซื้อสินค้าของตะวันตกได้จากเกาะหมาก มะละกา สิงคโปร์ สุรัท และกวางตุ้ง<sup>44</sup> แต่อย่างไรก็ตามสยามยังต้องการที่จะติดต่อกับชาวตะวันตกอยู่เนื่องจากความต้องการอาวุธปืน โดย John Crawford ได้บันทึกไว้ว่า

<sup>43</sup> John Crawford, *Journal of an Embassy from the Governor-general of India to the Courts of Siam and Cochin China*, 2nd ed., 165. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 236.

<sup>44</sup> J.H. Moor., *Notices of the Indian Archipelago, and Adjacent Countries* (Singapore, 1837), 236. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 236.

“ความประสงค์ที่จะให้จัดส่งอาวุธปืนให้...เป็นเรื่องสำคัญที่สุดที่ฝ่ายสยามต้องการจะติดต่อด้วย”<sup>45</sup>

นอกจากนี้ ยังมีข้อสันนิษฐานถึงการที่สยามไม่เต็มใจที่จะติดต่อกับชาวตะวันตกว่า คงเพราะเนื่องด้วยความไม่ไว้วางใจฝรั่ง โดยเฉพาะชาวอังกฤษ พวกจีนได้เตือนให้ระมัดระวัง ชาวอังกฤษให้ดี เพราะพวกนี้จะใช้อุบายหวานล่อมเอาการค้าขึ้นบังหน้า แล้วก็ขอตั้งโรงงาน อุตสาหกรรม และในที่สุดก็จะหาโอกาสเข้ายึดเอาบ้านเอาเมืองเสียเลย วิธีการอันนี้อังกฤษได้กระทำ มาแล้วในอดีตเลย<sup>46</sup>

ถึงแม้ว่าสยามจะไม่ยอมทำสนธิสัญญาการค้ากับชาวตะวันตก แต่ด้วยภายหลังจาก สงครามที่เกิดขึ้นในประเทศพม่า ระหว่างปี พ.ศ.2367-2369 เป็นปัจจัยประการแรกที่ทำให้ สัมพันธภาพระหว่างสยามกับประเทศตะวันตกเริ่มเปลี่ยนแปลงไป เมื่อพม่าซึ่งสยามถือว่าเป็น “ผู้ที่ไม่ มีใครจะเอาชนะได้” ต้องพ่ายแพ้แก่อังกฤษ จึงเป็นผลให้สยามเริ่มเกิดความเกรงกลัวต่อชาติตะวันตก จนต่อมาสยามยอมที่จะทำสนธิสัญญาทางการค้ากับอังกฤษได้<sup>47</sup>

สนธิสัญญาฉบับแรกที่สยามได้ลงนามกับประเทศตะวันตก เกิดขึ้นเมื่อปี พ.ศ.2369 โดยมี Henry burney เป็นตัวแทนเข้ามาเสนอร่างสนธิสัญญา<sup>48</sup> ถึงแม้จะกล่าวกันว่ารัชกาลที่ 3 ไม่โปรดที่ รับทำหนังสือมากนัก แต่ก็ต้องยอม เนื่องจากกรมพระราชวังบวรสถานมงคล กรมหมื่นสุรินทรรักษ์ เจ้าพระยาพระคลัง และเจ้าพระยาอนุสรณ์ธรรมราช ได้กราบบังคมทูลวิงวอนว่าอังกฤษได้มาขอทำสัญญาถึง 2 ครั้งแล้ว ถ้าปฏิเสธอีกครั้ง คงจะเกิดความขัดแย้งได้<sup>49</sup>

ภายหลังจากมีการทำสนธิสัญญากับอังกฤษแล้ว ในช่วงปี พ.ศ.2369-2382 ได้มีจดหมาย เหตุบันทึกลงไว้ว่า พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทูตฝรั่งเข้าเฝ้าถึง 6 ครั้ง ซึ่งนับได้ว่าไม่มีประเทศเอกราชใดๆ ในทวีปเอเชียในสมัยนั้น ได้ติดต่อกับต่างประเทศมา กเท่ากับสยาม นอกจากทูตต่างประเทศที่ได้เข้าเฝ้าพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวตามที่ได้กล่าว

<sup>45</sup> John Crawford, *Journal of an Embassy from the Governor-General of India to the Courts of Siam and Cochin China*, 1st ed. (London : Colburn and Bentley, 1830), 137-138. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 236.

<sup>46</sup> John Crawford, *Journal of an Embassy from the Governor-general of India to the Courts of Siam and Cochin China*, 1st ed., 138-139. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 237.

<sup>47</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 239-240.

<sup>48</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 244-245.

<sup>49</sup> วิราวรรณ นฤปิติ, *การเมืองเรื่องพระพุทธรูป* (กรุงเทพฯ : มติชน, 2560), 114.

ไว้ ยังได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พ่อค้าชาวอังกฤษชื่อ J.H. Moore ได้เข้าเฝ้าในปี พ.ศ.2375<sup>50</sup> อีกทั้งยังมีพ่อค้าชาวอังกฤษชื่อ Robert Hunter เข้ามาตั้งบริษัททำการค้าขายอยู่ในกรุงเทพฯ จนเมื่อปี พ.ศ.2378 ได้เข้ารับราชการอยู่กับรัฐบาลสยาม ได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็นหลวงอาวุธวิเศษประเทศพาณิช และนับเป็นผู้มีอำนาจและอิทธิพลมากอยู่ในราชสำนักผู้หนึ่ง มีเรือพาณิชย์อยู่ในครอบครองถึง 4 ลำ<sup>51</sup>

ความสัมพันธ์ทางการค้าขายมีความสำคัญเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ จนในปี พ.ศ.2385 มีเรือสินค้าถึง 55 ลำ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นของชนชาติอังกฤษ ได้เข้ามาติดต่อกับพ่อค้าขายที่ทำเรือกรุงเทพฯ ในจำนวนนี้มีอยู่ 9 ลำ ที่เดินรับส่งสินค้าเป็นประจำ ส่วนใหญ่มาจากบอมเบย์ สิงคโปร์ และเมืองจีน<sup>52</sup> มีอยู่ 3-4 ลำ ที่มาจากอังกฤษ<sup>53</sup>

ถึงแม้ว่าสยามจะมีการทำสนธิสัญญาทางการค้ากับอังกฤษตั้งแต่ปี พ.ศ.2369 แล้วก็ตามแต่ความสัมพันธ์ทางสังคมระหว่างชาวสยามกับตะวันตกยังไม่พัฒนาไปในทางที่ดีและเป็นที่ยอมรับของชาวสยามมากเท่าที่ควร ชาวสยามส่วนมากไม่คุ้นเคยและบางคนก็ถูกเหยียดหยาม หวาดระแวงชาวตะวันตก เห็นได้จากบันทึกของชาวต่างชาติ ที่บันทึกไว้ช่วงปี พ.ศ.2374 ที่กล่าวว่า

“ในประเทศสยามชาวยุโรปมักจะได้รับการปฏิบัติอย่างไม่ได้รับความไว้วางใจและดูถูกดูหมิ่น ถ้าชาวสยามจะกระทำได้โดยที่ไม่มีคามผิด ชาวยุโรปต้องประสบกับเรื่องจุกจิกน่ารำคาญซึ่งทำให้พวกเขาท้อแท้ใจและต้องจำยอมกับการถูกกดขี่ชนิดที่ไม่เคยได้ยินมาก่อน ชาวยุโรปบางคนได้เสนอที่จะนำศิลปวิทยาการที่เป็นประโยชน์บางอย่างเข้ามาเผยแพร่ในประเทศสยามเป็นต้นว่า เครื่องจักรไอน้ำ โรงเลื่อยจักร โรงหล่อปืนใหญ่ การเพาะปลูกครามและกาแฟ ซึ่งสิ่งเหล่านี้จะสามารถเพิ่มอำนาจและความร่ำรวยให้แก่ชาวสยามได้ ยกเว้นชาวฝรั่งเศสเพียงคนเดียวแล้ว ชาวสยามได้ปฏิเสธข้อเสนอทั้งหมดของชาวยุโรปเหล่านี้ พวกเขาต้องเดินทางออกจากประเทศสยามไปอย่างน่าอับอาย หลังจากที่ได้เริ่มสร้างเครื่องจักรเพื่อหล่อปืนใหญ่แล้ว แต่ถึงแม้ว่าชาวยุโรปจะปฏิบัติงานของเขาเป็นผลสำเร็จ ชาวสยามก็ไม่ได้ให้คุณค่ากับงานเหล่านี้สักเท่าใด เพื่อที่จะทำให้เห็นว่า

<sup>50</sup> J.H. Moor., *Notices of the Indian Archipelago, and adjacent countries*, 212-213. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 257.

<sup>51</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 258-259.

<sup>52</sup> Adey Moore เรื่อง *An Early British Merchant in Bangkok* ซึ่งลงใน JSS เล่ม 11 (ค.ศ.1914-1915) หน้า 27. อ้างจาก วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 258.

<sup>53</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, *แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ*, 258.

ไม่จำเป็นต้องให้อะไรเป็นการตอบแทนผลงานของชาวยุโรป และเพื่อจะได้ไม่ต้องยอมรับในความสามารถที่เหนือกว่าของชาวยุโรป

เมื่อก่อนนี้ความคิดของชาวสยามส่วนใหญ่เกี่ยวกับลักษณะนิสัยของชาวยุโรปได้มาจากชาวคริสเตียนส่วนน้อย ซึ่งเกิดในประเทศสยาม และบางส่วนของที่สืบเชื้อสายมาจากชาวโปรตุเกส คนพวกนี้ยอมอ่อนน้อมให้กับเจ้านายเยี่ยงสุนัขและต้องทำงานเยี่ยงคนรับใช้ และบางโอกาสยังต้องถูกเกณฑ์ไปเป็นทหาร หรือทำหน้าที่ศัลยแพทย์ ถ้อยคำที่รุ่มประณามพวกเขาได้กลายเป็นความจริงในที่สุดและลักษณะนิสัยของชาวคริสเตียนนิกายโรมันคาทอลิกเหล่านี้ก็แสดงออกอย่างเปิดเผยด้วยการเมาเหล้าและชนไก่ ไม่มีความอดสำหะ เฉลียวฉลาด และซื่อสัตย์ในหมู่คนพวกนี้ ยกเว้นอยู่เพียงคนเดียวที่มีสิทธิ์กล่าวอ้างถึงคุณธรรมประการหลังได้ ด้วยความเข้าใจผิดเกี่ยวกับลักษณะนิสัยของชาวยุโรปนี้เองทำให้ความประพฤติที่เสื่อมเสียของชาวยุโรปเหล่านี้แพร่สะพัดออกไปในช่วงสงครามระหว่างพม่ากับบริษัท (บริษัท West East Indies ของอังกฤษ ซึ่งมาแสวงหาผลประโยชน์ทางการค้าในแถบ Asia และมีบทบาทสำคัญในการแผ่ขยายลัทธิจักรวรรดินิยมของอังกฤษ)<sup>54</sup>

จากข้อความในบันทึกดังกล่าว ทำให้สันนิษฐานได้ว่าในช่วงการสร้างงานศิลปกรรมระยะแรกในสมัยรัชกาลที่ 3 งานศิลปกรรมตะวันตกยังไม่เข้ามามีอิทธิพลต่องานจิตรกรรม ต่างกับศิลปะจีนที่มีบทบาทมาตั้งแต่สมัยก่อนรัชกาลที่ 3 จะขึ้นครองราชย์ จนกระทั่งเมื่อการขยายอิทธิพลของชาวตะวันตกมีมากยิ่งขึ้น ชาวสยามเริ่มคุ้นเคยกับชาวตะวันตก จึงทำให้ปรากฏงานศิลปกรรมอย่างตะวันตกเข้าผสมผสาน ชาวตะวันตกที่น่าจะมีบทบาทในการสร้างมิตรสัมพันธ์อันดี เช่น หมอบรัดเลย์และภรรยาได้เดินทางมาถึงสยามในปี พ.ศ.2378 หมอบรัดเลย์นี้มีชื่อเสียงโด่งดังในฐานะที่เป็นนายแพทย์ที่ดีที่สุดเพียงคนเดียวในสมัยนั้น และเป็นผู้ก่อตั้งโรงพยาบาลขึ้นเป็นครั้งแรกในสยาม ในปี พ.ศ.2380 และได้หล่อตัวพิมพ์อักษรไทยขึ้นเป็นครั้งแรกในประเทศไทยใน ปี พ.ศ.2384<sup>55</sup>

<sup>54</sup> “บันทึกรายวันเกี่ยวกับความเป็นอยู่ในกรุงสยาม (ตรงกับรัชกาลที่ 3 เดือนพฤษภาคม ค.ศ.1831 พ.ศ.2374),” แปลโดย ศุกลรัตน์ ธาราศักดิ์ ใน **รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์**, 74-75.

<sup>55</sup> “บันทึกรายวันเกี่ยวกับความเป็นอยู่ในกรุงสยาม (ตรงกับรัชกาลที่ 3 เดือนพฤษภาคม ค.ศ.1831 พ.ศ.2374),” แปลโดย ศุกลรัตน์ ธาราศักดิ์ ใน **รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์**, 116.

ตัวอย่างที่ถือเป็นจุดเริ่มต้นสำคัญ คือ วัดบวรนิเวศวิหาร เจ้าฟ้ามกุฎ (รัชกาลที่ 4) ขณะยังทรงผนวชได้เสด็จมาครองตำแหน่งเจ้าอาวาสวัดบวรนิเวศวิหาร เมื่อปี พ.ศ.2379<sup>56</sup> ในระยะหลังจากนี้ ซึ่งไม่ทราบปีที่แน่ชัด พระองค์คงโปรดให้สร้างพระอุโบสถขึ้นใหม่และอาจรวมทั้งการเขียนงานจิตรกรรมฝาผนังด้วย<sup>57</sup>

หากเป็นดังนั้นแล้ว จากการมีตัวอย่างงานศิลปกรรมตะวันตกในพุทธศาสนสถาน รวมทั้งการติดต่อขายค้าและการเข้ามาดำเนินนโยบายทางการเมืองของชาวตะวันตกที่เข้ามาแทนที่ชาวจีนในช่วงครึ่งหลังของรัชกาล ทำให้งานศิลปกรรมต่างๆ มีการแปรเปลี่ยนความนิยมตามจีนไปเป็นแบบตะวันตกมากขึ้นเรื่อยๆ นอกจากการติดต่อสัมพันธ์ที่มีมากขึ้นแล้ว ยังอาจเป็นเพราะเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ที่จีนได้เริ่มทำสงครามกับอังกฤษในปี พ.ศ.2383<sup>58</sup>

จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์ข้างต้น ทำให้ทราบถึงช่วงเวลาแห่งการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์วัด บางเอกสารทำให้ทราบถึงอาคารต่างๆ ภายในวัดว่าเริ่มสร้างขึ้นเมื่อใด แต่ก็ไม่ได้แจ้งให้ทราบถึงปีที่สร้างแล้วเสร็จสมบูรณ์ มีเพียงกล่าวถึงปีสมโภชฉลองวัด อาจจะช่วยวัดส่วนใหญ่ที่กล่าวถึงในเอกสารโบราณมักเป็นวัดขนาดใหญ่มีการสร้าง ซ่อมแซมหลายปี และในเอกสารก็ไม่ได้ระบุว่าการดำเนินการสร้างซ่อมแซมในส่วนใด อีกทั้งบางเอกสารยังได้กล่าวถึงผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการสร้าง ทำให้น่าไปใช้เปรียบเทียบกับวัดที่ท่านเหล่านั้นได้เข้าไปมีส่วนร่วมในการสร้างว่ารูปแบบที่ปรากฏมีความสัมพันธ์กันหรือไม่

นอกจากนี้ ความสัมพันธ์กับต่างประเทศโดยเฉพาะจีนและตะวันตกในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังน่าจะนำมาใช้เป็นข้อสันนิษฐานถึงที่มาของรูปแบบงานจิตรกรรมฝาผนังที่เกิดการเปลี่ยนแปลง นอกเหนือไปจากการนำรูปแบบของงานศิลปะในประเทศนั้นๆ มาเปรียบเทียบ โดยจากข้อมูลความสัมพันธ์กับจีนและตะวันตก ทำให้สันนิษฐานได้ว่า การเปลี่ยนแปลงรูปแบบงานจิตรกรรมในช่วง

<sup>56</sup> ตำราพระราชานุญาต, สมเด็จพระเจ้า กรมพระยา, ความทรงจำ (พระนคร : เจริญกิจ, 2518), 63. อ้างจาก พัสวีลรี เปรมกุลนันท์, วัด-วัง ในพระราชประสงค์พระจอมเกล้าฯ (กรุงเทพฯ : มติชน, 2560), 9.

<sup>57</sup> จิตรกรรมฝาผนังอุโบสถของวัดบวรนิเวศวิหาร มีปัญหาว่าเป็นงานเขียนก่อนรัชกาลที่ 4 เสวยราชย์ หรือเป็นงานเขียนขึ้นใหม่เมื่อเสวยราชย์แล้ว เพราะเรื่องราวและลักษณะจิตรกรรมมีการเปลี่ยนแปลงไป การเปลี่ยนแปลงอย่างฉับพลันนี้ อาจเกิดขึ้นได้ในภาวะที่เกิดการปรับเปลี่ยนทัศนคติครั้งสำคัญ ซึ่งเริ่มขึ้นแล้วในสมัยรัชกาลที่ 3 อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 213.

<sup>58</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ, 282.

ครั้งแรกของรัชกาลที่ 3 น่าจะมีผลมาจากการติดต่อกับจีนทั้งจากการค้าและการเดินทางอพยพเข้ามา อยู่อาศัยที่มีมาแล้วตั้งแต่ในสมัยรัชกาลที่ 2 และพอเข้าสู่รัชกาลที่ 3 สยามกับจีนก็ยังคงมีความสัมพันธ์อันดีต่อกันอยู่ ต่างกับความสัมพันธ์กับชาวตะวันตกซึ่งในระยะแรกจากข้อมูลทางประวัติศาสตร์ โดยเฉพาะจากบันทึกของชาวตะวันตกเองทำให้ทราบว่า สยามไม่ได้ให้ความสำคัญกับชาวตะวันตกมากนัก ในบางครั้งก็มีการเหยียดหยาม จนกระทั่งเมื่ออังกฤษสามารถรบชนะพม่า และทำสงครามกับจีน สยามจึงเริ่มมีปฏิสัมพันธ์อันดีมากขึ้นตามลำดับ

จากความสัมพันธ์ดังกล่าว น่าจะส่งผลต่อรูปแบบงานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 ใหม่มากก็น้อย ซึ่งจะพบว่าในระยะแรกงานจิตรกรรมยังคงมีความคล้ายคลึงกับงานช่างในอดีตและงานศิลปกรรมจีน จนกระทั่งเมื่ออิทธิพลทางการเมืองของชาติตะวันตกเริ่มมีมากขึ้นในพื้นที่ทวีปเอเชีย งานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 จึงพบเทคนิคและรูปแบบศิลปะตะวันตกเข้ามาผสม แต่ถึงกระนั้นรูปแบบที่เข้ามาอาจจะเป็นการรับมาจากตะวันตกโดยตรง หรือไม่แล้วก็อาจจะมาจากการรับรูปแบบตะวันตกผ่านมาจากช่างชาวจีนที่มีความชำนาญในการเขียนภาพแบบตะวันตกมาก่อนแล้ว โดยจิตรกรรมจีนนี้อาจจะเริ่มมีการรับอิทธิพลตะวันตกในสมัยราชวงศ์หมิง (พ.ศ.1911-2187)<sup>59</sup>

### เหตุแห่งการสถาปนาวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์

จากการศึกษาพบว่า เหตุของการสร้างสรรค์งานศิลปกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 คงเกิดจากสภาพสังคมที่เปลี่ยนแปลงไป อันเป็นช่วงเวลาที่ยุทธศาสนิกชนในรัชกาลที่ 3 ทรงเอาพระทัยใส่ในการส่งเสริมพัฒนาในด้านต่างๆ เป็นอย่างมาก รวมทั้งการพระพุทธศาสนาก็มีการส่งเสริมทั้งด้านการศึกษาของพระสงฆ์และการสร้างบุญกุศลสิ่งจตุรพิธพรต่างๆ มากมาย

การเลือกร่างมาเขียนเป็นงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยทั่วไปจะเลือกเขียนภาพไตรภูมิโลกสี่ฐาน เพื่อสื่อถึงการเป็นศูนย์กลางจักรวาล และเขียนภาพเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระศรีศากยมุนี (พระพุทธเจ้าองค์ปัจจุบัน) ทั้งในอดีตพระชาติและพระชาติในปัจจุบันเพื่อให้เห็นถึงการสั่งสมบุญบารมีของพระพุทธเจ้าและยังถือเป็นตัวอย่างให้กับพระสงฆ์ในการปฏิบัติตัว

นอกจากนี้ยังมีการเขียนเรื่องราวอื่นๆ ทั้งเรื่องราวใหม่ที่ไม่เคยนำมาเขียนเป็นงานจิตรกรรมและเรื่องราวที่เคยเขียนมาก่อนแต่ได้นำมาเสนอในรูปแบบใหม่ เช่น วัดสุทัศน์เทพวรารามที่คงสร้างขึ้นเพื่อแสดงความเป็นศูนย์กลางจักรวาลของพระนคร พระวิหารซึ่งเป็นอาคารหลักของวัดเลือกเขียนภาพประวัติพระอดีตพุทธเจ้า และภาพไตรภูมิโลกสี่ฐาน เพื่อแสดงความเป็นศูนย์กลาง

<sup>59</sup> อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, เอกสารคำสอนศิลปะจีน, ทุนอุดหนุนการจัดทำเอกสารคำสอนจากภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร ปีงบประมาณ 2555, (เอกสารอัดสำเนา), หน้า 164.

จักรวาลหรือเขาพระสุเมรุ ส่วนพระอุโบสถเขียนภาพประวัติปัจจุบันพุทธเจ้า และพระปัจเจกพุทธเจ้า ซึ่งเป็นเรื่องราวที่ล้วนเกี่ยวข้องกับชมพูทวีป ประกอบกับตำแหน่งของพระอุโบสถตั้งอยู่ทางด้านทิศใต้ของพระวิหาร จึงสะท้อนให้เห็นถึงการเป็นชมพูทวีปมากยิ่งขึ้น

วัดพระเชตุพนฯ เป็นวัดที่น่าจะสร้างขึ้นในวัดฤๅษะสงฆ์เพื่อส่งเสริมการศึกษา การศาสนาและการฟื้นฟูองค์ความรู้ด้านต่างๆ โดยพระอุโบสถเขียนเรื่องมหุสธชาดก และพระเอตทัคคะ 41 องค์ พระวิหารพระพุทธรูปไสยาสน์ เขียนเรื่องคัมภีร์มหาวงศ์ และสาวกกลุ่มต่างๆ ที่ได้รับการยกย่องให้เป็นเอตทัคคะ จากการเลือกเรื่องดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้มีการเล็งเห็นถึงความสำคัญด้านการศึกษา โดยได้สร้างวัดพระเชตุพนฯ ให้เป็นแหล่งเรียนรู้สำหรับบุคคลทุกกลุ่มทั้งพระสงฆ์และฆราวาส

การเขียนภาพมหุสธชาดกภายในพระอุโบสถ เป็นเรื่องราวที่เน้นเรื่องปัญญาบารมีของพระพุทธรูป แสดงให้เห็นถึงประโยชน์ของการมีปัญญา อีกทั้งเรื่องราวของมหุสธในช่วงต้นเรื่องก็มีความเกี่ยวข้องกับการรักษาโรคก็ยิ่งสัมพันธ์กับการที่วัดพระเชตุพนฯ เป็นสถานที่รวบรวมตำรายา รักษาโรคต่างๆ โดยคงเป็นการสืบเนื่องแนวความคิดมาจากรัชกาลที่ 1

วัดนางนอง ภายในพระอุโบสถ เขียนเรื่องพุทธประวัติตอนทรมานพญาชมพูบดี นอกจากเป็นการเขียนเรื่องเพื่อให้สอดคล้องกับพระพุทธรูปประธานของอาคารแล้ว ยังมีนัยยะถึงการแสดงความเคารพมหาจักรพรรดิของพระมหากษัตริย์ด้วย รวมทั้งอาจจะเป็นการสืบทอดเรื่องราวที่เคยปรากฏมาก่อนซึ่งเหมือนกับเป็นการอนุรักษ์เรื่องชมพูทวีปให้คงอยู่ดังที่เคยเขียนอยู่ในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ ภายในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร และยังคงเคยมีประวัติว่าเป็นเรื่องที่เขียนอยู่ในพระอุโบสถหลังเดิมของวัดพระเชตุพนฯ ก่อนที่รัชกาลที่ 3 จะโปรดเกล้าฯ ให้รื้อและสร้างขึ้นมาใหม่

จากตัวอย่างดังกล่าวทำให้ทราบได้ว่าในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ มีการนำเรื่องราวต่างๆ ในคัมภีร์ทางพระพุทธศาสนามาถ่ายทอดในรูปแบบของงานจิตรกรรมมากกว่ายุคก่อนๆ เพื่อให้ผู้คนได้เข้าถึงได้ง่ายขึ้น โดยการสื่อออกมาเป็นงานจิตรกรรมและการจารึกเรื่องย่อติดไว้ที่ผนัง และการเลือกเรื่องราวมาเขียนคงเกิดขึ้นจากวัดฤๅษะสงฆ์ที่แตกต่างกันออกไปในแต่ละวัด

ความสัมพันธ์กับต่างประเทศในสมัยรัชกาลที่ 3 กลุ่มที่สำคัญ คือ ชาวตะวันตกและชาวจีน จากการมีปฏิสัมพันธ์ทั้งทางด้านการค้าและการเดินทางอพยพเข้ามาอยู่อาศัย ซึ่งก่อให้เกิดแรงบันดาลใจที่มีผลต่อการแสดงออกของงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นอย่างมาก

### บทที่ 3

#### เรื่องราวในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

จิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการนำเสนอเรื่องราวและการเลือกเรื่องราวมาเขียนที่แตกต่างกันออกไปในแต่ละวัด โดยทั่วไปจะเขียนภาพไตรภูมิโลกสัตถฐาน เพื่อสื่อถึงการเป็นศูนย์กลางจักรวาล แต่ในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการเขียนเรื่องราวอื่นๆ ทั้งเรื่องราวใหม่ที่ไม่เคยนำมาเขียนเป็นงานจิตรกรรมและเรื่องราวที่เคยเขียนมาก่อนแต่ได้นำมาเสนอในรูปแบบใหม่ คงเกิดความแตกต่างในการสร้างความหมายหรือวัตถุประสงค์ของแต่ละวัดที่ต่างกัน อีกทั้งการนำเสนอเรื่องราวโดยเฉพาะเรื่องพุทธประวัติและชาดกก็มีหลากหลายประเด็น โดยการแสดงออกในแต่ละตอนนั้นก็มียุขยั้วที่ทำให้เกิดความแตกต่างกันไปในแต่ละวัดเช่นกัน จึงเลือกตอนหรือเหตุการณ์บางตอนมานำเสนอเพื่อแสดงให้เห็นถึงปัจจัยดังกล่าว

#### 1. จุดเริ่มต้นเรื่อง ลำดับการเขียนเรื่องและการดำเนินเรื่องราวบนผนังด้านต่างๆ

ลำดับการเขียนเรื่องและการวางเรื่องราวบนผนังด้านต่างๆ ในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 น่าจะเกิดจากการกำหนดโครงเรื่องหรือปัจจัยบางประการที่ส่งผลต่อการออกแบบส่วนใหญ่ไม่ว่าเรื่องนั้นจะเขียนในตำแหน่งผนังระหว่างกรอบช่องหน้าต่างหรือผนังเหนือกรอบช่องหน้าต่างก็มักเริ่มต้นเรื่องบนผนังสกัดหน้าหรือผนังแป

จากการศึกษาวัดที่มีงานจิตรกรรมที่สามารถกำหนดอายุในสมัยรัชกาลที่ 3 จำนวน 9 วัดพบว่า จุดเริ่มต้นเรื่องจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 มีด้วยกันทั้งหมด 6 ตำแหน่ง ได้แก่

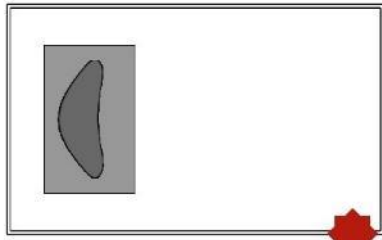
1. ผนังแปฝั่งขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า เช่น พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 1)
2. ผนังแปฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 2)
3. ผนังแปฝั่งขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 3)
4. ผนังแปฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ (ภาพที่ 4)



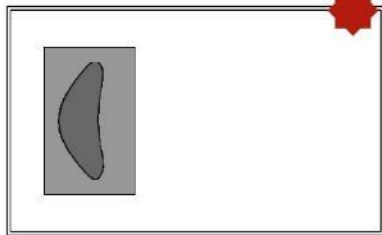
5. ผนังสกัดหน้า เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถวัดพระเชตุพน พระวิหาร  
วัดสุทัศน์เทพวราราม (ภาพที่ 5)

6. ผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานบริเวณกลางผนัง เช่น พระอุโบสถ  
วัดสุทัศน์เทพวราราม (ภาพที่ 6)

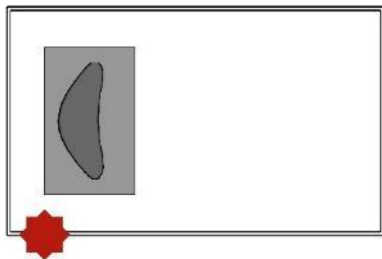
7. ผนังสกัดหลัง เช่น พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร (ภาพที่ 7)



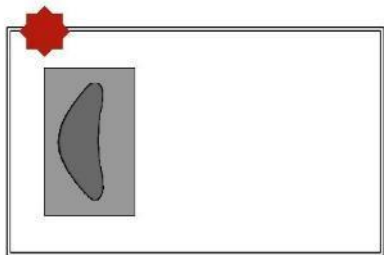
ภาพที่ 1 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า



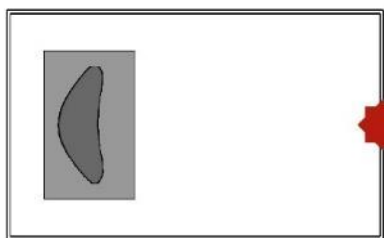
ภาพที่ 2 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า



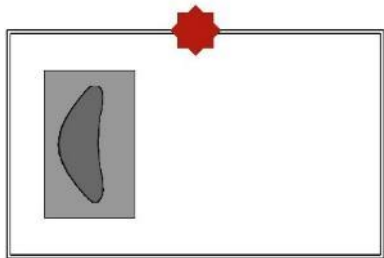
ภาพที่ 3 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง



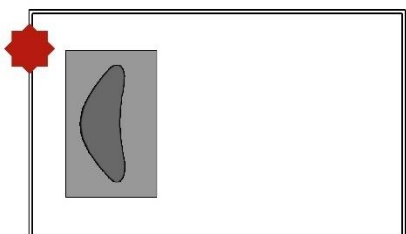
ภาพที่ 4 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง



ภาพที่ 5 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังสกัดหน้า



ภาพที่ 6 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานบริเวณกลางผนัง



ภาพที่ 7 จุดเริ่มต้นอยู่ที่ผนังสกัดหลัง

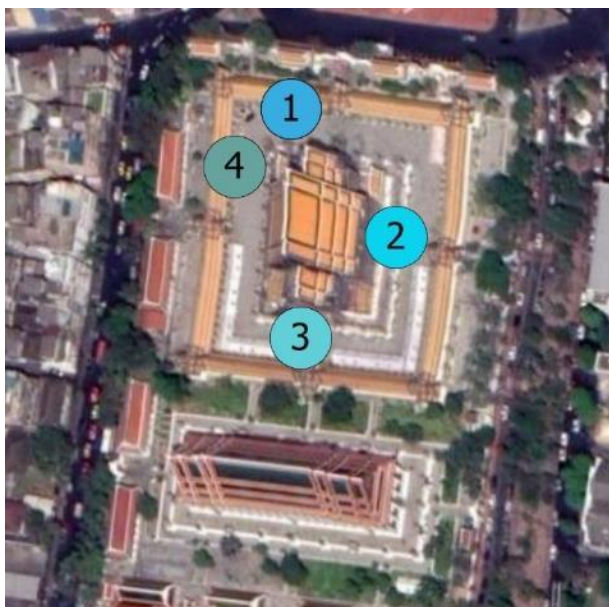
### 1.1 จุดเริ่มต้นเรื่องบนผนังสกัดหน้า

การเริ่มเรื่องราวที่เขียนบนผนังสกัดหน้าในตำแหน่งผนังเหนือกรอบช่องหน้าต่าง (ลักษณะที่ 5) พบที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ เขียนเรื่องมโหสถชาดก พระวิหารพระพุทธไสยาสน์ วัดพระเชตุพนฯ เขียนเรื่องมหาวงศ์ (พงศาวดารลังกาทวีป) (ภาพที่ 8) พระวิหารวัดสุทัศนเทพวรารามเขียนเรื่องประวัติพระอติตพุทธเจ้า (ภาพที่ 9) พระอุโบสถวัดนางนองเขียนเรื่องพุทธประวัติ ตอนชมพูบดีสูตร คงเป็นเพราะทั้ง 3 วัด เขียนเรื่องในตำแหน่งผนังเหนือช่องหน้าต่างเพียง 1 เรื่อง แบบต่อเนื่องกันไว้บนผนังทั้ง 4 ด้าน การออกแบบเช่นนี้พบในกลุ่มพระอุโบสถที่ไม่ได้เขียนเรื่องพุทธประวัติตั้งแต่ต้นจนจบหรือทศชาติมาเขียน แต่เป็นการนำเรื่องใดเรื่องหนึ่งมานำเสนอใหม่ให้โดดเด่นเป็นพิเศษ

การปรับตำแหน่งมาเริ่มที่ผนังสกัดหน้าดังกล่าวคงเป็นเพราะการออกแบบอย่างใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่ไม่จำเป็นต้องเขียนภาพมารผจญหรือภาพไตรภูมิโลกัสนฐานบนผนังสกัด เห็นได้จากการออกแบบงานจิตรกรรมฝาผนังในช่วงเวลานี้โดยเฉพาะวัดสำคัญๆ ก็ไม่ได้เขียนมารผจญหรือภาพไตรภูมิโลกัสนฐานให้โดดเด่นหรือเต็มพื้นที่อย่างแต่ก่อน เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ ประกอบกับเรื่องราวในนำมาเขียนไม่ได้มีเกี่ยวข้องกับภาพมารผจญหรือภาพไตรภูมิโลกัสนฐาน



ภาพที่ 8 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถและพระวิหารวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 9 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระวิหารวัดสุทัศน์เทพวราราม

## 1.2 การเริ่มต้นเรื่องราวบริเวณกลางผนังแปะที่พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม

การเริ่มต้นเรื่องราวบนผนังเหนือช่องหน้าต่างที่บริเวณกลางผนังแปะในสมัยรัชกาลที่ 3 (ลักษณะที่ 6) เชื่อว่าอาจจะมีเพียงที่พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม การเริ่มต้นเรื่องบนผนังแปะด้านทิศเหนือเริ่มจากตอนพราหมณาจารย์ทั้ง 8 ออกตามหาผู้ที่จะมาเป็นอัครมเหสีของพระสิริสุทโธทนะราชกุมารแล้วเวียนตามเข็มนาฬิกา (เวียนขวา) ไปที่ผนังสกัดหน้าเริ่มที่ตอนพระสิทธัตถะกำลังเสด็จไปยังโพธิมณฑลมีเหล่าเทพยดาตามเสด็จ หลังจากนั้นมาที่ผนังแปะด้านทิศใต้เริ่มที่ตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 6 ประทับประทับใต้ต้นจิก จนมาถึงตอนพระพุทธเจ้าปราบพญานาคันนโทปนันท์แล้วดำเนินเรื่องเข้าสู่ผนังสกัดหลังเป็นเรื่องราวของเหล่าอัครสาวก จนกระทั่งถึงตอนพระพุทธเจ้าปราบช้างนาฬาคีรี จนกระทั่งเรื่องราวเวียนกลับมาที่ผนังแปะด้านทิศเหนืออีกครั้ง เริ่มที่ตอนพระยาวัสวดีมารทูลเตือนให้พระพุทธเจ้าเสด็จสู่ปรินิพพานและดำเนินเรื่องจนไปถึงบริเวณกลางผนังแปะจบเรื่องที่พุทธประวัติตอนพระอุปัคฺตจึงขอให้พระยามาร แสดงรูปพระพุทธเจ้า พระยาวัสวดีมารจึงจำแลงเป็นพระพุทธเจ้า (ภาพที่ 10, 11)

จากลักษณะการดำเนินเรื่องราวดังกล่าว จนจำเป็นต้องกำหนดจุดเริ่มต้นเรื่องอยู่ที่กลางผนังแปะด้านทิศเหนือนี้ คงเกิดจากความประสงค์ให้เรื่องราวเป็นไปอย่างต่อเนื่อง โดยไม่มีภาพเหตุการณ์ใดเหตุการณ์หนึ่งมีขนาดและสัดส่วนบุคคลและตัวละครที่แตกต่างกัน นอกจากนี้อาจจะด้วยความตั้งใจที่จะให้พุทธประวัติตอนมารผจญอยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้าตามแบบแผนประเพณีเดิม แต่เนื่องจากต้องการให้การดำเนินเรื่องเป็นไปในทิศทางเวียนตามเข็มนาฬิกาส่งผลให้ภาพมารผจญ

ด้านบนสุดของผนังจึงจำเป็นต้องเขียนให้กองทัพพระยาวิสุตติมารบุกเข้ามาทางด้านขวาของรูป พระพุทธเจ้าและภาพกองทัพพระยาวิสุตติมารพ่ายแพ้ไปอยู่ทางด้านซ้ายของรูปพระพุทธเจ้าด้วย

อีกข้อสันนิษฐานหนึ่งที่น่าจะมีส่วนทำให้เรื่องราวพุทธประวัติในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามเริ่มต้นบริเวณกลางผนังแบบนี้ คงเป็นเพราะต้องการให้สัมพันธ์กับระบบแผนผังของวัดที่วางตัวในแนวแกนเหนือ-ใต้ โดยมีพระวิหารทางด้านทิศเหนือของพระอุโบสถเป็นอาคารสำคัญที่สุดของวัด (พระวิหารเปรียบได้กับศูนย์กลางจักรวาล) การดำเนินเรื่องที่พระอุโบสถ (เปรียบได้กับชมพูทวีป) จึงได้เริ่มต้นที่ผนังแปดด้านทิศเหนือในตำแหน่งกลางอาคารให้สอดคล้องกับทิศทางภาพจิตรกรรมฝาผนังในพระวิหารด้วย ดังนั้นเมื่อทิศที่สำคัญหรือด้านหน้าของวัดอยู่ทางด้านทิศเหนือ ประกอบกับมีความต้องการให้ภาพดำเนินเรื่องแบบต่อเนื่องตลอดทั้งผนังและให้ภาพตอนมารผจญอยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้าแล้ว จุดเริ่มต้นเรื่องจึงได้มาอยู่ในตำแหน่งกึ่งกลางผนังแปดด้านทิศเหนือ

ลักษณะการวางโครงเรื่องเช่นนี้ ปรากฏให้เห็นในสมัยรัชกาลที่ 5 ด้วย เช่น อุโบสถวัดอ่างแก้ว กรุงเทพฯ<sup>60</sup> (ภาพที่ 12) โดยเรื่องราวพุทธประวัติจะเขียนแบบต่อเนื่องตลอดผนังเหนือหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน และเริ่มเรื่องบริเวณกลางผนังแปดด้านเดียวกับพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม หากแต่อุโบสถวัดอ่างแก้ว การดำเนินเรื่องจะเวียนแบบทวนเข็มนาฬิกาเริ่มต้นเรื่องบนผนังแปดด้านทิศใต้ในตอนพระอินทร์อาราธนาพระมหาสัตว์ที่สถิตอยู่บนสวรรค์ชั้นดุสิต ให้จุติลงสู่พระครรภ์ของพระพุทธมารดา เวียนซ้ายไปที่ผนังสกัดหน้าเขียนตอนมารผจญ เข้าสู่ผนังแปดด้านทิศเหนือเริ่มที่ตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุข 7 สัปดาห์ จนมาถึงตอนพระพุทธเจ้าแสดงยมกปาฏิหาริย์ เข้าสู่ผนังสกัดหลังเขียนตอนพระพุทธเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ และเข้าสู่ผนังแปดด้านทิศใต้อีกครั้งในตอนพระพุทธเจ้าประสูติ ประทับใตยาสน์บนพระแท่นภายในป่าสาละวัน จนกระทั่งเรื่องพุทธประวัติในตอนโทมพราหมณ์แบ่งพระบรมสารีริกธาตุให้แก่เหล่ามัลลกษัตริย์

การออกแบบโครงเรื่องให้จุดเริ่มต้นเรื่องพุทธประวัติให้มาอยู่ในตำแหน่งกลางผนังแปดด้านทิศใต้และการดำเนินเรื่องเวียนทวนเข็มนาฬิกาที่อุโบสถวัดอ่างแก้วนี้ คงเป็นเพราะช่างต้องการให้ภาพมารผจญมาอยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้าและภาพไตรภูมิโลกสัตถฐานที่แทรกพุทธประวัติตอนพระพุทธเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ และตอนพระพุทธเจ้าเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหลัง ให้ตรงตามแบบแผนประเพณีก็เป็นได้

<sup>60</sup> วัดอ่างแก้ว สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 5 โดยพระเดชพระคุณท่านเจ้าคุณพระภาวนาโกศลเถร (รอด) อ่างจาก พระราชปัญญาภรณ์, **ทัศนาศิลปะจิตรกรรมวัดอ่างแก้ว** (กรุงเทพฯ : อาหารการพิมพ์, 2555), 16.



ภาพที่ 10 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



ภาพที่ 11 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



ภาพที่ 12 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง อุโบสถวัดอ่างแก้ว

### 1.3 การเริ่มต้นเรื่องราวที่ผนังสกัดหลัง

จุดเริ่มต้นเรื่องอีกแบบหนึ่ง คือ เริ่มต้นทางด้านผนังสกัดหลังแล้วดำเนินเรื่องแบบตามเข็มนาฬิกาถือเป็นลักษณะพิเศษแตกต่างไปจากอาคารโดยทั่วไป ดังพบที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร (ภาพที่ 13) พระที่นั่งองค์นี้สร้างขึ้นโดยสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท ทรงโปรดให้สร้างขึ้นเพื่อใช้ทำการพระราชพิธีต่างๆ เช่น พระราชพิธีตรุษสารท พระราชพิธีโสกันต์พระเจ้าลูกยาเธอ แต่ภายหลังจากที่พระองค์เสด็จไปเมืองเชียงใหม่ในปี พ.ศ. 2330 และได้อัญเชิญพระพุทธรูปสี่หีบลงมาด้วย พระองค์จึงทรงพระราชอุทิศพระที่นั่งองค์นี้เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูปสี่หีบ<sup>61</sup> มีหน้าที่เป็นหอพระประจำพระราชวังหน้า ในคราวนี้เองอาจจะมีส่วนทำให้ภาพภายในพระที่นั่งเขียนเรื่องราวพระพุทธรูปประวัติและเขียนภาพเทพชุมนุมเช่นเดียวกับภาพภายในพระอุโบสถ แต่การที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์มีหน้าที่เป็นเพียงหอพระ ไม่ใช่พระอุโบสถที่ใช้เป็นสถานที่ทำสังฆกรรม จึงไม่จำเป็นต้องเน้นภาพพุทธประวัติตอนมารผจญหรือภาพไตรภูมิโลกสัตถฐานให้มีขนาดใหญ่ การวางลำดับเรื่องราวจึงมีความแตกต่างกับอาคารหลังอื่นๆ โดยเริ่มเรื่องจากผนังด้านทิศตะวันตกเขียนเป็นภาพพุทธประวัติเริ่มเรื่องตั้งแต่พระราชพิธีอภิเษกสมรสพระเจ้าสุทโธทนะกับพระนางสิริมหามายา แล้วเวียนขวาจนมาจบที่ผนังด้านทิศตะวันตกอีกครั้งในตอนถวายพระเพลิงพระบรมศพและแจกพระบรมสารีริกธาตุ

การวางตำแหน่งให้เรื่องเริ่มต้นเรื่องที่ผนังสกัดหลังของพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ อาจจะเป็นผลมาจากการออกแบบตำแหน่งโดยภาพรวมของอาคาร ดังที่กล่าวไปแล้วว่าการที่ไม่มีฐานะเป็น

<sup>61</sup> อลงกรณ์ เทียมจันทร์, *อนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังพระที่นั่งพุทไธสวรรย์* (กรุงเทพฯ : กลุ่มอนุรักษ์จิตรกรรมและประติมากรรม กองโบราณคดี กรมศิลปากร, 2558), 2.

อุโบสถไว้ใช้เพื่อประกอบสังฆกรรมจึงอาจไม่จำเป็นต้องออกแบบตามแบบอย่างประเพณี เมื่อออกแบบให้ผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้านเขียนเป็นภาพเทพชุมนุมโดยรอบ เริ่มจากกลางผนัง สกัศหน้า เป็นรูปเทพเจ้าประทับนั่งหันหลังชนกัน แล้วแยกออกเป็น 2 ทาง จนมาบรรจบกันที่กลาง ผนังสกัศหลัง ตรงกลางผนังเหนือกรอบประตูช่องกลางทั้งสองด้านเขียนเป็นรูปเจดีย์ทิวาสะเจดีย์ (ผนัง สกัศหน้า) และเจดีย์จุฬามณี (ผนังสกัศหลัง) แทนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญหรือภาพไตรภูมิ โลกสันฐาน จุดเริ่มต้นและจุดจบที่เปลี่ยนมาอยู่กลางผนังสกัศนี้เอง อาจส่งผลให้จุดเริ่มต้นเรื่อง พุทธประวัติมาอยู่ที่กลางผนังสกัศหลัง แล้ววนรอบอาคารจนกระทั่งมาจบที่กลางผนังสกัศเช่นเดิม เพราะยังคงยึดการเริ่มต้นโดยทั่วไปอยู่ที่การดำเนินเรื่องจะเริ่มจากทางผนังแป้ผนังสกัศหลัง แต่ปรับเปลี่ยนให้มาอยู่ทางผนังสกัศแทนความความสมมาตรและสอดคล้องกับภาพชุมนุม

การเริ่มต้นเรื่องในตำแหน่งผนังสกัศหลัง (ด้านทิศตะวันตก) อาจสันนิษฐานได้ว่าอาคาร ดังกล่าวแต่เดิมนั้นสร้างเพื่อใช้เป็นพระที่นั่งในการพระราชพิธีต่างๆ ของวังหน้าเหมือนกับพระมหา ปราสาทในพระบรมมหาราชวัง<sup>62</sup> ดังที่ภายหลังจากมีการสร้างพระที่นั่งอิศราวินิจฉัยเสร็จก็ได้ทรงย้าย พระแท่นเศวตฉัตรออกไป<sup>63</sup> ทำให้เชื่อว่าแต่เดิมนั้นสมเด็จพระบรมราชาเจ้ารวมทั้งกลุ่มเจ้านายชั้นสูง เวลาเสด็จเข้ามาอาจจะเข้ามาทางประตูด้านหน้าทิศตะวันตกนี้ เพราะอยู่ใกล้กับเขตที่ประทับมากกว่า ภายหลังจากเปลี่ยนเป็นที่ประดิษฐานพระพุทธสิหิงห์ ก็ยังคงยึดตำแหน่งจุดเริ่มต้นที่ผนังสกัศหลังให้ สอดคล้องกับการใช้งานแต่เดิมอยู่ก็เป็นได้ อีกทั้งหลักฐานสำคัญอันแสดงให้เห็นถึงการใช้ประตูกลาง ด้านหลังขององค์พระที่นั่งเป็นประตูเข้า-ออกของสมเด็จพระบรมราชาเจ้าก็คือ จิตรกรรมเทพชุมนุม บริเวณเหนือกรอบประตูในตำแหน่งขนานข้างกรอบประตูทั้งสองข้างที่เขียนเป็นรูปยักษ์กลายสีเขียว หลายเศียรหลายกร คือ ทศกัณฐ์ และยักษ์กลายสีขาวหลายเศียรหลายกร คือ สหัสเดชะ นั่งพนมมือ หันหน้าเข้าหาสู่เจดีย์จุฬามณี (ภาพที่ 14) ซึ่งการเขียนภาพยักษ์ทั้งสองตอนที่ประตูเช่นนี้ สอดคล้องกับ ประติมากรรมทศกัณฐ์และสหัสเดชะที่ยืนเป็นทวารบาลหน้าประตูทางเข้าระเบียงคดด้านทิศ ตะวันตกของวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ซึ่งใช้เป็นประตูหลักของพระมหากษัตริย์ในการเสด็จประกอบ พระราชพิธี

<sup>62</sup> ประชุมพงศาวดาร ภาคที่ 13 (พระนคร : โรงพิมพ์ศิรินสาร, 2509) , 114.

<sup>63</sup> อลงกรณ์ เทียมจันทร์, อนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังพระที่นั่งพุทไธสวรรย์, 2.





ภาพที่ 13 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์  
พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร



ภาพที่ 14 ภาพทศกัณฐ์และสหัสเดชะบริเวณประตูกลางด้านทิศตะวันตก  
ภายในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร

#### 1.4 การกำหนดทิศทางการเริ่มต้นเรื่องกับเส้นทางสัญจร

ประเด็นเรื่องการออกแบบจุดเริ่มต้นเรื่องให้สัมพันธ์กับเส้นทางสัญจรโดยเฉพาะทางน้ำ พบในกลุ่มอาคารที่หันหน้าไปทางเส้นทางสัญจร มีจุดเริ่มต้นเรื่อง 3 ตำแหน่ง คือ กลุ่มวัดที่จุดเริ่มต้นเรื่องอยู่บนผนังสกัดหน้า เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ พระวิหารวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดนางนอง กลุ่มวัดที่จุดเริ่มต้นเรื่องอยู่บนผนังแบ้ใกล้กับผนังสกัดหน้า ตัวอย่างที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (เริ่มจากผนังแบ้ฝั่งขวามือของพระพุทธรูปประธาน) พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (เริ่มจากผนังแบ้ฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธาน) เป็นต้น

จากการที่กำหนดจุดเริ่มต้นเรื่องราวให้สัมพันธ์กับเส้นทางสัญจรที่จะเข้ามาภายในวัด นอกจากจะสะดวกกับศาสนิกชนเวลาเข้ามากราบไหว้พระในอาคารแล้ว ก็ยังสะดวกต่อการรับรู้เรื่องราวในจิตรกรรมฝาผนังที่อยู่ด้านหน้า โดยไม่จำเป็นต้องเดินเข้ามาด้านหลัง

ตัวอย่างกรณีพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ จุดเริ่มต้นเรื่องจิตรกรรมฝาผนังอยู่บนผนังแบ้ด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า ทางฝั่งด้านหน้าวัดติดกับคลองมอญที่น่าจะใช้เป็นเส้นทางสัญจรเวลาเดินทางเข้ามา (ภาพที่ 15) ส่วนการเข้าไปใช้งานพระอุโบสถของพระสงฆ์ จะเปิดประตูเข้าจากทางด้านหลังพระพุทธรูปประธาน ส่วนประตูด้านหน้าข้างออกแบบให้มีเดือยไว้เสียบไม้เพื่อลือคประตูจากข้างใน (ภาพที่ 16) เนื่องจากพระอุโบสถตั้งอยู่ทางด้านหน้าของกุฏิสงฆ์ จากกรณีพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ทำให้ทราบว่า การกำหนดจุดเริ่มต้นของเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง ข้างจะคำนึงถึงตำแหน่งด้านหน้าวัดหรือตำแหน่งที่ตรงกับเส้นทางสัญจรเวลาผู้คนจะเข้ามาประกอบศาสนกิจเป็นหลักมากกว่าที่จะกำหนดตามการออก-เข้าประตูอาคารของพระสงฆ์ ถึงแม้ว่าอาคารนั้นจะเป็นพระอุโบสถซึ่งใช้เป็นอาคารประกอบสังฆกรรมก็ตาม ลักษณะดังกล่าวนี้มีตัวอย่างแสดงตำแหน่งหมู่กุฏิอยู่ทางด้านหลังพระอุโบสถและจุดเริ่มต้นเรื่องอยู่ทางด้านเส้นทางสัญจร (บางวัดหมู่กุฏิจะอยู่ทางด้านข้างพระอุโบสถ) เช่น พระวิหารวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร เป็นต้น



ภาพที่ 15 ด้านหน้าของวัดเครือวัลย์ (ทิศเหนือ) มีคลองมอญไหลผ่าน



ภาพที่ 16 การเข้า-ออกพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ จะใช้ประตูด้านหลังทางขวา

### 1.5 ลำดับการเขียนเรื่องในจิตรกรรมฝาผนัง

จากการกำหนดจุดเริ่มต้นดังกล่าวเป็นหนึ่งในสาเหตุที่ส่งผลต่อทิศทางการเขียนเรื่องราว โดยส่วนใหญ่จิตรกรรมฝาผนังจะดำเนินเรื่องด้วยการเขียนตามเข็มนาฬิกา (เวียนขวา) เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ บางวัดออกแบบให้ดำเนินเรื่องด้วยการเขียนทวนเข็มนาฬิกา (เวียนซ้าย) เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน เป็นต้น

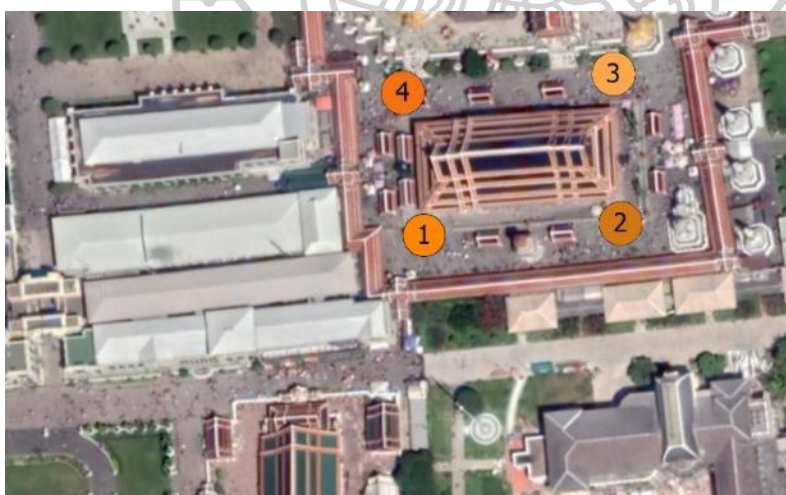
ในกลุ่มอาคารในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่เขียนเรื่องราวแบบเวียนตามเข็มนาฬิกา ส่วนใหญ่พบในกลุ่มอาคารที่เขียนเรื่องราวพุทธประวัติไม่ว่าจะเขียนในตำแหน่งผนังระหว่างช่องหน้าต่างหรือเขียนบนผนังเหนือช่องหน้าต่าง และไม่ว่าจะเริ่มต้นเรื่องจากไหนก็ตาม เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ คงเพราะเป็นแบบแผนตามอย่างประเพณีที่สืบทอดกันมา ดังจะเห็นได้จากหลักฐานงานจิตรกรรมฝาผนังที่มีประวัติและเชื่อว่าเขียนขึ้นก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม<sup>64</sup> พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม อุโบสถวัดไชยทิศ เป็นต้น แต่ก็มีบางอาคารในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่เขียนภาพพุทธประวัติแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกา ดังเช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

สำหรับกลุ่มอาคารในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่เขียนเรื่องราวแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกา พบว่าภายในนิยมเขียนภาพทศชาติ เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน โดยส่วนใหญ่จะเป็นการเขียนบนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง จากการศึกษากลุ่มอาคารที่เขียนภาพทศชาติในสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 พบว่ามีการเขียนเรื่องชาติกให้เล่าเรื่องแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกามาแล้วตั้งแต่ในสมัยอยุธยาตอนปลาย ดังเช่น ตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา และคงสืบทอดมาในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นที่อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร นอกจากนั้นวิธีการเล่าเรื่องลักษณะนี้ยังสืบทอดต่อไปยังสมัยหลังรัชกาลที่ 3 ด้วย เช่น อุโบสถวัดกำแพงบางจากที่เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 5

<sup>64</sup> วัดดุสิตารามไม่ปรากฏหลักฐานที่บ่งบอกประวัติความเป็นมาชัดเจนนัก ทราบแต่เพียงว่า เดิมวัดแห่งนี้มีชื่อว่า วัดเสาพระโค่น และมีการกล่าวถึงใน นิราศภูเขาทอง ที่ประพันธ์โดยสุนทรภู่เมื่อปี พ.ศ.2371 ส่วนนามวัดดุสิตารามนี้ สมเด็จพระบวรราชเจ้า กรมพระราชวังบวรมหาเสนานุรักษ์ (วังหน้าในสมัยรัชกาลที่ 2) ได้พระราชทานภายหลังจากที่ทรงปฏิสังขรณ์พระอารามแห่งนี้ รวมถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 ก็ได้มีเจ้านายเข้ามาบูรณปฏิสังขรณ์ต่อด้วย อ้างจาก อภิวันท์ อดุลยพิเชษฐ, **จิตรกรรมฝาผนังวัดดุสิตาราม**, พิมพ์ครั้งที่ 2 (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2556), 110-111.

จากเรื่องราวที่ปรากฏในกลุ่มอาคารที่เขียนเรื่องพุทธประวัติและกลุ่มอาคารที่เขียนเรื่องชาดกดังกล่าว จึงอาจสันนิษฐานได้ว่ากลุ่มอาคารที่เขียนเรื่องพุทธประวัตินิยมเขียนภาพแบบเวียนตามเข็มนาฬิกาและกลุ่มอาคารที่เขียนเรื่องทศชาตินิยมเขียนเวียนทวนเข็มนาฬิกา ซึ่งระเบียบวิธีเช่นนี้ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 คงสืบแบบมาจากงานในสมัยก่อนหน้าที่ปรากฏมาแล้วอย่างซ้ำในสมัยอยุธยาตอนปลาย

กรณีพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามที่การลำดับเรื่องราวจะเริ่มจากผนังแปดด้านทิศใต้ฝั่งผนังสกัดหลังแล้วเรื่องราวเวียนไปทางผนังสกัดหน้าแบบทวนเข็มนาฬิกานั้น (ภาพที่ 17) สันนิษฐานว่าจากตำแหน่งที่ตั้งของพระอุโบสถอยู่ทางด้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือของเขตพระราชฐานชั้นกลาง (ภาพที่ 18) ซึ่งคล้ายคลึงกับแผนผังของพระราชวังในพระนครศรีอยุธยาที่ให้วัดพระศรีสรรเพชญ์ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของเขตพระราชฐานเช่นกัน (ภาพที่ 19) อีกทั้งลักษณะการวางตัวของพระที่นั่งองค์ต่างๆ ก็วางตัวตามแนวทิศตะวันออก-ตะวันตก ขนานไปกับแม่น้ำรวมถึงอาคารต่างๆ ภายในวัดพระศรีสรรเพชญ์ก็หันไปในทิศทางเดียวกันด้วย เพราะพระราชวังติดกับแม่น้ำลพบุรี (คลองเมือง) ที่อยู่ทางทิศเหนือทำให้ตัวอาคารต่างๆ สามารถหันไปทางทิศตะวันออกได้ แตกต่างกับพระบรมมหาราชวังในกรุงเทพมหานครที่ติดกับแม่น้ำเจ้าพระยาทางด้านทิศตะวันตก ส่งผลให้การวางตัวของพระที่นั่งองค์ต่างๆ วางตัวขนานไปกับแม่น้ำเจ้าพระยาตามแนวทิศเหนือ-ใต้ คล้ายแบบแผนประเพณีเมื่อครั้งสมัยอยุธยา ส่วนลักษณะการวางผังวัดพระศรีรัตนศาสดารามกลับสร้างตามแนวทิศตะวันออก-ตะวันตก จึงทำให้วางผังอาคารไม่เหมือนกัน



ภาพที่ 17 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง  
พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม



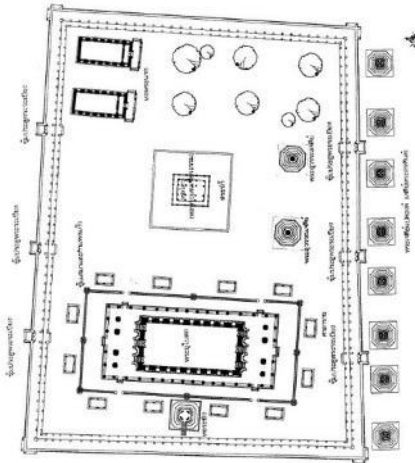
ภาพที่ 18 แผนผังพระบรมมหาราชวังในกรุงเทพมหานคร



ภาพที่ 19 แผนผังพระราชวังในพระนครศรีอยุธยา

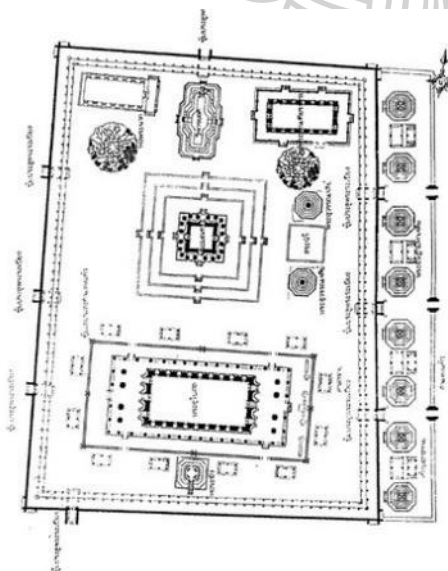
ด้วยเหตุนี้เองส่งผลต่อการวางตำแหน่งพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามที่ตั้งอยู่ภายในพระบรมมหาราชวัง มีส่วนท้ายของพระอุโบสถหันมาอยู่ใกล้กับเขตพระราชฐาน ซึ่งจากแผนผังวัดพระศรีรัตนศาสดารามในสมัยรัชกาลที่ 1-3 (ภาพที่ 20, 21) พบว่ามีการสร้างประตูที่เชื่อมกับพระบรมมหาราชวังไว้ทางด้านหลังพระอุโบสถ (ทิศตะวันตกของวัด) อาจจะเพื่อประโยชน์ในการใช้

งาน เห็นได้จากงานพระราชพิธีในปัจจุบันพระมหากษัตริย์ยังคงเสด็จเข้าวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ทางประตูด้านทิศตะวันตกมุมฝั่งใต้ของฐานไพทีพระศรีรัตนเจดีย์ที่มี ทศกัณฐ์และสหัสเดชะ ยืนเป็น ทวารบาล (การเลือกยักษ์ 2 ตนนี้มายืน ย่อมแสดงให้เห็นถึงความสำคัญของช่องประตูนี้ได้เป็นอย่างดี) ก่อนจะเสด็จอ้อมมาเข้าทางประตูด้านหน้าพระอุโบสถ (ภาพที่ 22)



ภาพที่ 20 แผนผังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในสมัยรัชกาลที่ 1

ที่มา: <https://www.bloggang.com/m/viewdiary.php?id=noel&month=01-2009&date=15&group=3&gblog=2> เข้าถึงเมื่อวันที่ 22 พฤศจิกายน 2562



ภาพที่ 21 แผนผังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในสมัยรัชกาลที่ 3

ที่มา : <https://www.bloggang.com/m/viewdiary.php?id=noel&month=01-2009&date=15&group=3&gblog=2> เข้าถึงเมื่อวันที่ 22 พฤศจิกายน 2562



ภาพที่ 22 ภาพพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพัชรกิติยาภา นเรนทิราเทพยวดี ไปยังพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีพืชมงคล ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง ได้เสด็จผ่านทางซุ้มประตูทางเข้าด้านทิศตะวันตกของระเบียงคดที่มีทศกัณฐ์และสหัสเดชะยืนเป็นทวารบาล ที่มา: <https://www.innnews.co.th/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 9 มกราคม 2563

จากลักษณะการใช้งานและตำแหน่งที่ตั้งของวัดพระศรีรัตนศาสดารามที่มาอยู่ทางด้านทิศตะวันตกนี้ น่าจะส่งผลต่อการวางโครงเรื่องงานจิตรกรรมฝาผนังที่ได้มาเริ่มเรื่องจากผนังแปดด้านตะวันตก และการที่เรื่องราวจำเป็นต้องดำเนินเรื่องแบบเวียนซ้ายหรือทวนเข็มนาฬิกา โดยเริ่มเรื่องจากผนังแปดด้านทิศใต้ฝั่งผนังสกัดหลังแล้ววนไปทางผนังสกัดหน้านั้น อาจจะเป็นเนื่องมาจากผู้ออกแบบมีความประสงค์ให้การดำเนินเรื่องวนไปอย่างต่อเนื่องในทิศทางเดียวกัน กล่าวคือ เมื่อเรื่องเวียนมาจนสุดผนังในตอนพระพุทธเจ้าประทับบนบัลลังก์เพื่อเจริญภาวนา ก็จะเข้าสู่ผนังสกัดหน้าที่เป็นภาพตอนมารผจญ ซึ่งลักษณะโดยทั่วไปแล้วพระยาวัสวดีมารจะเข้ามาทางด้านซ้ายของรูปพระพุทธเจ้า ก่อนที่พระแม่ธรณีจะบิดมวยผมทำให้เกิดน้ำท่วมกองทัพพระยาวัสวดีมารจนพ่ายแพ้ไปทางด้านขวาของรูปพระพุทธเจ้า การดำเนินเรื่องจึงสามารถส่งต่อไปยังผนังแปดด้านทิศเหนือฝั่งผนังสกัดหน้าที่เขียนตอนเหตุการณ์พระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุข 7 สัปดาห์ ได้อย่างต่อเนื่องด้วยทิศทางกรเข้าของพระยาวัสวดีมารและการพ่ายแพ้ต่อพระพุทธเจ้า ส่วนผนังด้านสกัดหลังได้ออกแบบให้เน้นความสำคัญไปที่ความหมายของแผนภูมิจักรวาลโดยไม่ได้สอดแทรกเนื้อหาอื่นลงไป



การกำหนดทิศทางการลำดับเรื่องเช่นนี้ นอกจากจะสามารถเขียนเรื่องราวพุทธประวัติได้อย่างต่อเนื่องแล้ว ยังเป็นการรักษาแบบแผนประเพณีเดิมที่นิยมเขียนภาพมารผจญไว้ที่ผนังสกัดหน้าและภาพไตรภูมิโลกสันฐานไว้ที่ผนังสกัดหลัง

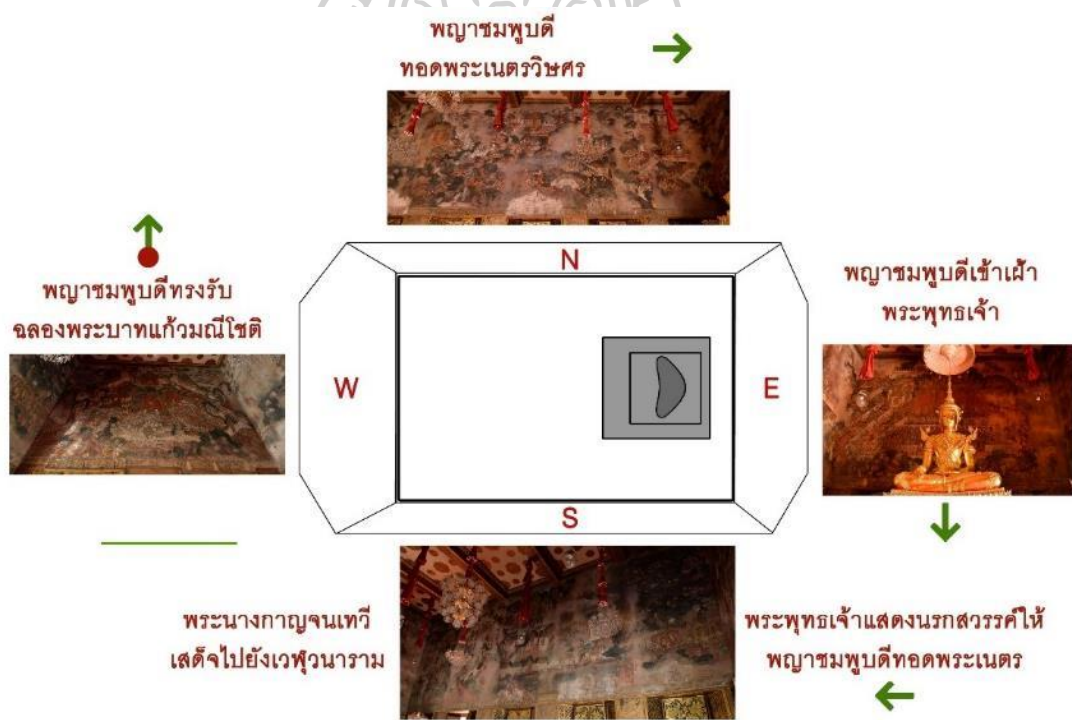
อีกทั้งเนื่องจากในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้มีการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถ โดยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในใหม่ โดยยังคงภาพเขียนมารผจญและไตรภูมิโลกสันฐาน ที่ผนังสกัดทั้งสองด้าน ส่วนผนังแป้นโปรดเกล้าฯ ให้เขียนใหม่ทั้งหมดโดยผนังเหนือช่องหน้าต่างเปลี่ยนจากภาพเทพชุมนุมเป็นภาพปฐมสมโพธิกถา ผนังระหว่างช่องหน้าต่างเปลี่ยนจากภาพปฐมสมโพธิกถาเป็นภาพพุทธชาดกต่างๆ<sup>65</sup> การเปลี่ยนแปลงตำแหน่งการเขียนภาพพุทธประวัติให้ขึ้นมาอยู่ในตำแหน่งผนังเหนือช่องหน้าต่างแทนภาพเทพชุมนุม ทำให้การออกแบบการดำเนินเรื่องจำเป็นต้องสอดรับภาพหลักเดิมของพระอุโบสถอย่างภาพมารผจญ เพราะอยู่ในระดับผนังเดียวกัน ประกอบกับลักษณะการเขียนภาพมารผจญโดยทั่วไปจะเขียนภาพกองทัพพระยาวิสาขามารเข้ามาทางซ้ายของรูปพระพุทธเจ้าและพ่ายแพ้ไปทางด้านขวาของรูปพระพุทธเจ้า เมื่อธรรมเนียมการเขียนภาพมารผจญเป็นดังนี้และการยกภาพพุทธประวัติให้ขึ้นไปอยู่บนผนังเหนือช่องหน้าต่างๆ ส่งผลให้ช่างออกแบบจำเป็นต้องเริ่มเรื่องพุทธประวัติที่ผนังแป้นด้านทิศใต้ฝั่งผนังสกัดหลังและเวียนซ้ายจนกระทั่งจบเรื่องราว

กรณี**พระอุโบสถวัดนางนอง** ภายในเขียนเรื่องพุทธประวัติตอนชมพูบดีสูตร (ภาพที่ 23, 24) การดำเนินเรื่องเวียนตามเข็มนาฬิกา เริ่มต้นจากผนังด้านสกัดหน้าด้วยตอนพญาชมพูบดีทรงรับฉลองพระบาทแก้วมณีโชติ และวนไปที่ผนังแป้นซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานที่ตอนพญาชมพูบดีทอตพระเนตรวิษคร ผนังสกัดหลังเขียนตอนพญาชมพูบดีเข้าเฝ้าพระพุทธเจ้า วนเข้าผนังแป้นซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานซึ่งเป็นด้านสุดท้ายที่ตอนพระพุทธเจ้าแสดงนรกสวรรค์ให้พญาชมพูบดีทอตพระเนตร จากการดำเนินเรื่องเช่นนี้ เห็นได้ว่าการออกแบบให้ภาพบนผนังสกัดหน้าและผนังสกัดหลังมีความเหมือนกันคือ ให้เป็นภาพปราสาทราชวัง เนื่องจากสันนิษฐานว่าช่างผู้ออกแบบมีความประสงค์ให้ภาพเหตุการณ์สำคัญของเรื่องในตอนพญาชมพูบดีเข้าเฝ้าพระพุทธเจ้าอยู่บนผนังด้านหลังพระพุทธรูปประธานซึ่งสัมพันธ์กับการประดิษฐานพระพุทธรูปประธานที่เป็นพระพุทธรูปทรงเครื่องอย่างพระมหาจักรพรรดิ จึงเสมือนกับว่าพระพุทธรูปเป็นองค์ประกอบหนึ่งในภาพเหตุการณ์ตอนดังกล่าวด้วย

<sup>65</sup> กรมศิลปากร, กองจดหมายเหตุแห่งชาติ, **จดหมายเหตุการอนุรักษ์กรุงรัตนโกสินทร์** (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2525), 19.



ภาพที่ 23 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 24 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดนางนอง

## 2. การเขียนเรื่องพุทธประวัติในสมัยรัชกาลที่ 3

### 2.1 การกำหนดตอน การเริ่มต้นและการจบเรื่องราวพุทธประวัติ

การเขียนภาพพุทธประวัติในอาคารที่สร้างขึ้นหรือได้รับการบูรณะซ่อมแซมในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการเขียนอยู่ 2 ตำแหน่ง ด้วยกัน คือ บริเวณผนังระหว่างช่องหน้าต่างและผนังที่อยู่เหนือช่องหน้าต่างขึ้นไป โดยจะเลือกเขียนอยู่ในตำแหน่งใดตำแหน่งหนึ่งเท่านั้น เช่น พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร กับพระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ เขียนภาพที่ผนังระหว่างช่องหน้าต่าง และพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม กับพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม เขียนภาพบนผนังเหนือช่องหน้าต่างโดยเขียนเรื่องราวให้ดำเนินไปอย่างต่อเนื่องกันทั้งหมด

การกำหนดตอนในพุทธประวัติที่จะนำมาเขียนสิ่งหนึ่งที่ช่างได้คำนึงถึงคือ ขนาดของอาคาร หากอาคารมีขนาดเล็ก ตอนที่เลือกมาเขียนจะเขียนเฉพาะตอนสำคัญเท่านั้น ส่วนอาคารที่มีขนาดใหญ่ขึ้นมาก็จะมีการเพิ่มตอนให้มากขึ้นและแต่ละตอนยังได้เพิ่มรายละเอียดลงไปด้วย อย่างเช่นพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ที่มีช่องหน้าต่างมากถึง 13 ช่อง มากกว่าพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ที่มีหน้าต่าง 9 ช่อง หรือ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร ที่มีหน้าต่างเพียง 5 ช่อง ทำให้พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม มีรายละเอียดมากกว่าอุโบสถของวัดอื่นๆ

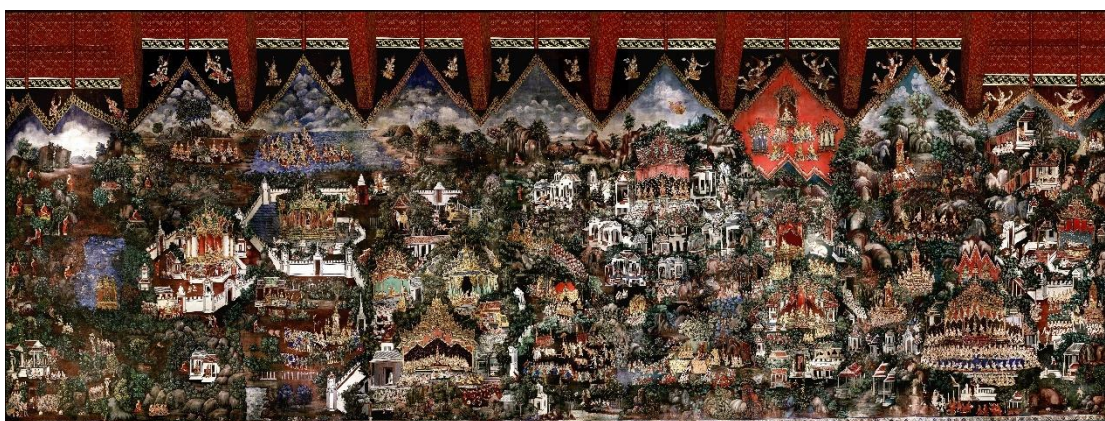
การเล่าเรื่องโดยทั่วไปจะเล่าเรื่องเวียนไปทางด้านขวาหรือตามเข็มนาฬิกาไม่ว่าจะเริ่มจากผนังด้านใด ยกเว้นที่พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามที่เล่าเรื่องเวียนไปทางด้านซ้ายหรือทวนเข็มนาฬิกาเพียงวัดเดียวเท่านั้น ซึ่งสันนิษฐานว่าภาพดังกล่าวน่าจะเป็นการวางแผนผังมาตั้งแต่เมื่อครั้งสมัยรัชกาลที่ 3 บูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในปี พ.ศ.2374 ก่อนที่จะมีการซ่อมแซมงานจิตรกรรมฝาผนังครั้งใหญ่ในสมัยรัชกาลที่ 4<sup>66</sup> และคงได้รับการซ่อมแซมในสมัยหลังต่อมาอีกด้วย

การวางโครงเรื่องพุทธประวัติมักมีการจัดวางให้ด้านสกัดหน้าเป็นภาพมารผจญและด้านสกัดหลังเป็นภาพไตรภูมิโลกัณฐาน โดยการวางตำแหน่งจุดเริ่มต้นของเรื่องไม่ว่าจะเริ่มจากตำแหน่งใดก็ตาม พบว่าส่วนใหญ่มีการวางโครงเรื่องให้ดำเนินไปบรรจบสัมพันธ์กับผนังด้านสกัดด้านใดด้านหนึ่งเสมอ กล่าวคือ ถ้าโครงเรื่องดำเนินไปสัมพันธ์กับภาพมารผจญก็จะไม่สอดคล้องกับภาพไตรภูมิโลกัณฐาน หากโครงเรื่องดำเนินไปสัมพันธ์กับภาพไตรภูมิโลกัณฐานก็ไม่สอดคล้องกับภาพมารผจญ

ตัวอย่าง พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม (ภาพที่ 25) เรื่องเริ่มจากผนังแปดด้านทิศใต้ฝั่งผนังสกัดหลัง (ฝั่งพระแก้วมรกต) เริ่มขึ้นในตอนพราหมณ์เมืองกบิลพัสดุ์ 8 คน พบพระนาง

<sup>66</sup> กรมศิลปากร, *วิวัฒนาการแห่งจิตรกรรมฝาผนังของไทย สถานจิตรกรรมฝาผนังสารบาญภาพจิตรกรรมฝาผนัง* (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2502), 67.

สิริมหามายา แล้วเวียนซ้าย (ทวนเข็มนาฬิกา) จนมาจบผนังในตอนพระพุทธเจ้าประทับบนบัลลังก์ เพื่อเจริญภาวนา หลังจากนั้นมาที่ผนังด้านสกัดหน้าเป็นภาพมารผจญ ต่อเนื่องมาที่ผนังแปดด้านทิศเหนือฝั่งผนังสกัดหน้าด้วยเหตุการณ์พระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุข 7 สัปดาห์ จนกระทั่งถึงเหตุการณ์พระอุปัคฺคฺตฺรมาณพระยามาร และเหล่าเทพตามายังสถานที่ที่พระบรมธาตุมารวมตัวกัน ส่วนผนังสกัดหลังเขียนภาพไตรภูมิโลกสันฐานที่ไม่ได้สอดแทรกเหตุการณ์พุทธประวัติหรือเรื่องราวของพระมาลัยลงไป มีเพียงภาพพระอินทร์พร้อมเหล่าเทวดาและเจดีย์จุฬามณีบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์เท่านั้น



ภาพที่ 25 จิตรกรรมฝาผนังบนผนังแปดด้านทิศใต้ที่พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม  
ที่มา: <https://suvacobhikkhu.wordpress.com/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 22 พฤศจิกายน 2562

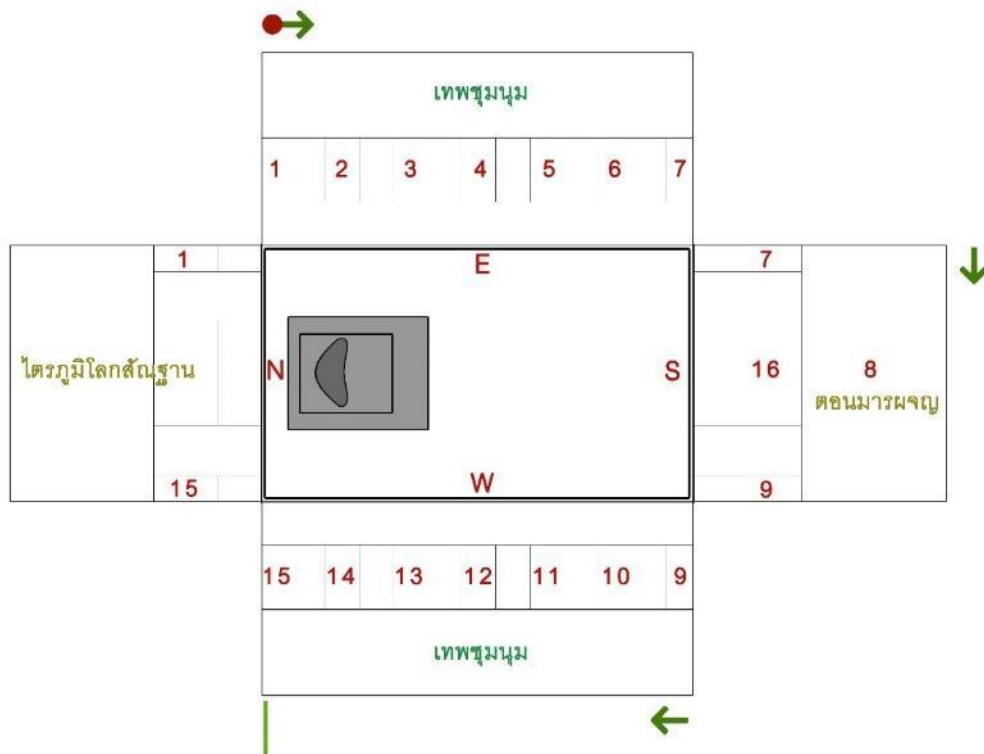
ลักษณะการวางโครงเรื่องดังกล่าวคงเกิดขึ้นมาก่อนแล้วที่พระอุโบสถวัดดุสิตาราม (ภาพที่ 26, 27) สันนิษฐานว่าจิตรกรรมฝาผนังภายในเป็นงานที่เขียนขึ้นในช่วงรัชกาลที่ 1 และคงได้รับการซ่อมแซมในสมัยรัชกาลที่ 3<sup>67</sup> การดำเนินเรื่องเริ่มจากผนังแปดด้านทิศตะวันตกฝั่งผนังสกัดหลังในตอนพระอินทร์ทูลอาราธนาท้าวสันตดุสิตเทวราชบนสวรรค์ชั้นดุสิตให้เสด็จมาจุติในพระครรภ์ของพระนางสิริมหามายา (หมายเลข 1 ในแผนผังที่ 2) จนมาจบผนังในตอนพระสิธัถะทรงลอยถาดทองเสียงทวย (หมายเลข 7 ในแผนผังที่ 2) พอมาที่ผนังด้านสกัดหน้าก็เขียนเป็นภาพมารผจญ (หมายเลข 8 ในแผนผังที่ 2) ต่อมาที่ผนังแปดด้านทิศตะวันตกฝั่งผนังสกัดหน้าเขียนเหตุการณ์หลังจากตอนมารผจญ คือ ภาพพระพุทธเจ้าตอนเสวยวิมุตติสุข 7 สัปดาห์ (หมายเลข 9 ในแผนผังที่ 2) แล้วเวียนตามเข็มนาฬิกาไปทางผนังสกัดหลัง ซึ่งจะเห็นได้ว่าจุดเริ่มต้นเรื่องได้เริ่มจากบริเวณผนังแปดด้านผนังสกัดหลัง แล้วเวียนมาจบตอนก่อนพระพุทธเจ้าตรัสรู้ (หมายเลข 1-7 ในแผนผังที่ 2) เขียน

<sup>67</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 56.

ผนังสกัดหน้าให้เป็นภาพมารผจญ และผนังแปอีกด้านก็เริ่มเขียนในตอนหลังจากพระพุทธเจ้าตรัสรู้ (หมายเลข 9-15 ในแผนผังที่ 2) มีลักษณะเช่นเดียวกับพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม หากแต่การเขียนเรื่องและตำแหน่งของภาพพุทธประวัติแตกต่างกัน



ภาพที่ 26 แผนผังที่ 1 การลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดดุสิตาราม

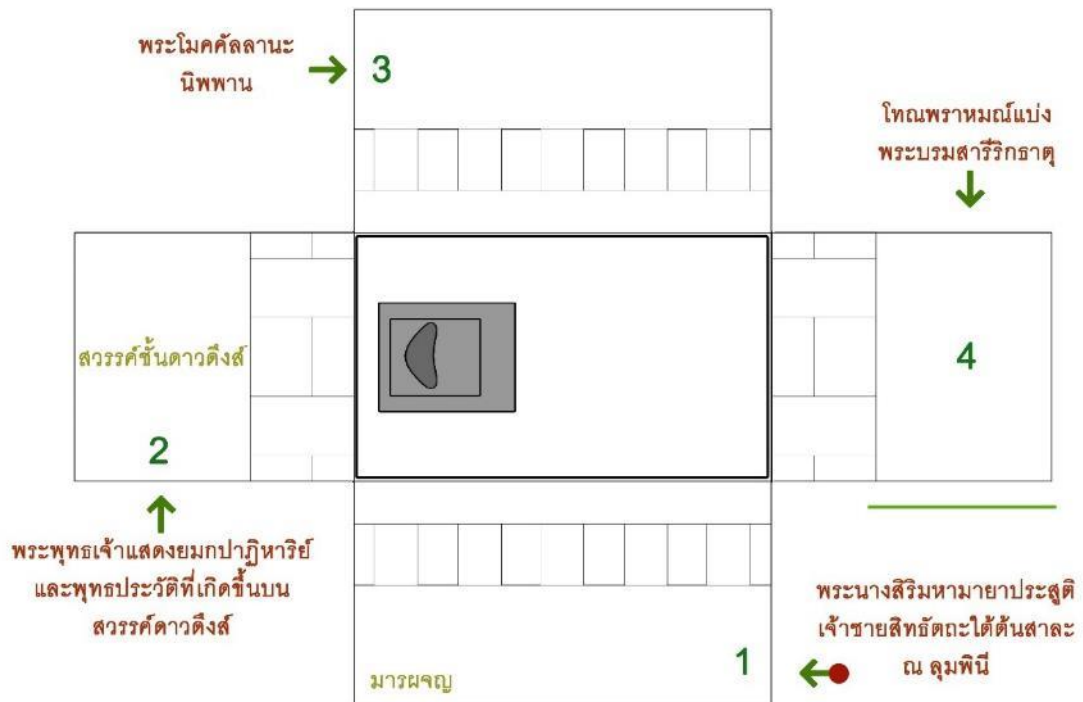


ภาพที่ 27 แผนผังที่ 2 การลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดดุสิตาราม

**พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม** เขียนเรื่องพุทธประวัติอย่างละเอียดมากกว่าวัดอื่นๆ เนื่องจากเป็นอาคารขนาดใหญ่และเขียนในตำแหน่งผนังเหนือกรอบช่องหน้าต่าง ก็ยังคงยึดตำแหน่งภาพตอนมารผจญเป็นภาพหลักในการวางโครงเรื่องแบบนี้อยู่ โดยที่ผนังด้านทิศเหนือจบที่ตอนพระสิทธัตถะทรงลอยผิวน้ำในมหาสมุทร ต่อมาบนผนังด้านสกัดหน้าเริ่มต้นด้วยตอนโสฬสเถียรนำหญ้าคา 8 กำ มาถวายพระสิทธัตถะ พระสิทธัตถะประทับนั่งใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์จนกระทั่งถึงตอนผจญมารที่อยู่ด้านบนของผนัง ซึ่งเหตุการณ์ทั้งหมดของผนังด้านนี้ล้วนแล้วแต่เป็นตอนที่มีความเกี่ยวข้องกับต้นพระศรีมหาโพธิ์ทั้งสิ้น

ส่วนวัดที่ออกแบบให้เรื่องสัมพันธ์กับภาพไตรภูมิโลกสี่ฐาน เช่น พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 28) ที่เรื่องพุทธประวัติจะเริ่มจากผนังทางด้านทิศใต้ฝั่งประตูทิศตะวันออก โดยเริ่มเรื่องจากตอนพระนางสิริมหามายาประสูติเจ้าชายสิทธัตถะใต้ต้นสาละ ณ ลุมพินี (หมายเลข 1) จนมาถึงตอนคบตีอุคคะถวายภัตตาหารแด่พระพุทธเจ้า? พอเข้าสู่ผนังสกัดหลังมีภาพตอนพระพุทธเจ้าแสดงยมกปาฏิหาริย์ (หมายเลข 2) ถัดมาเป็นตอนพระพุทธเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์และตอนพระพุทธเจ้าเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ซึ่งภาพที่กล่าวมานี้มีความเกี่ยวข้องกับภาพไตรภูมิโลกสี่ฐาน ที่จะมีการเขียนภาพเขาพระสุเมรุอันเป็นศูนย์กลางจักรวาล ภาพสวรรค์รวมทั้งภาพนรก ส่วนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญถูกลดบทบาทลงเป็นเพียงภาพพุทธประวัติตอนหนึ่งเท่านั้น โดยจัดวางอยู่บนผนังแป (หมายเลข 1) ฝั่งผนังสกัดหลังแทน แสดงให้เห็นว่าการออกแบบเรื่องราวพุทธประวัติที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรต้องการเน้นภาพตอนที่เกี่ยวข้องกับสวรรค์ชั้นดาวดึงส์บนผนังสกัดหลังกับภาพตอนโศกพร่าหมั่นแบ่งพระบรมสารีริกธาตุบนผนังสกัดหน้าแทน และยังทำให้จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบหน้าต่างสามารถดำเนินเรื่องพุทธประวัติได้อย่างต่อเนื่องกันทั้ง 4 ด้าน

จากการดำเนินเรื่องให้มีความสัมพันธ์กับภาพตอนมารผจญและภาพไตรภูมิโลกสี่ฐานนี้อาจจะเป็นสาเหตุหนึ่งที่ช่างได้ใช้เป็นตัวกำหนดจุดเริ่มต้นของเรื่องว่าควรจะเริ่มจากผนังด้านใดก่อน ถ้าหากเริ่มที่ผนังแปฝั่งผนังสกัดหลังภาพก็จะสัมพันธ์กับภาพตอนมารผจญ หากเริ่มที่ผนังแปฝั่งผนังสกัดหน้าภาพก็จะสัมพันธ์กับภาพไตรภูมิโลกสี่ฐานที่มักเขียนภาพพุทธประวัติตอนพระพุทธเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ และตามด้วยตอนพระพุทธเจ้าเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์



ภาพที่ 28 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

## 2.2 ลำดับเรื่องราวพุทธประวัติกับการเขียนภาพมารผจญบนผนังสกัดหน้า

ลักษณะการเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญตั้งแต่สมัยก่อนรัชกาลที่ 3 และในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังคงนิยมเขียนในตำแหน่งผนังสกัดหน้าบริเวณเหนือช่องประตูแบบเต็มพื้นที่องค์ประกอบต่างๆ ในภาพมีขนาดใหญ่เนื่องจากอยู่เหนือระดับสายตาเช่นเดียวกับการเขียนภาพเทพชุมนุมหรือภาพเล่าเรื่องอื่นๆ ที่เขียนในตำแหน่งนี้ก็จะเขียนให้ภาพมีขนาดใหญ่กว่าภาพบริเวณผนังระหว่างช่องหน้าต่างที่อยู่ในระดับสายตา

การแสดงออกของภาพมารผจญในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยทั่วไป มีองค์ประกอบหลักอยู่ 4 อย่าง ได้แก่ ตรงกลางภาพจะเป็นภาพพระพุทธเจ้าพทังที่แสดงปางสมาธิและปางมารวิชัยประทับอยู่ด้านบนของภาพ ด้านล่างมีภาพพระแม่ธรณีบิดมวยผม ด้านซ้ายของพระพุทธเจ้าเป็นภาพกองทัพพระยาวัสวดีมารบุกเข้าโจมตีส่วนด้านขวาพระพุทธเจ้าเป็นภาพกองทัพพระยาวัสวดีมารถูกน้ำจากมวยผมของพระแม่ธรณีพัดพาไป เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 29-32) ซึ่งเป็นธรรมเนียมที่สืบมาก่อนรัชกาลที่ 3 เช่น ตำหนักสมเด็จจพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี สมุดภาพไตรภูมิฉบับหลวงสมัยกรุงธนบุรี เลขที่ 10 (ภาพที่ 33-35) เป็นต้น แต่ก็มีบางอาคารเขียนภาพกองทัพพระยาวัสวดีมารบุกเข้าโจมตีสลบด้านกับภาพกองทัพพระยาวัสวดีมารถูกน้ำ

จากมวดยผมของพระแม่ธรณีพัดพาไป ตัวอย่างเช่นที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม อุโบสถ  
วัดบางขุนเทียนใน<sup>68</sup> (ภาพที่ 36, 37)



ภาพที่ 29 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม  
ที่มา: อำไพ สุจริตกุล และสุชิน ทองหยวก, จิตรกรรมพระพุทธประวัติในพระอุโบสถวัดพระศรี  
รัตนศาสดาราม (กรุงเทพฯ : สำนักพระราชวัง, 2547), 65.

<sup>68</sup> งานจิตรกรรมฝาผนังภายในอุโบสถวัดบางขุนเทียนในนี้ คงเป็นงานที่ได้รับการ  
ปฏิสังขรณ์ในสมัยรัชกาลที่ 3-4 อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิด  
เปลี่ยนแปลงการแสดงออกก็เปลี่ยนแปลงตาม, 180.





ภาพที่ 30 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 31 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 32 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระอุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 33 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ  
ตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 34

ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี



ภาพที่ 35 ภาพพุทธประวัติตอนนมารผจญ  
จากสมุดภาพไตรภูมิฉบับหลวงสมัยกรุงธนบุรี เลขที่ 10  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 2  
(กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 80.



ภาพที่ 36 ภาพพุทธประวัติตอนนมารผจญที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 37 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญที่อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน

การเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญตามที่นิยมเขียนให้ภาพกองทัพพระยาวัสวดีมารบุกเข้าโจมตีพระพุทธรูปเจ้าทางด้านซ้าย รวมทั้งเหตุที่ภาพพระยาวัสวดีมารจำเป็นต้องทรงช้างนั้นคงเกี่ยวข้องกับข้อความที่ปรากฏในพระปฐมสมโพธิ ดังเช่น พระปฐมสมโพธิฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ที่กล่าวว่า

“พระมหาสัตว์เสด็จไปฝ่ายข้างบูรพทิศ ผ่านพระพักตร์มาสู่ปัจฉิมทิศที่สถิตแห่งพระมหาโพธิ์ แลที่อันนั้นก็ตั้งมั่นมิได้กัมปนาทหวาดไหว ก็เข้าพระทัยจะหนีกว่าภูมิสถานที่นี่ เป็นที่ตั้งรัตนบัลลังก์แห่งพระสรรเพชญ์พระพุทธรูปเจ้าแต่ปางก่อน เป็นที่ขจัดเสียซึ่งมารพลแลสรรพกิเลสปัจจามิตร ให้ปราศดีประไลยลาญปานประดุจกระทำซึ่งมหันตบรรพตให้วิจุนแหลกละเอียดเป็นภัสสมรุธลี เมื่อทรงทราบฉะนี้แล้ว ก็ทอดลงซึ่งติณคลาปทั้ง 8 พลงทางออกพระโอษฐ์ทรงพระสัตยาธิษฐานว่า ถ้าอาตมาจะได้ตรัสแก่พระสัพพัญญุตญาณแล้ว ขอจงบังเกิดเป็นรัตนบัลลังก์อจลาอาสน์ปรากฏในที่นี้ ขณะนั้นอันว่าวชิราอาสน์บัลลังก์สมุชลิตพิพิธรัตนโอฬารมีประมาณสูง 14 ศอก ก็อุบัติบังเกิดด้วยบุญญาภิสมภารานภาพแห่งพระโพธิสัตว์ปรากฏพร้อมในลำดับสัตยาธิษฐาน... สมเด็จพระมหาสัตว์ก็เสด็จขึ้นทรงนีสีทนาการ สถิตเบื้องบนบรรพตสมุชลิตวชิรรัตนบัลลังก์ ป่ายพระพักตร์ไปฝ่ายปราจีนโลกธาตุ แปรพระปฤษฎางค์ข้างพระมหาโพธิ์ฤกษ์ คู้เข้าซึ่งพระเพลาเป็นบัลลังก์สมาธิตั้งพระกายตรงดำรงพระสติมั่นเฉพาะพระอานาปานสมาธิภาวนา”<sup>69</sup>

(จาก พุทธบูชาปรีวรรต)

<sup>69</sup> ปรมานุชิตชิโนรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, **พระปฐมสมโพธิกถา พิศดารปริเฉท 29** (กรุงเทพฯ : เลียงเชียงจงเจริญ, 2547), 170-171.

“ฝ่ายพระยาวัวสวดีมาราธิราช เมื่อตรวจตราพลาพลเสนามารให้ยาตราพยุหโยธาหาญมา ดังนั้น พระองค์ก็ทรงขึ้นสถิตเหนือคอคเทพหัตถิมินามศิริเมขลมหาคชสารสูงประมาณ 150 โยชน์ เป็นคชาธารพระที่นั่งแลณมิตรพระพาหาหึงซ้ายขวาข้างละ 1,000 ทรงสรรพาวุธต่างๆ คือ ดาบและหอก ธนูศรโตมรแลจักรสังข์อังกฤษศทา ก้อนศิลาแลหลาวเหล็กแลครกเหล็กขวานถากขวานผ่า และอาวุธมีคมข้างหนึ่งแลสองคมสามคมก็มีกับทั้งตรีศูลเป็นต้น..ตรัสสั่งบังคับหมู่มารเสนาว่าท่านทั้งหลายจงจับพระสิทธัตถราชกุมารพันธนาการประหารหันฟันแทง เช่นฆ่า ฝ่ายอูระขี้เหล็กก็จับสองบาทขว้างไปยังฝั่งสมุทรพากโน้น”<sup>70</sup>

(จาก มารวิชัยปริวรรต)

“พระมหาสัตว์ทรงสถิตเหนือรัตนบัลลังก์พระองค์เดียวดูจั่ววมหาพรหมอันสถิตในสุญวิมาน อันปราศจากบริวารทั้งปวง เมื่อทอดพระเนตรเห็นประเทศทิศโดยรอบอันสิ้นสูญปราศจากศัพท์อันตรธานก็ทราบว่าเป็นเทพดาปลาตนการไปสิ้น จึงฉินพระพักตร์ไปทัศนในอุตรทิศภาค เห็นพลเสนามารยกมามากปานประหนึ่งว่าจะครอบงำยาเหยียบโพธิมณฑลให้วิจลทำลาย”<sup>71</sup>

(จาก มารวิชัยปริวรรต)

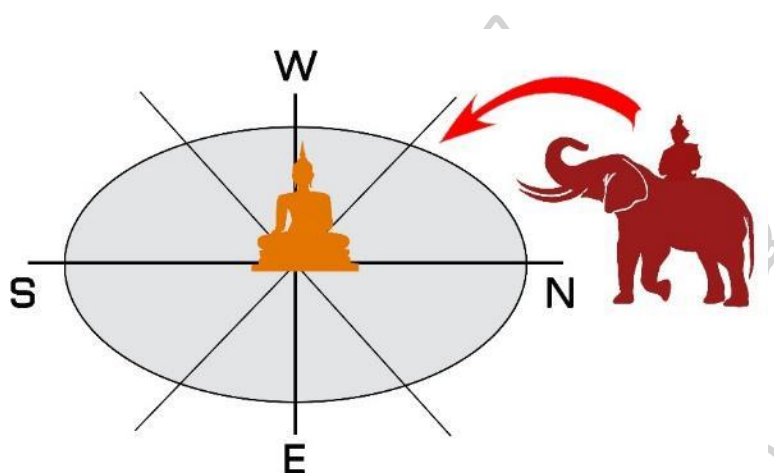
จากข้อความดังกล่าว ทำให้ทราบว่าพระพุทธเจ้าได้ประทับนั่งใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์โดยหันพระพักตร์ไปทางด้านทิศตะวันออกเพื่อเจริญสมาธิภาวนา ต่อมาพระพุทธเจ้าได้เป็นพระพักตร์ไปทางทิศเหนือได้เห็นกองทัพพระยาวัวสวดีมาร โดยที่พระยาวัวสวดีมารทรงช้างที่ชื่อว่าศิริเมขลมหาคชสารกำลังบุกเข้ามา (ภาพที่ 38) ดังนั้น เวลาแสดงออกมาเป็นภาพจิตรกรรมฝาผนังจึงมักเขียนภาพให้กองทัพพระยาวัวสวดีมารบุกเข้าโจมตีทางด้านซ้ายมือของพระพุทธเจ้า เพื่อให้สอดคล้องกับเนื้อหาในพุทธประวัติ

ประเด็นต่อมาคือเรื่องระเบียบแบบแผนการเขียนภาพมารผจญให้มีภาพด้านหนึ่งเขียนภาพกองทัพพระยาวัวสวดีมารใน 2 ลักษณะ และพระยาวัวสวดีมารทรงช้าง ที่พบตั้งแต่สมัยอยุธยา ดังกล่าวอาจมีความเกี่ยวข้องกับภาพตอนมารผจญทั้งในศิลปะพุกาม ศิลปะลังกา หรือศิลปะเขมร เพราะต่างก็เขียนภาพกองทัพพระยาวัวสวดีมารแบ่งเป็น 2 ข้าง ด้านหนึ่งเป็นด้านกองทัพพระยาวัวสวดีมารบุกเข้ามาและด้านที่กองทัพพระยาวัวสวดีมารพ่ายแพ้ไป เช่นกัน ดังตัวอย่างที่คูหาเจดีย์หมายเลข

<sup>70</sup> ปริมาณุชิตชินโรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, พระปฐมสมโพธิกถา พิศดารปริเฉท 29, 178-179.

<sup>71</sup> ปริมาณุชิตชินโรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, พระปฐมสมโพธิกถา พิศดารปริเฉท 29, 180.

659 (winodo-hpaya) ในประเทศเมียนมา กำหนดในสมัยพุกามตอนปลาย<sup>72</sup> ราวพุทธศตวรรษที่ 18-19 (ภาพที่ 39) จิตรกรรมภายในถ้ำทัมพูละ (Dambulla Cave) ประเทศศรีลังกา สมัยแคนตี อายุราวปลายพุทธศตวรรษที่ 23 - ต้นพุทธศตวรรษที่ 24<sup>73</sup> (ภาพที่ 40) และภาพมารผจญบนผนังโคปุระของปราสาทตาพรหม ในศิลปะเขมรสมัยบาเยน มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 18 ประเทศกัมพูชา (ภาพที่ 41) ความคล้ายคลึงกันดังกล่าวคงเกิดขึ้นจากการติดต่อสัมพันธ์กันในด้านการศาสนา มาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยา แต่ถึงกระนั้นในแต่ละศิลปะก็มีความแตกต่างกัน เช่น ลักษณะปางของพระพุทธเจ้า ลักษณะของพระยาวัสวดีมาร



ภาพที่ 38 ภาพแสดงทิศทางการบุกเข้ามาของพระยาวัสวดีมารตามที่กล่าวไว้ในพระปฐมสมโพธิของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส

<sup>72</sup> เสมอชัย พูลสุวรรณ, **จิตรกรรมพุทธศาสนาสมัยพุกาม : รูปแบบและความหมายของศิลปะแห่งศรัทธา**, เล่ม 1 (กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2559), 126.

<sup>73</sup> รุ่งโรจน์ ธรรมรุ่งเรือง, **พุทธศิลป์ลังกา** (กรุงเทพฯ : มติชน, 2556), 205.



(ก)



(ข)

ภาพที่ 39 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ในคูหาเจดีย์หมายเลข 659 (winodo-HPaya)  
 ที่มา: เสมอชัย พูลสุวรรณ, จิตรกรรมพุทธศาสนาสมัยพุกาม : รูปแบบและความหมายของศิลปะ  
 แห่งศรีธธา, เล่ม 2 (กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2559), 150.





ภาพที่ 40 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ  
ภายในถ้ำทัมพูลละ (Dambulla Cave) ประเทศศรีลังกา

ที่มา: <https://www.inditales.com/dambulla-caves-rock-temple-sri-lanka/> เข้าถึงเมื่อ  
วันที่ 28 พฤศจิกายน 2562



ภาพที่ 41 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ  
ที่ผนังโคปุระของปราสาทตาพรหม ประเทศกัมพูชา

ในกรณีการเขียนภาพกองทัพพระยาวิสุติมารบุกเข้าทางขวาของพระพุทธเจ้า เขียนภาพกองทัพพระยาวิสุติมารถูกสายน้ำจากมวยผมของพระแม่ธรณีพัดพาไปทางด้านซ้าย และพระแม่ธรณีก็สลับด้านท่าทางการบิดมวยผมตามไปด้วยนั้น ดังเช่นที่ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม อุโบสถวัดบางขุนเทียนในนั้น (ภาพที่ 42) พบว่าทั้งสองอาคารนี้เหมือนกันตรงที่เขียนภาพพุทธประวัติแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือช่องหน้าต่างทั้ง 4 ด้านและดำเนินเรื่องแบบเวียนตามเข็มนาฬิกา เช่นเดียวกัน ซึ่งน่าจะเป็นเหตุผลหนึ่งที่ทำให้เขียนภาพมารผจญผิดไปจากปกติทั่วไป

เทคนิควิธีการดำเนินเรื่องเช่นนี้ได้แพร่กระจายออกไปตามต่างจังหวัดในช่วงหลังด้วย เช่น อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี เขียนขึ้นในช่วงพุทธศตวรรษที่ 25<sup>74</sup> (ภาพที่ 43) ได้เขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญสลับด้านกันระหว่างภาพกองทัพพระยาวิสุติมารที่กำลังยกกองทัพมากับภาพกองทัพพระยาวิสุติมารที่พ่ายแพ้ ทำให้การเล่าเรื่องมีความต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนัง เนื่องจากการดำเนินเรื่องเริ่มจากพระราชพิธีอภิเษกสมรสของพระเจ้าสุทโธทนะกับพระนางสิริมหามายาบนผนังแปดด้านทิศใต้ฝั่งผนังสกัดหน้า จนกระทั่งไปถึงตอนโสถถียะนำภู้าคามาวายเพื่อรองที่ประทับแต่พระสิทธัตถะ ก่อนจะเข้าสู่ผนังสกัดหลังด้วยภาพมารผจญ และเข้าสู่ผนังแปดด้านทิศเหนือฝั่งผนังสกัดหลังด้วยภาพตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุข 7 สัปดาห์

จากการศึกษาเรื่องการดำเนินเรื่องพุทธประวัติที่ยึดตำแหน่งภาพมารผจญต้องเขียนบนผนังสกัดหน้า รวมทั้งที่อุโบสถวัดบางขุนเทียนในยังยึดภาพไตรภูมิโลกสัมมฐานต้องเขียนบนผนังสกัดหลังแล้ว ทำให้สันนิษฐานได้ว่าสาเหตุที่เขียนภาพมารผจญแตกต่างไปจากปกติทั่วไปก็เพื่อให้เรื่องราวพุทธประวัตินั้นเวียนลำดับแบบตามเข็มนาฬิกาไปได้ต่อเนื่องแบบไม่มีการวนกลับมาทางเดิม ซึ่งเป็นกรณีเดียวกับพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามที่มีความประสงค์จะยึดภาพมารผจญให้อยู่บนผนังสกัดหน้าและเขียนให้ภาพกองทัพพระยาวิสุติมารบุกเข้ามาหาพระพุทธเจ้าทางด้านซ้ายตามแบบแผนประเพณี ทำให้ต้องปรับเปลี่ยนทิศทางการดำเนินเรื่องให้เวียนแบบทวนเข็มนาฬิกาแทน

ในกรณีที่การเล่าเรื่องราวในผนังด้านอื่นไม่ได้ยึดติดกับภาพตอนมารผจญ ทำให้สามารถเขียนภาพตอนมารผจญได้ตรงตามแบบแผนประเพณีบนผนังสกัดหน้า คงเป็นเพราะผนังเหนือช่องหน้าต่างของผนังแปดซึ่งอยู่ในระนาบเดียวกับภาพตอนมารผจญเขียนเป็นภาพเทพชุมนุม ส่วนภาพระหว่างช่องหน้าต่างนั้นก็ยังสามารถเขียนภาพพุทธประวัติเล่าเรื่องแบบเวียนตามเข็มนาฬิกาได้โดยไม่จำเป็นต้องเวียนทวนเข็มนาฬิกา เพราะตำแหน่งอยู่คนละระดับกับภาพตอนมารผจญ เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ และพระอุโบสถวัดดุสิตาราม

<sup>74</sup> กวีภู ตั้งจรัสวงศ์, "งานจิตรกรรมฝาผนังช่วงพุทธศตวรรษที่ 24 -25 ภาพสะท้อนสังคมของกลุ่มชนกลุ่มแม่น้ำสะแกกรัง อำเภอเมือง จังหวัดอุทัยธานี" (วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2552), 41-42.

ที่อุโบสถวัดโบสถ์สามเสน เป็นอุโบสถอีกหนึ่งหลังที่เขียนภาพกองทัพพระยาวิสุตติมารบุกเข้ามาหาพระพุทธเจ้าทางด้านขวา (ภาพที่ 44) ในกรณีนี้ถือเป็นลักษณะพิเศษที่ภาพตอนมารผจญไม่ได้มีความสัมพันธ์ใดๆ กับภาพอื่นๆ บนผนัง เนื่องจากผนังระหว่างช่องหน้าต่างเขียนภาพเวสสันดรชาดก จำนวน 13 กัณฑ์ โดยรอบผนัง ส่วนผนังแปะเหนือกรอบหน้าต่างทั้งสองข้างซึ่งเป็นผนังระดับเดียวกับภาพมารผจญก็เขียนภาพเทพชุมนุม การสลับด้านภาพกองทัพพระยาวิสุตติมารจึงอาจเป็นการออกแบบให้สัมพันธ์กับทิศทางการดำเนินเรื่องของภาพเวสสันดรชาดกที่เวียนตามเข็มนาฬิกา ทำให้มีการออกแบบภาพกองทัพพระยาวิสุตติมารสลับด้านกัน



ภาพที่ 42 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน



ภาพที่ 43 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญที่อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี



ภาพที่ 44 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ อุโบสถวัดโบสถ์สามเสน

มีประเด็นที่น่าสนใจเกี่ยวกับลักษณะของพระยาวัสวดีมาร คือ การเขียนภาพพระยาวัสวดีมารตั้งแต่ในสมัยอยุธยาสืบเนื่องมาถึงงานที่สร้างและบูรณะปฏิสังขรณ์ในสมัยรัชกาลที่ 1<sup>75</sup> จะมีลักษณะเป็นยักษ์มีหลายเศียรหลายกรคล้ายกับทศกัณฐ์ในเรื่องรามเกียรติ์ ซึ่งมีความคล้ายคลึงกับลักษณะพระยาวัสวดีมารในศิลปะเขมรช่วงพุทธศตวรรษที่ 16-19 ดังเช่น ภาพสลักตอนมารผจญบนทับหลังปราสาทพิมาย มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 16-17 (ภาพที่ 45) ภาพบนหน้าบัน จากปราสาท Tep Pranam ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ National Museum of Cambodia ประเทศกัมพูชา มีอายุพุทธศตวรรษที่ 18-19 (ภาพที่ 46) พระยาวัสวดีมารสลักให้มีหลายกรเช่นกัน ต่างกับศิลปะพุกามและศิลปะลังกา ที่มีลักษณะเป็นบุคคลธรรมดา 1 เศียร 2 กร แต่งกายอย่างกษัตริย์ ดังนั้นจึงอาจเป็นไปได้ว่าลักษณะของพระยาวัสวดีมารที่มีหลายเศียร หลายกร จนนำไปสู่การใช้ภาพลักษณะของทศกัณฐ์เข้ามาแทนที่ตั้งแต่สมัยอยุธยาเป็นต้นมานี้ อาจมีความเกี่ยวข้องข้องกับภาพพระยามารในศิลปะเขมรก็เป็นได้

<sup>75</sup> มลฤดี สายสิงห์, รายงานวิจัยเรื่องบทบาทของรามเกียรติ์ในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น (กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2550), 9, 68.



ภาพที่ 45 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญบนทับหลังของปราสาทพิมาย  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พิมาย จังหวัดนครราชสีมา



ภาพที่ 46 ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญบนหน้าบันจากปราสาท Tep Pranam  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ National Museum of Cambodia ประเทศกัมพูชา

ลักษณะการแสดงปางของพระพุทธเจ้าในภาพพุทธประวัติตอนมารผจญในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ พบว่ามีการแสดงปางอยู่ 2 ลักษณะ คือ ปางสมาธิ เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระอุโบสถวัดสุรรณาราม อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน อาจจะต้องให้เห็นถึงตอนพระพุทธเจ้ากำลังเจริญสมาธิภาวนาก่อนตรัสรู้เป็นพระสัมมาสัมพุทธเจ้า และปางมารวิชัยอาจจะแสดงให้เห็นถึงตอนพระพุทธเจ้าทรงเรียกพระแม่ธรณีเป็นพยานว่าพระองค์ทรงสั่งสมบุญบารมีมามากมาย โดยการชี้พระดัชนีลงไปที่ยพื้นดิน เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ อุโบสถวัดบางยี่ขัน ดังข้อความในพระปฐมสมโพธิฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ที่กล่าวว่า

“ในลำดับนั้น ...พระยามารจึงกล่าวว่า พยานของเรามากหลายก็อ้างสมสันแล้ว แลผู้ใดเป็นพยานของท่านเล่า จึงตรัสตอบว่า พยานของเราอันประกอบด้วยเจตนามิได้มีในที่นี้ อาตมะจะกระทำพระธรณีอันปราศจากเจตนาเป็นพยาน ..แลพื้นปฐพีอันปราศจากเจตนาได้สดับคำอาตมะในครั้งนี้ จงรับเป็นสักขีพยานแห่งข้า แล้วเหยียดพระหัตถ์เบื้องขวาอันประดับด้วยจักรลักษณะอันงามดุจวงไอยรารุ่งเรืองด้วยพระนขามีพรรณอันแดง ...ยกพระดัชนีชี้เฉพาะพื้นมหินทราก็ออกพระวาจาประกาศแก่นางพระธรณีว่า ดูก่อนวนิตาตลนารีตั้งแต่อาตมะบำเพ็ญพระสมดีงสภารมีมา トラบเท่าถึงอัทภาพเป็นพระเวสยันดรราช...ซึ่งจะกระทำเป็นสักขีพยานในที่นี้ก็มีได้มี แต่พสุณธรานารีนี้แลรู้เห็นเป็นพยานอันใหญ่ยิ่ง เป็นไฉนท่านจึงนิ่งมิได้เป็นพยานอาตมาในกาลบัดนี้”<sup>76</sup>

(จาก มารวิชัยปริวรรต)

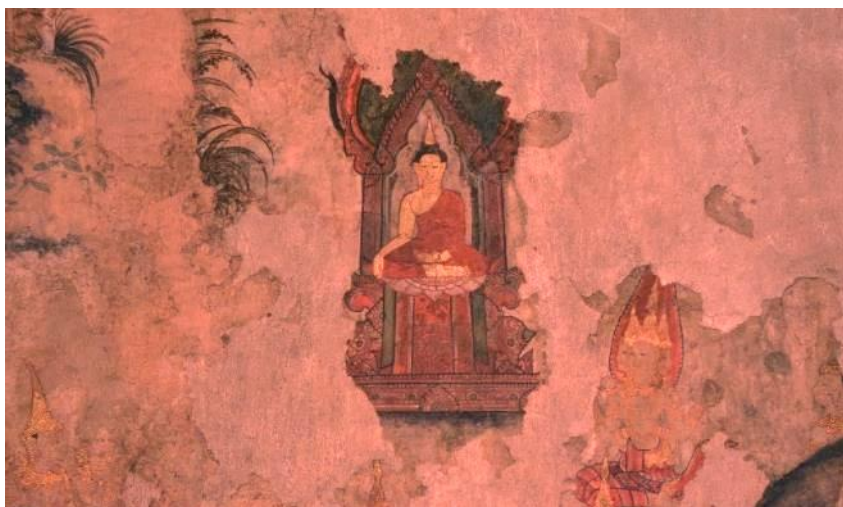
จากการศึกษาการแสดงปางในงานจิตรกรรมฝาผนังตอนมารผจญนี้ พบว่าในตั้งแต่สมัยอยุธยา จนถึงสมัยรัชกาลที่ 1-3 ในสมัยรัตนโกสินทร์ นิยมแสดงปางสมาธิแถบทั้งสิ้น เช่น อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ พระนคร อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร อุโบสถวัดไชยทิศ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม

การเขียนรูปพระพุทธรูปแสดงปางมารวิชัยในภาพจิตรกรรมฝาผนังตอนมารผจญ จากการศึกษพบว่าวัดที่เขียนภาพเช่นนี้ส่วนใหญ่งานจิตรกรรมเขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3

เมื่อทำการตรวจสอบอาคารที่มีการเขียนภาพพุทธประวัติ ว่าลักษณะปางของพระพุทธรูปในช่วงหลังจากตอนมารผจญน่าจะเป็นเช่นไรนั้น พบว่าในกลุ่มวัดที่เขียนภาพพระพุทธรูปแสดงปางมารวิชัยและปางสมาธิไว้ในภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ จะมีทั้งที่เขียนและไม่เขียนภาพพระพุทธรูปแสดงปางมารวิชัยไว้ในเหตุการณ์ช่วงหลัง เช่น วัดที่เขียนภาพพระพุทธรูปแสดงปางมารวิชัยอย่างพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามและพระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ จะไม่มีการเขียนภาพพระพุทธรูปแสดงปางมารวิชัยอีก โดยจะเล่าเรื่องในเหตุการณ์พระพุทธรูปเสวยวิมุตติสุข 7 สัปดาห์

พระอุโบสถวัดดุสิตาราม ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ พระพุทธรูปจะแสดงปางสมาธิ แต่ภาพตอนสัทัมบดีพรหมทูลอาราธนาให้เทศนาธรรมแก่สัตว์โลก (ภาพที่ 47) พระพุทธรูปจะแสดงปางมารวิชัย ลักษณะดังกล่าวอาจเป็นเพียงการแสดงท่าวางพระหัตถ์คว่ำไว้บนพระเพลาเท่านั้นก็เป็นได้

<sup>76</sup> ปริมาณุชิตชินโนรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, พระปฐมสมโพธิกถา พิสดารปริเฉท 29, 191-192.

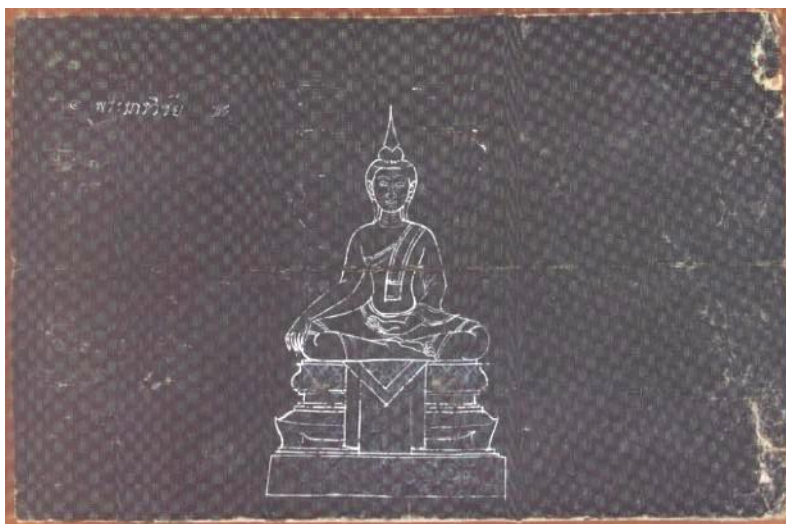


ภาพที่ 47 ภาพพุทธประวัติตอนสัทม์บตีพรหมทูลอาราธนาให้เทศนาธรรมแก่สัตว์โลก  
พระอุโบสถวัดคูสิดาราม

กรณีวัดที่สันนิษฐานว่าอาจจะเป็นงานในสมัยรัตนโกสินทร์ก่อนรัชกาลที่ 3 เช่น พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม และอุโบสถวัดชมภูเวก จังหวัดนนทบุรี ก็มีการเขียนรูปพระพุทธเจ้าแสดงปางมารวิชัยเช่นกัน อาจจะเป็นเนื่องจากทั้งสองวัดนี้ภายในเขียนภาพทศชาติและอาจต้องการแสดงภาพเหตุการณ์ตอนพระพุทธเจ้าทรงเรียกพระแม่ธรณีเป็นพยานด้วย การแสดงในอุโบสถที่เขียนภาพทศชาติเช่นนี้ในสมัยรัชกาลที่ 3 เองก็มีการพบที่ อุโบสถวัดบางยี่ขัน เป็นต้น

จากหลักฐานเกี่ยวกับการเขียนภาพพระพุทธเจ้าแสดงปางในภาพตอนมารผจญที่กล่าวมา จึงสันนิษฐานว่า ตั้งแต่ในสมัยอยุธยาเป็นต้นมานิยมเขียนภาพพระพุทธเจ้าแสดงปางสมาธิทั้งในกลุ่มวัดที่เขียนภาพพุทธประวัติและทศชาติ ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการออกแบบให้ฉากตอนมารผจญเขียนภาพพระพุทธเจ้าแสดงปางมารวิชัย (แต่ไม่นิยมเท่ากับการเขียนปางสมาธิ) คงเพื่อให้ตรงกับตอนที่พระพุทธเจ้าทรงเรียกพระแม่ธรณีเป็นพยาน สอดคล้องกับภาพจิตรกรรมเพราะองค์ประกอบในภาพมีทั้งภาพกองทัพพระยาวิสุตติมารกำลังบุกเข้าเมื่อพระพุทธเจ้าเรียกพระแม่ธรณีมาเป็นพยานทำให้กองทัพพระยาวิสุตติมารถูกน้ำพัดพาไป อาจสอดคล้องกับการที่รัชกาลที่ 3 โปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสทรงมีพระมติเกี่ยวกับปางต่างๆ ของพระพุทธรูป โดยพระองค์ได้ทรงตรวจสอบพระอิริยาบถพระพุทธเจ้าซึ่งปรากฏตามคัมภีร์ต่างๆ รวมได้ 40 ปาง แล้วทรงออกแบบเป็นลายเส้นในสมุดไทยดำ (ภาพที่ 48) ก่อนที่รัชกาลที่ 3 จะโปรดเกล้าฯ ให้หล่อพระพุทธรูปปางต่างๆ นี้ ด้วยทองแดงปางละองค์<sup>77</sup>

<sup>77</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน, 322-323.



ภาพที่ 48 พระमारวิชัย ในสมุดไทยคำ  
ตามพระมติของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส  
ที่มา: เสาวณิต วิงวอน, บรรณาธิการ, ตำราพระพุทธรูปปางต่างๆ ตามมติสมเด็จพระมหา  
สมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส (กรุงเทพฯ : คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, 2550), 64.

### 2.3 การแสดงออกภาพพุทธประวัติในจิตรกรรมฝาผนังเปรียบเทียบกับพระปฐม สมโพธิกาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส

จากการศึกษางานจิตรกรรมที่เขียนเรื่องพุทธประวัติในปัจจุบันมีการอ้างอิงถึงพระปฐมสมโพธิกาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส อยู่บ่อยครั้ง เนื่องจากเป็นงานประพันธ์ที่กล่าวถึงเรื่องราวของพระพุทธเจ้าตั้งแต่ต้นจนจบสมบูรณ์เล่มหนึ่ง แต่หากกล่าวถึงงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 บางวัดอาจเขียนงานจิตรกรรมก่อนที่สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสจะพระนิพนธ์เสร็จในปี พ.ศ.2388 ดังนั้นการศึกษาเรื่องราวพุทธประวัติจากงานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 จึงอาจจะรูปแบบการนำเสนอภาพในเหตุการณ์พุทธประวัติบางตอนที่เผลอคล้อยกับข้อความในพระปฐมสมโพธิกาก็เป็นได้

#### เหตุการณ์ตอนเจ้าชายสิทธัตถะประสูติ

จากกรณีสานจิตรกรรมเหตุการณ์ตอนเจ้าชายสิทธัตถะประสูติที่เขียนภาพพระนางสิริมหามายาประทับยืนเหนี่ยวตันรัง มีข้าราชการบริพารคอยรับใช้ มีผ้าม่านล้อมรอบ ภายนอกม่านมีพระอินทร์อัญเชิญพานทองรองรับพระโพธิสัตว์และมีพระพรหมกางฉัตร เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ลักษณะการแสดงออกดังกล่าวมีทั้งที่ตรงตามรายละเอียดที่กล่าวไว้ในพระปฐมสมโพธิกาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า



กรมพระปรมาธิบดีชินอรส และแตกต่างกันไปจากเนื้อเรื่อง โดยในพระปฐมสมโพธิกถาได้เล่าเหตุการณ์ตอนดังกล่าวไว้ว่า

“พระสิริมหามายาทรงลงจากสุวรรณสีวิกาพระวาทองเข้าไปยังป่าร้าง ปราธนาจะทรงจับกิ่งรังแต่ก็ไม่อาจเอื้อมพระหัตถ์ ขณะนั้นกิ่งรังได้โน้มยอดกิ่งลงมาให้พระสิริมหามายาทรงจับ หลังจากทรงจับกิ่งรังก็เกิดประจวบพระครรภ์

ข้าราชการต่างช่วยกันผูกม่านล้อมต้นรังไว้ พระสิริมหามายาทรงอาภรณ์พร้อมด้วยทรงนุ่งโกสยพัสดร์ (ผ้าไหม ผ้าแพร) ประดับด้วยทอง ทรงผ้าอย่างดีคลุมพระองค์ลงไปถึงหลังพระบาท ประทับยืนอิงพระปฤษฎางค์เข้ากับต้นรัง พระหัตถ์ขวาเหนี่ยวกิ่งรังแล้วทอดพระเนตรไปยังทิศตะวันออก

เมื่อพระมหาบุรุษประสูติจากพระครรภ์ ยังไม่ทันถึงพื้นปฐพีท้าวสุทธาวิสมหาพรหมทั้ง 4 ก็รองรับพระกายด้วยตาข่ายทอง

หลังจากนั้นท้าวจตุโลกบาลทั้ง 4 ก็รับพระองค์ไปจากพระหัตถ์ท้าวมหาพรหม และนางนมทั้งหลายก็นำผ้ามารองรับพระองค์จากพระหัตถ์ของท้าวจตุโลกบาล

พระมหาบุรุษเสด็จออกจากหัตถ์ของนางนมลงเหยียบยืนลงบนพื้น ท้าวมหาพรหมก็ทรงกางฉัตรขาวกางกัน พระสุยามเทวราชถือพัดวาลวิชนี มีเหล่าเทพบุตรถือพระขรรค์ ฉลองพระบาทมหามกุฏ และเครื่องเบญจราชกกุธภัณฑ์ทั้ง 5

พระโพธิสัตว์ป่วยพระพักตร์ไปทางทิศเหนือแล้วย่างพระบาทไป 7 ก้าว บนพื้นแผ่นดินทองที่ท้าวจตุโลกบาลถือรองรับแล้วหยุดยืนบนดอกบัว เมื่อพระมหาบุรุษย่างพระบาทดำเนินไปนั้น ไปโดยพื้นแผ่นดิน แต่มหาชนทั้งหลายเห็นดุจเสด็จไปโดยอากาศ”<sup>78</sup>

(จาก คัมภานิกขมนปริวรรต)

ประเด็นแรกที่แตกต่างกันไปจากการเล่าเรื่องในพระปฐมสมโพธิกถา คือ การเหนี่ยวกิ่งรังของพระนางสิริมหายาที่ในงานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 พบทั้งการเหนี่ยวกิ่งรังด้วยพระหัตถ์ขวาตรงตามที่กล่าวในคัมภีร์พระปฐมสมโพธิกถา เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม และการเหนี่ยวกิ่งรังด้วยพระหัตถ์ซ้ายซึ่งไม่ตรงกับในพระปฐมสมโพธิกถา เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศน-เทพวราราม

<sup>78</sup> ปรมาธิบดีชินอรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, พระปฐมสมโพธิกถา พิสดารปริเฉท 29, 178-179.

การเห็นยวตัมรังของพระนางสิริมหายาถึงแม่ในคัมภีร์พระปฐมสมโพธิกถา จะระบุชัดเจนว่าใช้พระหัตถ์ขวาเห็นยวตัมรัง แต่ในงานจิตรกรรมพบทั้งใช้พระหัตถ์ขวาและซ้าย ซึ่งเหตุที่เป็นเช่นนั้นเนื่องจากขึ้นอยู่กับตำแหน่งของภาพตอนประสูติว่าอยู่ติดกรอบภาพทางด้านซ้ายหรือขวา ถ้าภาพติดอยู่ที่ผนังทางด้านซ้ายข้างก็จะเขียนภาพต้นรังไว้ชิดกรอบและพระนางสิริมหายาเห็นยวตัมรังด้วยพระหัตถ์ขวา เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม (ภาพที่ 49, 50)

กรณีพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 51) ที่ภาพพระนางสิริมหายาเห็นยวตัมรังต้นรังด้วยพระหัตถ์ซ้าย ไม่ได้ขึ้นอยู่กับกรอบภาพหรือขอบผนัง โดยเขียนภาพพุทธประวัติตอนประสูติไว้บนกลางผนังแปดด้านทิศเหนือ ภาพที่ออกมามีการจัดวางให้ต้นรังอยู่ทางด้านซ้ายของพระนางทำให้พระนางสิริมหายาเห็นยวตัมรังต้นรังด้วยพระหัตถ์ซ้าย ลักษณะการวางทิศทางดังกล่าวคงเกิดขึ้นจากการวางโครงเรื่องที่ดำเนินต่อไปทางด้านซ้ายมือในเหตุการณ์ตอนพระกาฬเทวิลขอพบพระราชกุมาร และพระมหาสัตว์แสดงปาฏิหาริย์ขึ้นไปยืนประดิษฐานอยู่บนชฎาของพระกาฬเทวิล

การที่พบลักษณะการเห็นยวตัมรังของพระนางสิริมหายาที่ไม่จำเป็นต้องตรงตามเนื้อเรื่องในพระปฐมสมโพธิกถาเช่นนี้ คงเป็นเพราะงานจิตรกรรมในช่วงก่อนรัชกาลที่ 3 ก็พบว่ามีการที่พระนางสิริมหายาเห็นยวตัมรังด้วยพระหัตถ์ซ้ายอยู่บ่อยครั้ง ทั้งในสมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงธนบุรี เลขที่ 10/ก และที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ (ภาพที่ 52, 53) ซึ่งเป็นงานที่ออกแบบก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 พบว่าช่างก็ไม่ได้คำนึงถึงการเขียนภาพที่จำเป็นจะต้องเหมือนที่กล่าวไว้ในคัมภีร์หากแต่เน้นไปที่การจัดองค์ประกอบภาพโดยรวมให้สวยงามมากกว่า

นอกจากนี้ ยังมีประเด็นที่ในพระปฐมสมโพธิกถาได้กล่าวถึงเมื่อตอนที่พระมหาบุรุษเสด็จออกจากหัตถ์ของนางนมลงเหยียบย่นลงบนพื้น ได้มีท้าวมหาพรหมก็ทรงกางฉัตรขาวกางกั้นพระอินทร์ถือพัดวาลวิชนี มีเหล่าเทวดาถือพระขรรค์ ฉลองพระบาท มหามกุฏ และเครื่องเบญจราชกกุธภัณฑ์ทั้ง 5 จากข้อความในส่วนนี้เมื่อได้นำไปเปรียบเทียบกับการแสดงออกในงานจิตรกรรมก็จะเห็นได้ว่า ช่างเขียนภาพไม่ได้เขียนให้ตรงตามเนื้อหาในคัมภีร์ทุกอย่าง ไม่ว่าจะเป็นในภาพที่ไม่ได้นิยมเขียนให้พระโพธิสัตว์ยืนอยู่บนพื้นดินหากแต่มีพระอินทร์ถือพานทองรองรับ พระอินทร์ไม่เคยถือพัดวาลวิชนี ในงานจิตรกรรมไม่นิยมเขียนภาพเหล่าเทวดาถือพระขรรค์ ฉลองพระบาท มหามกุฏ และเครื่องเบญจราชกกุธภัณฑ์ทั้ง 5 จากการศึกษาพบเพียงอุโบสถวัดไชยทิศ (ภาพที่ 54) ซึ่งเป็นงานสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 เท่านั้นที่มีการเขียนภาพเทวดาอันเชิญเครื่องสูง ส่วนการแสดงออกในสมัยรัชกาลที่ 3 ไม่นิยมเขียนภาพดังกล่าวเลยนิยมเพียงแค่มิภาพพระอินทร์ถือพานทองรองรับพระโพธิสัตว์และมีพระพรหมถือฉัตรเท่านั้นถึงแม้ว่าพื้นที่จะกว้างมากอย่างพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

จากกรณีศึกษาภาพตอนเจ้าชายสิทธัตถะประสูติในสมัยรัชกาลที่ 3 อาจกล่าวได้ว่าช่างเขียนงานจิตรกรรมไม่ได้คำนึงถึงการดำเนินเรื่องและตัวละครให้ตรงตามพระปฐมสมโพธิกาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส หรือแม้แต่ตอนเจ้าชายสิทธัตถะประสูติในชินมทานิทาน<sup>79</sup> และในปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา<sup>80</sup> ซึ่งล้วนแล้วแต่แต่งขึ้นก่อนพระปฐมสมโพธิกาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสก็ได้กล่าวถึงข้อความที่ตรงกับการแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนัง หากแต่งงานในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังคงสืบต่อการแสดงออกมาจากงานช่างในอดีตมากกว่า ดังเช่น ภาพพระนางสิริมหามายาเหนี่ยวกิ่งรังด้วยพระหัตถ์ข้างใดก็ได้ นิยมเขียนภาพพระอินทร์ถือพานทองรองรับพระโพธิสัตว์และมีพระพรหมถือฉัตร เป็นต้น



ภาพที่ 49 ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ

<sup>79</sup> อ่านรายละเอียดใน มหาเถรสมาคม, **ชินมทานิทาน**, พิมพ์ครั้งที่ 2 (กรุงเทพฯ : วัดบวรนิเวศวิหาร, 2558), 298-300.

<sup>80</sup> อ่านรายละเอียดใน บำเพ็ญ ระวิน, **ปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา** (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2535), 13-14.



ภาพที่ 50 ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระอุโบสถวัดคูลีตาราม



ภาพที่ 51 ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 52 สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงธนบุรี เลขที่ 10/ก  
 ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 2  
 (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 161.





ภาพที่ 53 ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ  
พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร



ภาพที่ 54 ภาพพุทธประวัติตอนประสูติ อุโบสถวัดไชยทิศ

### ลักษณะม้กัณฑกะการแสดงออกที่เหมือนและต่างกับพระปฐมสมโพธิกถา

ม้กัณฑกะเป็นม้ที่มีความสำคัญมากตัวหนึ่งในเรื่องพุทธประวัติเนื่องจากเป็นม้ที่เจ้าชายสิทธัตถะทรงใช้ในการเดินทางเพื่อออกมหาภิเนษกรรมณ์ ดังนั้นม้กัณฑกะจึงน่าจะต้องมีการแสดงออกถึงการเป็นม้ที่มีลักษณะมงคลด้วย

ในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 พบลักษณะม้กัณฑกะอยู่ 2 ลักษณะ คือ

1. เขียนม้กัณฑกะให้มีกายสีเขียวตลอดทั้งตัว
2. เขียนม้กัณฑกะให้มีกายสีขาว ส่วนหัวมีสีดำสนิท

การเขียนภาพม้กัณฑกะสีเขียวตลอดทั้งตัว เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน เป็นต้น (ภาพที่ 55, 56) พบว่าช่างในรัชกาลที่ 3 คงรับแบบอย่างมาจากงานในสมัยก่อนหน้า ดังเช่น สมุดภาพไตรภูมิฉบับหลวงสมัยกรุงธนบุรี เลขที่ 10 สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงธนบุรี เลขที่ 10/ก อุโบสถวัดไชยทิศ พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม เป็นต้น (ภาพที่ 57-60) นิยมเขียนมากกว่าม้กัณฑกะกายสีขาว ส่วนหัวมีสีดำสนิท ลักษณะสีม้ขาวทั้งตัวเช่นนี้ถือเป็นหนึ่งในม้มงคลที่มีการกล่าวในตำราม้ซึ่งน่าจะเป็นตำราที่เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3<sup>81</sup> ว่า เป็นลักษณะม้โท “ชื่อว่าพลาหก มีกำลังมาก สีขาวทั้งตัว”<sup>82</sup> (ภาพที่ 61)

สีกายพรายเลื่อมพร้อย	มีพรรณ
เอกมณีรัตนอัน	เพริศแพรว
วิรุฬหกฤทธิมหันต์	ทรงผาด โปยมแฮ
เร็วตั้งวายุพัดแผ้ว	แคว่นร้ายรณหาญฯ <sup>83</sup>

<sup>81</sup> กรมศิลปากร, ตำราผ้าของเก่าและตำราผ้าคำโคลง (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2512), คำนำ.

<sup>82</sup> กรมศิลปากร, ตำราผ้าของเก่าและตำราผ้าคำโคลง, 3.

<sup>83</sup> กรมศิลปากร, ตำราผ้าของเก่าและตำราผ้าคำโคลง, 47.



ภาพที่ 55 ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 56 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดบางขุนเทียนใน



ภาพที่ 57 ม้ากัณฐกะ จากสมุดภาพไตรภูมิฉบับหลวงสมัยกรุงธนบุรี เลขที่ 10  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 1  
(กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 45.





ภาพที่ 58 ม้ากัณฐกะ สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงธนบุรี เลขที่ 10/ก  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 2  
(กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 213.



ภาพที่ 59 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดไชยทิศ



ภาพที่ 60 ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดราชสิทธาราม



ภาพที่ 61 ม้าที่มีลักษณะมงคล ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง  
ที่มา: กรมศิลปากร, **ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง** (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2512), 46.

สำหรับม้ากัณฐกะที่มีกายสีขาวและหัวสีดำสนิท เช่นที่ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร เป็นต้น (ภาพที่ 62, 63) ซึ่งเป็นรูปแบบที่พบน้อยกว่า แต่กลับเป็นม้าที่ตรงตามที่มีการกล่าวไว้ในพระปฐมสมโพธิกถาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ที่กล่าวว่า

“...ได้ทัศนากการเห็นพญาม้ากัณฐกอัครราช อันมีกายโดยยาวตั้งแต่คอจดท้ายมีประมาณได้ 18 ศอก โดยสูงก็สมควรกับกายอันยาว สีขาวบริสุทธิ์ดุจสังข์อันขัดใหม่ ศีรษะนั้นดำดุจสีแห่งกามีเกศาในมุขประเทศขาวผ่องดุจไฉ้หย้าปล้องงามสะอาด กอปรด้วยพหลกำลังมาก สมควรเป็นราชพาหนะพระที่นั่งทรงองค์บรมจักรพรรดิ”<sup>84</sup>

(จาก มหาภินิกขมนปริวรรต)

ลักษณะม้ากัณฐกะเช่นนี้ ถือเป็นหนึ่งในลักษณะม้ามงคลตรงตามภาพที่ปรากฏอยู่ในหอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 64) ซึ่งได้กล่าวไว้ในตำราม้าที่ระบุ

<sup>84</sup> ปรมานุชิตชิโนรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, **พระปฐมสมโพธิกถา พิศดารปริเฉท 29**, 135.

ว่า เป็นลักษณะหนึ่งของม้าเอก 7 อย่าง คือ “ขาวล้วนเศียรดำ ทานว่าประเสริฐนัก สมควรด้วยพระมหากษัตริย์”<sup>85</sup> (ภาพที่ 65)

ม้าบุรณยักษไชร์	มहिมา
กายผ่องเพียงสังข์ปรา-	กภูแท้
ศีระดั่งปีกกา	ดำขลับ
เชื้อชาติพลาหกแล้	กล่าวเปื่องบาลีฯ

ทั้งสองพลาหกนี้	ฮีกหาญ
ภุเดชภฤทธิชาญ	ทั่วตัว
เหาะรอบขอบจักรวาล	เร็วรวด
เอกหนึ่งชายคะนองหัว	แกว่งคั่นเพลิงเวียนฯ <sup>86</sup>

นอกจากนี้ ยังมีข้อความในอรรถกถาที่กล่าวถึงลักษณะม้ากัณฐกะ ว่าชื่อ พลาหก เช่นเดียวกับลักษณะม้าเอก 7 อย่าง ในตำราม้า คือ อรรถกถา มัชฌิมนิกาย อุปริปัญญาสกั สุตตวรรค (พาลบัณทิตตสูตร) ความว่า

“...ครั้งนั้น พญาม้าชื่อพลาหกอันอานุภาพแห่งบุญของพระเจ้าจักรพรรดินั้นตักเตือนแล้ว มีความสง่างามสีหมอกเหมือนกลุ่มวลาหกขาวในสรทกาลอันคาดด้วยสายฟ้า มีเท้าแดง ปากแดง มีร่างประกอบด้วยข้อล้าล้วนสนิทแนบเนียน เหมือนกลุ่มแสงดวงจันทร์ มีศีระคล้ายศีระกา เพราะประกอบด้วยศีระมีสีดำ เหมือนคอกาและเหมือนมณีแกมแก้วอินทนิล มีเส้นผมสลวยเหมือนหญ้าปล้อง เพราะประกอบไปด้วยเส้นผมที่มีปอยละเอียดเหยียดตรงคล้ายกับหญ้าปล้องที่เขาบรรจงวางเรียงไว้ เหาะไปในอากาศได้ มาจากตระกูลม้าสินธพ...”<sup>87</sup>

<sup>85</sup> นิยะดา เหล่าสุนทร, หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาณูชิตชิโนรส : แหล่งเรียนรู้พระพุทธศาสนาและภูมิปัญญาไทยในวัดโพธิ์ (กรุงเทพฯ : วัดพระเชตุพน, 2548), 238. อ้างจากกรมศิลปากร, ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง, 1.

<sup>86</sup> กรมศิลปากร, ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง, 55.

<sup>87</sup> <https://84000.org/tipitaka/attha/attha.php?b=14&i=467> เข้าถึงเมื่อ 22 พฤษภาคม 2563.

ในอรรถกถาที่น่าสนใจที่เล่าถึงลักษณะม้ามงคล ตัวมีสีขาว หัวมีสีดำ และอาจจะมีผลการนำไปเป็นลักษณะม้ากัณฐกะในคัมภีร์เล่มอื่นๆ ด้วย คือ อรรถกถาที่กล่าวถึงเรื่องรัตนะ 7 ประการของพระมหากษัตริย์ หรือ อรรถกถา ขุททกนิกาย สุตตนิบาต จุฬวรรค (รัตนสูตร) โดยได้กล่าวถึงม้าว่าเป็น 1 ในแก้ว 7 ประการ ดังความว่า

“...ม้าแก้ว (อัสสรัตนะ) ซึ่งเกิดติดตามพระราชาเมื่อนั้น ก็เป็นม้าสีขาว เท้าแดง ศีรษะดำ ขนเหมือนหญ้าปล้อง มาจากสกุลม้าลาหก. คำที่เหลือในเรื่องม้าแก้วนี้ ก็เช่นเดียวกับเรื่องช้างแก้วนั่นเอง...”<sup>88</sup>

รวมทั้งในอรรถกถา ขุททกนิกาย ขุททกปาฐะ รัตนสูตรในขุททกปาฐะ (พรรณนาคาถาว่า ยงกิลยจิ) ก็มีข้อความที่คล้ายกัน ความว่า

“...อัสสรัตนะ ก็เกิดติดตามหัตถิรัตนะเมื่อนั้นนั่นแล คือม้าขาวปลอด เท้าแดง ศีรษะดำกามีผมตั้งหญ้ามุงกระต่าย มาจากตระกูลพระยาม้าลาหก. ในข้อนี้ คำที่เหลือก็เช่นเดียวกับหัตถิรัตนะนั้นแหละ...”<sup>89</sup>



ภาพที่ 62 ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

<sup>88</sup> <https://84000.org/tipitaka/attha/attha.php?b=25&i=314> เข้าถึงเมื่อ 22 พฤษภาคม 2563.

<sup>89</sup> <https://84000.org/tipitaka/attha/attha.php?b=25&i=7> เข้าถึงเมื่อ 22 พฤษภาคม 2563.



ภาพที่ 63 ม้ากัณฐกะ พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร



ภาพที่ 64 ม้ากัณฐกะ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 65 ม้าที่มีลักษณะมงคล ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง

ที่มา: กรมศิลปากร, ตำราม้าของเก่าและตำราม้าคำโคลง (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2512), 54.

จากการพบรูปแบบของมังกัณฐกะ 2 รูปแบบ อาจกล่าวได้ว่าการเขียนมังกัณฐกะสีขาวตลอดทั้งตัวเป็นรูปแบบที่สืบต่อมาจากงานจิตรกรรมในสมัยก่อนหน้า สำหรับการเขียนภาพมังกัณฐกะให้มีสีขาวตลอดทั้งตัว นอกจากในจิตรกรรมไทยแล้วยังพบในงานจิตรกรรมศิลปะลังกาภายในถ้ำทัมพูลละ (Dambulla Cave) โดยเขียนมังกัณฐกะมีสีขาวตลอดทั้งตัวเช่นกัน อีกทั้งยังมีปรากฏในอยู่ข้อความตามคัมภีร์เล่าเรื่องพุทธประวัติที่เขียนขึ้นก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 อย่างในชินมหานิทานที่กล่าวถึงลักษณะมังกัณฐกะไว้ว่า

“...มังกัณฐกะนั้นวัดจากคอคถึงปลายหางยาวถึง 18 ศอก มีความสูงได้สัดส่วนกับรูปร่างสมบูรณ์ด้วยรูปร่างทั้งกำลังและความเร็ว มีสีขาวปลอดเหมือนสังข์ที่เขาสักดีแล้ว...”<sup>90</sup>

ในส่วนอรรถกถา เอกกนิบาตชาดก อปฺปนณกวรรค (นิทานกถา ว่าด้วยทูเรนิทาน อวิทูเรนิทาน สันติเกนิทาน อปฺปนณกชาดก ว่าด้วยการรู้ฐานะและมีใช้ฐานะ) ก็มีการกล่าวถึงมังกัณฐกะตัวสีขาวด้วยเช่นกัน ดังข้อความที่กล่าวไว้ว่า

“...พระโพธิสัตว์เสด็จลงจากพื้นปราสาทโดยประการนี้แล้ว ไปใกล้มาแล้วตรัสว่า นี่แน่ะพ่อกัณฐกะ วันนี้ เจ้าจงให้เราข้ามฝั่งสักคืนหนึ่งเถิด เราอาศัยเจ้าเป็นพระพุทเจ้าแล้ว จักให้โลกพร้อมทั้งเทวโลกข้ามฝั่งด้วย. ที่นั่น พระโพธิสัตว์ก็ทรงกระโดดขึ้นหลังมังกัณฐกะ. มังกัณฐกะโดยยาววัดได้ 18 ศอก เริ่มแต่คอคประกอบด้วยส่วนสูงก็เท่ากัน สมบูรณ์ด้วยกำลังและความเร็ว ขาวล้วนประดุจสังข์ที่ขัดสะอาดแล้ว...”<sup>91</sup>

ในขณะที่การเขียนภาพมังกัณฐกะตัวสีขาวและหัวมีสีดำสนิท ซึ่งน่าจะเกิดขึ้นอย่างช้าในสมัยรัชกาลที่ 3 อาจจะเป็นภายหลังจากที่เขียนตำราม้าหรืออาจจะเป็นมังกัณฐกะในลักษณะม้ามงคลในรัตนะ 7 ประการ ของพระมหากษัตริย์ ก็เป็นไปได้ เมื่อช่างเขียนจิตรกรรมได้รับรู้ตำราดังกล่าวจึงมีการนำไปเขียนเป็นภาพจิตรกรรม

ส่วนข้อความที่ปรากฏในพระปฐมสมโพธิกถาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส เมื่อนำมาเปรียบเทียบกับข้อความในตำราม้าพบว่าการอธิบายไว้เหมือนกัน คือ ลักษณะสีตัวของมังกัณฐกะที่ขาวดุจขอยสังข์ หัวมีสีดำเหมือนกา และเป็นม้ามงคล

<sup>90</sup> มหาเถรสมาคม, ชินมหานิทาน, 326.

<sup>91</sup> <https://84000.org/tipitaka/attha/attha.php?b=27.0&i=1&p=6> เข้าถึงเมื่อ 22 พฤษภาคม 2563.

สมควรแก่พระมหากษัตริย์ (ในอรรถกถากล่าวแค่เพียงมีสีขาวล้วนประดุจสังข์) จึงสันนิษฐานว่าสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสอาจนำข้อความในตำราฉบับนี้มาเขียนอธิบายลักษณะม้ากัณฐกะไว้ในพระปฐมสมโพธิกถาที่พระประพันธ์ขึ้นในช่วงปี พ.ศ.2387-2388 เนื่องจากหลักฐานงานศิลปกรรมในช่วงก่อนรัชกาลที่ 3 ยังไม่พบว่ามีกรเขียนภาพม้ากัณฐกะให้มีหัวสีดำนั่นเอง

นอกจากนี้ ยังอาจจะเป็นไปได้ว่าพระปฐมสมโพธิกถาฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส อาจจะได้คัดลอกลักษณะม้ากัณฐกะมาจากปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา ซึ่งเขียนขึ้นก่อนประมาณ 10 ปี (ราวปี พ.ศ.2377-2378)<sup>92</sup> เนื่องจากการลำดับเรื่องราวที่กล่าวถึงลักษณะม้ากัณฐกะก็อยู่ในตำแหน่งเดียวกัน คือ อธิบายลักษณะในตอนที่น่ายฉันทะออกไปหาม้าทรงให้กับเจ้าชายสิทธัตถะ ต่างจากการลำดับเรื่องราวในชินมหานิทานที่กล่าวในตอนนายฉันทะพาม้ากัณฐกะมาพบกับเจ้าชายสิทธัตถะแล้ว รวมทั้งในปฐมสมโพธิสำนวนล้านนาก็กล่าวถึงลักษณะม้ากัณฐกะใช้คำเปรียบเทียบลักษณะม้ากัณฐกะเช่นเดียวกัน ดังความที่ว่า

“...พระยาม้าตัวชื่อกัณฐกะอันประกอบด้วยกำลังไฟพลันนักร เปนดั่งลม มีผมดำเปนตั้งหัวก้านั้น มีตมทั้งมวลขาว เปนดั่งหอยสังข์อันขัดใสอันควรเปนของปริโภคแห่งพระยาจักกวัตตินั้นแล ม้ากัณฐกะตัวนั้นอันยาวสิบแปดสอก...”<sup>93</sup>

ดังนั้นจึงอาจกล่าวได้ว่าการเขียนภาพม้ากัณฐกะในสมัยรัชกาลที่ 3 มีทั้งเขียนให้มีสีขาวตลอดทั้งตัว เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ คงมาจากการสืบทอดของงานช่างในอดีตรวมทั้งสันนิษฐานว่าคงเขียนขึ้นตามคัมภีร์ที่กล่าวถึงลักษณะม้ากัณฐกะมาก่อนดังที่กล่าวไว้ในชินมหานิทานสำหรับม้ากัณฐกะที่มีหัวสีดำและตัวสีขาว ซึ่งอาจเกิดขึ้นครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 3 นั้น น่าจะสัมพันธ์กับการเขียนตำราลักษณะม้า และลักษณะม้ามงคลในรัตนะ 7 ประการ ของพระมหากษัตริย์ในอรรถกถา หรืออาจมีความสัมพันธ์กับคัมภีร์พุทธประวัติอย่างปฐมสมโพธิสำนวนล้านนาก็เป็นได้

ต่อมาภายหลังสมัยรัชกาลที่ 3 ภาพม้ากัณฐกะตัวสีขาวมีหัวสีดำเหมือนว่าจะได้รับความนิยมมากขึ้น เห็นได้จากมีการสืบทอดมารวมทั้งกระจายตัวไปยังจังหวัดต่างๆ เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม (ภาพที่ 66) พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 67) อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี (ภาพที่ 68) เป็นต้น และถึงแม้ว่าพระปฐมสมโพธิกถาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสจะพระประพันธ์เสร็จ ยังพบว่าม้ากัณฐกะที่มีสีขาวทั้งตัว ก็มีการเขียนอย่างต่อเนื่องเช่น อาจแสดงให้เห็นว่าช่างผู้เขียนไม่ได้รับรู้ถึงข้อความที่

<sup>92</sup> บำเพ็ญ ระวิน, ปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา, บทนำ.

<sup>93</sup> บำเพ็ญ ระวิน, ปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา, 43.

กล่าวถึงลักษณะม้ากัณฐกะในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับใหม่นี้ จึงได้เขียนตามแบบงานช่างในอดีตก็  
 เป็นได้ เช่นที่ อุโบสถวัดอ่างแก้ว (ภาพที่ 69) อุโบสถวัดจันทบุรี จังหวัดสระบุรี (ภาพที่ 70) อุโบสถ  
 วัดม่วง อุโบสถวัดเทพอุปการ ในจังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 71, 72) เป็นต้น



ภาพที่ 66 ม้ากัณฐกะ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม  
 ที่มา: อำไพ สุจริตกุล และสุชิน ทองหยวก, จิตรกรรมพระพุทธรูปประวัติในพระอุโบสถวัดพระศรี  
 รัตนศาสดาราม (กรุงเทพฯ : สำนักพระราชวัง, 2547), 50.



ภาพที่ 67 ม้ากัณฐกะ  
 พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม อำเภอบางปะอิน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา





ภาพที่ 68 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดจังหวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี



ภาพที่ 69 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดอ่างแก้ว



ภาพที่ 70 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดจันทบุรี อำเภอเสนาไห้ จังหวัดสระบุรี



ภาพที่ 71 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดม่วง อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 72 ม้ากัณฐกะ อุโบสถวัดเทพอุการ อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

### พุทธประวัติตอนพระพุทธเจ้าผจญธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 กับตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุข สัปดาห์ที่ 5

เหตุการณ์พุทธประวัติตอนพระพุทธเจ้าผจญธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 กับตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 5 ได้ต้นอัชบาลนิโครธ (ต้นไทร) การแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 แต่ละแห่งก็มีความแตกต่างกันออกไป บางแห่งเลือกจะนำเสนอภาพในช่วงที่พระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 5 ได้ต้นอัชบาลนิโครธ พร้อมกับตอนพระพุทธเจ้าผจญธิดาทั้ง 3 ของพญามาร เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ (ภาพที่ 73) ถึงแม้ว่าภาพจะอยู่บนผนังในตำแหน่งก่อนภาพพระพุทธเจ้าผจญมารก็ตาม แต่จากภาพตอนอื่นๆ เช่น พระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 6 บนผนังเดียวกันทำให้ทราบว่าช่างออกแบบให้เหตุการณ์พระพุทธเจ้าผจญมารอยู่บนผนังสกัดหน้าซึ่งเป็นการวางภาพตามแบบแผนประเพณี ทำให้ช่างเลือกที่จะเขียนเหตุการณ์ภายหลังพระพุทธเจ้า

ตรัสรู้ 7 สัปดาห์ ไว้ก่อน ส่วนผนังในลำดับถัดจากภาพมารผจญก็เขียนเรื่องตั้งแต่ตอนพระพุทธเจ้าแสดงปฐมเทศนาแก่เหล่าปัญจวัคคีย์ทั้ง 5

พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 74) เลือกเขียนภาพพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุข สัปดาห์ที่ 5 ได้ต้นอชปาลนิโครธ และมีภาพเหล่าคนผู้เลี้ยงแพะโดยไม่พบพระพุทธเจ้าผจญธิดาพระยาวิสวัตติมารทั้ง 3 การแสดงออกเช่นนี้สัมพันธ์กับงานศิลปกรรมอื่นๆ ภายในวัดสุทัศนเทพวราราม เช่น สัตตมหาสถาน (ภาพที่ 75) สร้างขึ้นสมัยรัชกาลที่ 3 พร้อมกับการหล่อพระพุทธรูปประจำสัปดาห์ต่างๆ ตามที่ปรากฏหลักฐานในหมายรับสั่งสมัยรัชกาลที่ 3 เรื่องหมายกำหนดการเกณฑ์แห่พระพุทธรูปไปประดิษฐานยังสัตตมหาสถานในปี พ.ศ.2389<sup>94</sup> โดยทำประติมากรรมประกอบกับต้นไม้ ซึ่งในเหตุการณ์สัปดาห์ที่ 5 มีพระพุทธรูปแสดงปางประทานอภัย ประทับนั่งได้ต้นไทร ด้านหลังมีประติกรรมหินสลักรูปควาย 2 ตัว และวัว 2 ตัว รองศาสตราจารย์ ดร.เชษฐ ติงสัญชลี สันนิษฐานว่าเป็นสัญลักษณ์แทนฝูงแพะ ส่วนประติมากรรมพระพุทธเจ้า ธิดาทั้ง 3 ของพญามาร นั้นคงเป็นงานมาประดับในภายหลัง<sup>95</sup>

จากการนำเสนอภาพตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 5 ได้ต้นอชปาลนิโครธ ของพระอุโบสถวัดทองธรรมชาติและพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามถึงแม้จะแสดงออกแตกต่างกัน แต่เนื้อเรื่องก็สัมพันธ์กับพระปฐมสมโพธิกถาฉบับของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสที่พระองค์อาจนำข้อความเช่นนี้อิงมาจากชินมทานิทานที่กล่าวไว้ว่าธิดาทั้ง 3 ของพญามาร เข้ามาช่วยวนพระพุทธเจ้าในตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 5<sup>96</sup> ก็เป็นไปได้ เพราะในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส มีข้อความบางช่วงบางตอนที่ยึดตามชินมทานิทาน<sup>97</sup> รวมทั้งยังสอดคล้องกับพระสุตตันตปิฎก สังยุตตนิกาย สคาถวรรค มารสังยุตต์ มารธิตสูต (สยุตต. ๑/๕๐๕-๒๑) ว่าเหตุการณ์ตอนนี้เกิดขึ้นในขณะที่พระพุทธเจ้าประทับใต้ต้นอชปาลนิโครธภายหลังที่พระพุทธเจ้าได้ตรัสรู้<sup>98</sup>

<sup>94</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 270.

<sup>95</sup> เชษฐ ติงสัญชลี, สัตตมหาสถาน : พุทธประวัติตอนเสวยวิมุตติสุขกับศิลปกรรมอินเดียและเอเชียอาคเนย์ (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2555), 362.

<sup>96</sup> อ่านรายละเอียดใน มหาเถรสมาคม. ชินมทานิทาน, 359.

<sup>97</sup> ดังเช่นมีข้อความที่ปรากฏว่า “บัดนี้จะรับพระราชทานแหกรกพิสดารตามพระบาลีในชินมทานิทานว่า...” อ้างจาก บำเพ็ญ ะวิน. ปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา, บทนำ.

<sup>98</sup> อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล, "ปฐมสมโพธิกถาภาษาไทยฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ความสัมพันธ์ด้านสารัตถะกับวรรณกรรมพุทธประวัติอื่น" (วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2546), 237.

เนื้อเรื่องในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสได้กล่าวถึงเหตุการณ์ตอนนี้ว่า

“ครั้นล่วงเข้า 7 วันเป็นคารบ 5 พระบรมศาสดาก็เสด็จไปทรงนั่งด้วยเอกบัลลังก์สมาธิ ณ ภายใต้อัมพลาสนิโครธอันสถิตในบุริมทิศาภาคแห่งพระมหาโพธิ์ เสวยวิมุตติผลสมาบัติอยู่ในที่นั้น อีก 7 วันเป็นกำหนด ดังจะรู้มานิโครธพฤษภายาตาบัลลังก์เป็นที่หมู่ชนผู้เลี้ยงแพะทั้งหลายไปนั่งอาศัยร่มไม้เป็นนิตินทรกาลแต่ก่อน เหตุตั้งนั้น ไฉนตรัสนั้นจึงได้นามบัญญัติเรียกว่า อัมพลาสนิโครธ ในลำดับนั้น จึงนางมารธิตาทั้งหลาย 3 คือ นางราคา 1 นางอรดี 1 นางคันทหา 1 ...แลนางทั้ง 3 จึงกราบทูลว่า พระบิดาอย่าได้ทรงพระปริวิตกไปเลย ข้าพเจ้าทั้ง 3 จะอาสาไปกระทำพระสัทธัตถะให้อยู่ในอำนาจแห่งตน แล้วจะนำมาถวายพระองค์ให้จงได้ ... แล้วนางมารธิตาทั้ง 3 ก็ทูลลาบิดามาสู่สำนักพระศาสดาจารย์ อันเสด็จนิสิตนาการอยู่ ณ ภายใต้อัมพลาสนิโครธรุกขมูล แล้วกราบทูลว่า ข้าแต่พระมหาสมณะ ข้าพเจ้าจะบำเรอบาพคุณแห่งพระองค์ สมเด็จพระสัพพัญญูก็มีได้เอาพระทัยใส่ในถ้อยคำแห่งนางมารธิตาทั้ง 3 แลมิได้ลืมนิเทศขึ้นที่ศานการ ทรงคุณนิภาพนิ่งอยู่เป็นปรกติ ... แลนางมารธิตาทั้ง 3 ก็นฤมิตอรรถภาพแห่งตนๆ คนละร้อยๆ เป็นรูปตรุณกุมารียังไม่มีบุตรบ้าง ที่มีบุตรแล้วคนหนึ่งบ้างสองคนบ้าง ที่เป็นรูปสตรีมีฉิมวัยบ้าง บัจฉิมวัยบ้างถึง 6 อย่าง 6 ครั้ง ตามแต่จะต้องพระทัยปรารณา ไปแวดล้อมพระศาสดาแล้วก็ทูลเล่าโลมดูจกกาลก่อน สมเด็จพระบรมครูก็ทรงนิ่งมธยัสถ์มิได้ตรัสประการใด แลนางมารธิตาทั้งหลายก็กระทำอธิมายาโดยการลีลาศซาเลื่องเนตรพื่อนรำชบร้อมมีประการต่างๆ ก็มีอาจสามารถจะยังพระทัยพระพิชิตมารให้กัมปนาการกำเริบได้

ในลำดับนั้น พระภควันตบพิตรจึงมีพระพุทฎีกาตรัสขับนางมารธิตาทั้งหลายว่า ท่านจงหลีกออกไปเสียให้พ้นจากที่นี่ ...นางมารธิตาทั้ง 3 ได้สดับจึงกล่าวว่า คำซึ่งพระบิดาดำรัสนั้นเป็นความจริงอันพระสัมมาสัมพุทธเจ้าแล้ว บุคคลผู้ใดในโลกจะพึงนำไปสู่อำนาจแห่งตนมิได้โดยแท้ แล้วก็พากันไปสู่สำนักพระบิดา”<sup>99</sup>

(จาก โพธิสัพพัญญูปริวรรต)

นอกจากนี้ยังมีประเด็นที่น่าสนใจในเรื่องการแสดงออกของภาพธิตาทั้ง 3 ของพญามารที่พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ซึ่งแสดงด้วยภาพธิตาทั้ง 3 ของพญามารมีรูปร่างสวยงาม และภาพธิตาทั้ง 3 ของพญามารร่างกายแห้งเหี่ยว ผิดกับในข้อความที่กล่าวว่าเมื่อธิตาทั้ง 3 ของพญามารเข้าไปถึงสำนักของพระพุทธเจ้าแล้ว นางทั้ง 3 จะบำเรอแก่พระพุทธเจ้า ได้แปลงเพศเป็นสตรีรูปร่างและ

<sup>99</sup> ปรมานุชิตชิโนรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, **พระปฐมสมโพธิกถา พิศดารปริเฉท 29**, 211-214.

วัยต่างๆ กัน ด้วยคิดว่า บุรุษแต่ละคนย่อมพอใจสตรีลักษณะต่างกัน และหวังว่าพระพุทธรูปเจ้าจะพึงใจ สตรีรูปร่างอย่างใดอย่างหนึ่งและวัยใดวัยหนึ่ง และได้พอรำเพื่อช่วยยวณพระพุทธรูปเจ้า แต่พระพุทธรูปเจ้า ก็ตรัสขับไล่ธิดาพญามารออกไป โดยไม่มีกรกล่าววาทิตาทั้ง 3 ของพญามารพ่ายแพ้แก่พระพุทธรูปเจ้า ทำให้ร่างกายแห้งเหี่ยว จากการศึกษาแสดงให้เห็นว่าการแสดงออกดังกล่าวไม่สอดคล้องกับเรื่องราว ในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสและในชินมหา นิทาน หากไปสัมพันธ์กับลักษณะของธิดาทั้ง 3 ของพญามารที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติ พระนคร (ภาพที่ 76)

ลักษณะการดำเนินของภาพพระพุทธรูปเจ้าผจญธิดาทั้ง 3 ของพญามารภายในพระที่นั่ง พุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร นั้น เล่าเรื่องตรงตามสำนวนปฐมสมโพธิสำนวน ล้านนาและปฐมสมโพธิภาษาบาลี อักษรขอม สำนวนเดิม<sup>100</sup> ที่เล่าเรื่องตอนพระพุทธรูปเจ้าผจญธิดาทั้ง 3 ของพญามาร ไว้ก่อนพระพุทธรูปเจ้าผจญพญามาร โดยไม่ได้นำไปรวมกับตอนพระพุทธรูปเจ้าเสวยวิมุตติ สุขสันตปาหีที่ 5 ใต้ต้นอชปาลนิโครธ ซึ่งเขียนทั้งสองตอนนี้ไว้ในมารวิชัยปริวรรต โดยเรื่องเล่าว่า

ธิดาทั้ง 3 ของพญามารพร้อมด้วยบริวารคนละ 500 ตบแต่งอาภรณ์งดงามแล้วเข้าไปสู่ สำนักของพระโพธิสัตว์ นางราคาเข้าไปหาพระโพธิสัตว์ก่อน เมื่อยช่วยยวณพระโพธิสัตว์ไม่สำเร็จจึงกลับ ออกมา และนางอรดีและนางตมหนักก็เข้าไปหาพระโพธิสัตว์ตามลำดับ พระโพธิสัตว์ได้สนทนาได้ตอบ กับนางราคา อรดี และตมหนักตามลำดับ เมื่ออยู่เฉพาะพระพักตร์ของพระโพธิสัตว์ ธิดาพญามารได้ขับ ให้พระโพธิสัตว์ลงจากโพธิบัลลังก์ พระโพธิสัตว์ได้ตรัสถามชื่อของนาง และความสามารถของนาง ภายหลังที่ธิดามารแต่ละนางกล่าวถึงชื่อและความสามารถของตน พระโพธิสัตว์ได้กล่าวโทษเมื่อบุคคล ตกอยู่ในอำนาจแห่งราคา โทสะ (อรดี) และตมหนัก คำของพระโพธิสัตว์นี้ในปฐมสมโพธิภาษาบาลี สำนวนล้านนา ปฐมสมโพธิสำนวนนิสสัยให้ไว้เป็นคาถา เมื่อธิดาทั้ง 3 ของพญามารขับพระโพธิสัตว์ลง จากโพธิบัลลังก์ไม่สำเร็จนางกับบริวารก็ได้พอรำเพื่อช่วยยวณพระโพธิสัตว์ ธิดาพญามารและบริวาร ช่วยยวณพระโพธิสัตว์ไม่สำเร็จ พระโพธิสัตว์ทรงหักราคา โทสะ และตมหนักได้ ยังให้เกิดเป็นอานาภาพ บรรดาให้ธิดาพญามารและบริวารมีรูปร่างอัปลักษณ์ไปกลายเป็นหญิงชรา ผิวน้ำแห้งเหี่ยวแห้ง ร่างกาย ผิดรูปไป ผมหงอก ฟันหลอ ธิดาพญามารและบริวารบังเกิดความอับอายในรูปร่างของตน จึงหนีไป จากสำนักของพระโพธิสัตว์ หลังจากนั้นธิดาพญามารทั้ง 3 ได้พากันไปสู่สำนักของพญามารแล้วเล่า

<sup>100</sup> อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล, “ปฐมสมโพธิกถาภาษาไทยฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ความสัมพันธ์ด้านสารัตถะกับวรรณกรรมพุทธประวัติอื่น,” 344.

เรื่องราวทั้งหมดให้ฟัง พญามารโกรธมากที่ธิดาของตนพ่ายแพ้แก่พระโพธิสัตว์ จึงได้สั่งเกณฑ์กองทัพไปรบกับพระโพธิสัตว์<sup>101</sup>

ดังนั้นการแสดงออกภาพธิดาทั้ง 3 ของพญามารมีทั้งรูปร่างสวยงาม และภาพธิดาทั้ง 3 ของพญามารร่างกายแห้งเหี่ยว ที่พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ช่างอาจได้รับรูปแบบมาจากการแสดงออกของงานช่างในอดีตอย่างเช่นที่ พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร หากแต่การลำดับเรื่องราวได้แยกให้ตอนพระพุทเจ้าผจญพญามารไว้ในมารวิชัยปริวรรต ส่วนเหตุการณ์ตอนพระพุทเจ้าผจญธิดาพญามารทั้ง 3 ไว้ในโพธิสัตว์ปัญญาปริวรรต เช่นเดียวกับเรื่องราวที่กล่าวในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส

ส่วนภาพเหตุการณ์ตอนพระพุทเจ้าเสวยวิมุตติสุขในสัปดาหที่ 5 ที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามนั้น คงไม่ได้ให้ความสำคัญกับตอนพระพุทเจ้าผจญธิดาพญามารทั้ง 3 จึงเขียนแค่เพียงภาพพระพุทเจ้าประทับนั่งใต้ต้นอชปาลนิโครธ บริเวณใกล้ๆ กันนั้น ก็มีภาพคนเลี้ยงแพะ อาจจะต้องการเน้นไปที่ภาพตอนพระพุทเจ้าผจญพญามารที่อยู่ด้านบนของผนังเดียวกันก็เป็นได้

จากการศึกษาภาพพระพุทเจ้าผจญธิดาพญามารทั้ง 3 ในช่วงหลังรัชกาลที่ 3 ยิ่งทำให้เป็นการแน่ชัดว่าหากช่างจะเขียนภาพพระพุทเจ้าผจญธิดาพญามารทั้ง 3 จะต้องเขียนภาพธิดาทั้ง 3 ของพญามารมีทั้งรูปร่างสวยงาม และภาพธิดาทั้ง 3 ของพญามารร่างกายแห้งเหี่ยวเสมอ ไม่ว่าจะธิดาทั้ง 3 ของพญามารจะเข้ามาผจญกับพระพุทเจ้าก่อนหรือหลังตรัสรู้ก็ตาม โดยไม่ปรากฏว่ามีการเขียนภาพธิดาทั้ง 3 ของพญามารตามเนื้อเรื่องที่ปรากฏในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ตามที่กล่าวว่าธิดาทั้ง 3 ของพญามารแปลงกายในรูปร่างและวัยต่างๆ เพื่อช่วยวนพระพุทเจ้า หากแต่แสดงถึงการที่ธิดาทั้ง 3 ของพญามารพ่ายแพ้จนร่างกายที่เคียงดงามกลายเป็นหญิงชรา ดังเช่น พระอุโบสถวัดบางขุนเทียนใน (ภาพที่ 77) วัดทุ่งศรีเมือง จังหวัดอุบลราชธานี (ภาพที่ 78) ปูนปั้นประดับหน้าบันอุโบสถ วัดหนองไผ่ไพศาลี อำเภอไพศาลี จังหวัดนครสวรรค์ (ภาพที่ 79) เป็นต้น

<sup>101</sup> อ่านรายละเอียดใน ปริจเฉทที่ 6 มารวิชัยปริวรรต พะยามารให้ธิดาไปประเล้าประโลมโพธิสัตว์ จาก บำเพ็ญ ระวิน, **ปฐมสมโพธิสำนวนล้านนา**, 67-69. และ อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล, “ปฐมสมโพธิกถาภาษาไทยฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ความสัมพันธ์ด้านสารัตถะกับวรรณกรรมพุทธประวัติอื่น,” 235-237.



ภาพที่ 73 ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวิสาขามารทั้ง 3 พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 74 ภาพพุทธประวัติตอนสัตว์มหาสถาน ที่วัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 75 พระพุทธเจ้าพหุชิตาพระยาวิสวดีมารทั้ง 3  
กลุ่มสี่ตมหาสถาน ที่วัดสุทัศน์เทพวราราม

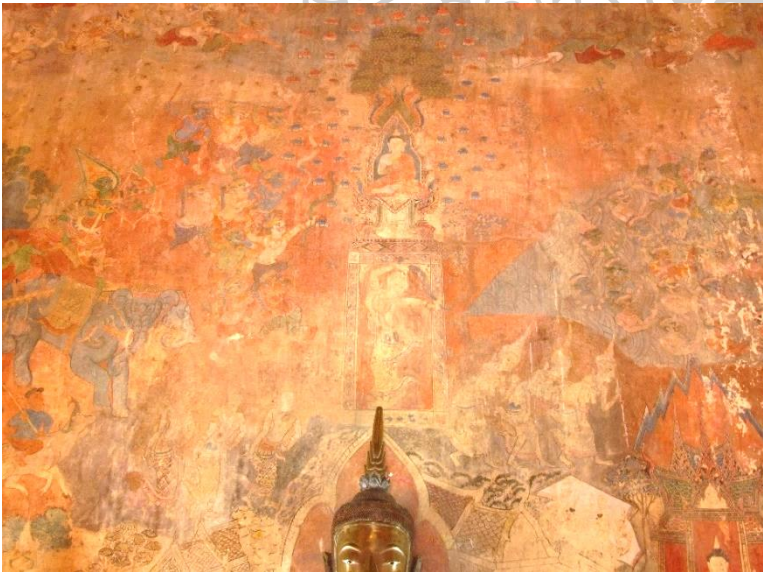


ภาพที่ 76 ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวิสวดีมารทั้ง 3  
พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร





ภาพที่ 77 ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 พระอุโบสถวัดบางขุนเทียนใน



ภาพที่ 78 ภาพพุทธประวัติตอนธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 พระอุโบสถวัดทุ่งศรีเมือง จังหวัดอุบลราชธานี



ภาพที่ 79 ปูนปั้นประดับหน้าบันอุโบสถ  
วัดหนองไผ่ไพศาลี อำเภอไพศาลี จังหวัดนครสวรรค์

#### พุทธประวัติตอนตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ

จิตรกรรมที่เล่าเรื่องเหตุการณ์พุทธประวัติตอนโทณพราหมณ์แบ่งพระบรมสารีริกธาตุในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยทั่วไป นิยมเขียนเหตุการณ์สำคัญอยู่ 2 เหตุการณ์ คือ ตอนที่ 1 โทณพราหมณ์ระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ หลังจากพิธีสมโภชพระบรมธาตุ กษัตริย์จาก 7 นคร ได้ทราบข่าวว่าเมืองกุสินารายได้พระบรมธาตุไปเก็บไว้สักการะ จึงเกิดความประสงค์จะได้พระบรมธาตุไว้บ้าง จึงได้ยกกองทัพมาล้อมเมืองกุสินาราย และตอนที่ 2 โทณพราหมณ์แบ่งพระบรมสารีริกธาตุให้แก่เหล่ามัลลกษัตริย์ทั้งหลาย มีพระอินทร์เสด็จมาอัญเชิญพระทันตธาตุซึ่งโทณพราหมณ์ซ่อนไว้ในมวยผม ไปประดิษฐาน ณ พระจุฬามณีเจดีย์ เช่น บนผนังแปดด้านทิศเหนือภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 80, 81) บนผนังสกัดหน้าภายในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 82, 83) เป็นต้น การแสดงออกนี้สอดคล้องกับข้อความในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส รวมทั้งชินมทานิทาน<sup>102</sup> ที่ระบุไว้เช่นเดียวกัน คือ

“ในกาลนั้น จึงโทณพราหมณาจารย์อยู่ในเมืองกุสินาราย เมื่อได้สดับซึ่งเหตุวิวาทกถาแห่งกษัตริย์ทั้งหลายดั่งนั้น จึงจินตนาการว่ากษัตริย์ทั้งหลายนี้มากระทำซึ่งยุทธกลหะแก่กันในที่ปรินิพพานแห่งพระศาสดาจารย์ณนี้บมิได้สมควร สมควรอาตมาจะรังับเสียซึ่งมหากลหุทธนาใน

<sup>102</sup> อ่านรายละเอียดใน มหาเถรสมาคม, ชินมทานิทาน, 527-528.

กาลบัดนี้ จึงขึ้นไปยืนบนที่สูงแล้วร้องประกาศห้ามซึ่งการสงครามออกไป...ส่วนโทณพราหมณ์เห็น กษัตริย์ทั้งหลายชวนกันโคศคัลยรันทตถึงซึ่งประมาท จึงถือเอาซึ่งพระทักขินฑาตามธาตุเบื้องบนขึ้น ช้อนไว้ ณ ภายในผ้าโพกศีรษะแห่งอาตมา แล้วก็วิวัชนาพระสรีธาตุดอกเป็นอัญฐ์โกฏฐาสเท่าๆ กัน ...<sup>103</sup>

(จาก ธาตุวิวัชน์ปริวรรต)

จากภาพของโทณพราหมณ์ในตอนระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุที่พระอุโบสถ วัดกัลยาณมิตรทำให้เกิดข้อประเด็นสงสัยว่า เหตุใดโทณพราหมณ์จึงแต่งองค์ทรงเครื่องอย่างกษัตริย์ และมีลักษณะแตกต่างไปจากภาพโทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุที่อยู่บริเวณกลางผนัง สักตหน้าซึ่งมีลักษณะเป็นคนแก่ผิวเข้มแต่งกายห่มขาวแบบพราหมณ์

ลักษณะการเขียนภาพโทณพราหมณ์ในสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 ไม่ว่าจะเขียนภาพ โทณพราหมณ์ตอนระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ หรือภาพโทณพราหมณ์ในตอนแบ่ง พระบรมสารีริกธาตุ ในอาคารเดียวกันก็จะเขียนให้มีลักษณะเหมือนกันทั้งสองตอน จากหลักฐานที่ ปรากฏพบว่าการเขียนภาพโทณพราหมณ์อยู่ 2 ลักษณะด้วยกัน คือ ลักษณะแรกเขียนเป็นภาพ คนแก่ผิวขาว ผมสีดอกเลา ครองผ้าขาว แต่งกายแบบพราหมณ์ เช่น พระอุโบสถวัดดุสิตาราม (ภาพที่ 84) และพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ (ภาพที่ 85) ลักษณะที่ 2 เขียนเป็นภาพผู้ชาย ผมสีดำ สวม เครื่องประดับเหมือนตัวพระทั่วไป ส่วนศีรษะสวมกระบังหน้ามีกรรเจียก ไม่สวมมงกุฎ เช่น พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม (ภาพที่ 86)

กรณีการเขียนภาพโทณพราหมณ์ทั้งสองเหตุการณ์ในลักษณะที่แตกต่างกันภายใน พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร อาจเป็นไปได้ว่าภาพโทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุเป็น การนำรูปแบบมาจากโทณพราหมณ์ในรูปแบบการแต่งกายแบบพราหมณ์ที่นิยมเขียนกันโดยทั่วไปทั้ง พระอุโบสถวัดดุสิตารามและพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ แต่เขียนให้มีผิวเข้มซึ่งพบได้น้อยเพราะส่วนใหญ่จะ เขียนให้มีผิวขาว อาจจะเป็นการแสดงออกในรูปแบบหนึ่งของภาพโทณพราหมณ์ก็เป็นได้ เนื่องจากมี การพบภาพโทณพราหมณ์มีผิวเข้มในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 อยู่บ้าง เช่น อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัด อุทัยธานี (ภาพที่ 87)

ในส่วนการเขียนภาพโทณพราหมณ์ตอนระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ ให้ โทณพราหมณ์แต่งองค์ทรงเครื่องอย่างกษัตริย์ที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร ซึ่งไม่พบมาก่อนทั้งในงาน จิตรกรรมสมัยก่อนและหลังรัชกาลที่ 3 ถึงแม้ว่าภาพโทณพราหมณ์ที่พระอุโบสถวัดราชสิทธิารามจะ

<sup>103</sup> ปริมาณุชิตชินโรรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, พระปฐมสมโพธิกถา พิศดาร ปริเฉท 29, 472-473.

แต่ทั้งตัวแบบตัวพระแต่ก็ไม่ได้สวมมงกุฏ กรณีดังกล่าวเป็นไปได้หรือไม่ว่าช่างที่เขียนภาพโศกพราหมณ์ตอนระดับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ อาจจะนำลักษณะภาพมโหสถ ในเหตุการณ์ตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชานิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ มาเป็นแบบอย่างในการเขียน เนื่องจากด้วยลักษณะท่าทางของมโหสถที่ยืนและยกมือขึ้น สถานที่ยืนอยู่บนกำแพงเมือง นอกกำแพงมีภาพกองทัพทั้งข้าง ม้ากำลังจะโจมตีเข้ามา คล้ายคลึงกับองค์ประกอบภาพพุทธประวัติตอนโศกพราหมณ์ระดับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุเป็นอย่างยิ่ง

เหตุที่สันนิษฐานว่าเป็นเรื่องมโหสถขาดกในตอนที่กองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชานิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ เนื่องจากนำมาเปรียบเทียบกับงานจิตรกรรมภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 88, 89) ที่เขียนเรื่องมโหสถขาดกอย่างละเอียด พบว่าฉากที่แสดงภาพมโหสถออกมายกมือห้ามกองทัพของพระเจ้าจูลนีพรหมทัตจะอยู่ในเหตุการณ์ตอนที่พระเจ้าจูลนีพรหมทัตออกอุบายพระราชทานพระราชธิดาแก่พระเจ้าวิเทโหราช แต่มโหสถก็ได้แก้อุบายนี้โดยการสร้างพระราชานิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ พร้อมกับขุดอุโมงค์เพื่อใช้หลบหนีและลักพาพระนางสลากเทวีพระราชมารดา พระนางนันทาเทวีพระมเหสี พระปัญจาละจันทะพระราชโอรส พระนางปัญจาละจันตีพระพระราชธิดา รวม 4 องค์ เข้ามาหลบอยู่ภายในอุโมงค์นี้ แต่ในส่วนฉากเหตุการณ์ตอนพระเจ้าจูลนีพรหมทัตพร้อมกองทัพ 101 เมือง บุกเข้าล้อมเมืองมิลิลา ไม่ได้ปรากฏภาพของมโหสถออกมาห้ามทัพแต่อย่างใด เช่นเดียวกับจิตรกรรมที่อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 90) ก็เขียนภาพในเหตุการณ์ดังกล่าวด้วย โดยฉากทางด้านซ้ายเป็นตอนที่กองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตกำลังยกทัพเข้าล้อมพระราชานิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราช ด้านซ้ายของภาพมีมโหสถยืนยกมือห้ามบริเวณกำแพงด้านขวาเป็นภาพพระราชวังของพระเจ้าจูลนีพรหมทัต ตอนที่พระญาติทั้ง 4 องค์ ถูกรมโหสถวางแผนลักพาตัวออกมา ถึงแม้ภาพที่อุโบสถวัดบางยี่ขันจะลบเลือนไปมาก แต่สามารถเทียบได้กับภาพมโหสถขาดกที่อุโบสถวัดกำแพงบางจาก (ภาพที่ 91) ซึ่งเป็นงานในช่วงหลังรัชกาลที่ 3 ที่เขียนเหตุการณ์ตอนเดียวกันมีการจัดองค์ประกอบภาพทั้งตำแหน่งเหตุการณ์และลักษณะบุคคลคล้ายกัน เพราะอาจจะได้แบบอย่างไปจากอุโบสถวัดบางยี่ขันก็เป็นได้

จากการแสดงออกในงานจิตรกรรมยังสอดคล้องกับข้อความในอรรถกถาวามโหสถแสดงตัวต่อหน้ากองทัพของพระเจ้าจูลนีพรหมทัต ในเหตุการณ์ตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชานิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละเท่านั้น แต่ไม่ได้กล่าววามโหสถออกมาแสดงตัวต่อหน้ากองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตเมื่อครั้งบุกล้อมเมืองมิลิลา ดังความในอรรถกถาว่า

“พระเจ้าจุลนีตรัสคุกคามพระเจ้าวิเทราชอย่างนี้แล้ว ทรงทำในพระหฤทัยว่า เราจักจับเป็นพระเจ้าวิเทราชให้ได้ในบัดนี้ จึงทรงเตือนช้างที่นั่งด้วยพระแสงขออันประดับเพชร แล้วตรัสสั่งเสนาว่า พวกเจ้าจงจับ จงทำลาย จงแทง เสียดึงถึงอุปกรณ์นครประหนึ่งจะถมทับเสีย ลำดับนั้น บุรุษทั้งหลายที่มีโสดวางไว้ ก็พาพวกของตนแวดล้อมโสดไว้ ด้วยคิดว่า ใครจะรู้ อะไรจักมี ขณะนั้น พระโพธิสัตว์ลุกจากที่นอนอันเป็นสิริ ชำระร่างกายแล้ว บริโภคอาหารเช้า ประดับตกแต่งตัวนุ่งผ้ามาแต่แคว้นกาสิราคาดั่งแสน ห่มรัตกัมพล เฌียงอังสา ถือไม้เท้าทองสำหรับไขอันหนึ่ง ซึ่งขจิตด้วยรัตนะ ๗ สวมรองเท้าทอง เหล่าสตรีที่ตกแต่งแล้วดูจเทพอัปสรพัตอยู่ด้วยวาลวิชนี เปิดสีหบัญชรบนปราสาทซึ่งตกแต่งแล้ว แสดงตนแต่พระเจ้าจุลนี เดินกลับไปกลับมา ด้วยลีลาดั่งท้าวสักกเทวราช”<sup>104</sup>

การแสดงออกในงานศิลปกรรม ลักษณะองค์ประกอบมโหสถชาดกในตอนดังกล่าว รวมทั้งรูปลักษณะของมโหสถที่แต่งองค์อย่างกษัตริย์ สามารถพบมาแล้วตั้งแต่ในศิลปะอยุธยาตอนกลาง ราวพุทธศตวรรษที่ 21-22 เช่น ลายปูนปั้นประดับผนังด้านนอกที่วัดไชย จังหวัดลพบุรี (ภาพที่ 92) ถึงแม้ว่าส่วนศีรษะรายละเอียดจะหลุดหายไปแต่ยังคงปรากฏร่องรอยของการมีกรอบกระบังหน้าและมงกุฎที่อยู่ด้านหลังฉาก สวมเครื่องประดับต่างๆ ทั้งสร้อยคอรูปตัว U พาหุรัด ผ้านุ่งเป็นผ้านุ่งลายดอก แตกต่างกับภาพบุคคลอีก 4 คน ที่นั่งขนาบข้างคนตรงกลางภาพ สันนิษฐานว่าน่าจะเป็นราชบัณฑิตทั้ง 4 ของพระเจ้าวิเทราช ที่แต่งกายเรียบง่ายมีคาดสายสังวาลเฉียงคล้ายสายยัชโญปวีตของพราหมณ์ และมีมือข้างหนึ่งจับที่หน้าอกแสดงอาการตกใจ และการแสดงออกเช่นนี้ยังสืบเนื่องต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 ด้วย ดังพบที่อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 93) จากลักษณะการแต่งกายของมโหสถชาดกที่เป็นตัวพระสวมมงกุฎนั้น คงเป็นเพราะพระเจ้าวิเทราชทรงรับมโหสถเป็นราชบุตร จึงเท่ากับเป็นชนชั้นสูง ซึ่งแตกต่างกับภาพโทณพราหมณ์ในงานจิตรกรรมโดยทั่วไปและข้อความที่กล่าวไว้ในพระปฐมสมโพธิกถาฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ที่พอจะคาดเดาได้ว่าโทณพราหมณ์แต่งกายแบบบ้นกบวช เพราะมีการกล่าวว่า โทณพราหมณ์มีผ้าใฝกศีรษะ (ในงานจิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ 3 ไม่พบว่าโทณพราหมณ์มีผ้าใฝกศีรษะ แต่จะมีเพียงการทำผมเกล้าเรียบมีมวยที่ด้านหลังเท่านั้นซึ่งเป็นการเขียนสืบต่อมาจากในสมัยก่อนหน้า) และใช้สรรพนามตนเองว่า อาตมา

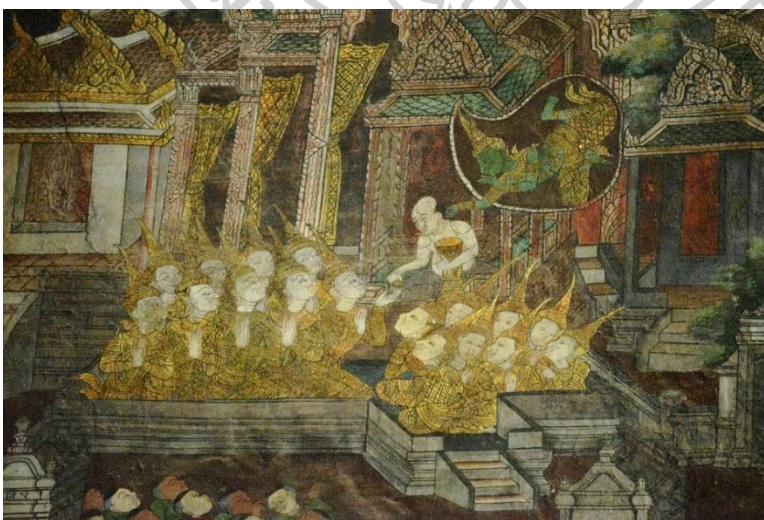
ดังนั้น จากข้อมูลดังกล่าวจึงสันนิษฐานว่า ภาพโทณพราหมณ์ในพุทธประวัติตอนระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร ที่เขียนให้มีลักษณะเป็นตัวพระ สวมมงกุฎต่างไปจากภาพโทณพราหมณ์ที่อยู่ใหนฉากแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ ซึ่งมีลักษณะเป็นชายแก่ผิวเข้ม

<sup>104</sup> <http://www.84000.org/tipitaka/attha/attha.php?b=28&i=600> เข้าถึงเมื่อ 20 กุมภาพันธ์ 2563.

แต่งกายชุดขาวแบบพราหมณ์ โดยอาจจะได้แบบอย่างมาจากลักษณะของมโหสถในฉากตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ เพราะจากการจัดองค์ประกอบภาพของภาพพุทธประวัติตอน โทณพราหมณ์ระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุและภาพของมโหสถในฉากตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชนี้มีการแสดงออกที่คล้ายคลึงกัน จนอาจเป็นไปได้ว่าทำให้เขียนตัวละครผิดไปจากเรื่องราวในพุทธประวัติ



ภาพที่ 80 โทณพราหมณ์ระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ  
พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 81 โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 82 โทณพราหมณ์ในตอนระงับสงครามแย่งชิงพระบรมธาตุ  
พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 83 โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 84 โทณพราหมณ์ในตอมแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม



ภาพที่ 85 โทณพราหมณ์ในตอมแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ  
พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร





ภาพที่ 86 โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม



ภาพที่ 87 โทณพราหมณ์ในตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ  
อุโบสถวัดอุโปสถาราม จังหวัดอุทัยธานี



ภาพที่ 88 มโหสถชาดกตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรมหัตตยกทัพเข้าล้อมพระราชานิเวศน์ของ  
พระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ  
พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 89 มโหสถชาดก ตอนมโหสถห้ามกองทัพพระเจ้าจูลนีพรมหัตต์ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 90 มโหสถชาดกตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรมหัตต์ยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญญาละ อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 91 มโหสถชาดกตอนกองทัพพระเจ้าจูลนีพรมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ อุโบสถวัดกำแพงบางจาก



ภาพที่ 92 ลายปูนปั้นเรื่องมโหสถชาดก วัดไชโย จังหวัดลพบุรี



ภาพที่ 93 มโหสถชาดก อุโบสถวัดบางยี่ขัน

### 3. การเขียนเรื่องชาดกในสมัยรัชกาลที่ 3

การเขียนภาพชาดกในสมัยรัชกาลที่ 3 พบตัวอย่างสำคัญ เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม วิหารวัดกุฎีรินทร์ราชปักษี อุโบสถวัดบางยี่ขัน อุโบสถวัดชมภูเวก พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ และ พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ โดยสามารถแบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม คือ

1. วัดที่เขียนเรื่องทศชาติ ได้แก่ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม วิหารวัดกุฎีรินทร์ราชปักษี อุโบสถวัดบางยี่ขัน และอุโบสถวัดชมภูเวก จังหวัดนนทบุรี
2. วัดที่เขียนเรื่อง 550 พระชาติ ได้แก่ พระอุโบสถวัดเครือวัลย์
3. วัดที่เขียนพระชาติใดพระชาติหนึ่งอย่างละเอียด ได้แก่ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

การเขียนภาพชาดกในกลุ่มวัดที่กล่าวมา พบว่าบางวัดมีการเขียนร่วมกับเรื่องราวอื่นๆ ด้วย โดยจากการศึกษาพบว่า เรื่องที่นำมาเขียนร่วมกันกับภาพชาดกนั้นไม่น่าจะมีความเกี่ยวข้องกัน เนื่องจากบางวัดเขียนร่วมกับภาพเทพชุมนุม บางวัดเขียนคู่กับแถวพระอดีตพุทธเจ้า บางวัดเขียนร่วมกับภาพพุทธประวัติ ดังนั้นจึงอาจกล่าวได้แต่เพียงว่าเป็นเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้าหรือพระศรีศากยมุนีเช่นกัน

#### 3.1 กลุ่มที่ 1 วัดที่เขียนเรื่องทศชาติ

เรื่องทศชาติ ซึ่งถือเป็นบารมียิ่งใหญ่ 10 ประการ ก่อนพระโพธิสัตว์จะจุติลงมาเป็นพระพุทธเจ้านี้ โดยทั่วไปจะเขียนอยู่บนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง ส่วนผนังเหนือกรอบหน้าต่างมักเขียนภาพเทพชุมนุม โดยพบว่ามี การแบ่งพื้นที่ในการเขียนเรื่องทั้ง 10 พระชาติ ออกเป็น 2 ลักษณะ

คือ ลักษณะแรกเขียนแต่ละพระชาติในพื้นที่ที่เท่ากัน กับลักษณะที่ 2 เขียน 9 พระชาติแรกอยู่ในพื้นที่จำกัด อาจจะมีช่องผนังพระชาติหรือช่องผนังละ 2 พระชาติ แล้วเน้นเรื่องเวสสันดรชาดกซึ่งเป็นพระชาติสุดท้ายอย่างละเอียด

**การเขียนทศชาติในลักษณะแรกพบที่วิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษี และอุโบสถวัดชมพูเวก** ทั้งสองวัดนี้ช่างได้เขียนภาพทศชาติบนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง โดยแบ่งเรื่องออกเป็นผนังแปดซาย-ขวา ด้านละ 5 พระชาติ อาจจะมีเป็นอาคารขนาดเล็กประมาณ 4-5 ห้อง มีประตูทางเข้าเพียงประตูตรงกลางประตูเดียว การแบ่งสัดส่วนภาพดังกล่าวจึงดูเป็นการออกแบบที่เหมาะสมกับพื้นที่อาคารที่ไม่ใหญ่มากนัก การเริ่มเรื่องจะเริ่มที่ผนังแปดซายขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้าซึ่งเป็นด้านหน้าของวัดและวนแบบตามเข็มนาฬิกาไปทางผนังสกัดหลัง แล้วจบเรื่องเวสสันดรชาดกที่ผนังแปดซายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า (ภาพที่ 94, 95)



ภาพที่ 94 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดชมพูเวก



ภาพที่ 95 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่วิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษี

ผนังสกัดหน้าและสกัดหลังของวิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษี อุโบสถวัดบางยี่ขัน และ อุโบสถวัดชมภูเวก เขียนเรื่องแตกต่างกัน โดยบนผนังสกัดหลังของวิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษีเขียน ภาพพุทธประวัติตอนเสด็จโปรดพุทธมารดา ต่อเนื่องด้วยตอนเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ซึ่งภาพ ดังกล่าวก็เป็นภาพที่นิยมเขียนไว้ด้านหลังพระพุทธรูปประธาน เพราะสื่อความหมายถึงเขาพระสุเมรุ ซึ่งเป็นหนึ่งในองค์ประกอบสำคัญของภาพไตรภูมิโลกสัตถฐาน (ภาพที่ 96) ส่วนผนังสกัดหน้าเขียน ภาพเล่าเรื่องขนาดใหญ่เป็นภาพเมืองซึ่งน่าจะเป็นงานซ่อมเขียนใหม่ในภายหลัง<sup>105</sup> (ภาพที่ 97)



ภาพที่ 96 ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหลังที่วิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษี

<sup>105</sup> งานจิตรกรรมฝาผนังภายในวิหารอาจเขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3-4 ลงมา โดยเรื่องที่เขียนนั้นอาจเป็นฉากในพุทธประวัติหรือชาดกในพุทธศาสนาเรื่องใดเรื่องหนึ่ง อ้างจาก ประภัสสรร์ ชูวิเชียร, *วัดร้างในบางกอก* (กรุงเทพฯ : มติชน, 2559), 20.



ภาพที่ 97 ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหน้าที่วิหารวัดภูมรินทร์ราชปักษี

อุโบสถวัดชมพูเวกภาพบนผนังสกัดหลัง ตรงกลางผนังเขียนภาพปราสาทช่องภายในลงพื้นสีแดงเพื่อเขียนให้เป็นกรอบแก่พระพุทธรูปประธานของอุโบสถ ขนาบข้างด้วยภาพพระอดีตพุทธเจ้าแสดงปางมารวิชัยขนาดใหญ่ 2 องค์ ส่วนผนังสกัดหน้าเหนือกรอบประตูขึ้นไปเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญซึ่งเป็นภาพที่มักปรากฏทั่วไปบนผนังด้านนี้ภายในอุโบสถ จากการลำดับภาพทศชาติในตำแหน่งผนังระหว่างช่องหน้าต่างที่เวียนตามเข็มนาฬิกา ซึ่งอยู่คนละตำแหน่งกับภาพพุทธประวัติตอนมารผจญทำให้การดำเนินเรื่องไม่จำเป็นต้องเวียนเรื่องราวไปในทิศทางเดียวกันหรือมีความเกี่ยวข้องกัน ทำให้การเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญสามารถเขียนตามแบบแผนประเพณีตรงตามทิศทางที่กล่าวในพุทธประวัติได้ หรือเขียนแบบเวียนแบบทวนเข็มนาฬิกา ในขณะที่ภาพทศชาติก็สามารถเล่าเรื่องทั้ง 10 พระชาติ แบบเวียนตามเข็มนาฬิกาได้ (ภาพที่ 98, 99)



ภาพที่ 98 ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหลังที่อุโบสถวัดชมพูเวก



ภาพที่ 99 ภาพจิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหน้าคูโบสถ์วัดชมภูเวก

อุโบสถวัดบางยี่ขัน ก็เป็นอีกหนึ่งวัดที่พบภาพทศชาติ ถึงแม้ว่าภาพจะเสียหายไปมากแต่ก็พอจะศึกษาอยู่ได้บ้าง การเรียงลำดับเรื่องที่อุโบสถวัดบางยี่ขันแตกต่างไปจากวิหารวัดกุ่มรินทร์ราชปักษีและอุโบสถวัดชมภูเวก เพราะเขียนเรื่องแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกา เริ่มเรื่องเตมียชาตจากผนังด้านขวาของพระพุทธรูปประธานในห้องที่ 2 (ไล่ลำดับเรื่องจากผนังสกัดหลัง) บนผนังสกัดหน้าระหว่างประตูทางเข้าเขียนภาพมโหสถชาต แล้วดำเนินเรื่องจนไปถึงห้องที่ 2 ของผนังด้านซ้ายของพระพุทธรูปประธานเขียนภาพวิรุทธชาต (ภาพที่ 100, 101) การที่ไม่พบภาพเวสสันดรชาตในปัจจุบันจึงอาจจะสันนิษฐานได้ว่าห้องภาพที่ 1 ของผนังทั้งสองข้างอาจจะเคยมีภาพเวสสันดรชาตมาก่อน ดังตัวอย่างเช่นที่ อุโบสถวัดคงคาราม จังหวัดราชบุรี ก็เขียนภาพเวสสันดรชาตไว้บนผนังแปดติดฝั่งกับผนังสกัดหลังทั้งสองข้าง หรือไม่อาจจะเนื่องมาจากอุโบสถวัดบางยี่ขันเป็นอาคารขนาดใหญ่กว่าวิหารวัดกุ่มรินทร์ราชปักษีและอุโบสถวัดชมภูเวก ทำให้ห้องภาพมีมากกว่าตามไปด้วย และช่างได้เขียน 1 พระชาติ ต่อ 1 ห้องภาพ โดยไม่ได้ขยายเรื่องพระชาติใดพระชาติหนึ่งเป็นพิเศษ อีกทั้งบริเวณด้านหลังพระประธานออกแบบให้มีช่องทางเดินรอบพระประธานได้ จึงน่าจะเป็นหนึ่งในสาเหตุที่ออกแบบให้ภาพเวสสันดรชาตเขียนบนผนังแปดฝั่ง และให้ภาพมโหสถชาตซึ่งเป็นพระชาติในลำดับที่ 5 อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้า

เทคนิคการเว้นช่องผนังแปดห้องที่ 1 ซึ่งติดกับพระพุทธรูปประธานไว้สำหรับเขียนเรื่องอะไรบางอย่างที่พิเศษ ก็พบที่อุโบสถวัดชมภูเวกเช่นกัน หากแต่อุโบสถวัดชมภูเวกห้องภาพที่ 1 ของผนังด้านด้านขวาของพระพุทธรูปประธานเขียนเรื่องพระมาลัยซึ่งเป็นฉากเกี่ยวกับสวรรค์ ส่วนผนังแปดด้านซ้ายของพระพุทธรูปประธานเขียนฉากรก ซึ่งทั้งสองเรื่องนี้น่าจะเป็นการเขียนแทนภาพไตรภูมิโลกสี่ฐานที่เป็นเรื่องจากนรก สวรรค์นั่นเอง



จากลักษณะการวางเรื่องราวทศชาติในรูปแบบแรกนี้ จะพบว่าการออกแบบภาพบนผนัง สักตหน้าและสักตหลังสามารถเขียนเรื่องที่แตกต่างกันได้ และถ้าเขียนคนละเรื่องแล้วก็ไม่จำเป็นต้องดำเนินเรื่องไปในทิศทางเดียวกันกับภาพทศชาติก็ได้



ภาพที่ 100 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดบางยี่ขัน

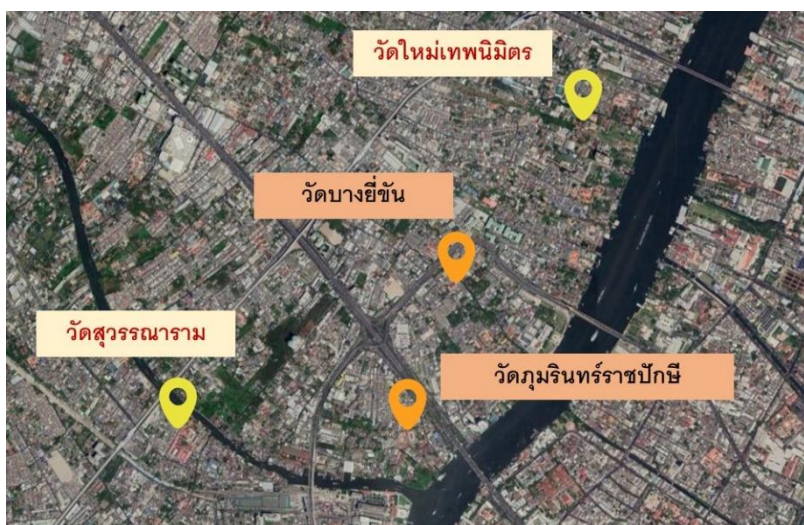


ภาพที่ 101 ผนังแปดด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานฝั่งใกล้กับผนังสักตหลัง อุโบสถวัดบางยี่ขัน

**การเขียนทศชาติในลักษณะที่ 2** คือ เขียน 9 พระชาติแรกอยู่ในพื้นที่จำกัด อาจจะมีช่องผนังละพระชาติหรือช่องผนังละ 2 พระชาติ แล้วเน้นเรื่องเวสสันดรชาดกซึ่งเป็นพระชาติสุดท้ายอย่างละเอียด ดังเช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม ถึงแม้จะเขียนครบทั้ง 10 พระชาติ แต่การดำเนินเรื่องก็แตกต่างกับ 3 วัดที่กล่าวข้างต้น โดยพระอุโบสถวัดสุวรรณารามจะเรียงเรื่องทั้ง 9 พระชาติ อยู่บนผนังด้านซ้ายของพระพุทธรูปประธาน ส่วนเรื่องเวสสันดรชาดกมีการเขียนให้เต็มทุกห้องภาพของผนังด้านขวาของพระพุทธรูปประธาน โดยการวางผังดังกล่าวอาจจะมีความสัมพันธ์กับอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร ซึ่งเป็นตัวอย่างจิตรกรรมฝาผนังที่เขียนขึ้นก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 เพราะนอกจากจะเรียงเรื่องทศชาติเช่นเดียวกันแล้ว ที่ผนังสกัดหน้าและสกัดหลังยังดำเนินเรื่องคล้ายคลึงกันด้วย โดยผนังสกัดหน้าเขียนเรื่องพุทธประวัติ เริ่มจากผนังระหว่างกรอบประตูเขียนตั้งแต่ตอนเสด็จออกผนวชจนกระทั่งถึงปลงพระเกศา และที่ผนังเหนือกรอบประตูเขียนเรื่องมารผจญ ผนังสกัดหลังเขียนฉากเหตุการณ์ในพุทธประวัติที่เกี่ยวข้องกับเขาพระสุเมรุอย่างตอนเสด็จโปรดพุทธมารบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ นอกจากนี้การเขียนภาพทศชาติของทั้งสองวัด ได้เขียนแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกาเช่นเดียวกัน จากการพบตัวอย่างการดำเนินเรื่องของทั้งสองวัดนี้ ทำให้ทราบว่าขนาดพื้นที่ของอาคารไม่ได้มีผลต่อการออกแบบการวางระบบเรื่องราว เนื่องจากอุโบสถวัดสุวรรณารามมีขนาดใหญ่กว่าอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตรอย่างมาก แต่อาจจะสันนิษฐานได้ว่าช่างผู้เขียนภาพวัดสุวรรณารามอาจได้แบบอย่างการวางโครงเรื่องมาจากอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตรก็เป็นได้

จากรูปแบบของกลุ่มที่ 1 วัดที่เขียนเรื่องทศชาติ มีการเขียนอยู่ 2 แบบ คือ แบบเขียนแต่ละพระชาติบนพื้นที่ที่เท่ากัน และแบบเขียนเรื่องเวสสันดรอย่างละเอียดกว่าพระชาติอื่นๆ จากตำแหน่งที่ตั้งของวัดในกลุ่มที่เขียนเรื่องทศชาติทั้งวัดสุวรรณาราม วัดภูมรินทร์ราชปักษี วัดบางยี่ขัน และวัดใหม่เทพนิมิตร ตั้งอยู่ในพื้นที่ใกล้เคียงกัน (ภาพที่ 102) อาจจะมีสาเหตุที่ทำให้กลุ่มวัดดังกล่าวเลือกที่เขียนภาพทศชาติ หากแต่มีการวางโครงเรื่องแตกต่างกัน

การเขียนทศชาติในบางวัดมีข้อสังเกตที่น่าสนใจอีกประการหนึ่งคือ มีการออกแบบการดำเนินเรื่องแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกา เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน ลักษณะดังกล่าวอาจเป็นรูปแบบวิธีการเล่าเรื่องทศชาติแบบหนึ่งที่ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 สืบต่อมาจากในงานในสมัยก่อนหน้า เห็นได้จากทั้งพระตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทธไสยาจารย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เขียนขึ้นในสมัยอยุธยาปลาย (ภาพที่ 103) และอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตรเขียนขึ้นในราวรัชกาลที่ 1-3



ภาพที่ 102 แผนที่แสดงตำแหน่งที่ตั้งของวัดสุวรรณาราม วัดกุฎีราษฎร์ราชปักษี วัดบางยี่ขัน และวัดใหม่เทพนิมิตร์



ภาพที่ 103 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนัง พระตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทธโฆสวรรัย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

ลักษณะการดำเนินเรื่องแบบเวียนทวนเข็มนาฬิกาที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม ยังอาจเกิดขึ้นจากปัจจัยเรื่องความสัมพันธ์กับตำแหน่งที่ตั้งของหมู่กุฎีกับพระอุโบสถ หากสังเกตจากแผนผังวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 104) หมู่กุฎีก็ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของพระอุโบสถโดยเอียงไปทางทิศเหนือ ซึ่งตำแหน่งดังกล่าวสัมพันธ์กับจุดเริ่มต้นเรื่องที่อยู่บนผนังแปดด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานฝั่งผนังสกัดหน้า การกำหนดจุดเริ่มต้นเรื่องและการเวียนลำดับเรื่องจึงสัมพันธ์กับเข้ามา

ประกอบสังฆกรรมของพระภิกษุสงฆ์ เช่นเดียวกับการจัดวางผังวัดใหม่เทพนิมิต (ภาพที่ 105) ที่อาจเป็นแม่แบบในการวางเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถรวมทั้งการวางผังวัดด้วย หากกล่าวถึงกรณีการกำหนดเรื่องราวในอุโบสถวัดชมภูเวก (ภาพที่ 106) ก็อาจเป็นไปได้ว่าการที่เรื่องราวถูกกำหนดให้อยู่ในบนผนังแปดด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานฝั่งผนังสกัดหน้าอาจจะเป็นเพราะการวางผังวัดที่หมู่กุฏิตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือของพระอุโบสถก็เป็นได้ นอกจากนี้จุดเริ่มต้นเรื่องของกลุ่มวัดดังกล่าวอยู่ทางด้านหน้าวัดที่หันไปในทิศทางเส้นทางสัญจรเช่นเดียวกัน ดังนั้นไม่ว่าจะเวียนในระบบใดก็ยังคงจุดเริ่มต้นก็อยู่ทางด้านหน้า เวลาที่พุทธศาสนิกชนเข้ามาในอุโบสถก็สามารถรับรู้เรื่องราวได้อย่างเป็นลำดับ<sup>106</sup>

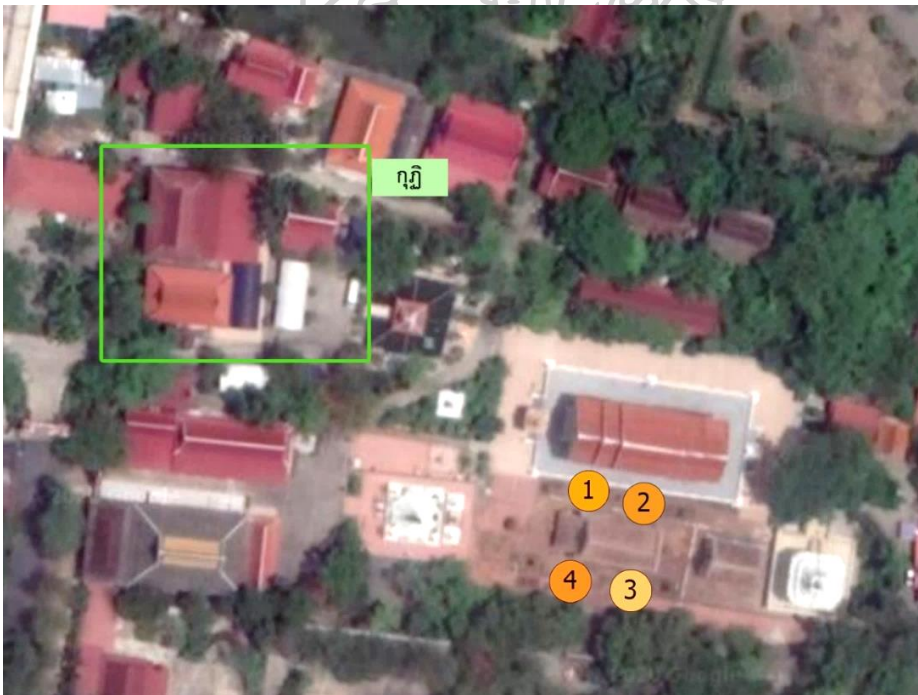


ภาพที่ 104 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังพระอุโบสถและตำแหน่งกุฏิวัดสุวรรณาราม

<sup>106</sup> ประเด็นการกำหนดจุดเริ่มต้นเรื่องราวน่าจะสัมพันธ์กับตำแหน่งที่ตั้งหมู่กุฏิสงฆ์นี้ อาจจะมีหลักฐานสนับสนุนน้อยเกินไป จากคำแนะนำจากผู้ทรงคุณวุฒิและอาจารย์บางท่าน ที่เป็นคณะกรรมการสอบป้องกันวิทยานิพนธ์, 19 พฤษภาคม 2563



ภาพที่ 105 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังอุโบสถและตำแหน่งกุฏิ วัดใหม่เทพนิมิตร



ภาพที่ 106 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังอุโบสถและตำแหน่งกุฏิ วัดชมภูเวก

### การแสดงออกของพระชาติต่างๆ ในกลุ่มวัดที่เขียนเรื่องทศชาติ

การเขียนเรื่องทศชาติให้ครบทั้ง 10 พระชาติ ภายในอาคารมีปัจจัยเรื่องของพื้นที่เป็นข้อจำกัดสำคัญในการกำหนดเรื่องเล่า ช่างจะเลือกเฉพาะตอนสำคัญๆ ของพระชาตินั้นๆ มาเขียน บางแห่งอาจเขียนให้ 1 ห้องภาพเขียนเพียงพระชาติเดียว หรือในบางแห่งที่มีขนาดเล็กมากก็อาจจะเขียนให้ 1 ห้องภาพเขียน 2 พระชาติ อย่างที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม เป็นอาคารที่มีขนาดพื้นที่มาก จำนวนห้องภาพมากที่สุดในกลุ่มวัดที่เขียนภาพทศชาติในสมัยรัชกาลที่ 3 จึงสามารถเลือกเหตุการณ์มาเขียนได้มากกว่าหรือใช้วิธีการเพิ่มภาพทิวทัศน์และภาพกาลลงไป แต่ก็ยังมีบางตอนที่ยังคงใช้เหตุการณ์เช่นเดิมอยู่คือ จันทกุมารและพรหมนารท อาจจะช่วยตัวเนื้อเรื่องเป็นเรื่องสั้นไม่ยาวมากนัก ไม่มีเหตุการณ์ที่เป็นจุดเด่น จึงใช้เหตุการณ์ที่เป็นจุดเปลี่ยนของเรื่องหรือการชนะสิ่งไม่ดีมาเป็นภาพเล่าเรื่อง ส่วนอาคารที่มีขนาดเล็กกว่าอย่างเช่น อุโบสถวัดบางยี่ขัน อุโบสถวัดชมภูเวก วิหารวัดกุฎีราชนครบุรี รายละเอียดของทศชาติจะถูกจำกัดด้วยพื้นที่อาคาร

การแสดงออกของภาพทศชาติในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการเล่าเรื่องและเลือกตอนมานำเสนอคล้ายคลึงกับในอดีตตั้งแต่ครั้งสมัยอยุธยา และคงมีการสืบทอดมาจนถึงสมัยรัตนโกสินทร์ราวพุทธศตวรรษที่ 24 โดยมีการสืบทอดรูปแบบทั้งลักษณะบุคคลสำคัญในเรื่อง อาทิ กิริยาท่าทางต่างๆ ซึ่งบางเรื่องราวมีความคล้ายคลึงกับงานศิลปกรรมที่พบมาแล้วตั้งแต่ช่วงพุทธศตวรรษที่ 18 มาก่อน จากหลักฐานที่ปรากฏภาพจิตรกรรมบางวัดลบเลือนไปมาก แต่ก็พอที่อาจจะอนุมานส่วนที่หายไปได้ว่าแสดงตอนอะไร เนื่องจากการแสดงออกภาพทศชาติในแต่ละวัดแต่ละยุคสมัยมีความคล้ายคลึงกันทั้งในเรื่องเหตุการณ์และการเรียงโครงเรื่อง

### การสืบทอดรูปแบบการแสดงออกของเรื่องราว

ในกลุ่มเรื่องทศชาติที่มักเขียนภาพเหตุการณ์ใดเหตุการณ์หนึ่งอยู่บ่อยครั้งจนถึงเป็นเหตุการณ์สำคัญที่สุดในเรื่องถึงแม้พื้นที่ในการเขียนจะมีมากขึ้นก็ตามแต่ช่างก็แสดงออกเพียงเหตุการณ์เดียวกันนี้เสมอโดยไม่ได้เพิ่มเหตุการณ์อื่นๆ เข้ามาด้วย ได้แก่ ภูริทัตตชาดก นารทชาดก จันทกุมารชาดก

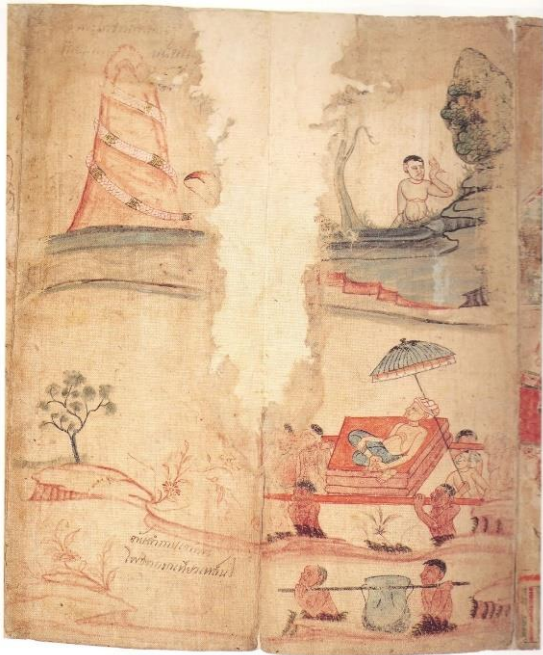
**ภูริทัตตชาดก** เหตุการณ์ที่นำมาเขียนอยู่เสมอคือ ตอนพระภูริทัตตขึ้นไปรักษาอุโบสถศีลอยู่ที่จอมปลวกใกล้ต้นไทรริมแม่น้ำยมุนา ซึ่งพบมาแล้วในศิลปะอยุธยาตอนกลาง ราวพุทธศตวรรษที่ 21-22 เช่น ลายปูนปั้นประดับผนังด้านนอกที่วัดโล้ว จังหวัดลพบุรี (ภาพที่ 107) และสืบทอดมาในสมัยอยุธยาตอนปลายและสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น เช่น ในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8 (ภาพที่ 108) อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร (ภาพที่ 109) เป็นต้น การเขียนภาพพระภูริทัตตในร่างของพญานาคพันรอบจอมปลวกยังคงนิยมต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 ดังพบที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดชมภูเวก (ภาพที่ 110, 111) สาเหตุที่เน้นเหตุการณ์ตอนนี้อาจจะเนื่องจากภูริทัตตชาดกเป็น

พระชาติที่เน้นในเรื่องการบำเพ็ญศีลบารมี คือ การควบคุมกายและวาจาไม่ให้ประพฤติผิดประพฤติชั่ว ดังนั้นเหตุการณ์ตอนที่พระภุชงค์อาศัยอยู่ที่จอมปลวกจึงเหมือนกับเป็นจุดเริ่มต้นก่อนที่พระองค์จะพบกับความยากลำบาก

ถึงแม้ว่าจะเขียนพระภุชงค์ที่พันรอบจอมปลวกเป็นหลัก แต่สิ่งที่ทำให้ภาพภุชงค์ตตชาดกแต่ละแห่งมีความแตกต่างกัน คือ การเลือกเหตุการณ์อื่นที่เกี่ยวข้องกับตอนพระภุชงค์อาศัยอยู่ที่จอมปลวกมาเขียน เช่น ภาพที่วัดโลยมเลือกการเล่าเรื่องตั้งแต่พรานเนสาทพร้อมลูกชายชื่อโสมทตได้ไปพบกับพราหมณ์ที่ไปเรียนมนต์อาลัมพายนมาจากพระฤๅษีเดินถือดวงแก้วของนางมา พรานเนสาทเกิดความอยากได้ดวงแก้วจึงแลกเปลี่ยนโดยการบอกทางไปหาพระภุชงค์ ส่วนภาพจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนภาพตอนที่พราหมณ์เข้ามาจับพระภุชงค์ที่พบทั้งที่พระอุโบสถวัดสุวรรณารามและอุโบสถวัดชมภูเวก จากเหตุการณ์ตอนพราหมณ์เข้ามาจับพระภุชงค์ที่จอมปลวกนี้เองทำให้ทราบว่ามีช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ไม่ได้เขียนภาพพราหมณ์ที่เข้าไปจับพระภุชงค์แต่แต่งกายตามแบบพราหมณ์ หากแต่แต่งกายเป็นชาวบ้านหรือคนธรรมดาทั่วไป แตกต่างกับลายปูนปั้นในสมัยก่อนหน้าที่ยังคงแสดงให้เห็นว่าคนที่มาจับพระภุชงค์เป็นพราหมณ์ เห็นได้จากวัดโลยมที่พราหมณ์จะห่มหนังสัตว์ และภาพในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เล่มที่ 8 พราหมณ์จะมีผ้าโพกหัวคล้ายแขก ความเข้าใจที่คาดเคลื่อนนี้อาจเกิดขึ้นมาแต่ตั้งแต่ช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์ ดังที่อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตรก็เขียนภาพพราหมณ์ที่ไปเรียนมนต์อาลัมพายนมาจากพระฤๅษีเป็นชาวบ้านธรรมดาไม่มีสัญลักษณ์ใดที่บ่งบอกความเป็นพราหมณ์



ภาพที่ 107 ภาพภุชงค์ตตชาดกที่วัดโลยม ลพบุรี

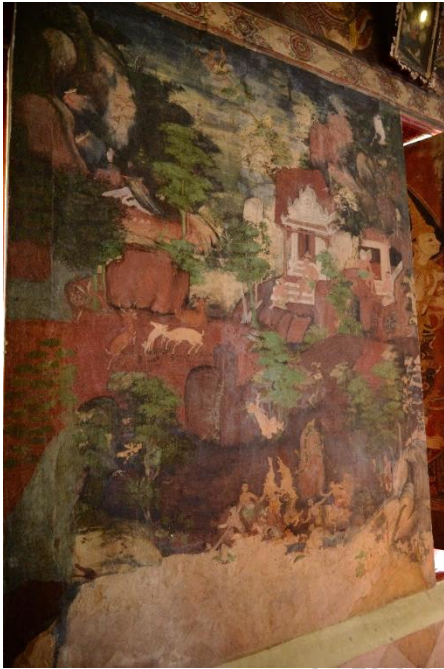


ภาพที่ 108 ภาพภูริทัตตชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8  
 ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 1  
 (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 209.



ภาพที่ 109 ภาพภูริทัตตชาดกในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร





ภาพที่ 110 ภาพภูริทัตตชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 111 ภาพภูริทัตตชาดกในอุโบสถวัดชมภูเวก

**จันทกุมารชาดก** เป็นอีกหนึ่งเรื่องที่พบว่านิยมการแสดงออกเพียงเหตุการณ์ตอนเดียวกันนี้มาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยาจนถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 คือ เหตุการณ์ตอนที่พระจันทกุมารถูกจับตัวมาสังเวทในพิธิบูชายัญ แล้วพระอินทร์ได้ถือค้อนเหล็กเหาะลงมาทำลายปะรำพิธีโดยการหักฉัตร ดังเช่น งานในสมัยอยุธยาที่วัดโล้ว จังหวัดลพบุรี (ภาพที่ 112) สมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เล่มที่ 8 (ภาพที่ 113) งานในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น เช่น อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร (ภาพที่ 114) งานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 เช่นที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดชมภูเวก และวิหารวัดกุฎีรมราชปักชี (ภาพที่ 115-117) นอกจากเหตุการณ์จะเขียนตอนเดียวกันสืบเนื่องจนมาถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 แล้ว ลักษณะของพระอินทร์ยังคงเหมือนเดิมด้วย ทั้งลักษณะท่าทางการเหาะทิศทางการเหาะลงมาจะเป็นในทิศทางจากด้านบนขวาลงมาด้านล่างซ้าย ท่าทางการยกค้อน พระหัตถ์ขวาหักฉัตรและพระหัตถ์ซ้ายยกค้อน ก็ไม่ได้มีการเปลี่ยนแปลงไปแต่อย่างใด อีกทั้งลักษณะพระอินทร์หักฉัตรในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนให้ก้านฉัตรหักลงไปทางด้านขวา พบทั้งที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน อุโบสถวัดชมภูเวก และวิหารวัดกุฎีรมราชปักชี ซึ่งหลักฐานสมัยก่อนหน้าทิศทางของฉัตรมีความหลากหลายมากกว่า ทำให้อาจสันนิษฐานได้ว่าภาพพระอินทร์ในจันทกุมารชาดกใช้ต้นแบบโครงสร้างจากต้นฉบับเดียวกันก็เป็นได้



ภาพที่ 112 ภาพจันทกุมารชาดกที่วัดโล้ว ลพบุรี



ภาพที่ 113 ภาพจันทกุมารชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 1  
(กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 210.



ภาพที่ 114 ภาพจันทกุมารชาดกในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร



ภาพที่ 115 ภาพจันทกุมารขาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 116 ภาพจันทกุมารขาดกในอุโบสถวัดชมพูเวก



ภาพที่ 117 ภาพจันทกุมารชาดกในวิหารวัดภูมิจังหวัดบุรีรัมย์

**นารถชาดก** พบหลักฐานงานศิลปกรรมตั้งแต่ในช่วงสมัยอยุธยา เช่น วัดไชย จังหวัดลพบุรี (ภาพที่ 118) ภาพในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8 (ภาพที่ 119) และในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น เช่น อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร (ภาพที่ 120) เรื่อยมาจนถึงสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน อุโบสถวัดชมภูเวก (ภาพที่ 121-123) การแสดงออกนิยมเขียนเพียงเหตุการณ์เดียวคือ ฉากตอนพระพรหมนารถหาบสาแหรกทองคำลงมาหาพระเจ้าอังคิราชและพระอิศราจุฑาที่เมืองมิลลา อาจจะด้วยเหตุว่าเป็นชาดกที่มีเนื้อเรื่องไม่ยาวมากนัก จุดสำคัญของเรื่องมีเพียงเหตุการณ์เดียว จึงพบเฉพาะตอนนี้เท่านั้น เพื่อเป็นการเน้นย้ำชาดกเรื่องนี้ที่กล่าวถึงอุเบกขาบารมี หรือการวางเฉยไม่ยินดียินร้าย วางใจเป็นกลางไม่หวั่นไหวง่าย เหตุการณ์ที่มีพระโพธิสัตว์และเป็นจุดเปลี่ยนของเรื่องซึ่งก็คือตอนพระพรหมนารถลงมาสั่งสอนพระเจ้าอังคิราชนั่นเอง



ภาพที่ 118 ภาพนารทชาดกที่วัดโลย่ ลพบุรี



ภาพที่ 119 ภาพนารทชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 1  
(กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 210.



ภาพที่ 120 ภาพนารทชาดกภายในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร



ภาพที่ 121 ภาพนารทชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 122 ภาพนารทชาดกในอุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 123 ภาพนารทชาดกในอุโบสถวัดชมภูเวก



### เนมิราชชาดกการแสดงออกที่สัมพันธ์กับห้องภาพ

วัดที่มีการเขียนภาพเนมิราชชาดก เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน วิหารวัดภุมรินทร์ราชปักษี และอุโบสถวัดชมภูเวก จากกลุ่มวัดดังกล่าวพบว่าการแสดงออกของเรื่องราวมีด้วยกันอยู่ 2 ลักษณะ ซึ่งจะสัมพันธ์กับกรอบภาพ

ลักษณะแรกเขียนเต็มห้องภาพภายในกรอบสี่เหลี่ยม ได้แก่ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม วิหารวัดภุมรินทร์ราชปักษี อุโบสถวัดบางยี่ขัน ภาพที่ปรากฏเป็นพระเจ้าเนมิราชประทับอยู่ในภายในวิมานบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ มีพระอินทร์และเหล่าเทพยดามาเข้าเฝ้าจำนวนมาก จากภาพที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 124) แสดงให้เห็นว่าได้กรอบเส้นสินเทา มีภาพพระเจ้าเนมิราชประทับอยู่บนเวชยันตราซรถมีมาตุลีเป็นเทพสารถีนำขมนรกภูมิ ในส่วนนี้ทำให้น่าไปสันนิษฐานภาพด้านล่างที่ลบเลือนไปของวิหารวัดภุมรินทร์ราชปักษีได้เพราะนอกจากการวางโครงเรื่องด้านบนที่เหมือนกับพระอุโบสถวัดสุวรรณารามแล้ว เส้นสินเทาที่เหล็อร่องรอยอยู่ก็เขียนเป็นแบบลายฮ่อเช่นเดียวกัน (ภาพที่ 125)

กรณีภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดบางยี่ขันที่อยู่บนผนังบริเวณมูมอาคาร (ภาพที่ 126) ภาพที่เหล็อออยู่เป็นภาพส่วนบนเขียนภาพพระเจ้าเนมิราชประทับอยู่ในภายในวิมานบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ พระอินทร์และเหล่าเทพยดามาเข้าเฝ้า การที่เขียนอยู่ในตำแหน่งมูมของอาคารภาพจึงมีทั้งบนผนังสกัดหน้าและผนังแป ซ่างได้เขียนภาพวิมานไว้บนผนังสกัดหน้าและผนังแปเขียนเป็นภาพเหล่าเทวดาที่กำลังเหาะมาเข้าเฝ้า ด้านล่างภาพเหล่าเทวดาได้เส้นสินเทาที่มีร่องรอยของภาพเวชยันตราซรถซึ่งแสดงให้เห็นว่าส่วนล่างนี้เป็นภาพนรกภูมิ

จากทิศทางของภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดบางยี่ขันได้แสดงให้เห็นว่าลักษณะทิศทางการเคลื่อนไหวของตัวละครยังสัมพันธ์กับทิศทางการลำดับภาพทศชาติที่เวียนแบบทวนเข็มนาฬิกาด้วย สังเกตได้จากทิศทางการเหาะของเหล่าเทวดาที่เข้าเฝ้าพระเจ้าเนมิราช และทิศทางของเวชยันตราซรถที่หันไปในทิศทางเดียวกัน เทคนิคดังกล่าวยังคงพบต่อมาในสมัยหลังเช่นที่อุโบสถวัดป่าเกต จังหวัดสมุทรปราการ (ภาพที่ 127) ถึงแม้ว่าภาพเนมิราชชาดกภายในอุโบสถวัดป่าเกตจะไม่ได้อยู่ที่มูมอาคารแต่ก็ได้เขียนภาพวิมานบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ของพระอินทร์อยู่ริมกรอบส่วนด้านล่างพบร่องรอยของกรอบเส้นสินเทาทำให้ทราบว่าส่วนล่างนี้เขียนภาพนรกภูมิ และอาจเป็นไปได้ว่าได้กรอบเส้นสินเทาที่เหล็อนี้อาจเป็นภาพเวชยันตราซรถ หากเป็นดังนั้นแล้วทั้งทิศทางการเข้ามาของเหล่าเทวดาและทิศทางของเวชยันตราซรถก็จะสัมพันธ์กับการลำดับเรื่องทศชาติของอุโบสถวัดป่าเกตที่เวียนตามเข็มนาฬิกา



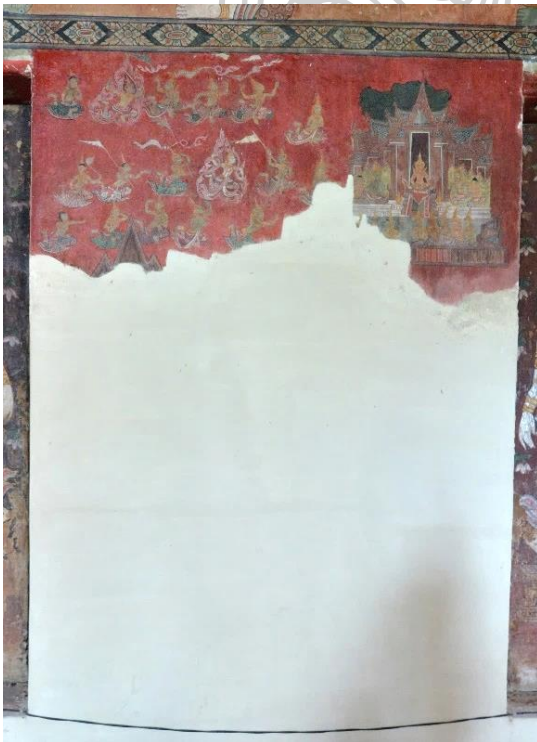
ภาพที่ 124 ภาพเนมิราชชาติภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 125 ภาพเนมิราชชาติภายในวิหารวัดภูมิรัตนราชปักชี



ภาพที่ 126 ภาพเนมิราชชาติภายในอุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 127 ภาพเนมิราชชาติภายในอุโบสถวัดป่าเกต จังหวัดสมุทรปราการ

ลักษณะการแสดงออกภาพเนมิราชชาดกแบบที่ 2 เช่น อุโบสถวัดชมภูเวก (ภาพที่ 128) ห้องภาพนี้ได้เขียนมโหสถชาดกร่วมกับภาพเนมิราชชาดก โดยช่างได้ใช้เส้นสีเทาแบ่งชาดกออกจากกัน จากลักษณะดังกล่าวทำให้กรอบภาพไม่ได้อยู่ในกรอบสี่เหลี่ยมแบบในลักษณะแรก ลักษณะกรอบเช่นนี้ไม่มีการพบว่าเขียนตอนที่พระเจ้าเนมิราชประทับอยู่ในภายในวิมานบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ มีพระอินทร์และเหล่าเทพยดามาเข้าเฝ้า หากแต่เลือกใช้ตอนที่เกี่ยวข้องกับเวชยันตราชรดล อย่างที่อุโบสถวัดชมภูเวกเลือกตอนมาตุลีเทพสารธินำพระเจ้าเนมิราชชมมรณภูมิ กรณีการเขียนภาพเนมิราชชาดกร่วมกับพระชาติอื่นในห้องภาพเดียวกันและช่างได้เลือกเขียนตอนอื่นที่ไม่ใช่พระเจ้าเนมิราชประทับอยู่ในภายในวิมาน พบมาก่อนแล้วที่อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร (ภาพที่ 129) โดยที่วัดแห่งนี้เลือกเขียนตอนที่มาตุลีเทพสารธินำเวชยันตราชรดลมีไปรับพระเจ้าเนมิราชที่ประทับอยู่ภายในปราสาท

จากการปรากฏภาพทศชาติที่เขียนเหตุการณ์ซ้ำๆ กัน ของงานช่างจิตรกรรมฝาผนังในช่วงรัชกาลที่ 3 หรือราวครึ่งหลังพุทธศตวรรษที่ 24 นี้ บางชาดกได้เลือกตอนมาแสดงออกคล้ายคลึงกับช่วงสมัยอยุธยา หรือบางตอนก็ได้แสดงออกด้วยท่าทางของบุคคลที่สืบทอดรูปแบบต่อมาตั้งแต่สมัยอยุธยา อีกทั้งนี้เรื่องราวต่างๆ ในทศชาติ มักเขียนภาพเหตุการณ์เดิมๆ ไม่มีการขยายความเหมือนกับพุทธประวัติ หรือเลือกตอนใหม่ๆ มาเขียนมากนัก

บางวัดเน้นเขียนเรื่องเวสสันดรชาดกมากกว่าพระชาติอื่นๆ เนื่องจากได้รับความนิยมนับถือมาก เป็นพระชาติสุดท้าย ที่ตัวละครในเรื่องเวสสันดรชาดกจะกลับมาเกิดใหม่และมีความสัมพันธ์กับพระพุทธเจ้า ดังเช่น พระสิริมหามายา ซาลี แล้ว การเขียนเวสสันดรชาดกจึงเท่ากับว่าเป็นการเล่าประวัติของพระพุทธเจ้าแบบต่อเนื่องตั้งแต่อดีตพระชาติสุดท้ายก่อนเข้าสู่พระชาติที่จะตรัสรู้เป็นพระสัมมาสัมพุทธเจ้าด้วย ด้วยเนื้อเรื่องเวสสันดรชาดกยังมีความยาวถึง 13 กัณฑ์ มีการประพันธ์เรื่องเวสสันดรชาดกอยู่บ่อยครั้ง และยังมีความเกี่ยวข้องกับประเพณีงานบุญใหญ่อย่างการเทศน์มหาชาติ ซึ่งเกี่ยวข้องกับการบุญที่หวังจะอยากไปเกิดในยุคของพระศรีอารีย์ พระชาติอื่นๆ จึงเขียนขึ้นเพื่อให้ครบ 10 พระชาติ ซึ่งความนิยมเรื่องเวสสันดรชาดก นอกจากจะสะท้อนออกมาให้เห็นในรูปแบบของการเขียนบนพื้นที่ผนังอาคารมากที่สุดแล้ว งานจิตรกรรมที่เขียนขึ้นหลังรัชกาลที่ 3 บางวัดก็เขียนเฉพาะภาพเวสสันดรชาดกในตำแหน่งผนังระหว่างกรอบหน้าต่างเท่านั้น เช่น วัดโบสถ์สามเสน



ภาพที่ 128 ภาพเนมิราชชาติภายในอุโบสถวัดชมภูเวก จังหวัดนนทบุรี



ภาพที่ 129 ภาพเนมิราชชาติภายในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร

### 3.2 กลุ่มที่ 2 วัดที่เขียนเรื่องชาดก 550 พระชาติ

เรื่องชาดก 550 พระชาติ จัดอยู่ในประเภทนิบาตชาดกเป็นเรื่องการบำเพ็ญบารมีของพระโพธิสัตว์ก่อนที่จะตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้า แต่จำนวนพระชาติที่มีการระบุจริงๆ นั้น คือ จำนวน 547 พระชาติ<sup>107</sup> แต่ก็มักเรียกรวมกันว่า 550 พระชาติ โดยวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่มีการเขียนภาพดังกล่าว ได้แก่ วัดเครือวัลย์ ตามประวัติวัดแห่งนี้เจ้าจอมเครือวัลย์บุตรีเจ้าพระยาอภัยภูธรสร้างใหม่แต่ยังไม่แล้วเสร็จก็ถึงแก่กรรมเสียก่อน รัชกาลที่ 3 จึงโปรดเกล้าฯ ให้สร้างต่อไป แล้วพระราชทานชื่อว่า วัดเครือวัลย์วรวิหาร<sup>108</sup> นอกจากนี้ยังพบหลักฐานที่กล่าวถึงวัดเครือวัลย์อยู่ในกลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวนี้ แต่งขึ้นราวปี จ.ศ.1195 (พ.ศ.2376) โดยนายมี มหาดเล็ก<sup>109</sup> นั้น แสดงให้เห็นว่าจิตรกรรมที่วัดแห่งนี้น่าจะเขียนเสร็จก่อนปี พ.ศ.2376

ลักษณะการดำเนินเรื่องชาดก 550 พระชาติ ที่วัดเครือวัลย์ (ภาพที่ 130) แต่ละพระชาติอยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยมเท่าๆ กัน เรียงตั้งแต่ผนังในตำแหน่งระหว่างกรอบหน้าจนขึ้นไปสุดผนังด้านบน เต็มผนังทั้ง 4 ด้าน จำนวนทั้งหมด 510 กรอบภาพ การจัดวางภาพชาดกหลายๆ ตอนบนผนังเดียวกัน ให้แต่ละตอนอยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยมนี้พบมาก่อนแล้วในงานศิลปกรรมสมัยอยุธยา เช่น ลายปูนปั้นทศชาติที่วัดไชย จังหวัดลพบุรี (ภาพที่ 131)

มีการสันนิษฐานว่าเนื่องมาจากบางพระชาติมีเนื้อหาที่ใกล้เคียงกันจึงตัดออกไป<sup>110</sup> รวมทั้งภาพชาดกบางตอนก็มีการเขียนซ้อนทับกันด้วยก็มี<sup>111</sup> ทำให้โดยรวมทั้งหมดแล้วปรากฏภาพนิบาต

<sup>107</sup> สันติ เล็กสุขุม และกมล ฉายาวิวัฒน์, **จิตรกรรมฝาผนังสมัยอยุธยา** (กรุงเทพฯ : สถาบันไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2524), 70. อ้างจาก สฤชดีพงศ์ ชุนทรง. “การศึกษาคติการสร้างภาพนิบาตชาดกในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร,” 8.

<sup>108</sup> ทิพากรวงศมหาโกษาธิบดี, เจ้าพระยา, **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3** (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2538), 144.

<sup>109</sup> นายมี มหาดเล็ก, **กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว**, 43-44.

<sup>110</sup> พระมหาอำพล บุตดาสาร, “การศึกษาวิเคราะห์พุทธปรัชญาและพุทธศิลป์จากภาพจิตรกรรมฝาผนังเล่าเรื่องบาลีชาดกวัดเครือวัลย์วรวิหาร” (วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสนศึกษา, คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546), 227.

<sup>111</sup> ปรุณศรี วัลลิโหมดม, **วรรณวิจิตรจากนิบาตชาดก**, เล่ม 3 (กรุงเทพฯ : องค์การค้ำของคุรุสภา, 2545), 382.

ขาดอยู่ในกรอบช่องสี่เหลี่ยมนี้เพียง 498 พระชาติ<sup>112</sup> ประกอบกับบริเวณบานผและประตู-หน้าต่าง ยังมีการเขียนภาพนิบาตขาดกแทรกอยู่ด้วย<sup>113</sup> แต่ถึงกระนั้นก็เขียนไม่ครบตามจำนวน 547 พระชาติ

จากหลักฐานที่กล่าวถึงการจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ทำให้ทราบว่าระเบียบความนิยมภาพเทพชุมนุมบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างที่ด้านแปตามแบบประเพณีนิยมเริ่มมีปรากฏการเปลี่ยนแปลงชัดเจนขึ้นในช่วงเวลานี้ ก่อนจะมีการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในปี พ.ศ.2374 และมีการฉลองวัดในปี พ.ศ.2381 จึงถือเป็นหนึ่งในจุดเริ่มต้นของการเปลี่ยนแปลงการแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

การเล่าเรื่องราวใช้ระบบแบบเวียนตามเข็มนาฬิกา เริ่มต้นบนผนังแปฝั่งขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า แล้วเวียนวนไปตามผนังแปฝั่งด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานมาทางผนังสกัดหลัง จากแผนผังแสดงตำแหน่งเรื่องราว (ภาพที่ 132) พบว่ามีได้มีการจัดวางภาพเรียงตามลำดับพระชาติแต่จะมีการสลับสับเปลี่ยนตำแหน่งกัน รวมทั้ง 10 พระชาติสุดท้าย ซึ่งถือเป็นพระชาติที่สำคัญที่สุด ก็ไม่ได้จัดวางให้เรียงลำดับต่อเนื่องกัน (หมายเลข 1-10) โดยเติมยขาดกโดยทั่วไปมักเขียนอยู่บนผนังแปฝั่งด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานมาทางผนังสกัดหน้า แต่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์เขียนที่เติมยขาดกมาอยู่บนผนังสกัดหน้าในแถวล่างสุด (หมายเลข 1) และเวียนไปตามเข็มนาฬิกาต่อยมยขาดกยขาดก (หมายเลข 2) สุวรรณสามขาดก (หมายเลข 3) เนมิราชขาดก (หมายเลข 4) มโหสถขาดก (หมายเลข 5) เข้าสู่ผนังแปด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานด้วยเรื่องกฐินตัดขาดก (หมายเลข 6) จันทรกุมารขาดก (หมายเลข 7) พระพรหมนารถขาดก (หมายเลข 8) และวิธูรขาดก (หมายเลข 9) ส่วนเวสสันดรขาดก (หมายเลข 10) ซึ่งเป็นพระชาติสุดท้ายกลับมีการนำไปจัดวางในตำแหน่งแถวสุดท้ายของผนังแปด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานฝั่งผนังสกัดหลัง

การเลือกรื่อง 550 พระชาติ รองศาสตราจารย์ ดร.สฤณีพงศ์ ขุนทรง ได้สันนิษฐานว่า อาจเป็นพระราชประสงค์ในรัชกาลที่ 3 ในการสืบต่อภาพจากศาลาราย วัดพระเชตุพนฯ ที่รัชกาลที่ 1 โปรดให้เขียน และอาจจะเป็นการสืบคติความเชื่อเรื่องการสร้างงานศิลปกรรมที่เกี่ยวข้องกับพระชาติต่างๆ ในสมัยสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถที่โปรดเกล้าฯ ให้หล่อประติมากรรมพระโพธิสัตว์ไว้พระราชประสงค์ของรัชกาลที่ 3 ดังกล่าวยังถือเป็นการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาให้คงอยู่ โดย

<sup>112</sup> พรกนก สดากร, "จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร" (วิทยานิพนธ์ศิลปบัณฑิต สาขาวิชาทัศนศิลป์ (ทฤษฎีศิลป์), ภาควิชาทฤษฎีศิลป์ คณะจิตรกรรมประติมากรรมและภาพพิมพ์ มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2559), 28.

<sup>113</sup> พรกนก สดากร, "จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร," 82.

พระองค์ทรงปรารถนาว่า การกระทำนี้เป็นส่วนหนึ่งในการสั่งสมบารมีธรรมให้บรรลุพระโพธิญาณใน  
 ภายภาคหน้า สอดคล้องกับภาพ 550 พระชาติ ที่เป็นเรื่องของการสั่งสมบุญบารมีเช่นเดียวกัน<sup>114</sup>



ภาพที่ 130 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์



ภาพที่ 131 ลายปูนปั้นทศชาติที่วัดไผ่ จังหวัดลพบุรี

<sup>114</sup> สฤชดีพงศ์ ชุนทรง. “การศึกษาคติการสร้างภาพนิบาตชาดกในจิตรกรรมฝาผนังสมัย  
 รัชกาลที่ 3 ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร,” 55.



แผนผังภาพจิตรกรรมฝาผนังพระอุโบสถวัดเครือวัลย์



แผนผังภาพจิตรกรรมฝาผนังด้านทิศตะวันออก

Table with 18 columns (แถวที่ 1-18) and 11 rows (แถวที่ 1-11) containing numerical data for the east wall painting plan.

แผนผังภาพจิตรกรรมฝาผนังด้านทิศใต้

Table with 11 columns (แถวที่ 1-11) and 7 rows (แถวที่ 1-11) containing numerical data for the south wall painting plan.

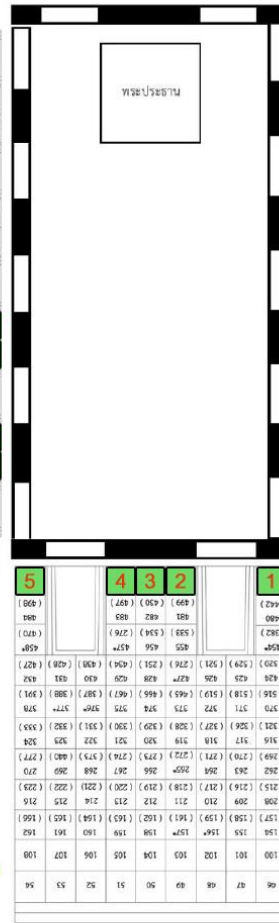


Table with 11 columns (แถวที่ 1-11) and 18 rows (แถวที่ 1-18) containing numerical data for the south wall painting plan.

แบบแปลนภาพจิตรกรรมฝาผนังด้านทิศตะวันตก



หมายเหตุ : ตัวเลขใน “()” คือ ลำดับตอนตามพระไตรปิฎก

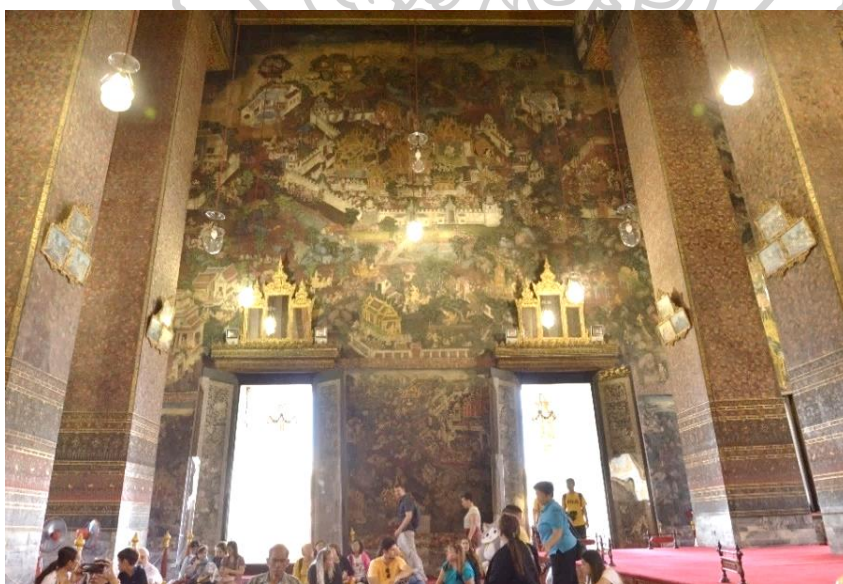
ภาพที่ 132 แผนผังจิตรกรรมฝาผนังเรื่อง 550 พระชาติ ภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์  
ที่มา: พรกนก สดากร, “จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร,” (วิทยานิพนธ์ศิลปบัณฑิต สาขาวิชาทัศนศิลป์ (ทฤษฎีศิลป์) ภาควิชาทฤษฎีศิลป์ คณะจิตรกรรมประติมากรรมและภาพพิมพ์ มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2559), 91. (ปรับปรุงโดย กวิฏฐ ตั้งจรัสวงศ์)

### 3.3 กลุ่มที่ 3 วัดที่เขียนพระชาติใดพระชาติหนึ่งอย่างละเอียด กรณีงานจิตรกรรม เรื่องมโหสถชาดกที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

วัดที่พบเรื่องราวในกลุ่มนี้ ได้แก่ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ เขียนเรื่องมโหสถชาดกอยู่ที่ผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน ลักษณะการเขียนจิตรกรรมดังกล่าวพบได้น้อยซึ่งอาจเกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นครั้งแรก และการเขียนชาดกเฉพาะเรื่องนี้คล้ายคลึงกับจิตรกรรมภายในพระอุโบสถวัดนางนองที่เขียนพุทธประวัติเพียงตอนชมพูบดีสูตรเพียงตอนเดียวเพื่อให้สัมพันธ์กับการประดิษฐานพระพุทธรูปประธานที่เป็นพระพุทธรูปทรงเครื่องอย่างพระมหาจักรพรรดิ

#### การเขียนภาพเรื่องมโหสถชาดกที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

เรื่องราวที่เขียนภายในพระอุโบสถ ประกอบด้วย 2 เรื่องหลัก ได้แก่ ผนังเหนือหน้าต่างขึ้นไปเขียนเรื่องอุมังคชาดก (มโหสถชาดก) ผนังระหว่างช่องหน้าต่างเขียนเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ (ภาพที่ 133) ในอรรถกถาอังคุตตรนิกาย การที่ช่างยกเรื่องมโหสถชาดกขึ้นไปเขียนไว้บนผนังเหนือกรอบหน้าต่าง คงด้วยเหตุผลว่าเป็นเรื่องที่สามารถเล่าต่อเนื่องทั้งผนังได้ ประกอบกับเป็นเรื่องของพระโพธิสัตว์จึงยกให้อยู่สูงกว่าภาพที่ผนังระดับกรอบหน้าต่างที่เขียนภาพพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ และภาพในส่วนนี้เอง ไม่สามารถเขียนเรียงต่อกันได้ เพราะอาจจะทำให้สับสนเนื้อหา เนื่องจากประวัติของพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ ต่างมีความเกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้าในแต่ละช่วงเวลา จึงไม่มีแกนหลักที่จะเป็นจุดเริ่มเรื่องและดำเนินเรื่องให้สัมพันธ์กันได้



ภาพที่ 133 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

เรื่องราวที่เขียนภายในพระอุโบสถนี้มีศิลาลายปิดทองอธิบายเรื่องติดไว้ทุกห้อง (ภาพที่ 134) ด้วยการที่วัดพระเชตุพนฯ เป็นวัดที่มีการจารึกทั้งประวัติการสร้าง รวมทั้งคำอธิบายภาพ จึงถือเป็นหลักฐานสำคัญที่ทำให้ทราบถึงเรื่องราวที่นำมาเขียนได้อย่างชัดเจน ดังเช่น เรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ มีกล่าวในจารึกวัดพระเชตุพนฯ ว่า

ผนังกลางหว่างช่องชั้น	บัญชาชะ ทวารฤ
เรียบเรื่องเอตทัคคะ	วาดไว้
จัดจ้างช่างคหิษฐพระ	มือเลศ ล้วนเฮย
กหาปนะเบญจให้	ละห้องของหลวงฯ <sup>115</sup>



ภาพที่ 134 จารึกเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์

ในโคลงต้นเรื่องปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนฯ พระนิพนธ์โดยสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ก็มีการกล่าวถึงจำนวนพระสาวกเอตทัคคะ ว่า

ผนังหว่างหน้าต่างล้วน	เลขา เรื่องฤ
สี่สิบเอ็ดนิทานแผน	ภาพย์สร้าง
อังครอัฐกถา	ทำเนียบ นานพอ
เอตทัคคะอั้งแจ้ง	แจกความ
สราพกยกรเบียบเปื่อง	บรรพชิต คุณนา
ล้วนยี่งละหย่างเสนอนาม	เนกตั้ง
ศิลาลายลักษณะลิขิตสรรค์	เส้นมาด ตราเอย
บอกเรื่องทกห้องทั้ง	ทั่วแสดง <sup>116</sup>

<sup>115</sup> คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน, 355.

สำหรับเรื่องมโหสถชาดกนั้น ก็มีกล่าวในโคลงต้นเรื่องปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนฯ ว่า

บนแกลฉลุพินาศด้วย	ตำนาน พุ้นพ่อ
อุมังคชาฎกแจง	แจกจ้าง
คอสองแห่งในประธาน	โทวาด ไว้แฮ
รังเรขเรื่องเปื่องข้าง	เขตรแมน <sup>117</sup>

และ โคลงบอกด้านการปฏิสังขรณ์ (จารึกผนังด้านหน้าพระอุโบสถ) ว่า

ผนังบนถกกลเรื่องสร้าง	สมภาร พระนา
มโหสถพิศฎการนิทาน	ถี้ถ้อง
ราคาค่าธนะสาร	ประสาทรช่าง ฉลุเฮย
กระสาปณีสัพน์บละห้อง	จ่ายจ้างรางวัล <sup>118</sup>

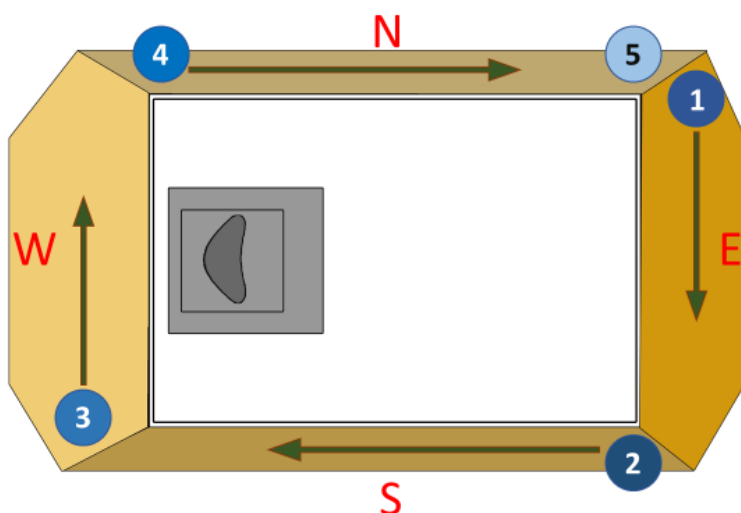
### การแสดงออกของเรื่องมโหสถชาดก

เทคนิคที่ใช้ในการเขียนเรื่องมโหสถชาดก ภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ ได้นำเสนอในลักษณะของภาพเล่าเรื่องแบบเต็มพื้นที่ของผนังทั้ง 4 ด้าน โดยเริ่มจากผนังสกัดหน้าใกล้กับผนังแปฝ้งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธาน (ด้านทิศตะวันออก) แล้วเขียนแบบตามเข็มนาฬิกาไปที่ผนังแปฝ้งขวามือของพระพุทธรูปประธาน (ทิศใต้) จนกระทั่งมาจบเรื่องราวบนผนังแปฝ้งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหน้า (ทิศเหนือ) (ภาพที่ 135) โดยช่างได้ใช้วิธีการเขียนให้ภาพดูมีความต่อเนื่องโดยใช้ภาพทิวทัศน์ ต้นไม้ ภูเขา รวมทั้งอาคารมาเป็นกรอบให้กับภาพแทนเส้นสีนเทาอันเป็นเทคนิคที่นิยมในสมัยรัชกาลที่ 3 ทำให้เรื่องราวแต่ละตอนดูกลมกลืนไปตลอดทั้งผนัง

<sup>116</sup> ปริมาณุชิตชินโรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, โคลงต้นเรื่องปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพน (กรุงเทพฯ : สหธรรมิก, 2547), 43.

<sup>117</sup> ปริมาณุชิตชินโรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ, โคลงต้นเรื่องปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพน, 44.

<sup>118</sup> คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน, 355.



ภาพที่ 135 ภาพทิศทางการเวียนและการลำดับเรื่องราวแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือช่องหน้าต่างทั้ง 4 ด้านภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

เรื่องราวที่ปรากฏภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ บนผนังแต่ละด้านได้แบ่งออกตามเหตุการณ์สำคัญของเรื่อง กล่าวคือ

1. ผนังด้านทิศตะวันออก (ผนังสกัดหน้า) เป็นจุดเริ่มต้นของเรื่อง เป็นด้านที่กล่าวถึงชีวิตวัยเด็กของพระมโหสถ (ภาพที่ 136)

- เริ่มตั้งแต่ตอนพระมหาสัตว์จุติลงมาที่ครรภ์ของนางสุนณาเทวีภรรยาของเศรษฐีชื่อ สิริวิมลกะ

- ท้าวสักกเทวราชเสด็จลงมาบนโลกมนุษย์ เพื่อมาวางแท่งโอสถไว้ที่หัตถ์ของพระมหาสัตว์ จนเป็นที่มาของชื่อ “มโหสถ”

- เหตุการณ์ตอนที่พระมโหสถช่วยแก้ไขปัญหาต่างๆ รวมทั้งปัญหาที่พระเจ้าวิเทโหราช กษัตริย์แห่งเมืองมิลิลา ตั้งมาเพื่อทดสอบปัญญาของพระมโหสถ จนกระทั่งรับมโหสถเข้าไปรับเลี้ยงเป็นราชบุตร



ภาพที่ 136 ตอนพระมหาสัตว์จุติลงมาที่ครรภ์ของนางสุนาเทวี พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

2. ผนังด้านทิศใต้ (ผนังแป) เป็นชีวิตหลังจากที่พระมโหสถได้เข้ามาอาศัยเป็นบัณฑิตอยู่ภายในวังของพระเจ้าวิเทหราช (ภาพที่ 137) มีฉากที่สำคัญ เช่น

- พระมโหสถแสวงหานางอมรเทวี
- บัณฑิตทั้ง 4 ร่วมกันคิดใส่ร้ายมโหสถ โดยแอบขโมยราชาภรณ์ของพระราชสาส์ในภาชนะ แล้วให้นางทาสีนำไปให้นางอมรเทวีที่บ้าน
- 4 บัณฑิตก็แอบมาเกี่ยวนางอมรเทวี นางจึงขุดหลุมเทอูจาะระลงไปแล้วปิดกระดานไว้ ล่อให้บัณฑิตทั้ง 4 ตกลงไป แล้วจึงนำทั้ง 4 โคนผม นำผูกเชือกเข้าวังไปทูลความจริงทั้งหมดให้พระราชาทรงทราบ



ภาพที่ 137 ตอน 4 บัณฑิตก็แอบมาเกี่ยวนางอมรเทวี พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

3. ผนังด้านทิศตะวันตก (ผนังสกัดหลัง) เป็นฉากการทำสงครามระหว่างเมืองมิลากับพระเจ้าจูลนีพรหมทัตพร้อมกับกษัตริย์ 101 เมือง เข้าทำสงคราม โดยมีแก้วภูพราหมณ์ที่อยู่วางแผนอยู่เบื้องหลัง (ภาพที่ 138) มีเหตุการณ์ที่สำคัญ เช่น

- พระมโหสถทราบข่าวว่าพระเจ้าจูลนีพรหมทัตจะวางยาฆ่ากษัตริย์ 101 เมือง จึงเข้าไปขัดขวางทำลายข้าวปลาอาหาร

- พระเจ้าจูลนีพรหมทัตพร้อมกับกษัตริย์ 101 เมือง เข้าล้อมเมืองมิลิลา

- พระมโหสถออกอุบายให้แก้วภูพราหมณ์ยอมไหว้ตนในการสู้แบบธรรมยุทธ์ ทำให้พระเจ้าจูลนีพรหมทัตและพระราชาร้อยเอ็ดพ่ายแพ้หนีไปแล้ว (ภาพที่ 139)



ภาพที่ 138 ตอน กองทัพจาก 101 เมือง บุกเข้าโจมตีเมืองมิลิลา พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 139 ตอน พระมโหสถโยนมนิรัตนะไปให้ตก ณ นิ้วมือที่เหยียดรับแก้วภูพราหมณ์ ไม่อาจรับน้ำหนักได้ แก้วภูพราหมณ์ก็น้อมกายลงเก็บ พระมโหสถก็จับคอกดไม่ให้แก้วภูลุกขึ้นได้ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

4. ผนังด้านทิศเหนือ (ผนังแป) เป็นผนังด้านสุดท้าย เขียนตอนการทำสงครามครั้งใหม่ และการแก้ปัญหาระหว่างพระมโหสถกับพระเจ้าจุลนีพรหมทัต จนกระทั่งถึงฉากตอนเกรีปริพาชิกา พบกับพระเจ้าจุลนีพรหมทัต (ภาพที่ 140) เหตุการณ์ที่สำคัญ เช่น

- กองทัพพระเจ้าจุลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ

- พระเจ้าวิเทโหราชขอภิเษกกับพระนางปัญจาลจันทีภายในอุโมงค์โดยมีพระญาติของพระเจ้าจุลนีพรหมทัตประทับอยู่ด้วย



ภาพที่ 140 ตอน กองทัพพระเจ้าจุลนีพรหมทัตยกทัพเข้าล้อมพระราชนิเวศน์ของพระเจ้าวิเทโหราชที่พระมโหสถสร้างไว้ระหว่างแม่น้ำคงคากับกรุงปัญจาละ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

จากรูปแบบการแสดงออกของเรื่องราวมโหสถชาดกที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ พบว่า บางเหตุการณ์นิยมเขียนตามภาพมโหสถชาดกโดยทั่วไปในจิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ 3 โดยเฉพาะเหตุการณ์ตอนพระมโหสถวางแผนเพื่อให้แก้วพรพราหมณ์ก้มตัวลงแล้วจับกดคอไม่ให้แก้วพรพราหมณ์ลุกขึ้นได้ พบเช่นที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดชมภูเวก (ภาพที่ 141, 142) ซึ่งการแสดงออกดังกล่าวคงเป็นงานที่สืบต่อมาจากสมัยอยุธยาและช่วงต้นรัตนโกสินทร์ เช่น สมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8 และภาพจิตรกรรมที่อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร (ภาพที่ 143, 144) กับอีกเหตุการณ์ที่พบคือฉากตอนกองทัพพระเจ้าจุลนียกทัพเข้าล้อมวังของพระเจ้าวิเทโหราชโดยมีพระมโหสถออกไปพบพระเจ้าจุลนีที่กำแพงวัง เช่นที่ อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 145)

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าฉากสำคัญที่สุดของมโหสถชาดกคือตอนที่พระมโหสถกดศีรษะแก้วพรพราหมณ์เพราะนิยมเขียนเหตุการณ์ตอนนี้มาตั้งแต่สมัยอยุธยาและสืบมาจนถึงงานใน



สมัยรัชกาลที่ 3 จากความสำคัญนี้เองน่าจะนำไปสู่การวางตำแหน่งเหตุการณ์ต่างๆ บนผนัง โดยการวางจุดสำคัญของเรื่องมักถูกวางให้อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหลังพระพุทธรูปประธานและผนังสกัดหน้าพระพุทธรูปประธาน ซึ่งพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ นี้ ได้วางจุดเริ่มต้นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการกำเนิดพระมหोสดและการแก้ปัญหาต่างๆ ไว้ที่ผนังสกัดหน้า และวางเรื่องสงครามที่พระเจ้าจุลนิกับกองทัพจาก 101 บุ๊กโจมตีกรุงมิลลา รวมถึงตอนพระมหอสดเกรงทำดวงแก้วหล่นลง เกวัญพราหมณ์รีบก้มลงเก็บพระมหอสดจึงกตศิริษะเกวัญพราหมณ์ไว้ที่ผนังสกัดหลัง วิธีการนำเสนอดังกล่าวปรากฏที่พระอุโบสถวัดนางนองเช่นเดียวกัน

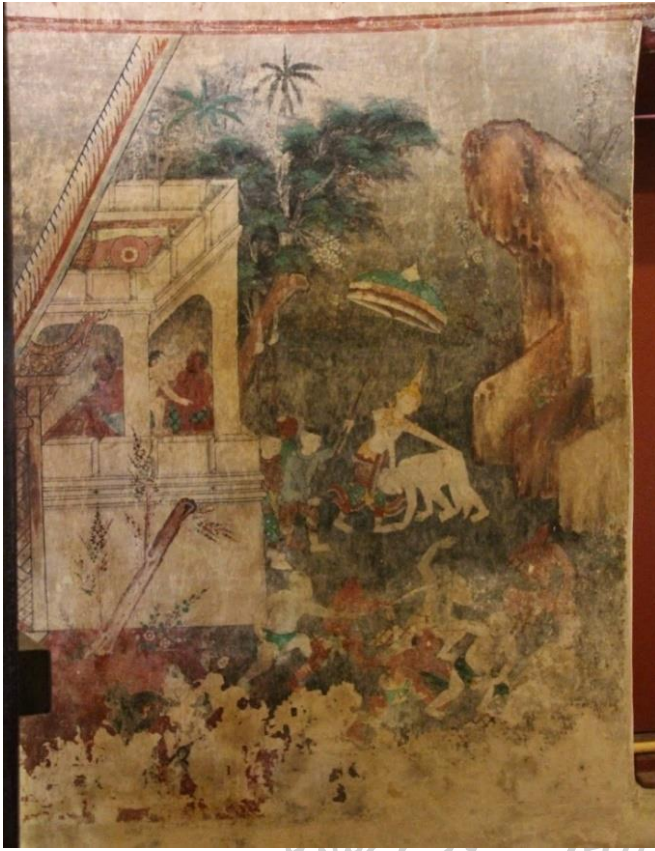


(ก)



(ข)

ภาพที่ 141 ภาพมหอสดขาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 142 ภาพมโหสถชาดกในอุโบสถวัดชมภูเวก จังหวัดนนทบุรี



ภาพที่ 143 ภาพมโหสถชาดกในสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 8  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี, เล่ม 1  
(กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2542), 208.



ภาพที่ 144 ภาพมโหสถชาดกในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร



ภาพที่ 145 ภาพมโหสถชาดกในอุโบสถวัดบางยี่ขัน

## แรงบันดาลใจในการเลือกเรื่องราว

การเลือกเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ และมีโศกชาติมาเขียนในพระอุโบสถนี้พบว่า เป็นเรื่องราวที่มีความพิเศษแตกต่างไปจากประเพณีดั้งเดิมอย่างมาก โดยผู้มีส่วนในการเลือกเรื่องราวอาจจะได้รับแรงบันดาลใจมาจากปัจจัยหลายด้าน เช่น

### 1. การสืบทอดต่อจากงานในสมัยรัชกาลที่ 1

แนวความคิดในการรวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ จากเมื่อครั้งที่พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก โปรดเกล้าฯ ให้บูรณปฏิสังขรณ์วัดโพธารามจนกลายมาเป็นวัดพระเชตุพนฯ พระองค์ได้ทรงรวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ ทั้งทางด้านการศึกษาและการแพทย์ไว้ในรูปแบบของงานศิลปกรรมและจารึกมากมาย ดังที่พระองค์ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เขียนภาพประดับผนังภายในพระอุโบสถด้วยเรื่องนิทานทศชาติ พุทธประวัติตอนทรมานท้าวมหาชมพู และตอนเทพชุมนุม<sup>119</sup> รวมทั้งภาพบนผนังศาลารายที่เขียนภาพพระชาดก 550 พระชาติ ตามหลักฐานในประชุมจารึกวัดพระเชตุพน จารึกเรื่องทรงสร้างวัดพระเชตุพน ครั้นรัชกาลที่ 1 ว่า

“...ขุดสระน้ำปลูกพรรณไม้ทำศาลารายห้าห้องเจ็ดห้องเก้าห้องสิบเจ็ดศาล เขียนเรื่องพระชาดกห้าร้อยห้าสิบชาติทั้งตำรายาและฤๅษีตัดต้นไม้พัน ทำกำแพงแก้วล้อมรอบนอก...”<sup>120</sup>

จากจุดเริ่มต้นการรักษาร่องความรู้ด้านต่างๆ ดังกล่าวคงมีการสืบทอดต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 อันเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้มีการนำเรื่องราวใหม่ๆ มาเขียนในพระอุโบสถซึ่งเป็นอาคารหลักของวัดแทนเรื่องราวตามอย่างประเพณีเพื่อให้สอดคล้องกับแนวคิดการบูรณปฏิสังขรณ์วัดในครั้งนี้นั้น และสิ่งที่ยืนยันถึงแนวคิดการสืบทอดต่อมาจากงานในสมัยรัชกาลที่ 1 ของรัชกาลที่ 3 นั้น พบว่าพระองค์โปรดเกล้าฯ ให้จารึกตำรายาไว้ที่วัดราชโอรสารามเช่นเดียวกับพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกเคยจารึกตำรายาและฤๅษีตัดต้นไม้ที่วัดพระเชตุพนฯ มาก่อนแล้ว<sup>121</sup>

<sup>119</sup> คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, *ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน*, 52. อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, *ข้อมูลกับมุมมอง : ศิลปะรัตนโกสินทร์* (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2548), 118.

<sup>120</sup> สันติ เล็กสุขุม, *รายงานผลการวิจัย จิตรกรรมไทยสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว : ความคิดเปลี่ยน การแสดงออกที่เปลี่ยนแปลงตาม (ฉบับร่าง)* (กรุงเทพฯ : สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ, 2544), 52. อ้างจาก บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ (กรุงเทพฯ : มติชน, 2550), 143.

<sup>121</sup> บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 141.

อีกทั้ง พระนิพนธ์ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ในปี พ.ศ. 2388 ได้ระบุว่าในปี พ.ศ.2374 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงบำเพ็ญพระราชกุศลถวายผ้าพระกฐิน ณ วัดพระเชตุพนฯ ทรงเห็นว่าวัดชำรุดทรุดโทรมปรักหักพังเป็นอันมาก จึงมีพระบรมราชโองการให้บูรณปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนฯ ใหม่ทั้งอาราม พร้อมทั้งให้จารึกสรรพวิชาไว้อีกด้วย<sup>122</sup>

## 2. พัฒนาการด้านการศาสนา

การเปลี่ยนแปลงเรื่องราวในงานจิตรกรรมนี้ ยังอาจเกิดขึ้นจากการพัฒนาด้านพระพุทธศาสนาในช่วงรัชกาลที่ 3 เห็นได้จากพระองค์ทรงสนพระทัยการศึกษาเป็นอย่างมาก รวมทั้งการศึกษาของพระสงฆ์ด้วย ดังตัวอย่างจากข้อความใน กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ความว่า

“...บ้างเรียนมูลเรียนคัมภีร์อยู่มีฉาว      ตั้งแต่เช้าจนบ่ายไม่วายเสียง  
ที่แมนยำจำได้ออกไล่เสียง      แล้วซุบเสียงเป็นมหาแลบาเรียน...”<sup>123</sup>

และ

“...ถวายปัจจัยไตรปิฎกได้ขาด      ที่เณรราชบัณฑิตพินิจเสถียร  
ให้บิดมทบาทในพระราชวังเวียน      บำรุงเพียรปัญญาวิชาธรรม  
ที่เรียนน้อยพลอยเพียรเล่าเรียนกล้า      ด้วยพระศรัทธาเลี้ยงชูปฏิภัมภ์  
เพราะพระราชกุศลเป็นต้นนำ      พระสัทธรรมจึงฟังอยู่รุ่งเรือง...”<sup>124</sup>

<sup>122</sup> คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, “จดหมายเหตุ เรื่องการปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพน ถอดจากโคลงต้นพระนิพนธ์กรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส,” ใน *ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน*, พิมพ์ครั้งที่ 6 (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2544), 57-73. อ้างใน บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 139.

<sup>123</sup> นายมี มหาดเล็ก, *กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว*, 29.

<sup>124</sup> นายมี มหาดเล็ก, *กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว*, 29.

นอกจากนี้ พระองค์ยังทรงส่งเสริมการศึกษาของพระสงฆ์สามเณร<sup>125</sup> โดยการจัดสอบพระปริยัติธรรมให้เป็นระบบมากยิ่งขึ้น จากในอดีตการจัดสอบพระปริยัติธรรมในรัชกาลที่ 1 และรัชกาลที่ 2 ไม่มีการกำหนดเวลาที่แน่นอน ทำให้นานๆ ครั้ง จึงจะมีการจัดสอบ เมื่อมีพระภิกษุที่เล่าเรียนมีความรู้พอจะสอบเป็นเปรียญได้จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการสอบพระปริยัติธรรมครั้งหนึ่ง ครั้นถึงแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชดำริว่าการเล่าเรียนเจริญขึ้นจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กำหนดการสอบพระปริยัติธรรม 3 ปีครั้งหนึ่ง ซึ่งใช้เป็นแบบต่อมาในรัชกาลที่ 4 จนถึงในรัชกาลที่ 5<sup>126</sup> และส่งเสริมการเรียนพระปริยัติธรรมโดยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จ้างอาจารย์บอกพระปริยัติธรรมทุกพระอารามหลวง และยังทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างแก่งเงินขึ้นที่ข้างหอพระปริตรในบริเวณพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย เพื่อเป็นที่ศึกษาพระปริยัติธรรม ต่อมาเมื่อมีพระภิกษุสามเณรเข้ามาศึกษาพระปริยัติธรรมมากขึ้นจนที่แก่งไม่พอจึงให้ย้ายการบอกพระปริยัติธรรมไปที่พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท ซึ่งพระสงฆ์ที่เป็นเปรียญจะได้รับพระราชทานสิทธิพิเศษต่างๆ เป็นการกระตุ้นให้พระสงฆ์ตั้งใจศึกษาพระปริยัติธรรมอย่างตั้งใจ พระราชพงศาวดารกล่าวไว้ว่า

“...ในแผ่นดินนั้น พระสงฆ์สามเณรอุตสาหะเล่าเรียนพระไตรปิฎกทั้งในกรุงนอกกรุงและหัวเมืองเป็นอันมาก ถึงคราวไล่หนังสือ พระสงฆ์สามเณรก็ได้เป็นเปรียญเอก โท ตรี คราว ๑ เป็นอันมาก ถ้าพระสงฆ์ที่ได้แปลพระคัมภีร์เป็นเปรียญและพระเปรียญได้เลื่อนเป็นพระราชอาคันตุกะแล้ว ญาติโยมที่ตกทุกข์ได้ยากเป็นไพร่หลวงไพร่สมอยู่ก็ดี โปรดยกพระราชทานให้เป็นโยมสงฆ์ ถ้าลาสิกขาบทแล้วจะไปทำราชการอยู่กรมใดก็โปรดให้ตามใจสมัคร...”<sup>127</sup>

ภายในพระอุโบสถเองยังได้สะท้อนให้เห็นถึงการที่รัชกาลที่ 3 ทรงสนพระทัยการศาสนาและการศึกษาของพระสงฆ์เป็นอย่างมาก จากการประดับลายรดน้ำปิดทองบนบานประตูด้านใน

<sup>125</sup> ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา, "อธิบายเรื่องการสอบพระปริยัติธรรม," ใน **ชุมนุมพระนิพนธ์สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ** (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์บรรณกิจ (1991) จำกัด, 2543), 399-414, อ้างจาก บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 129.

<sup>126</sup> ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา, “อธิบายเรื่องการสอบพระปริยัติธรรม,” ใน **ชุมนุมพระนิพนธ์สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ**, 399-414, อ้างจาก บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 130.

<sup>127</sup> ทิพากรวงศมหาโกษาธิบดี, เจ้าพระยา, **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3**, พิมพ์ครั้งที่ 6 (กรุงเทพฯ : กองวรรณกรรมและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร, 2538), 146.

ประดับลายรดน้ำรูปพัดหน้านางตำแหน่งพระราชาคณะ ฝ่ายวิปัสสนาธุระ (พัตงาสาน) พระฐานานุกรม พระครูสัญญาบัตร และพระเปรียญ (ภาพที่ 146) ส่วนบานหน้าต่างด้านในเป็นลายรูปตราประจำ ตำแหน่งเจ้าคณะสงฆ์ (ภาพที่ 147) ดังที่ปรากฏในจดหมายเหตุรัชกาลที่ 3 เรื่องสำเนาจารึกแผ่นศิลาว่า ด้วยการปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนที่กล่าวถึงรายละเอียดของการก่อสร้างพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ ขึ้นใหม่ไว้ด้วย ดังนี้

“...บานประตูพระอุโบสถนั้นข้างนอกประดับมุกเป็นเรื่องราวมกรียตยศ ข้างในเขียนลายรดน้ำเป็นรูปตาลิปัตสำหรับพระราชาคณะพระครูฐานานุกรมบาเรียน ฝ่ายคามวาซี อรัญวาซีครบ ตำแหน่ง

แลบานหน้าต่างนั้นข้างนอกจำหลักลายซิงดวงปิดทองประดับกระจก ข้างในเขียนลายรดน้ำเป็นรูปดวงตราพระราชาคณะพระครูฐานานุกรมในกรุงนอกกรุงทั้งสิ้น...”<sup>128</sup>



ภาพที่ 146 บานประตูด้านในประดับลายรดน้ำรูปพัดหน้านางตำแหน่งพระราชาคณะ ฝ่ายวิปัสสนาธุระ (พัตงาสาน) พระฐานานุกรม พระครูสัญญาบัตร และพระเปรียญ

ที่มา: พระราชเวที, พระอุโบสถวัดโพธิ์, (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2562), 84.

<sup>128</sup> ศานติ ภักดีคำ, "บทที่ 1 พระอุโบสถวัดโพธิ์ ประวัติความเป็นมา," ใน พระอุโบสถวัดโพธิ์ (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2562), 44.



ภาพที่ 147 บานหน้าต่างด้านในเป็นลายรูปตราประจำตำแหน่งเจ้าคณะสงฆ์

การสนับสนุนการศึกษานี้เองทำให้พระสงฆ์มีการศึกษาที่ดีขึ้น จนมีพระสงฆ์ที่เป็นผู้มีความรู้ความสามารถมากมายเกิดขึ้นในยุคสมัยนี้ พระสงฆ์หลายรูปเข้ามาเป็นช่างเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในวัดพระเชตุพนฯ เนื่องจากการบูรณปฏิสังขรณ์ทั้งอาราม มีการสร้างอาคารใหม่หลายหลังและแต่ละหลังมักโปรดเกล้าฯ ให้เขียนจิตรกรรมเรื่องราวต่างๆ ประดับไว้

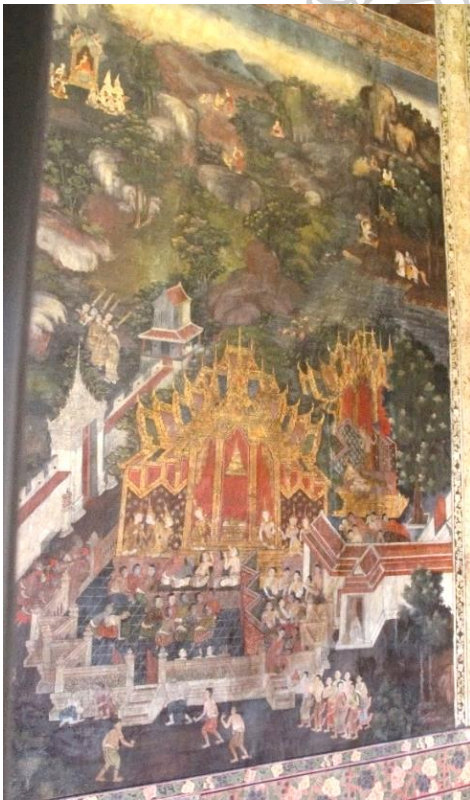
พระสงฆ์ที่สำคัญได้แก่ กรมหมื่นนุชิตชิโนรส (พระยศก่อนที่จะทรงดำรงพระยศเป็นสมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระปรมานุชิตชิโนรส) พระองค์เป็นหนึ่งในผู้มีส่วนร่วมในการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ จากประชุมจารึกวัดพระเชตุพนฯ ที่กล่าวว่า กรมหมื่นนุชิตชิโนรส เป็นผู้ดูแลจารึกประกอบพระอุโบสถ ประกอบกับกรมหมื่นนุชิตชิโนรสยังประทับจำพรรษาอยู่ที่วัดพระเชตุพนฯ ด้วย<sup>129</sup> จึงสันนิษฐานว่าพระองค์น่าจะมีส่วนเกี่ยวข้องกับการวางโครงเรื่องภาพภายในพระอุโบสถด้วย เนื่องจากภาพเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 เรื่อง เป็นเรื่องที่ไม่ปรากฏให้เห็นในงานจิตรกรรมฝาผนังมาก่อนและเป็นเรื่องราวที่คนทั่วไปไม่รู้จัก และเรื่องมโหสถชาดกเขียนอย่างละเอียดตั้งแต่ต้นจนจบบนผนังทั้ง 4 ด้าน ซึ่งแตกต่างไปจากภาพทศชาติหรือพุทธประวัติที่พบโดยทั่วไป อีกทั้งเป็นเรื่องยาว มีรายละเอียดของเรื่องมาก จำเป็นต้องใช้ผู้ที่มีความเชี่ยวชาญและรอบรู้ เข้าใจงานวรรณกรรมทางศาสนาอย่างมากและงานศิลปกรรมมาจัดวางโครงเรื่องให้เหมาะสมกับขนาดอาคาร

<sup>129</sup> สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 200 ปี สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระยาปรมานุชิตชิโนรส (กรุงเทพฯ : สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2533), 25.



### 3. จุดมุ่งหมายเพื่อสั่งสอนพระสงฆ์

ในส่วนผนังระหว่างช่องหน้าต่างมีการเขียนเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 เรื่อง ขณะเดียวกันมีการเขียนเรื่องราวพุทธประวัติของพระศรีศากยมุนีแทรกลงไปด้วย แต่น่าสังเกตว่าไม่มีการเน้นให้สำคัญและเป็นเพียงส่วนน้อยเมื่อเทียบกับภาพประวัติพระสาวก มีเพียงผนังช่องแรกที่มีการเขียนเรื่องราวพุทธประวัติ โดยปรากฏภาพตอนโทรหังแปดคนถวายคำทำนายแก่เจ้าชายสิทธัตถะ และออกผนวช ฉากตอนเจ้าชายสิทธัตถะทรงอำลาพระชยาและพระราชโอรส ฉากตอนเจ้าชายสิทธัตถะทรงปลงพระเกศา มีพระอินทร์เสด็จมารับพระเกศาไว้ (ภาพที่ 148) นอกนั้นในผนังช่องอื่นๆ เป็นเพียงฉากที่พระพุทธเจ้าพบกับพระสาวกเอตทัคคะเท่านั้น สาเหตุของการไม่เน้นเหตุการณ์ทางพุทธประวัตินี้สันนิษฐานว่า พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวมีพระราชประสงค์เลือกเขียนภาพประวัติพระสาวกเพื่อเป็นการอนุสติเตือนพระภิกษุที่มาทำอุโบสถสังฆกรรมและทำกิจวัตรประจำวันได้เอาอย่าง<sup>130</sup>



ภาพที่ 148 โกลัญญเถระวัตถุ 1 ใน 41 พระสาวกเอตทัคคะ บนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง

<sup>130</sup> สน สีมাত্রัง, "พิจารณาจิตรกรรมฝาผนังวัดสุทัศน์เทพวรารามและวัดพระเชตุพน," ใน *วิหารพระนอนวัดโพธิ์* (กรุงเทพฯ : วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม, 2549), 162.

ภาพพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ ต่างแสดงให้เห็นถึงประวัติของเหล่าพระอริยสงฆ์ที่ประพฤติปฏิบัติตนจนมีความเป็นเลิศด้านต่างๆ ดังเช่น พระโกณฑัญญะเป็นพระเอตทัคคะโดยการสำเร็จเป็นพระอรหันต์ก่อนพระสาวกทั้งปวง พระมหากัสสปะเป็นพระเอตทัคคะในทางถือธุดงค์อย่างเคร่งครัด พระมหากัจจายนะเป็นพระเอตทัคคะฝ่ายจำแนกซึ่งอรรถแห่งพระธรรมได้ลึกซึ้ง เป็นต้น เรื่องราวของพระเอตทัคคะจึงถือเป็นชีวประวัติบุคคลสำคัญให้พระสงฆ์ได้ศึกษาและนำไปเป็นตัวอย่างในการประพฤติปฏิบัติ

หากวัตถุประสงค์ของการเขียนเพื่อสั่งสอนพระสงฆ์เป็นหลักแล้ว ก็จะสัมพันธ์กับงานศิลปกรรมและงานวรรณกรรมอื่นๆ ภายในวัดพระเชตุพนฯ ที่เน้นเรื่องราวการสั่งสอน ให้ความรู้แก่บุคคลประเภทต่างๆ เช่น ภาพสุภาพษิต ภาพฤๅษีตัดตน เป็นต้น รวมทั้งงานจิตรกรรมภายในพระวิหารพระพุทธไสยาสน์วัดพระเชตุพนฯ ที่เขียนเรื่องพระสาวกาเอตทัคคะ 13 องค์ อุบาสกเอตทัคคะ 10 คน และอุบาสิกาเอตทัคคะ 10 คน<sup>131</sup> ถึงแม้จะสร้างขึ้นภายหลังพระอุโบสถแต่ยังคงรักษาจุดประสงค์ในการสร้างวัดอยู่เช่นเดิม และเรื่องราวดังกล่าวก็แสดงให้เห็นถึงกลุ่มบุคคลต่างๆ ที่น่ายกย่องเช่นเดียวกับภาพพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ ภายในพระอุโบสถ หากแต่ด้วยสถานะของการเป็นพระวิหารที่ไม่ใช่สถานที่ในการประกอบสังฆกรรม การเขียนภาพบุคคลกลุ่มอื่นและเป็นผู้ได้รับการยกย่องให้เป็นเอตทัคคะที่พระวิหารจึงถือเป็นการรวบรวมบุคคลตัวอย่างในสมัยพุทธกาลให้กับประชาชนที่เข้ามาได้เห็นเป็นตัวอย่าง

นอกจากนี้ บริเวณบานหน้าต่างผูกกลายเป็นตราเจ้าคณะในดอกบัว ประกอบลายดอกพุดตาน มีตัวอักษรขอมเขียนบอกตำแหน่งและสมณศักดิ์ โดยจัดวางตำแหน่งของภาพตามโครงสร้างการบริหารภายในสยามสังฆมณฑลขณะนั้น อีกทั้งรัชกาลที่ 3 ได้ทรงพระราชศรัทธา โปรดเกล้าฯ ให้สร้างพัทธสถานขนาดใหญ่พร้อมทั้งบริหารมปิด ซึ่งเป็นเครื่องประกอบสมณศักดิ์ของพระราชาคณะชั้นสูง ถวายแก่พระพุทธเทวปฏิมากร พระพุทธรูปประธานภายในพระอุโบสถ จากองค์ประกอบต่างๆ ดังกล่าว ศาสตราจารย์ ดร.เสมอชัย พูลสุวรรณ ได้ให้ข้อเสนอว่าอาจเพื่อเป็นการแสดงสถานะของพระพุทธเจ้า ในฐานะที่ทรงเป็นอธิบดีแห่งสังฆมณฑล ส่วนประติมากรรมพระสาวกบนฐานชุกชีรวมทั้งพระสาวกในภาพพระสาวกเอตทัคคะ 41 พระองค์ ก็น่าจะเป็นองค์ประกอบทางสัญลักษณ์เพื่อเสริมความสมบูรณ์ของพระอุโบสถในสัญลักษณ์แทนสังฆมณฑลก็เป็นได้<sup>132</sup>

<sup>131</sup> สน สีมัตรัง, “พิจารณาจิตรกรรมฝาผนังวัดสุทัศน์เทพวรารามและวัดพระเชตุพน,” 175.

<sup>132</sup> เสมอชัย พูลสุวรรณ, **สัญลักษณ์ในงานจิตรกรรมไทยระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19 ถึง 24**, 158-160.

### ความสัมพันธ์ระหว่างมโหสถชาดกและแนวคิดบางประการเกี่ยวกับความเป็นวัดพระเชตุพนฯ

มโหสถชาดก ที่วัดพระเชตุพนฯ ถือเป็นปรากฏการณ์อย่างใหม่ของการเลือกเรื่องราวมาเขียนบนผนังพระอุโบสถ เนื่องด้วยในอดีตนั้นนิยมเขียนภาพเวสสันดรชาดกอย่างมาก เพราะถือเป็นพระชาติสุดท้ายก่อนพระโพธิสัตว์จะประสูติเป็นเจ้าชายสิทธัตถะและตรัสรู้เป็นพระสัมมาสัมพุทธเจ้า จึงนิยมใช้พื้นที่ในการเขียนเวสสันดรชาดกมากกว่าชาดกตอนอื่นๆ สำหรับพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ นี้ ถ้าหากวิเคราะห์ในประเด็นที่ว่า เหตุใดจึงไม่เขียนภาพเวสสันดรชาดกซึ่งเป็นเรื่องที่ยอดนิยม เป็นเรื่องยาว มีรายละเอียดมาก ก็อาจมองได้ว่าเรื่องราวพระเวสสันดรมุ่งเน้นไปที่ทานบารมี เมตตาบารมีและศีลบารมี ซึ่งไม่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์การบูรณปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนฯ เพื่อให้เป็นแหล่งเรียนรู้ โดยการจะเรียนรู้เรื่องต่างๆ ได้นั้น จำเป็นจะต้องมีปัญญา ไม่ใช่ใช้ทานบารมี เหมือนกับการเสวยพระชาติเป็นมโหสถที่แสดงถึงการมีปัญญาบารมี ดังที่ในเนื้อเรื่องก็แสดงให้เห็นถึงการใช้ปัญญาแก้ไขปัญหาต่างๆ ของมโหสถ

การเขียนเรื่องมโหสถชาดก เพียงเรื่องเดียวลงบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้านที่มีขนาดใหญ่ นั้น ยังไม่พบว่ามีเขียนในวัดอื่นๆ<sup>133</sup> การเลือกเรื่องมโหสถชาดกมาเขียนอาจเกี่ยวข้องกับที่มาของเรื่องราวก็เป็นได้ เพราะเรื่องมโหสถชาดกนี้เป็นเรื่องที่พระพุทธเจ้าตรัสแก่เหล่าพระสาวก ในขณะที่ประทับอยู่ ณ พระเชตุวันมหาวิหาร ซึ่งสอดคล้องกับชื่อวัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม โดยชื่อวัดบอกศักดิ์และความหมายว่าในสมัยพุทธกาลมีเศรษฐีชื่ออนาถปิณฑิกะ มีจิตเลื่อมใสศรัทธาในองค์พระพุทธเจ้าอย่างยิ่ง ได้ใช้ทรัพย์เป็นอันมากซื้อที่ดินและก่อสร้างวิหารเชตุพนถวายเป็นที่ประทับแก่องค์พระพุทธเจ้าและแก่มิถุนชนผู้ศรัทธา<sup>134</sup> หากเป็นดังนั้นแล้ว ภายในพระอุโบสถก็เปรียบได้กับการจำลองเหตุการณ์เมื่อครั้งที่พระพุทธเจ้าทรงตรัสเรื่องมโหสถชาดกในพระเชตุวันมหาวิหาร และพระสงฆ์ทั้งจากในภาพพระสาวกเอตทัคคะและพระสงฆ์ที่เข้ามาประกอบกิจพิธีในพระอุโบสถ ก็เปรียบได้กับเหล่าพระสาวกที่เข้าร่วมฟังธรรมเทศนาในครั้งนั้น

อีกประการหนึ่งเรื่องมโหสถชาดกเป็นเรื่องที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการรักษาโรค จากเนื้อเรื่องเมื่อครั้งที่พระมหาสัตว์จตุตถะจากดาวดึงส์ลงมาที่นครภักของนางสุนณาเทวี ภรรยาของเศรษฐีชื่อสิริวิมลกะ มีท้าวสักกเทวราชวางแท่งโอสถแท่งหนึ่งให้หัตถ์พระมหาสัตว์ แท่งยาที่ติดมานี้สามารถช่วยรักษาชาวบ้านให้หายจากโรคภัยไข้เจ็บต่างๆ ได้อย่างอัศจรรย์ ซึ่งวัดพระเชตุพนฯ มีจารึกตำรายาตำราการแพทย์แผนไทย แผนฝังการกดจุดต่างๆ ในร่างกายและฤๅษีดัดตน (ภาพที่ 149) เกี่ยวข้องกับการรักษาโรคภัยที่เปิดโอกาสให้ประชาชนทั่วไปได้เข้ามาศึกษาหาความรู้ นอกจากความรู้เกี่ยวกับการรักษาโรคแล้วภายในวัดพระเชตุพนฯ ยังเป็นสถานที่ที่รักษากาลที่ 3 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้

<sup>133</sup> สน สีมাত্রัง, “พิจารณาจิตรกรรมฝาผนังวัดสุทัศนเทพวรารามและวัดพระเชตุพน,” 163.

<sup>134</sup> สน สีมাত্রัง, “พิจารณาจิตรกรรมฝาผนังวัดสุทัศนเทพวรารามและวัดพระเชตุพน,” 141.

รวบรวมเลือกสรรตำรับตำราต่างๆ มาแก้ไขปรับปรุงบ้าง และให้ประจมนักปราชญ์เพื่อแต่งตั้งขึ้นใหม่บ้าง แล้วโปรดฯ ให้จารึกแผ่นศิลาประดับไว้ในบริเวณวัดพระเชตุพนฯ เพื่อให้ผู้ที่สนใจมาศึกษาได้<sup>135</sup> นอกจากนี้ประเด็นในเรื่องการพัฒนาวัดพระเชตุพนฯ ให้เป็นสถานที่รวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ เสมือนกับเป็นวิธีการส่งเสริมให้ประชาชนมีความรู้ มีปัญญา สอดคล้องกับพระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นมโหสถบัณฑิต ผู้มีปัญญาความสามารถ ทำให้พระเจ้าวิเทหราชรอดพ้นจากภัยอันตรายต่างๆ และเป็นผู้แก้ไขคดีความด้วยความยุติธรรมและถูกต้อง<sup>136</sup>



(ก)



(ข)

ภาพที่ 149 ภาพแผนผังการกตจุดต่างๆ ในร่างกายและประติมากรรมฤๅษีคัตตน

<sup>135</sup> กุสุมา รัชมณี, **ลักษณะเฉพาะของวรรณคดีพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว** (เอกสารประกอบการบรรยายเนื่องในวาระ 200 ปี พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว 31 มีนาคม 2530 ณ มหาวิทยาลัยศิลปากร วังท่าพระ. (เอกสารอัดสำเนา), 2530), 3.

<sup>136</sup> วรณิกา ณ สงขลา, **วรรณกรรม**, ชุดที่ 1, เล่มที่ 2 (กรุงเทพฯ : ฝ่ายอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังและประติมากรรมติดที่ กองโบราณคดี กรมศิลปากร, 2534), 65.

การเป็นสถานที่รวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ นี้ วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา (Walter F. Wella) ผู้ที่รวบรวมเอกสารทางประวัติศาสตร์ทั้งของไทย อังกฤษและฝรั่งเศส มาเรียบเรียงเรื่องราวที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 ไว้ในหนังสือชื่อ “Siam Under Rama III” ว่า “ที่วัดพระเชตุพนนี้ไม่สู้จะมีคุณค่าในแง่ของวรรณคดีมากนักแต่พระราชประสงค์ที่ได้กระทำขึ้น ก็เพื่อให้เป็นตำหรับตำราคล้ายกับสารานุกรม มากกว่าที่จะให้เป็นศิลปะ”<sup>137</sup> จากข้อความดังกล่าวเป็นหนึ่งในมุมมอง

พระราชประสงค์ของรัชกาลที่ 3 ในการสร้างวัดพระเชตุพนฯ ขึ้นมา และความเห็นของสน สีมাত্রัง ได้กล่าวว่า เรื่องวรรณกรรมที่จะเขียนไว้ที่วัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามมีการพิจารณาเลือกสรรมีความหมายและมีหน้าที่เหมาะสมกับศักดิ์ของสถานที่<sup>138</sup> หากเป็นดังนั้นแล้ว เรื่องราวที่เลือกสรรมาเขียนภายในวัดก็น่าจะเกี่ยวข้องกับองค์ความรู้ที่ได้รวบรวมขึ้นและส่งเสริมให้ประชาชนมีปัญญา ใช้ปัญญาในการดำเนินชีวิตเช่นเดียวกับมโหสถ ดังอาจจะเป็นหนึ่งในพระราชประสงค์ที่อยากจะให้ความรู้เหล่านี้แพร่หลายสู่ประชาชนโดยทั่วไป<sup>139</sup>

นอกจากนี้ภายในวัดยังมีวรรณคดีคำสอนต่างๆ เช่น คัมภีร์วุฒิตอย คติสอนที่สำคัญได้แก่ เรื่องการเลือกภรรยา การคบมิตร การหลีกเลี่ยงอบายมุข และการปฏิบัติหน้าที่ราชการในราชสำนัก เช่น ว่าด้วยโทษของอบายมุข 6 ประการ โทษของการเสพยาสุรา โทษการเที่ยวกลางคืน โทษความเกียจคร้าน ลักษณะอุปการมิตร และหน้าที่ของข้าราชการที่ดี (ราชสวัสดิวัต) ซึ่งสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปรมานุชิตชิโนรส ทรงนิพนธ์ไว้และติดไว้ที่เสาระเบียง<sup>140</sup> รวมทั้งภาพสุภาพที่เชิงบันไดหน้าต่างพระอุโบสถซึ่งเป็นภาพตามพระราชดำริในรัชกาลที่ 3<sup>141</sup> จนมีบางท่านเสนอว่าเนื้อหาของตำราต่างๆ ที่ชำระหรือแต่งขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวมีลักษณะเป็นแนวทางปฏิบัติของบุคคลต่างๆ ในสังคม เช่น สนม พระมเหสี สตรีทั่วไป เจ้านายที่เป็นฆราวาส และบรรพชิต ขุนนาง และข้าราชการบริพาร เป็นต้น อาจจะได้แสดงให้เห็นถึงความพยายามของบ้านเมืองในการจัดระเบียบทางสังคม อันเป็นหนึ่งในขบวนการจัดการความสัมพันธ์ของกลุ่มคนในสังคม<sup>142</sup>

<sup>137</sup> วอลเตอร์ เอฟ. เวลลา, แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ, 106.

<sup>138</sup> สน สีมাত্রัง, “พิจารณาจิตรกรรมฝาผนังวัดสุทัศนเทพวรารามและวัดพระเชตุพน,” 141.

<sup>139</sup> ศักดิ์ชัย สายสิงห์, พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน, 428.

<sup>140</sup> สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 200 ปี สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปรมานุชิตชิโนรส, 289.

<sup>141</sup> นริศรานุวัตติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยา และตำราพระราชานุญาต, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยา, สารานุกรมฉบับที่ 18 (กรุงเทพฯ : แพร่พิทยา, 2504-2506), 38.

<sup>142</sup> บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 135.

การพยายามสร้างวัดพระเชตุพนฯ ให้เป็นสถานที่รวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ นี้ สอดคล้องกับหลักฐานประเภทงานวรรณกรรมจำนวนมากที่แสดงให้เห็นว่าในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงให้ความสำคัญกับการศึกษา โดยเฉพาะตำราและวรรณกรรมต่างๆ ที่ได้รับการชำระหรือแต่งขึ้นในสมัยนี้ ที่แสดงให้เห็นชัดเจนถึงแนวทางพระราชานิยมทางด้านวรรณกรรมในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว คือ พระองค์ไม่ได้ให้ความสำคัญสนพระทัยในวรรณกรรมที่มีเนื้อเรื่องเป็นนิยายเพื่อความบันเทิง แต่ให้ความสำคัญวรรณคดีเพื่อสาระและวิชาการ<sup>143</sup>

### เรื่องราวในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

จากการศึกษาข้างต้น รูปแบบการแสดงออกและการนำเสนอเรื่องราวในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการเริ่มต้นเรื่องอยู่หลายตำแหน่ง สันนิษฐานว่าจุดเริ่มต้นเรื่องนี้เกิดจากปัจจัยสำคัญ คือ เกิดจากการวางจุดเริ่มต้นให้สัมพันธ์กับเส้นทางคมนาคม หรือด้านหน้าของอาคาร เช่น พระอุโบสถ พระวิหาร พระพุทธไสยาสน์วัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดนางนอง และอีกปัจจัยหนึ่ง คือ การกำหนดเรื่องราวหลักบนผนังซึ่งมักจะเกิดขึ้นกับวัดที่เขียนเรื่องพุทธประวัติ โดยทั่วไปจะกำหนดตอนสำคัญอยู่ 2 ตอน ได้แก่ การกำหนดตอนมารผจญให้อยู่บนผนังสกัดหน้า เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม กับการกำหนดตอนที่เกี่ยวข้องกับสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ให้อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหลัง เช่น พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

ลักษณะการเขียนลำดับเรื่องบนผนังในกลุ่มวัดที่เขียนภาพทศชาติ มีบางวัดเขียนเวียนซ้าย เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน อาจเป็นการสืบบรูปแบบมาจากงานช่างในอดีตสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 ดังเช่น ตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร อีกทั้งลักษณะการจัดวางผังเรื่องราวทศชาติของพระอุโบสถวัดสุวรรณารามอาจจะเกี่ยวข้องกับอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตรด้วย เนื่องจากการแบ่งภาพพระชาติแต่ละพระชาติมาเขียนบนผนังเหมือนกัน อีกทั้งการจัดวางตำแหน่งของพระอุโบสถกับหมู่กุฏิก็คล้ายคลึงกัน จึงน่าจะเป็นไปได้ว่ารูปแบบการวางผังวัดสุวรรณารามอาจจะได้แบบอย่างมาจากวัดใหม่เทพนิมิตรซึ่งอยู่บริเวณกันเคียงกันเป็นได้

ในกลุ่มวัดที่เขียนเรื่องพุทธประวัติเป็นหลักในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยทั่วไปนิยมเรียงลำดับเรื่องแบบเวียนขวา และมักเริ่มต้นจากผนังด้านหน้าอาคาร เนื่องจากสัมพันธ์กับทิศทางเส้นทางคมนาคมในการเดินทางเข้าวัด เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ยกเว้นบางวัดเขียนในตำแหน่งอื่นๆ ซึ่งเกิดจากปัจจัยบางประการ เช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม นอกจากการดำเนินเรื่องจะ

<sup>143</sup> กุสุมา รักขมณี, ลักษณะเฉพาะของวรรณคดีพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว,

2. อ้างจาก บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 125-126.

เวียนซ้ายแล้ว จุดเริ่มต้นเรื่องยังเริ่มจากด้านหลังทางทิศตะวันตกด้วย คงเป็นผลมาจากการวางปรับแผนผังพระบรมมหาราชวังจากอยุธยา ทำให้การเสด็จพระราชดำเนินเข้าวัด จำเป็นจะต้องเข้าทางด้านทิศตะวันตก หรือไม่แล้วอาจจะเกี่ยวข้องกับการกำหนดตำแหน่งเรื่องราวใหม่เพราะได้ยกภาพพุทธประวัติขึ้นไปอยู่บนผนังเหนือกรอบหน้าต่าง โดยต้องการให้ภาพมารผจญอยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้าเช่นเดิม และต้องการให้ทิศทางการเข้ามาของกองทัพพญามารเป็นไปตามแบบประเพณีนิยมที่เข้ามาทางด้านซ้ายของรูปพระพุทธเจ้า ดังนั้นเรื่องราวจึงจำเป็นต้องเริ่มจากด้านหลังและเวียนซ้ายเพื่อให้เรื่องสัมพันธ์ต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนัง

กรณีพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ได้เริ่มต้นเรื่องพุทธประวัติที่กลางผนังแป เนื่องจากพระอุโบสถเป็นอาคารขนาดใหญ่มีพื้นที่มากกว่าพระอุโบสถทั่วไป โดยมีความประสงค์ให้ภาพดำเนินเรื่องไปในทิศทางเวียนขวา ต่อเนื่องตลอดทั้งผนัง และยังกำหนดให้ภาพมารผจญอยู่บนผนังสกัดหน้า ทำให้พระอุโบสถเกิดความพิเศษทั้งการเริ่มเรื่องที่เริ่มจากกลางผนังแปและภาพตอนมารผจญซึ่งทิศทางการเข้ามาของกองทัพพญามารเปลี่ยนทิศทางมาเป็นเข้าทางด้านขวามือของรูปพระพุทธเจ้าแทน

การแสดงออกของเรื่องราวในเรื่องพุทธประวัติและชาดกโดยทั่วไปนั้น การแสดงออกของตัวละครจะสืบเนื่องต่อมาจากงานช่างในอดีต มีทั้งที่ตรงและไม่ตรงตามคัมภีร์ระบุไว้ สิ่งที่น่าสนใจในภาพพุทธประวัติสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น การเหนียวกิ่งรังของพระนางสิริมหามายาในพุทธประวัติตอนประสูติ ตามคัมภีร์ที่กล่าวถึงตอนดังกล่าวระบุว่า พระนางสิริมหามายาเหนียวกิ่งรังด้วยพระหัตถ์ขวา วัดที่เขียนตรงตามคัมภีร์ เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ส่วนวัดที่เขียนไม่ตรงตามคัมภีร์ เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม อาจด้วยเหตุผลที่ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดทิศทางการดำเนินเรื่องว่าไปในทิศทางไหนด้วย ซึ่งช่างก็ไม่จำเป็นต้องเขียนให้ตรงตามคัมภีร์ จึงแสดงให้เห็นว่าช่างต้องการเน้นถึงความสวยงามของภาพมากกว่านั่นเอง

ลักษณะม้ากัณฑ์ ในงานจิตรกรรมก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนภาพม้าให้มีสีขาวตลอดทั้งตัว แต่ในสมัยรัชกาลที่ 3 เกิดการเขียนม้ากัณฑ์รูปแบบใหม่คือหัวสีดำตัวสีขาว ซึ่งลักษณะเช่นนี้อาจปรับเปลี่ยนไปตามตำราลักษณะม้าหรืออาจจะมาจากม้าแก้วที่ปรากฏในรัตนะ 7 ประการของพระมหากษัตริย์ โดยม้าหัวดำตัวขาวนี้ก็ถือเป็นม้ามงคลเช่นกัน

ในเหตุการณ์พุทธประวัติตอนพระพุทธเจ้าเสวยวิมุตติสุขสัปดาห์ที่ 5 ใต้ต้นอชปาลนิโครธ กับตอนพระพุทธเจ้าผจญธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 พบตัวอย่างกรณีวัดที่เขียนตอนดังกล่าว คือพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม กับพระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ถึงแม้จะเป็นช่วงเวลาเดียวกันแต่พบว่าการแสดงออกของทั้ง 2 วัดมีความแตกต่างกัน โดยพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามเขียนเพียงภาพคนและฝูงแพะเท่านั้น อาจด้วยต้องการสื่อถึงเพียงตำแหน่งสถานที่เกิดเหตุการณ์เท่านั้น แต่พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติเขียนภาพพระพุทธเจ้าผจญธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 ไว้ในสัปดาห์ที่ 5

นี้แทน ในส่วนลักษณะธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 ถึงแม้การปรากฏตัวจะตรงกับข้อความในคัมภีร์พระปฐมสมโพธิกถา แต่การแสดงออกกลับแตกต่างออกไป โดยช่างได้เขียนภาพธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 ตอนเดินออกไปมีร่างกายเหี่ยวแห้งเป็นหญิงชรา ซึ่งผิดกับข้อความในคัมภีร์ที่กล่าวถึงตอนนี้ว่ามีกรำแสงร่างกายหลายรูปแบบ และไม่ได้มีร่างกายเป็นหญิงชราพ่ายแพ้กลับไป การแสดงออกเช่นนี้คงนำมาจากภาพตอนพระพุทธรูปเจ้าผจญธิดาพระยาวัสวดีมารทั้ง 3 ก่อนการตรัสรู้ ในสมัยก่อนหน้า เช่นที่พระที่นั่งพุทไธสวรรย์ ทำให้การแสดงออกไม่สอดคล้องไปตามเนื้อเรื่อง

จากตัวอย่างการนำเสนอเรื่องราวที่ยกตัวอย่างนี้ แสดงให้เห็นว่าช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มักเขียนตัวละครหลักตามแบบช่างในอดีต ทำให้การนำเสนอเรื่องราวยังเป็นไปตามแบบแผนประเพณี แต่ลวดลายจะมีความแตกต่างกันไปบ้างขึ้นอยู่กับปัจจัยต่างๆ เช่น ขนาดพื้นที่ ตำแหน่งของเรื่อง ส่งผลให้การนำเสนออาจจะกลับทิศทางซ้าย-ขวาไปบ้าง หรืออาจจะเกิดจากการเขียนตามคัมภีร์คนละฉบับ ทำให้เรื่องราวในจิตรกรรมดำเนินเรื่องแตกต่างกันไป





## บทที่ 4

### เทคนิค การนำเสนอเรื่องราวและการกำหนดอายุงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

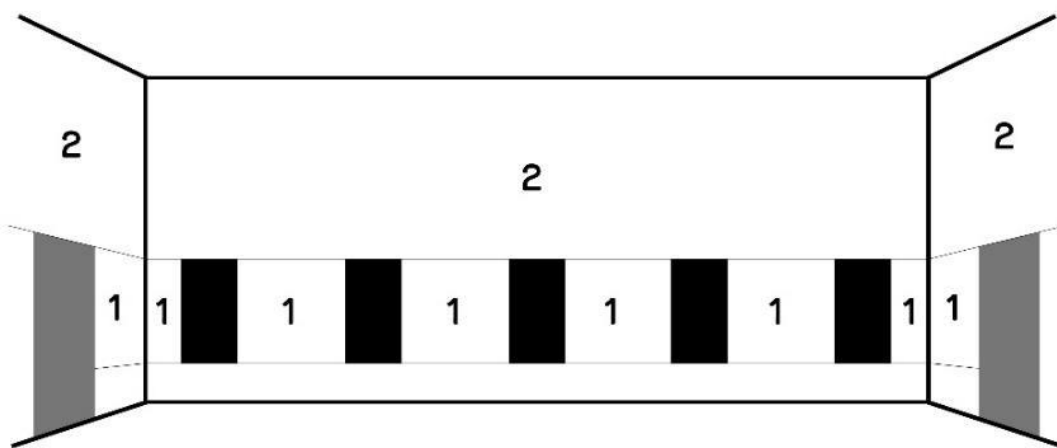
ภาพจิตรกรรมในฝาผนังแบบประเพณีในสมัยรัชกาลที่ 3 มีเทคนิคการเขียนที่น่าสนใจ และสามารถนำมาใช้เป็นประเด็นในการกำหนดอายุภาพได้ เช่น การเขียนภาพน้ำ ต้นไม้ โขดหิน บุคคล รวมทั้งเทคนิคการจัดองค์ประกอบในภาพรวมต่างๆ ซึ่งการศึกษาในบางครั้งจำเป็นต้องดูบริบทอื่นๆ ภายในภาพ ไม่สามารถดูเพียงจุดใดจุดหนึ่งได้ เพื่อจะนำไปสู่ข้อมูลที่มีความแม่นยำมากยิ่งขึ้น ลักษณะการเขียนภาพต่างๆ นี้จึงพยายามแสดงให้เห็นถึงการเปรียบเทียบรูปแบบเพื่อให้เห็นถึงความแตกต่างระหว่างงานที่เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 และงานในสมัยหลังหรือในราวช่วงพุทธศตวรรษที่ 25 เนื่องจากวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยส่วนใหญ่มักได้รับการบูรณปฏิสังขรณ์แล้ว แต่ถึงกระนั้นก็เชื่อว่าการวางตำแหน่งเรื่องราวหลักยังคงอยู่ในตำแหน่งเดิม ยกเว้นการเขียนภาพภาคหรือภาพประกอบอื่นๆ ที่อาจมีการเปลี่ยนแปลงตำแหน่งและรูปแบบไปบ้าง

#### 1. ข้อสังเกตเทคนิคการเขียนจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

##### 1.1 การเขียนภาพเล่าเรื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้งสี่ด้านแบบต่อเนื่องเต็มพื้นที่ และการเขียนภาพทิวทัศน์

การเขียนภาพภายในอุโบสถและวิหาร จะมีการแบ่งพื้นที่สำหรับเขียนภาพอยู่ 2 ส่วน (ภาพที่ 150) คือ ส่วนผนังระหว่างกรอบหน้าต่าง (หมายเลข 1) และส่วนผนังเหนือกรอบหน้าต่าง (หมายเลข 2) โดยส่วนใหญ่แล้วจะเขียนเรื่องที่แตกต่างกัน เช่น ผนังระหว่างกรอบหน้าต่างบางแห่งเขียนเรื่องทศชาติ บางแห่งเขียนเรื่องพุทธประวัติ และผนังเหนือกรอบหน้าต่างโดยทั่วไปจะเขียนภาพคนละอย่างกัน ผนังสกัดหน้าเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ผนังสกัดหลังเขียนภาพไตรภูมิโลกสันฐาน หรืออาจจะเขียนแทนด้วยภาพพระพุทธรูปเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาและภาพเสด็จลงมาจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับเขาพระสุเมรุและเจดีย์จุฬามณีที่ตั้งอยู่บนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ซึ่งเป็นสัญลักษณ์แทนการเขียนภาพไตรภูมิโลกสันฐาน และผนังแปเขียนภาพ

เทพชุมนุม ซึ่งเป็นภาพที่แสดงเหตุการณ์ต่อเนื่องภายหลังจากตรัสรู้ของพระพุทธองค์<sup>144</sup> จึงเป็นเรื่องราวที่สัมพันธ์กับภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ดังตัวอย่างงานในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ลักษณะดังกล่าวคงเป็นการสืบรูปแบบมาจากงานจิตรกรรมในสมัยอยุธยา



ภาพที่ 150 ภาพแสดงการแบ่งพื้นที่ผนังอาคารสำหรับเขียนจิตรกรรมฝาผนัง

นอกจากการนำเสนองานจิตรกรรมฝาผนังในรูปแบบที่สืบทอดงานประเพณีดังกล่าว ในช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 ยังพบเทคนิคการนำเสนอภาพเล่าเรื่องบนผนังอย่างใหม่ โดยการเขียนภาพเล่าเรื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างแบบเต็มพื้นที่ ดังเช่น พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม และพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร ที่เขียนภาพพุทธประวัติแทนการเขียนภาพเทพชุมนุม

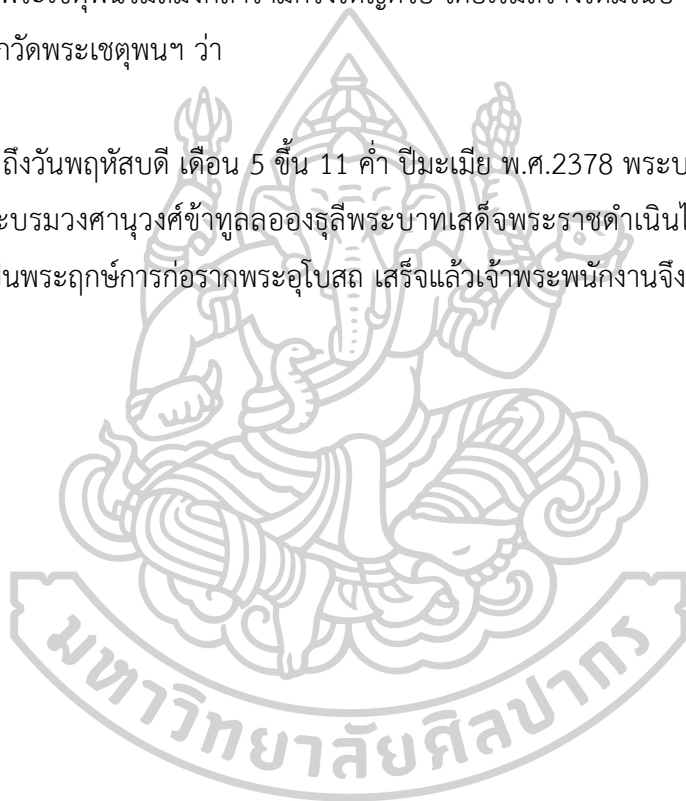
การเปลี่ยนแปลงที่มีหลักฐานปรากฏเด่นชัด คือ การบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในปี พ.ศ.2374 สมัยรัชกาลที่ 3 โดยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ซ่อมพระอุโบสถใหม่ทั้งหลัง ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถที่ผนังสกัดทั้งสองด้านยังคงเขียนภาพมารผจญและไตรภูมิโลกัณฐาน ส่วนผนังแปโปรดเกล้าฯ ให้เขียนใหม่ทั้งหมด โดยผนังเหนือช่องหน้าต่างเปลี่ยนจากภาพเทพชุมนุมเป็นภาพปฐมสมโพธิกถา (พุทธประวัติ) และผนังระหว่าง

<sup>144</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนแปลงตาม, 104.

ช่องทางต่างเปลี่ยนจากภาพปฐมสมโพธิกถาเป็นภาพพุทธชาดกต่างๆ<sup>145</sup> จะเห็นได้รับการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามครั้งนี้มีการเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญ ได้แก่ การยกภาพพุทธประวัติขึ้นไปเขียนบนผนังแปะเหนือกรอบหน้าต่างแทนการเขียนภาพเทพชุมนุม แต่ถึงกระนั้นก็ได้เขียนให้ต่อเนื่องกันตลอดผนังทั้งสี่ด้าน เพราะยังคงเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญที่ผนังสกัดหน้าและเขียนภาพไตรภูมิโลกสันฐานที่ผนังสกัดหลังตามแบบแผนประเพณีเดิมอยู่

ภายหลังจากที่มีการบูรณปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดารามทั่วทั้งพระอารามในปี พ.ศ.2374 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้บูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามครั้งใหญ่ด้วย โดยเริ่มสร้างใหม่ในปี พ.ศ.2378 ตามที่ปรากฏในประชุมจารึกวัดพระเชตุพนฯ ว่า

“ถึงวันพฤหัสบดี เดือน 5 ขึ้น 11 ค่ำ ปีมะเมีย พ.ศ.2378 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พร้อมด้วยพระบรมวงศานุวงศ์ข้าทูลลอองธุลีพระบาทเสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางอิฐ ทอง นาก เงิน 3 แผ่น เป็นพระฤกษ์การก่อรากพระอุโบสถ เสร็จแล้วเจ้าพระพนักงานจึงจับการสร้างต่อไป”<sup>146</sup>



<sup>145</sup> กรมศิลปากร, กองจดหมายเหตุแห่งชาติ, **จดหมายเหตุการอนุรักษ์กรุงรัตนโกสินทร์**, 19. และ การบูรณะปฏิสังขรณ์พระอารามในรัชกาลนี้ ทรงปฏิสังขรณ์ทั่วทั้งพระอาราม โปรดให้กรมหมื่นศรีสุเทพและกรมหมื่นไกรสรวิจิต เป็นผู้อำนวยการปฏิสังขรณ์ กรมหมื่นอินทร์อมเรศร์ (กรมหลวงมหิศวรินทรามเรศ) พระองค์เจ้ากลาง (กรมพระเทเวศร์วัชรินทร์) พระองค์เจ้ามรกฏ (กรมขุนสถิตย์สถาพร) ทรงตรวจตราการช่างต่างๆ พระยาศรีพิพัฒน์ (สมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาพิไชยญาติ) และพระยาเพ็ชร์พิไชย เป็นนายงาน อ้างจาก กรมศิลปากร, **จดหมายเหตุการบูรณะปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดารามและพระบรมมหาราชวัง ในการฉลองพระนครครบ 200 ปี พุทธศักราช 2525 : ภาคที่ 1 วัดพระศรีรัตนศาสดาราม** (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2525), 34.

<sup>146</sup> คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, **ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน**, 58.

รวมทั้งยังพบว่ารายชื่อบุคคลที่มีส่วนในการบูรณปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดาราม รัชกาลที่ 3 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เข้ามาบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ<sup>147</sup> ด้วย เช่น กรมหมื่นไกรสรวิชิตเมื่อครั้งบูรณปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดารามมีหน้าที่เป็นผู้อำนวยการ ปฏิสังขรณ์ และในคราวบูรณปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนฯ มีหน้าที่ทรงกำกับการทั่วไป โดยถ้าหาก กล่าวถึงความสำคัญของบุคคลท่านนี้ กรมหมื่นไกรสรวิชิตยังเป็นผู้ไปอาราธนาสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส มาทรงชำระพระปฐมสมโพธิกถาในปี พ.ศ.2387<sup>148</sup> ด้วย

จากข้อมูลดังกล่าวอาจสันนิษฐานได้ว่า กลุ่มบุคคลที่มีส่วนเข้าไปบูรณปฏิสังขรณ์ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม อาจจะมีส่วนในการร่วมออกแบบงานจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถ วัดพระเชตุพนฯ ทำให้พบเทคนิคการเขียนภาพแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่าง และยังมี การเปลี่ยนเรื่องราวโดยการนำเรื่องมหิสดชาติมาเล่าเรื่องแบบต่อเนื่องกันให้เต็มผนังทั้งสี่ด้าน

การปรับเปลี่ยนรูปแบบการนำเสนอเรื่องราวที่เป็นภาพเล่าเรื่องโดยนำขึ้นมาเขียนใน ตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่างในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ อาจเริ่มต้นครั้งแรกที่พระอุโบสถ วัดกัลยาณมิตร จากประวัติการสร้างที่เริ่มตั้งแต่ปี พ.ศ.2368<sup>149</sup> โดยในพระราชพงศาวดาร กรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3 กล่าวว่า “...เจ้าพระยานิกรบดินทรยกที่บ้านเดิมของท่าน แล้วซื้อที่บ้าน ข้าราชการและบ้านเจ้สัว เจ้าภาษี นายอากรอื่นอีกหลายบ้านสร้างเป็นวัดใหญ่ พระราชทานชื่อ

<sup>147</sup> ในประชุมจารึกวัดพระเชตุพนยังทำให้เราทราบรายชื่อบุคคลที่มีส่วนในการ บูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ เช่น กรมหมื่นอมเรนทรบดินทร เป็นผู้กำกับการ สร้างพระอุโบสถ และกรมหมื่นนุชิตชิโนรส เป็นผู้ดูแลจารึกประกอบพระอุโบสถ จาก คณะสงฆ์ วัดพระเชตุพน, **ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน**, 70-73. นอกจากนี้ ที่จารึกผนังด้านหน้าพระอุโบสถซึ่ง ได้จารึกโคลงบอกด้านการปฏิสังขรณ์ มีข้อความที่ทำให้ทราบนามของช่างผู้เขียนภาพจิตรกรรม ฝาผนังเอาไว้ด้วย คือ หลวงชาญภูเบศ (หลวงราชภูเบศ) ดังความว่า

หลวงชาญภูเบศได้	กำกับ เขียนเอย
อีกขีดภูบาลสรัพ	เสรจู้
รายงานทุกด้านจับ	แล้วและ ยังฤ
เบตเสรจู้จ่ายผู้	หนึ่งได้ตรวจตราฯ

(จาก คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน, **ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน**, 356.)

<sup>148</sup> บัณฑิต ลิวชัยชาญ, “ภัยฝรั่ง” สมัยพระนั่งเกล้าฯ, 132.

<sup>149</sup> พระปริยัติธาดา และธัชชัย ยอดพิชัย, **วัดกัลยาณมิตรวรมหาวิหาร** (กรุงเทพฯ : วัดกัลยาณมิตรวรมหาวิหาร, 2553), 15.

วัดกัลยาณมิตรวัด 1 แต่วิหารใหญ่เป็นของหลวง...”<sup>150</sup> อีกทั้งภายในพระอุโบสถพบภาพนักโทษ 2 คน ที่ค้อมีท่วงคองติดกันด้วยโซ่ ทั้งสองพายเรือขอเรียไรจากผู้ที่พายเรือผ่านไปมา ภาพเช่นนี้ปรากฏ ในรายงานของร้อยเอกเฮนรี เบอร์นี่ ที่อ้างว่าบันทึกเมื่อวันที่ 2 ธันวาคม พ.ศ.2369 ซึ่งบันทึกขึ้น ภายหลังจากที่เริ่มสร้างพระอุโบสถเพียง 1 ปี ดังนั้นภาพนักโทษในภาพเขียนอาจจะเป็นนักโทษพม่าตาม ในบันทึกของเฮนรี เบอร์นี่ ก็เป็นไปได้<sup>151</sup> จากข้อมูลดังกล่าวจึงทำให้สันนิษฐานได้ว่างานจิตรกรรม ภายใพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรน่าจะเขียนขึ้นก่อนที่จะมีการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามในปี พ.ศ.2374

จิตรกรรมภายในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างเขียนภาพ พุทธประวัติตลอดผนังทั้ง 4 ด้าน เริ่มต้นเรื่องที่ผนังแปดด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานฝั่งผนัง สักัดหน้าตั้งแต่ตอนประสูติ? แล้วเวียนแบบตามเข็มนาฬิกามาที่ผนังสักัดหลังเขียนตอนพระพุทธเจ้า เสด็จไปโปรดพุทธมารดาและตอนเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ เข้าสู่ผนังแปดด้านซ้ายมือของ พระพุทธรูปประธานเขียนตอนพระพุทธเจ้าเสด็จไปโปรดพุทธบิดาจนกระทั่งถึงตอนปรินิพพาน ผนังสักัดหน้าเป็นผนังด้านสุดท้ายเขียนตอนแบ่งพระบรมสารีริกธาตุ

หากจะกล่าวถึงอาคารที่เขียนภาพเล่าเรื่องตลอดผนังคงเกิดขึ้นมาก่อนในสมัยอยุธยา ตอนปลาย เช่น อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี (ภาพที่ 151) บนผนังสักัดเขียนภาพพุทธประวัติกับ ภาพไตรภูมิโลกัณฐาน และบนผนังแปเขียนภาพสถมมหาสถานและอัฐมหาสถาน ตัวอาคารไม่มี กรอบหน้าต่างเป็นเครื่องมือในการแบ่งตอน ช่างได้ออกแบบจัดวางภาพโดยใช้แม่แบบจากลาย กรวยเชิงที่แม่ลายอยู่ในกรอบสามเหลี่ยมทางด้านหน้าและแทรกลายกรอบสามเหลี่ยมอีกชั้นที่ ด้านหลัง ตัวอย่างงานในสมัยอยุธยาตอนปลายอีกแห่งคือ ตำหนักพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 152) ภายในเขียนภาพทศชาติ ภาพพระพุทธบาทบนผนังแป และ เขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญกับภาพไตรภูมิโลกัณฐานบนผนังสักัด ถึงแม้ว่าจะเป็นอาคารที่มี ช่องประตู-หน้าต่าง ช่างก็จัดวางเรื่องราวไปตามพื้นที่ผนังที่มีอยู่ อย่างไรก็ตามภาพเล่าเรื่องในแต่ละ ผนังของทั้งสองวัดก็ไม่ได้เชื่อมต่อเนื่องเป็นผืนเดียวกัน การเชื่อมโยงเรื่องแต่ละเรื่องได้ใช้เทคนิคการ

<sup>150</sup> ทิพากรวงศมหาโกษาธิบดี, เจ้าพระยา, **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3**, 146.

<sup>151</sup> อย่างไรก็ตาม ภาพนักโทษดังกล่าว อาจจะไม่ใช่บุคคลในบันทึกของเฮนรี เบอร์นี่ ก็ได้ โดยอาจเป็นนักโทษซึ่งออกพ้นพ้นไปทั่ว เพราะพบภาพทำนองเดียวกันนี้มีปรากฏที่พระวิหาร พระศรีศากยมุนี วัดสุทัศน์เทพวราราม อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนแปลงการแสดงออกก็เปลี่ยนแปลงตาม**, 174.

เขียนเส้นสีเทาแบ่งคั่นอยู่ และยังได้พบว่ามีการยึดติดกับระบบตำแหน่งภาพบนผนังสักว่าต้องเขียน ภาพพุทธประวัติตอนมารผจญกับภาพไตรภูมิโลกัณฐานบนผนังสักัดตามแบบแผนประเพณี



ภาพที่ 151 ภาพอัฐมหาสถานบนผนังแปที่เขียนต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนัง ภายในอุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี



ภาพที่ 152 การเขียนภาพทศชาติให้ต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนัง ภายในตำหนักพระพุทโธชาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา





ภาพที่ 153 ภาพจิตรกรรมภายในหอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม



ภาพที่ 154 ภาพเครื่องเรือน เครื่องตั้ง ภายในพระอุโบสถวัดราชโอรสาราม

ลักษณะการจัดวางโครงภาพดังกล่าวได้สืบต่อมาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังที่มีการสร้างวัดเครือวัลย์ขึ้น โดยเจ้าพระยาอภัยภูธร (น้อย บุนนรัตพันธุ์) พร้อมด้วยธิดาคือ เจ้าจอมเครือวัลย์ในรัชกาลที่ 3 ได้ปฏิสังขรณ์วัดเครือวัลย์แล้วถวายเป็นพระอารามหลวง<sup>155</sup> จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถสันนิษฐานว่าเขียนขึ้นก่อนปี พ.ศ.2376 เนื่องจากได้ถูกกล่าวถึงใน

<sup>155</sup> กรมศิลปากร, กองจดหมายเหตุแห่งชาติ, **จดหมายเหตุการอนุรักษ์กรุงรัตนโกสินทร์**, 376.



กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ผู้แต่งคือ นายมี มหาตเล็ก ที่แต่งขึ้นราวปี พ.ศ.2376<sup>156</sup>

จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ (ภาพที่ 155) ซึ่งเขียนภาพชาดก 550 ชาติ แต่ละพระชาติจะเลือกฉากเพียงตอนใดตอนหนึ่งมาเขียนไว้ภายในกรอบสี่เหลี่ยม ทั้งพระอุโบสถ วัดราชโอรสารามและพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ต่างนำเสนอเรื่องราวและเขียนภาพประดับภายในพระอุโบสถแตกต่างกันไปจากแบบแผนประเพณีเดิมที่สืบทอดกันมาตั้งแต่สมัยอยุธยา จึงถือเป็นสิ่งใหม่ที่เกิดขึ้นโดยการเขียนภาพต่อเนื่องในแบบฟอร์มเดียวกันให้เต็มผนังทั้งสี่ด้าน จึงถือเป็นการเขียนงานนอกกรอบที่เริ่มปรากฏชัดเจนขึ้นในช่วงเวลานี้



ภาพที่ 155 ภาพชาดก 550 ชาติ แต่ละพระชาติเขียนอยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยมบนผนังทั้ง 4 ด้าน ภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์

<sup>156</sup> สันนิษฐานว่าเขียนขึ้นก่อนปี พ.ศ.2376 เนื่องจากได้ถูกกล่าวถึงในกลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ผู้แต่งคือ นายมี มหาตเล็ก ที่แต่งขึ้นราวปี พ.ศ.2376 มีบทบางช่วงกล่าวถึงวัดเครือวัลย์ ไว้ว่า

“วัดทั้งหลายคล้ายกันเป็นอันมาก	ไม่หนีจากอย่างเก่าเป็นอวสาน
แต่วัดเครือวัลย์ใหม่อำไพพาน	หนีบุราณแปลกเพื่อนไม่เหมือนใคร
เขียนชาดกยกเรื่องโพธิสัตว์	ทอดประทัดดีดาราแสงไสว
เป็นห้องห้องช่วงละชาติออกดาศไป	นับชาติได้ห้าร้อยสิบชาติตรา
ด้วยทรงพระศรัทธาเมตตาช่าง	ให้สินจ้างช่องละบาทตั้งปรารถนา
ด้วยบุญญาอาณิสงส์ทรงศรัทธา	ไม่ต้องหาช่างเขียนเวียนมาเอง”

อ้างจาก นายมี มหาตเล็ก, กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว, 43-44.

จากการเกิดรูปแบบการเขียนภาพประเภทอื่นในตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่างแทน การเขียนภาพเทพชุมนุมที่ผนังแป้ แทนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญบนผนังสกัดหน้า แทนภาพ ไตรภูมิโลกสัตถฐานบนผนังสกัดหลัง ดังปรากฏที่พระอุโบสถวัดราชโอรสารามเขียนภาพเครื่องเรือน เครื่องตั้ง ซึ่งเป็นลายมงคล เต็มผนังทั้งสี่ด้าน รูปแบบการเขียนภาพเครื่องตั้งเต็มผนังอาคารถึงแม้จะ ไม่พบในศิลปะจีน แต่การประดับลวดลายดังกล่าวย่อมแสดงให้เห็นถึงความสัมพันธ์กับงานศิลปกรรม แบบจีน เพราะในช่วงต้นรัตนโกสินทร์มีการนำสินค้าประเภทนี้มาจากประเทศจีนด้วย ประกอบกับ ความนิยมในศิลปะจีนของกลุ่มชนชั้นนำในช่วงเวลานั้น ทำให้เกิดการเขียนงานจิตรกรรมรูปแบบใหม่ ขึ้นมา<sup>157</sup>

รูปแบบการนำเสนอเรื่องราวอย่างใหม่เช่นนี้ อาจจะเป็นหนึ่งในแรงบันดาลใจให้ช่าง ออกแบบการจัดองค์ประกอบภาพซาดก 550 พระชาติ ที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ นอกเหนือไปจาก การเคยแสดงภาพซาดกในกรอบสี่เหลี่ยมที่ลายปูนปั้นประดับผนังด้านนอกอุโบสถวัดไชยวัฒนาราม จังหวัด ลพบุรี ซึ่งมีอายุอยู่ในศิลปะอยุธยาตอนกลาง ราวพุทธศตวรรษที่ 21-22<sup>158</sup> เพราะแต่หลังจากนั้นเท่าที่ ทำการศึกษายังไม่พบหลักฐานว่ามีการแสดงออกภาพซาดกเพียงตอนใดตอนหนึ่งในกรอบสี่เหลี่ยม เรียงต่อกันอีก โดยทั่วไปแต่ละพระชาติจะใช้กรอบเส้นลันทามาคั่น ดังนั้นอาจเป็นไปได้หรือไม่ว่าการ แสดงออกภาพซาดก 550 พระชาติ ในกรอบสี่เหลี่ยมที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์ อาจจะได้รับ แรงบันดาลใจมาจากงานศิลปกรรมที่ได้รับความนิยมในช่วงสมัยนั้นอย่างงานศิลปะจีนเช่นเดียวกับการ เปลี่ยนแปลงลายประดับภายในพระอุโบสถวัดราชโอรสาราม

เทคนิคการเขียนภาพในกรอบสี่เหลี่ยมช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 สันนิษฐานว่าอาจจะได้รับมา จากศิลปะจีน เพราะจากการศึกษารูปแบบการเขียนภาพเล่าเรื่องและนำมาเขียนอยู่ภายในกรอบ สี่เหลี่ยมนั้น เป็นหนึ่งในรูปแบบการจัดองค์ประกอบภาพเล่าเรื่องในศิลปะจีนมานานแล้ว ตัวอย่างเช่น ภาพจิตรกรรมในสุสาน สมัยราชวงศ์จิ้น ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของเมือง Shanxi มีอายุราว พุทธศตวรรษที่ 9-10<sup>159</sup> (ภาพที่ 156) ในศาลเจ้ากวนอู เมือง Yu County มณฑล Hebei ผนัง

<sup>157</sup> อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, “อิทธิพลศิลปะจีนในงานจิตรกรรมแบบนอกอย่างสมัย รัชกาลที่ 3,” 23 และ 84.

<sup>158</sup> สันติ เล็กสุขุม, งานช่างคำช่างโบราณ : ศัพท์ช่างและข้อคิดเกี่ยวกับงานช่างศิลป์ ไทย, พิมพ์ครั้งที่ 2 (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2557), 8.

<sup>159</sup> <http://www.minagao.com/2018/04/17/china-found-in-shanxi-jin-dynasty-tomb-murals-provides-new-data-for-the-study-of-the-funeral-custom/> เข้าถึง เมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561

ด้านข้างเทพเจ้าประธานทั้งสองข้างเขียนจิตรกรรมเรื่องสามก๊ก อายุราวพุทธศตวรรษที่ 24<sup>160</sup> (ภาพที่ 157)

นอกจากพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ พบการเขียนภาพในกรอบสี่เหลี่ยมแบบจีนในช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 ดังเช่น อุโบสถวัดประเสริฐสุทธาวาส ที่น่าจะสร้างขึ้นในปี พ.ศ.2381 เรื่องที่เขียน คือ สามก๊ก<sup>161</sup> ลักษณะภาพเป็นภาพเขียนขาว-ดำ ไม่ลงสีซึ่งงานประเภทเป็นงานช่างท้องถิ่นของเมืองเจียงจิว มณฑลฮกเกี้ยน<sup>162</sup> (ภาพที่ 158) รวมทั้งยังมีการพบตามศาลเจ้าจีนด้วย เช่น ศาลเจ้าเกียนอันเกง ซึ่งเป็นศาลเจ้าที่ตั้งอยู่ไม่ไกลกับวัดเครือวัลย์ และคงได้รับการซ่อมแซมในช่วงรัชกาลที่ 3 ภายในอาคารบริเวณผนังด้านข้างของเทพเจ้าประธานเขียนเรื่องสามก๊ก<sup>163</sup> เช่นกัน (ภาพที่ 159) และศาลเจ้าแสงธรรม (เต่งกงต๋อง) จังหวัดภูเก็ต สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 5 ราวปี พ.ศ.2434 โดยชาวจีนฮกเกี้ยน แซ่ตัน สายสกุลหล่วนแจ้<sup>164</sup> ภาพจิตรกรรมภายในเขียนด้วยหมึกจีนเป็นเรื่องในพงศาวดาร “ซียี่นกุ้ย” ก็เขียนตอนต่างๆ อยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยม (ภาพที่ 160)

<sup>160</sup> <http://twosmall.ipower.com/murals/2019/06/17/the-temple-to-lord-guan-at-ever-peaceful-fort/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561

<sup>161</sup> วัดประเสริฐสุทธาวาส พบจารึกสลักเป็นภาษาจีนและไทย โดยระบุว่าได้รับการปฏิสังขรณ์ในปีที่ 18 สมัยจักรพรรดิเจ้าเต๋ากวง ซึ่งเทียบกับไทยคือ พ.ศ.2381 โดยพระประเสริฐวานิช ซึ่งใช้ชื่อเป็นภาษาจีนว่า เต๋อป้อ จากมณฑลฮกเกี้ยน อ้างจาก ชูพล เอื้อชูวงศ์, “สามก๊ก” จิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถ วัดประเสริฐสุทธาวาส” (สารนิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2548), 1.

<sup>162</sup> พิมพ์ประไพ พิศาลบุตร และเศรษฐพงษ์ จงสงวน, ศิลปะในชุมชนจีนประเทศไทย, พิมพ์ครั้งที่ 4 (กรุงเทพฯ : มุลนิธิพิริยะ ไกรฤกษ์, 2561), 19.

<sup>163</sup> ภายในศาลเจ้าพระซ่งเก๋แก่ซึ่งมีจารึกอักษรจีนระบุปีสร้างระฆัง ในข้อความได้กล่าวว่าสร้างถวายแม่กวนอิมในปี พ.ศ.2391 ตรงกับรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และบนบานไม้ไผ่หลังคาภายในศาลเจ้ามีข้อความว่า ศาลเจ้าสร้างเสร็จในปี พ.ศ.2442 ตรงกับรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงสันนิษฐานว่าศาลเจ้าเกียนอันเกงน่าจะสร้างขึ้นตั้งแต่รัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว แล้วได้รับการบูรณะในรัชสมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว อ้างจาก สำนักผังเมือง กรุงเทพมหานคร, ศาลเจ้าศรัทธาสถานแห่งบางกอก (กรุงเทพฯ : สำนักผังเมือง, 2559), 80-83.

<sup>164</sup> ป้ายคำบรรยายประวัติด้านหน้าศาลเจ้าแสงธรรม (เต่งกงต๋อง) จังหวัดภูเก็ต เก็บข้อมูลเมื่อวันที่ 29 กันยายน พ.ศ.2559

จากข้อมูลดังกล่าวจึงอาจสันนิษฐานได้ว่าลักษณะการเขียนภาพชาดก 550 พระชาติ ณ พระอุโบสถวัดศรีอรัญญ์นี้ อาจได้รับแรงบันดาลใจมาจาก 2 ลักษณะ คือ

1. การเขียนภาพเรื่องราวหรืองานประดับอื่นๆ บนผนังเหนือกรอบหน้าต่างแทนการเขียนภาพเทพชุมนุมที่ผนังแปะ แทนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญบนผนังสกัดหน้า แทนภาพไตรภูมิ โลกสี่ฐานบนผนังสกัดหลัง ที่พระอุโบสถวัดราชโอรสาราม หรืออาจจะนำลักษณะกรอบภาพที่เกิดขึ้นจากเทคนิคการวางกรอบภาพแบบเครื่องเรือนจีนบนผนังพระอุโบสถวัดราชโอรสาราม ทำให้ผนังเหนือกรอบหน้าต่างเกิดกรอบภาพหลายกรอบเต็มผนังทั้งสี่ด้านแต่ถึงกระนั้นกรอบภาพแต่ละกรอบก็มีขนาดไม่เท่ากัน

2. การเขียนภาพเล่าเรื่องในกรอบสี่เหลี่ยมต่อเนื่องกันจนเต็มผนังอาจจะมาจากการเขียนภาพเล่าเรื่องในงานจิตรกรรมจีน เช่น ในศาลเจ้ากวนอู เมือง Yu County มณฑล Hebei หรือที่อุโบสถวัดประเสริฐสุทธาวาส เป็นต้น เนื่องจากมีการแบ่งตอนต่างๆ เขียนภายในกรอบสี่เหลี่ยมที่เรียงกันอย่างเป็นระเบียบเช่นเดียวกับการเขียนภาพชาดก 550 พระชาติ ที่พระอุโบสถวัดศรีอรัญญ์ นอกจากนี้ จากการพบข้อมูลว่าศาลาราย วัดพระเชตุพนฯ ที่รัชกาลที่ 1 โปรดเกล้าฯ ให้เขียนภาพชาดก 550 พระชาติ นั้น ก็อาจจะมีลักษณะการเขียนชาดกภายในกรอบสี่เหลี่ยมเช่นเดียวกัน หากแต่ในปัจจุบันภาพได้ลบเลือนไปหมดแล้วจึงขาดหลักฐานเพื่อนำมาเปรียบเทียบ



ภาพที่ 156 ภาพจิตรกรรมภายในสุสาน สมัยราชวงศ์จิ้น

พบทางตะวันออกเฉียงใต้ของเมือง Shanxi

ที่มา: <http://www.minagao.com/2018/04/17/china-found-in-shanxi-jin-dynasty-tomb-murals-provides-new-data-for-the-study-of-the-funeral-custom/>

เข้าถึงเมื่อวันที่ 2 มิถุนายน 2561



ภาพที่ 157 จิตรกรรมเรื่องสามก๊ก ในศาลเจ้ากวนอู เมือง Yu County มณฑล Hebei  
อายุราวพุทธศตวรรษที่ 24

ที่มา: <http://twosmall.ipower.com> เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561

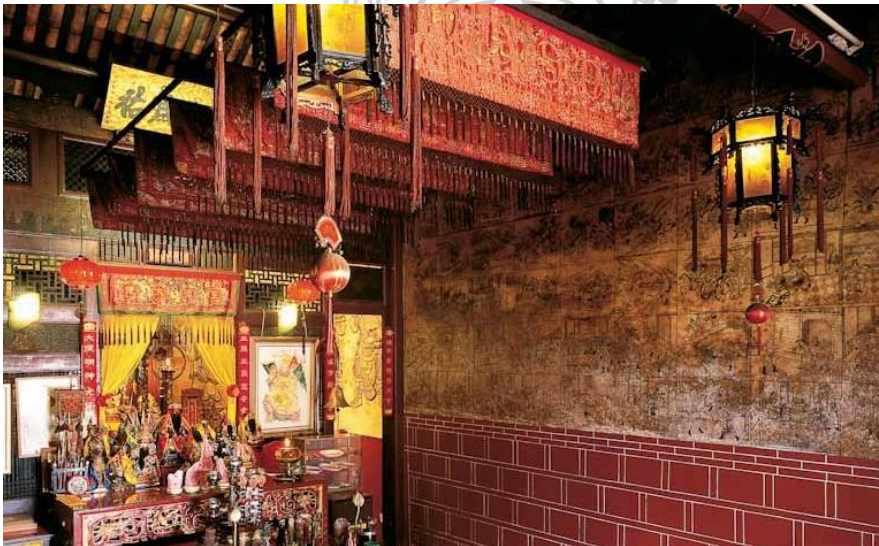


ภาพที่ 158 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในอุโบสถวัดประเสริฐสุทธาวาส

ที่มา: <http://topicstock.pantip.com/blueplanet/topicstock/2011/10/E11166745/E11166745.html> เข้าถึงเมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 159 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในศาลเจ้าเกียนอันเกง



ภาพที่ 160 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในศาลเจ้าแสงธรรม (เต่งกงต๋อง) จังหวัดภูเก็ต  
ที่มา: <http://asaconservationaward.com/index.php/2016-06-13-15-22-21/temple2540/176-wat-supattanaram-worawihan> เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561

กรณีการเขียนภาพเล่าเรื่องแบบเต็มพื้นที่ โดยใช้ภาพทิวทัศน์มาเป็นเครื่องมือในการแบ่งตอนต่างๆ ออกจากกัน แทนการใช้เส้นสีเทาในตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่าง เช่น พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ และพระอุโบสถวัดนางนอง เป็นต้น จากข้อมูลประวัติการสร้างที่กล่าวข้างต้น อาจทำให้สันนิษฐานได้ว่าวิธีการนำเสนอเรื่องราวแบบเต็มพื้นที่บนผนังเหนือกรอบหน้าต่างในกลุ่มวัดนี้ อาจเกิดขึ้นที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรเป็นแห่งแรกซึ่งเริ่มสร้างเมื่อปี พ.ศ.2368 และน่าจะแล้วเสร็จในปี พ.ศ.2370

การที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรสร้างขึ้นโดยเจ้าพระยานิกรบดินทร์หรือเจ้าสัวโต  
 ว่าที่สมุหนายก ชื่อจันทว่า เต่า แซ่อึ้ง<sup>165</sup> การออกแบบงานศิลปกรรมจึงน่าจะไม่ต้องยึดตาม  
 ระเบียบแผนแบบประเพณีมากนักเหมือนอย่างวัดที่พระมหากษัตริย์ทรงสร้าง การปรับเปลี่ยนรูปแบบ  
 ยังอาจได้รับแรงบันดาลใจมาจากพระอุโบสถวัดราชโอรสารามที่มีการออกแบบภาพเขียนบนผนัง  
 เหนือกรอบหน้าต่างอย่างใหม่ประกอบกับความต้องการเขียนภาพพุทธประวัติแทน จึงเขียนผนัง  
 ตำแหน่งนี้ด้วยภาพพุทธประวัติต่อเนื่องกันทั้ง 4 ด้าน นอกจากนี้ยังน่าจะมีการใช้เทคนิค ลักษณะการ  
 เขียนจะเห็นว่ามีพุทธประวัติหลายตอนอยู่บนผนังด้านเดียวกัน การแบ่งภาพแต่ละตอนแยกออกจาก  
 กันด้วยเส้นแบ่งที่เขียนเป็นภาพทิวทัศน์และสิ่งก่อสร้างต่างๆ ทำให้ฉากแต่ละตอนมีความต่อเนื่องกัน  
 ตลอดทั้งผนัง (ภาพที่ 161)



ภาพที่ 161 จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้านทิศใต้ในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

จากความคลุมเครือเรื่องของอายุภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร  
 ว่าเขียนเสร็จภายใน พ.ศ.2370 หรือไม่นั้น แต่ถึงอย่างไรในระยะเวลายาวนานกว่ารัชกาลที่ 3  
 ก็โปรดเกล้าฯ ให้บูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในปี พ.ศ.2374 และเขียน  
 จิตรกรรมที่ผนังแปดห้องข้างใหม่ โดยผนังเหนือช่องหน้าต่างเปลี่ยนจากภาพเทพชุมนุมเป็นภาพ  
 พุทธประวัติ และผนังระหว่างช่องหน้าต่างเปลี่ยนจากภาพพุทธประวัติเป็นภาพพุทธชาดกต่างๆ แทน  
 ส่วนผนังสกัดหน้ายังคงเป็นภาพพุทธประวัติตอนมารผจญและผนังสกัดหลังเป็นภาพไตรภูมิ  
 โลกสี่ฐานเช่นเดิม ทำให้ภาพพุทธประวัติเขียนต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนังเพียง 3 ด้าน การที่  
 พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามได้ปรับเปลี่ยนเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังภายในแต่ในความหมาย  
 ของพระอุโบสถยังคงรักษาอยู่ คือ เรื่องราวที่เขียนทั้งพุทธประวัติและชาดกต่างก็เป็นเรื่องราวของ

<sup>165</sup> พระปรีดิธาดา และธัชชัย ยอดพิชัย, วัดกัลยาณมิตรรวมหาวิหาร, 15.

พระพุทธเจ้า และการยังคงภาพไตรภูมิโลกสัมภูตนั้นก็เป็นการรักษาความหมายของการเป็นศูนย์กลางจักรวาลอยู่

การเขียนภาพพุทธประวัติบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างภายหลังจากพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร และพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม แล้วยังได้มีการสืบรูปแบบต่อมาที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ดังปรากฏข้อความในพระราชพงศาวดาร รัชกาลที่ 3 ว่าในปี พ.ศ. 2377 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้านั่งยาเธอ กรมหมื่นพิทักษ์เทเวศร์ เป็นผู้ทำพระอุโบสถใหญ่และระเบียงล้อมพระวิหาร<sup>166</sup>

การกำหนดอายุงานจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามอาจใช้ภาพรั้วเหล็กที่ปรากฏในภาพพุทธประวัติมาช่วยในการกำหนดอายุคร่าวๆ ได้ (ภาพที่ 162) เนื่องจากในการประดับรั้วเหล็กจริงๆ นั้น มีประวัติว่าวัดประยุรวงศาวาส ชาวบ้านบางคนเรียกวัดนี้ว่า “วัดรั้วเหล็ก” เพราะมีรั้วเหล็กล้อมเป็นกำแพงอยู่ตอนหน้าพระอุโบสถ วิหารและศาลาการเปรียญ รั้วเหล็กสูง 1 เมตร 50 เซนติเมตร ทำเป็นรูปอาวูฐ คือ หอก ดาบ และขวาน รั้วเหล็กนี้สมเด็จพระยาบรมมหาประยูรวงศ์สั่งมาจากประเทศอังกฤษ เพื่อทูลเกล้าฯ ถวายพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว จะได้ใช้ล้อมเป็นกำแพงในพระราชวัง แต่พระองค์ไม่โปรด จึงขอรับพระราชทานมาใช้เป็นกำแพงในวัด ได้จัดการฉลองวัด เมื่อวันที่ 13 มกราคม พ.ศ.2379<sup>167</sup> จากประวัติของรั้วเหล็กที่วัดประยุรวงศาวาสนี้เองทำให้สันนิษฐานได้ว่างานจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามน่าจะเขียนขึ้นก่อน พ.ศ.2379 เล็กน้อย หรืออาจจะภายหลัง พ.ศ.2379 ไปแล้วก็เป็นได้

<sup>166</sup> ทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ข้า บุนนาค), เจ้าพระยา, **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3 ของเจ้าพระยาทิพากรวงศ์**, เล่ม 2 (พระนคร : องค์การค้าคุรุสภา, 2504), 164-165. อ้างถึงใน **สองศตวรรษวัดสุทัศนเทพวราราม : ศูนย์กลางจักรวาล ศูนย์กลางพระนคร**, (กรุงเทพฯ: อมรินทร์ พรินติ้ง, 2550), 52-53.

<sup>167</sup> วัดประยุรวงศาวาส ประวัติความเป็นมา สมเด็จพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) ที่เรียกกันว่า สมเด็จพระยาองค์ใหญ่ เมื่อยังดำรงตำแหน่งเจ้าพระยาพระคลังว่าที่พระคลังและว่าที่สมุหพระกลาโหมด้วย ได้อุทิศที่ดินสวนกาแฟสร้างวัดขึ้นเมื่อ พ.ศ.2371 แล้วนำขึ้นน้อมเกล้าฯ ถวายในรัชกาลที่ 3 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานนามวัดว่า “วัดประยุรวงศาวาส” แล้วต่อมาจึงได้พระราชทานนามเจ้าพระยาพระคลังไกล่เคียงกับนามวัดว่า สมเด็จพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ อ้างจาก สุริยา รัตนกุล, **พระอารามหลวงในกรุงเทพมหานคร**, เล่มที่ 1 (นครปฐม : มหาวิทยาลัยมหิดล, 2550), 411.





ภาพที่ 162 ภาพริ้วเหล็ก พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

การเรียงเรื่องราวพุทธประวัติจะแตกต่างไปจากพระอุโบสถทั้งสองแห่งข้างต้น โดยพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามจะเริ่มจากผนังด้านทิศเหนือที่กลางผนังแล้ววนตามเข็มนาฬิกามาจบเรื่องที่ผนังด้านทิศเหนือเช่นเดิม (ภาพที่ 163) เรื่องพุทธประวัติที่เขียนจะเขียนเนื้อเรื่องอย่างละเอียด เนื่องจากเป็นอาคารขนาดใหญ่ มีช่องหน้าต่างมากถึง 13 ช่อง มากกว่าพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ที่มีหน้าต่าง 9 ช่อง และน่าจะเป็นพระอุโบสถในสมัยรัชกาลที่ 3 เพียงหลังเดียวที่วางโครงเรื่องเช่นนี้

การสร้างพระวิหารวัดสุทัศนเทพวราราม ก็คงเป็นงานพร้อมกับพระอุโบสถ ตามที่รัชกาลที่ 3 มีพระราชศรัทธาปฏิสังขรณ์วัด โดยสร้างพระวิหารต่อและสิ่งปลูกสร้างอื่นๆ จนแล้วเสร็จดังปรากฏในพระราชดำริเมื่อปี พ.ศ.2377 ว่า “วัดพระโตเสาชิงช้า พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เมื่อปลายแผ่นดินก็โปรดให้ทำพิหารใหญ่ขึ้น การยังไม่ทันแล้วเสร็จ เชิญเสด็จพระศรีศากยมุนีขึ้นประดิษฐานไว้ การอื่นยังมีได้ทำก็พอสิ้นแผ่นดินไป ครั้นนี้ต้องทำเสียให้เป็นวัดขึ้นให้ได้ จึงให้พระยาศรีพิพัฒน์รัตนโกษาเป็นแม่กองดูทั่วไปทั้งวัด...”<sup>168</sup>

ภายในเขียนเรื่องราวแตกต่างไปจากอาคารหลังอื่นๆ ที่ผ่านมา คือ เขียนเรื่องประวัติพระอดีตพุทธเจ้า 27 พระองค์ เต็มผนังทั้งสี่ด้าน ลักษณะการเรียงตำแหน่งจะเริ่มจากผนังสกัดหน้าด้านทิศเหนือวนตามเข็มนาฬิกาไปทางผนังแปดด้านทิศตะวันออกและมาจบประวัติพระอดีตพุทธเจ้าองค์ที่ 27 ที่ผนังด้านทิศตะวันตก โดยใช้พื้นที่ทั้งผนังระหว่างกรอบหน้าต่างและผนังเหนือกรอบ

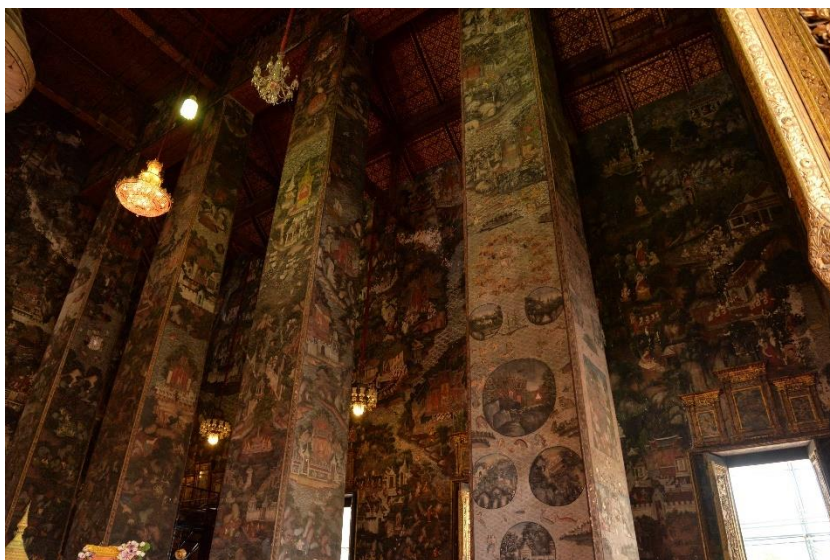
<sup>168</sup> ทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ข้า บุนนาค), เจ้าพระยา, พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3 ของเจ้าพระยาทิพากรวงศ์, เล่ม 2, 164-165.

หน้าต่าง ซึ่งแตกต่างกับการเขียนจิตรกรรมฝาผนังโดยทั่วไปที่มีจะแบ่งผนัง 2 ส่วนนี้ออกจากกันและเขียนภาพคนละเรื่อง การเขียนภาพต่อเนื่องกันเช่นนี้จึงถือเป็นลักษณะพิเศษ เพราะโดยทั่วไปการเขียนภาพเรื่องเดียวกันตลอดผนังจะพบในกลุ่มอาคารขนาดเล็ก เช่น ตำหนักพระพุทธรูปของอาจารย์วัดพุทธโสธร จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ยกเว้นพระอุโบสถวัดศรีสุทนต์ที่ใช้กรอบสี่เหลี่ยมในการเชื่อมเรื่องชาดก 550 พระชาติ แต่ที่พระวิหารวัดสุทัศน์เทพวราราม ช่วงได้ออกแบบโดยใช้ภาพทิวทัศน์ในการเชื่อมต่อประวัติพระอดีตพุทธเจ้าแต่ละพระองค์ให้เป็นภาพผืนเดียวกันทั้งผนังและแยกประวัติของพระอดีตพุทธเจ้าแต่ละพระองค์ด้วยภาพแม่น้ำ

การเลือกเฉพาะเรื่องประวัติพระอดีตพุทธเจ้ามาเขียนตั้งแต่ผนังระหว่างกรอบหน้าต่างและผนังเหนือกรอบหน้าต่าง อาจเนื่องจากการวางเรื่องราวต่างๆ ไปเขียนตามองค์ประกอบของอาคารด้วย เช่น ตัวเสารับน้ำหนักด้านในพระวิหารเขียนภาพไตรภูมิโลกัสนฐาน ทำให้ตัวอาคารยังคงความหมายของการเป็นศูนย์กลางจักรวาลอยู่ อีกทั้งตัวเสาเขียนภาพไตรภูมิโลกัสนฐานยาวตลอดทั้งเสาไม่มีกรอบคั่นจังหวะ หากผนังอาคารมีการใช้เส้นกรอบแบ่งเรื่องเป็นแนวยาวบริเวณขอบหน้าต่างด้านบนเหมือนกับอาคารหลังอื่นๆ อาจทำให้มุมมองของภาพที่ผนังชิดกับภาพที่ตัวเสาภายในอาคารได้ อย่างไรก็ตามช่างยังคงเขียนสัดส่วนของบุคคลและองค์ประกอบภาพอื่นๆ ให้แตกต่างกันอยู่ จะเห็นได้ว่าภาพบริเวณผนังระหว่างกรอบหน้าต่างจะเขียนสัดส่วนของบุคคลและองค์ประกอบภาพให้มีขนาดเล็กกว่าภาพบริเวณผนังเหนือกรอบหน้าต่าง เพื่อจะได้สามารถมองเห็นภาพที่อยู่ด้านบนสุดได้นั่นเอง (ภาพที่ 164)



ภาพที่ 163 จิตรกรรมฝาผนังบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้านทิศเหนือภายในพระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



ภาพที่ 164 จิตรกรรมฝาผนังบนผนังด้านทิศตะวันตกภายในพระวิหารวัดสุทัศนเทพวราราม

นอกจากจะพบการเขียนภาพพุทธประวัติ ภาพประวัติพระอดีตพุทธเจ้า ในตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่างแล้ว การบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามครั้งใหญ่ ในปี พ.ศ.2378 ซึ่งเป็นช่วงเวลาไล่เลี่ยกับการบูรณปฏิสังขรณ์วัดสุทัศนเทพวราราม ภายในพระอุโบสถได้มีการนำเรื่องมหุสธชาดกมาเขียนให้เต็มผนังทั้งสี่ด้านด้วย โดยเริ่มต้นเรื่องจากผนังด้านทิศตะวันออก เวียนมาทางผนังด้านทิศใต้ ทิศตะวันตก และมาจบเรื่องที่ผนังด้านทิศเหนือ

เทคนิคการเขียนภาพเล่าเรื่องเช่นนี้ ได้พบต่อมาอีกที่พระอุโบสถวัดนางนอง เป็นวัดที่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดให้รื้อและสร้างใหม่ทั้งอาราม นอกจากนี้ยังโปรดให้หล่อพระพุทธรูปประธานเป็นพระพุทธรูปทรงเครื่อง และเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังขึ้นใหม่ แล้วเสด็จพระราชดำเนินทางชลมารคไปผูกพัทธสีมาเมื่อ พ.ศ.2384<sup>169</sup> พระอุโบสถวัดนางนองก็เป็นอีกหนึ่งอาคารที่เลือกเรื่องพิเศษบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้าทั้ง 4 ด้าน โดยเขียนจิตรกรรมเฉพาะเรื่องชมพูตีสสูตรซึ่งเป็นหนึ่งในเรื่องราวพุทธประวัติ ก็ใช้เทคนิคการแสดงออกแบบใหม่นี้เช่นกัน โดยจะเริ่มจากผนังด้านสกัดหน้า (ทิศตะวันตก) เนื่องจากเป็นทิศตรงกับเส้นทางสัญจรทางน้ำอย่างคลองบางขุนเทียน แล้วเวียนตามเข็มนาฬิกาไปที่ผนังแปดด้านทิศเหนือ ผนังสกัดหลัง (ทิศตะวันออก) และมาจบเรื่องที่ผนังแปดด้านทิศใต้ มีการออกแบบให้เหตุการณ์สำคัญของเรื่องในตอนพระเจ้าชมพูดีเข้าเฝ้าพระพุทธเจ้าอยู่บนผนังสกัดหลัง อาจจะได้ด้วยความตั้งใจของช่างที่ต้องการเน้นเหตุการณ์สำคัญที่สุดของเรื่องให้อยู่บนผนังสกัดหลัง ซึ่งคล้ายคลึงกับเทคนิคการจัดวางเรื่องราวในพระอุโบสถ

<sup>169</sup> ศานติ ภัคดีคำ และนวรรตน์ ภัคดีคำ, สามก๊ก : ศิลปกรรมจิตรกรรมไทยในบางกอก (กรุงเทพฯ : มติชน, 2549), 553.

วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ที่ต้องการเน้นภาพไตรภูมิโลกัสนฐาน และภาพตอนมารผจญ ในตำแหน่งของผนังสกัดตามแบบแผนประเพณี

**การใช้ภาพทิวทัศน์มาเขียนเพื่อแบ่งเรื่องราวออกเป็นตอนๆ** แทนการเขียนเส้นสันทา เป็นหนึ่งในเทคนิคที่นำมาเขียนบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทำให้ภาพมีความต่อเนื่องกลมกลืนกันตลอดทั้งผนัง คงเกิดขึ้นเมื่องานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการเปลี่ยนแปลงวิธีการเล่าเรื่องอย่างใหม่โดยเฉพาะบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างให้เป็นการเขียนเรื่องเดียวกันแบบต่อเนื่อง

การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวอาจเกิดจากการผสมผสานเทคนิคงานศิลปกรรมในช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 ซึ่งให้ความสำคัญแก่ฉากรวมชาติที่เป็นพื้นหลังให้ดูสมจริงและมีสัดส่วนที่เพิ่มมากขึ้น โดยสันนิษฐานว่าอาจจะได้รับแรงบันดาลใจมาจากงานศิลปะจีนเป็นสำคัญ สืบเนื่องจากการเปลี่ยนแปลงภาพโดยรวมของงานจิตรกรรมที่ให้การดำเนินเรื่องสอดแทรกไปกับภาพทิวทัศน์ซึ่งเขียนขึ้นมาประกอบเนื้อเรื่อง และยังมีเขียนภาพทิวทัศน์และวิถีชีวิตของผู้คนทั่วไปลงไป เทคนิคนี้อาจมาจากการนำรูปแบบของภาพที่พบบนเครื่องถ้วยจีนรวมทั้งเครื่องเรือนที่เป็นสินค้านำเข้า เช่น อ่างลายคราม ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ซ่ง ราวพุทธศตวรรษที่ 24<sup>170</sup> (ภาพที่ 165) หรือภาพบนฉากลับแลขนาดใหญ่ (ภาพที่ 166) หรือจากภาพเขียนจีนที่นิยมเขียนภาพทิวทัศน์ในมุมมองกว้างแบบ bird eye view โดยจะเห็นพื้นดิน แม่น้ำเป็นส่วนใหญ่ของพื้นที่ เส้นขอบฟ้าที่ใช้อาคารหรือภูเขาเป็นเส้นแบ่งและภาพท้องฟ้ามักจะอยู่สูงจนเกือบถึงกรอบภาพด้านบน (ภาพที่ 167, 168) อันเป็นลักษณะเดียวกับงานจิตรกรรมฝาผนังของไทยที่ปรากฏหลักฐานเด่นชัดในราวพุทธศตวรรษที่ 24 เป็นต้นมา เพราะหากสังเกตงานจิตรกรรมฝาผนังที่เป็นภาพเล่าเรื่องแล้ว ก็มีความคล้ายคลึงกับรูปแบบการจัดองค์ประกอบภาพของจีนในลักษณะของภาพขนาดใหญ่ในกรอบรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าเช่นกัน ทั้งฉากลับแลหรือบังตาและภาพเขียนจีนนี้น่าจะเป็นหนึ่งในสินค้าจีนที่นำเข้ามาในช่วงเวลานั้น ดังมีข้อความที่ได้เล่าถึงการประดับตกแต่งฉากลับแลหรือบังตาในอาคารจากบันทึกของคณะทูตมิสเตอร์ครอว์เฟ็ดที่เข้ามาในสมัยรัชกาลที่ 2 ราวปี พ.ศ.2365 (ค.ศ.1822) ได้กล่าวว่า

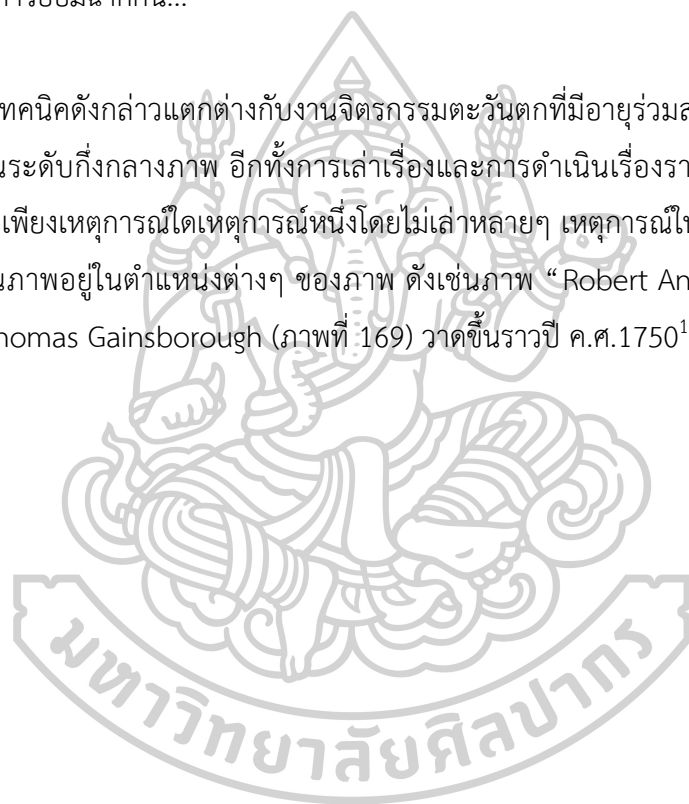
<sup>170</sup> เครื่องถ้วยวัดโพธิ์ (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2545), 166.

“กรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ประทับอยู่กลางห้องโถงใหญ่ซึ่งตกแต่งเน้นหนักไปทางแบบจีน มีกระจกเงา เครื่องแก้วของฮอลันดา บังดา ตะเกียง และโคมแบบจีนประดับอยู่ตามผนังและแขวนห้อยลงมาจากเพดาน กรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ทรงให้การต้อนรับคณะทูต เมื่อคณะทูตเข้ามา”<sup>171</sup>

และ

“...ห้องพระโรง ที่หน้าประตูมีฉากกั้นแบบจีนซึ่งเขียนเป็นภาพภูมิประเทศและประดับกระจกเงาแผ่นเล็กๆ ฉากนั้นปิดบังไม่ให้เห็นห้องข้างใน เราหยุดอยู่ที่ธรณีประตูคู่อูหนึ่ง จึงเดินเลี้ยวไปทางขวา 2-3 ก้าวอ้อมฉากกั้น...”<sup>172</sup>

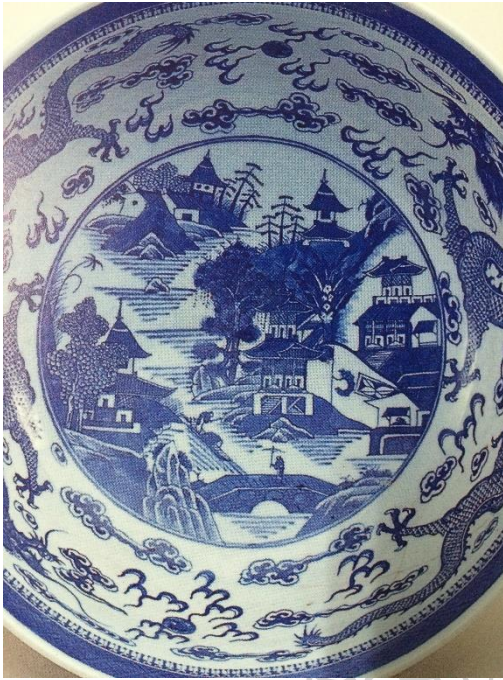
เทคนิคดังกล่าวแตกต่างกับงานจิตรกรรมตะวันตกที่มีอายุร่วมสมัยกัน ที่นิยมการเขียนเส้นขอบฟ้าในระดับกึ่งกลางภาพ อีกทั้งการเล่าเรื่องและการดำเนินเรื่องราวในจิตรกรรมตะวันตกมักจะเล่าเรื่องเพียงเหตุการณ์ใดเหตุการณ์หนึ่งโดยไม่เล่าหลายๆ เหตุการณ์ในภาพเดียว หรือมีบุคคลคนเดียวกันในภาพอยู่ในตำแหน่งต่างๆ ของภาพ ดังเช่นภาพ “Robert Andrews and His Wife” ผลงานของ Thomas Gainsborough (ภาพที่ 169) วาดขึ้นราวปี ค.ศ.1750<sup>173</sup>



<sup>171</sup> รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์, แปลโดย นันทนา ตันติเวสส (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2532), 9.

<sup>172</sup> รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์, 19.

<sup>173</sup> H.W. and Dora Jane Janson, ประวัติจิตรกรรม (จากถ้ำถึงสมัยปัจจุบัน), แปลจาก the Story of Painting, แปลโดย กิติมา อมรทัต (กรุงเทพฯ : กรมวิชาการ, 2533), 201.



ภาพที่ 165 ลายทิวทัศน์ภายในอ่างลายคราม ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ชิง  
 ที่มา: เครื่องถ้วยวัดโพธิ์ (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2545), 136.



ภาพที่ 166 ฉากลับแลในสมัยราชวงศ์ชิง อายุราวพุทธศตวรรษที่ 22-25  
 ที่มา: <http://www.thecityreview.com/f09schinawoa.html> เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 167 ภาพทิวทัศน์ ในศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ซิง

ที่มา: [https://www.metmuseum.org/toah/hd/qing\\_1/hd\\_qing\\_1.htm](https://www.metmuseum.org/toah/hd/qing_1/hd_qing_1.htm) เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 168 ภาพทิวทัศน์ ในศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ซิง

ที่มา: [http://www.china-history.net/qing\\_d.HTM](http://www.china-history.net/qing_d.HTM) เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 169 ภาพ “Robert Andrews and His Wife” ผลงานของ Thomas Ainsborough  
ที่มา: <https://mydailyartdisplay.wordpress.com>, pic. online เข้าถึงเมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม 2561

เทคนิคการเขียนภาพเล่าเรื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างแบบเต็มพื้นที่ ยังคงได้รับความนิยมต่อมาในสมัยหลังด้วย เช่น อุโบสถวัดอ่างแก้วเขียนขึ้นในช่วงต้นพุทธศตวรรษที่ 25 ช่างได้ออกแบบการวางตำแหน่งเรื่องราวพุทธประวัติคล้ายกับพุทธประวัติภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ที่เขียนเรื่องต่อเนื่องตลอดผนังทั้งสี่ด้าน และเริ่มเรื่องจากบริเวณกลางผนังทางด้านทิศเหนือ แต่แตกต่างกันที่อุโบสถวัดอ่างแก้ว เขียนนวนทวนเข็มนาฬิกา จนมาจบที่ผนังด้านทิศเหนืออีกครั้งหนึ่ง สิ่งที่น่าสนใจ คือ อุโบสถวัดอ่างแก้วได้ออกแบบให้เรื่องสำคัญอย่างตอนมารผจญ และพระพุทธเจ้าเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ (ซึ่งยังคงเป็นเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับเขาพระเมรุและเจดีย์จุฬามณีที่ตั้งอยู่บนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์) ไว้ในตำแหน่งผนังสกัดเช่นเดิมตามแบบแผนประเพณี

จากการเปลี่ยนแปลงรูปแบบการนำเสนอเรื่องราวโดยใช้ภาพทิวทัศน์ ธรรมชาติต่างๆ เข้ามาช่วยทำให้เรื่องราวมีความต่อเนื่องตลอดทั้งผนังเหนือกรอบหน้าต่างได้นี้ คงเนื่องด้วยตั้งแต่ในสมัยรัชกาลที่ 2 ทรงสนับสนุนการค้าขายและมีการอพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานของชาวจีนต่อเนื่องมาจากรัชกาลที่ 1 ซึ่งส่งผลให้การค้าระหว่างสยาม-จีน เจริญเติบโตอย่างมาก และจากการมีชาวจีนอพยพเข้ามาอยู่อาศัยก็มีทั้งชนชั้นนำและชนชั้นแรงงานซึ่งก็รวมไปถึงกลุ่มช่างที่เข้ามาพร้อมกับการสร้างสรรค์งานศิลปกรรมด้วย ข้อความดังกล่าวนี้สัมพันธ์กับข้อมูลในบันทึกของครอว์ฟอร์ด (J. Crawford) ชาวต่างชาติที่เดินทางเข้าในไทยและบันทึกเรื่องราวไว้ว่า ชาวจีนไม่เป็นเพียงชาวต่างประเทศผู้ทำการค้าที่ได้รับความนิยม ยังได้รับอนุญาตให้ซื้อและขายโดยไม่ต้องอยู่ใต้กฎเกณฑ์ยุ่งยากใดๆ ทั้งยังประเมินว่า ในตอนปลายรัชกาลที่ 2 ชาวจีนอพยพเข้ามาในสยามประมาณ



ปีละ 7,000 คน<sup>174</sup> จากเหตุการณ์ดังกล่าวอาจเป็นหนึ่งในเหตุผลทางประวัติศาสตร์ซึ่งส่งผลต่อภาพจิตรกรรมฝาผนังที่เทคนิคการเขียนมีความคล้ายคลึงงานจิตรกรรมจีน

## 1.2 การออกแบบภาพบนผนังสกัดหน้าให้เกิดความสมมาตร

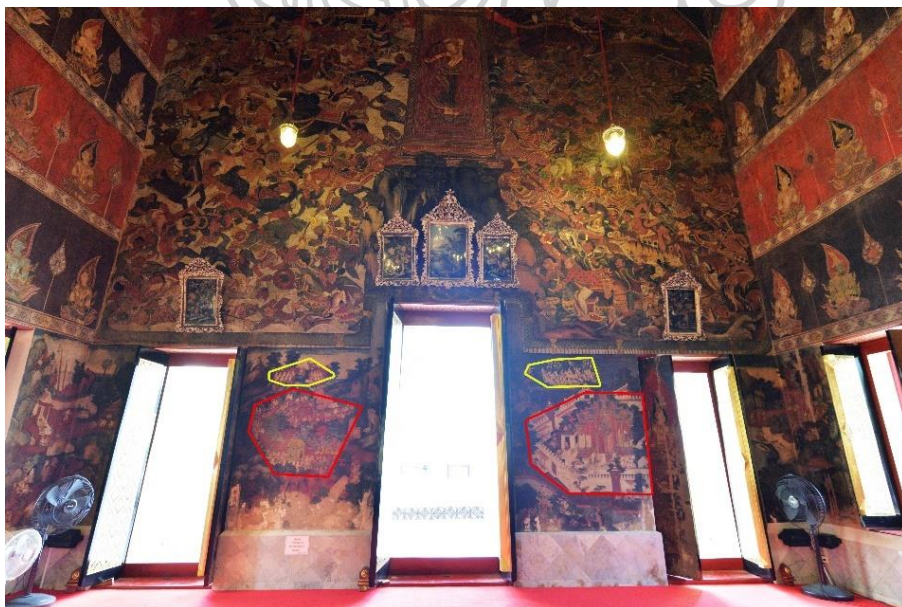
การวางองค์ประกอบภาพต่างๆ บนผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยเฉพาะบนผนังสกัดหน้า พบว่ามีความพยายามวางองค์ประกอบให้ภาพเกิดความสมดุลกันทั้งด้านซ้ายและขวา ดังเช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม เป็นกลุ่มอาคารที่เขียนภาพสืบต่อเนื่องมาจากงานตามแบบแผนประเพณีทั่วไปตั้งแต่ก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 คือ ภาพในตำแหน่งเหนือกรอบหน้าต่างบนผนังสกัดหน้าเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ผนังแปเขียนภาพเทพชุมนุม และผนังสกัดหลังเขียนภาพไตรภูมิโลกสี่ฐาน ส่วนผนังระหว่างกรอบหน้าต่างเขียนภาพพุทธประวัติและทศชาติ การเขียนภาพต่างๆ ที่พระอุโบสถวัดสุวรรณารามเช่นนี้ แต่ละภาพช่างได้ออกแบบให้เกิดความสมดุลกันทั้งด้านซ้ายและขวา เห็นได้จากภาพบนผนังสกัดหน้าที่เขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ องค์ประกอบภายในภาพจะแบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ ส่วนที่ 1 คือ แกนกลางภาพเป็นภาพพระพุทธเจ้าประทับนั่งบนบัลลังก์ใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์ ถัดลงมาเป็นภาพพระแม่ธรณีบีบมวยผม ส่วนที่ 2 คือ ภาพกองทัพพญามารบุกเข้าโจมตีพระพุทธเจ้า และส่วนที่ 3 เป็นภาพกองทัพพญามารพ่ายแพ้ต่อพระพุทธเจ้า โดยทั้งภาพส่วนที่ 2 และ 3 ต่างเขียนให้พญามารมองมาที่พระพุทธเจ้า ทำให้ภาพโดยรวมเกิดความสมมาตรกัน จากความสมมาตรบนผนังสกัดหน้าได้ต่อเนื่องมาในภาพเทพชุมนุมที่อยู่เป็นแถวอย่างเป็นระเบียบ จนกระทั่งมาที่บนผนังสกัดหลังเขียนภาพไตรภูมิโลกสี่ฐาน การออกแบบก็ยังคงเน้นความสมดุลของภาพ ตั้งแต่การเขียนภาพเขาพระสุเมรุให้อยู่กึ่งกลางผนังและเขียนเขาสัตตบริภัณฑ์ทั้ง 7 ลูก ให้ไล่ระดับความสูงในกรอบสามเหลี่ยม ทำให้ภาพบนผนังสกัดหลังเกิดความสมมาตรเช่นกัน

นอกจากนี้ ในตำแหน่งผนังระหว่างกรอบหน้าประตูที่พระอุโบสถวัดสุวรรณารามยังมีการเขียนภาพให้มีความสมดุลกันด้วย สังเกตได้จากผนังที่อยู่ระหว่างประตูตรงกลาง ผนังฝั่งด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานเริ่มที่ตอนขบวนของพระนางสิริมหามายาเสด็จไปเมืองเทวทหนครเพื่อประสูติพระโพธิสัตว์ในตำแหน่งตรงกลาง (เนื่องจากในราชยานของพระนางสิริมหามายาประทับอยู่เพียงพระองค์เดียว) และถัดลงมาด้านล่างเขียนภาพตอนพระนางสิริมหามายาประสูติพระโพธิสัตว์ ด้านบนของกรอบผนังนี้เขียนตอนเจ้าชายสิทธัตถะปลงพระเกศา ณ ริมฝั่งแม่น้ำอนามา ส่วนผนังฝั่งด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานเขียนภาพพุทธประวัติเริ่มจากด้านล่างเขียนฉากเจ้าชายสิทธัตถะพบเทวทูตทั้ง 4 เจ้าชายสิทธัตถะเสด็จเข้าไปยังห้องของพระพิมพาราชเทวีเพื่อทอดพระเนตร

<sup>174</sup> สืบแสง พรหมบุญ, ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853, 161-163.

พระพิมพาราชเทวีกับพระราหุล ก่อนจะออกสู้มหาภิเนษกรรมณ์ ส่วนด้านบนเขียนตอนพระยาวัสวดีมารออกมาขัดขวางยกพระหัตถ์ขึ้นร้องห้ามไม่ให้เจ้าชายสิทธัตถะออกบรรพชา (ภาพที่ 170)

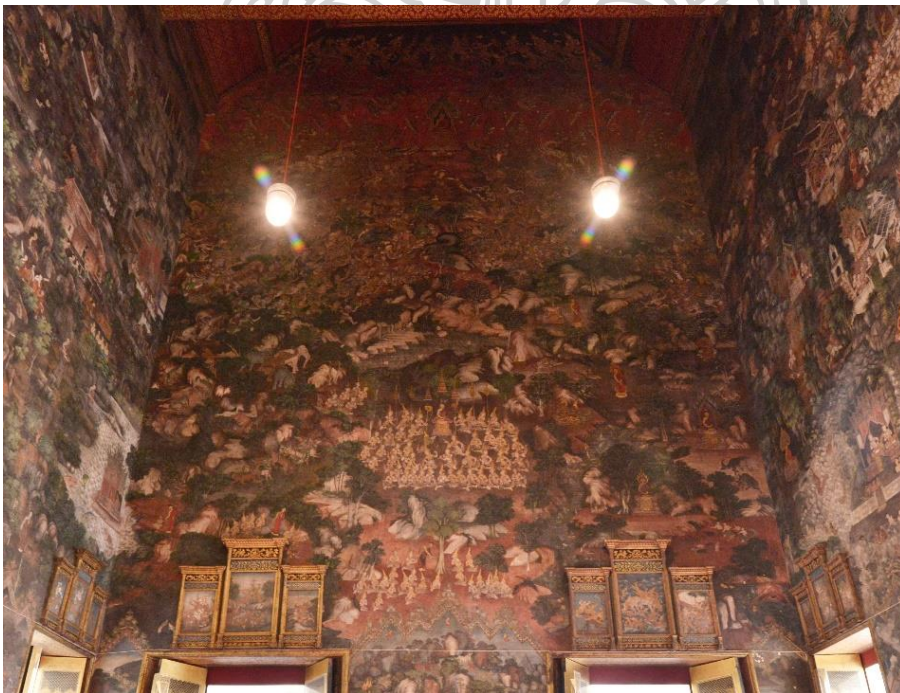
ลักษณะการเล่าเรื่องพบว่าการเขียนให้เริ่มจากกลางผนังฝั่งด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานและวนมาจบที่ด้านบนของผนังฝั่งด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานอีกครั้ง ซึ่งพุทธประวัติตอนดังกล่าวเป็นตำแหน่งเดียวกันกับที่พบที่อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร จากการวางโครงเรื่องดังกล่าวได้มีการออกแบบกรอบภาพให้ทั้ง 2 ผนังเกิดความสมดุลกัน โดยเหตุการณ์ตอนขบวนของพระนางสิริมหามายาเสด็จไปเมืองเทวทหนครมีการวางกรอบขบวนให้เกิดเหลี่ยมมุม กรอบขบวนนี้มีความคล้ายคลึงกับกรอบของกำแพงพระราชวังในกรุงกบิลพัสดุ์ในฉากที่เจ้าชายสิทธัตถะเสด็จเข้าไปยังห้องของพระพิมพาราชเทวี อีกทั้งยังมีฉากตอนบนของกรอบผนังที่คล้ายคลึงกันด้วย โดยผนังฝั่งด้านขวามือของพระพุทธรูปประธานเขียนตอนพระยาวัสวดีมารออกมาขัดขวางห้ามไม่ให้เจ้าชายสิทธัตถะออกบรรพชา ส่วนด้านบนของผนังฝั่งด้านซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานเขียนตอนเจ้าชายสิทธัตถะปลงพระเกศา ณ ริมฝั่งแม่น้ำอนโนมา นอกจากนี้จะอยู่ในตำแหน่งใกล้เคียงกันแล้ว ยังเป็นฉากที่ประกอบด้วยกลุ่มบุคคลจำนวนมากรายล้อมเจ้าชายสิทธัตถะ ลักษณะการเขียนเหตุการณ์ข้ามไปมาระหว่างผนังที่พระอุโบสถวัดสุวรรณารามนี้ อาจเกิดขึ้นจากการยึดเรื่องราวตามแบบอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตรซึ่งเป็นงานในช่วงก่อนรัชกาลที่ 3 แต่มาจัดวางใหม่ให้ภาพบนผนังทั้ง 2 ข้างประตูเกิดความสมดุลกัน



ภาพที่ 170 จิตรกรรมฝาผนังบนผนังสกัดหน้าภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม

ในกรณีของอาคารที่เขียนเรื่องราวแบบต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม และพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ ก็มีการออกแบบให้ภาพบนผนังสกัดหน้ามีความสมดุลกันด้วย อย่างที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ได้วางโครงเรื่องให้ผนังด้านนี้เน้นเหตุการณ์หลังจากที่พระสิทธัตถะลอยภาคทองเพื่อเสด็จทวยจนกระเข้าสู่ช่วงหลังตรัสรู้ 7 สัปดาห์ ผนังด้านนี้ได้ออกแบบเช่นเดียวกับภาพพุทธประวัติตอนมารผจญตามแบบแผนประเพณีที่มีการแบ่งภาพออกจาก 3 ส่วน คือภาพแกนกลางผนัง และภาพที่อยู่ขอบข้าง

ภาพที่ในตำแหน่งแกนกลางผนัง ได้มีการเลือกเหตุการณ์ที่สามารถเขียนองค์ประกอบให้สมดุลกันได้ จากขอบด้านล่างเขียนภาพตอนพระสิทธัตถะปุณฺหวาคาที่ไต่ต้นพระศรีมหาโพธิ์มีเหล่าเทวดามาเข้าเฝ้า ถัดมาไปเป็นภาพพระสิทธัตถะประทับนั่งเหนือบัลลังก์ไต่ต้นพระศรีมหาโพธิ์ และด้านบนสุดเป็นภาพตอนมารผจญ จะเห็นได้ว่าภาพในตำแหน่งแกนกลางผนังนี้ได้ยึดเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับต้นพระศรีมหาโพธิ์เป็นหลัก โดยต้นพระศรีมหาโพธิ์ในแต่ละฉากจะอยู่ในตำแหน่งกึ่งกลางผนังเสมอ นอกจากนี้ยังคงให้ความสำคัญกับภาพตอนมารผจญเช่นกับกลุ่มอาคารตามแบบแผนประเพณีที่เขียนภาพมารผจญไว้เต็มผนัง ส่วนด้านข้างแบ่งเป็นฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานเขียนภาพก่อนเหตุการณ์มารผจญและฝั่งขวามือของพระพุทธรูปประธานเขียนภาพหลังเหตุการณ์มารผจญ โดยแต่ละตอนเป็นเหตุการณ์ที่มีตัวละครไม่มากนัก (ภาพที่ 171)



ภาพที่ 171 จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า (ทิศตะวันออก)  
ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ เรื่องราวที่เขียนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้าน เขียนเรื่องมหุสธชาดก ทำให้การเลือกตอนมาเขียนจึงมีความแตกต่างไปอาคารที่เขียนภาพพุทธประวัติโดยทั่วไป จากแต่เดิมที่มีการเน้นภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ก็เปลี่ยนมาเป็นเลือกสถานที่ในเรื่องราวเป็นหลักแล้วจึงใส่เหตุการณ์ต่างๆ ลงไป จากภาพตรงกลางผนังเขียนภาพกรุงมิถิลาและพระราชวังของพระเจ้าวิเทโหราชให้เป็นภาพสำคัญที่สุดของผนัง ผนังข้างด้วยกรอบบ้านของมหุสธและสำนักพระราชเทวีอุทุมพร ด้านบนของพระราชวังของพระเจ้าวิเทโหราชทั้งด้านซ้ายและขวาเขียนเป็นภาพบ้านเรือนทั่วไป (ภาพที่ 172) การเล่าเรื่องที่ผนังด้านนี้จึงมีลักษณะย้อนกลับไปกลับมา ไม่ได้เรียงลำดับเรื่องจากซ้ายไปขวา

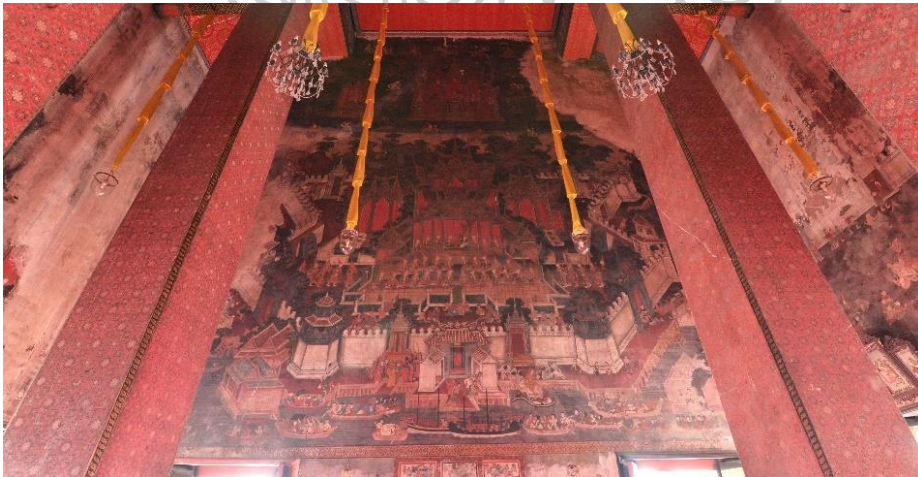
ลักษณะการวางภาพเมืองหรือพระราชวังเป็นภาพหลักแทนการเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ยังพบอีกที่พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 173) และพระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 174, 175) โดยพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรเลือกที่จะเขียนพุทธประวัติตอนโศกพราหมณ์แบ่งพระบรมสารีริกธาตุให้แก่เหล่ามัลลکشัตริย์ทั้งหลายที่เมืองกุสินารา ส่วนพระอุโบสถวัดนางนองในตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้านนี้เขียนพุทธประวัติตอนชมพูบดี ได้มีการจัดวางเรื่องราวให้ผนังสกัดหน้าและผนังสกัดหลังเขียนเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับภาพเมืองหรือพระราชวัง โดยผนังสกัดหน้าซึ่งเป็นจุดเริ่มต้นเรื่องได้เขียนตอนที่พระอินทร์จำแลงกายเป็นราชทูตมาทูลเชิญพระเจ้าชมพูบดีให้ไปเข้าเฝ้าพระพุทธเจ้า ฉากในตอนนี้จะเห็นภาพเมืองปัญหาละของพระเจ้าชมพูบดี และผนังสกัดหลังเขียนตอนพระเจ้าชมพูบดีไปเข้าเฝ้าพระพุทธเจ้าที่จำแลงกายเป็นพระมหาจักรพรรดิ เหตุการณ์ตอนนี้จึงเป็นภาพพระเวฬุวันวิหารที่พระพุทธเจ้าเนรมิตให้เป็นเมืองพระมหาจักรพรรดิ

จากข้อมูลที่กล่าวมาข้างต้นจะเห็นได้ว่าการออกแบบองค์ประกอบภาพที่ผนังสกัด โดยเฉพาะผนังสกัดหน้าในสมัยรัชกาลที่ 3 นั้น นอกจากจะเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญที่มีการจัดองค์ประกอบภาพให้เกิดความสมมาตรด้านซ้าย-ขวา ตามแบบแผนประเพณีที่นิยมการวางภาพตอนนี้ไว้บนผนังสกัดหน้าแล้ว เมื่อในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการนำเรื่องราวอื่นๆ มาเขียนบนผนังสกัดหลังในตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้วย ดังเช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร และพระอุโบสถวัดนางนอง ซึ่งจากตัวอย่างของทั้ง 3 วัด พบว่ามีการเลือกฉากที่เกี่ยวข้องกับปราสาทราชวังมาเขียนให้เป็นภาพขนาดใหญ่และอยู่กึ่งกลางผนัง หากภายในอาคารมีเสาร่วมอยู่ด้านใน ก็จะมีการออกแบบให้ภาพปราสาทราชวังนั้นไม่ใหญ่ไปกว่าความห่างของช่วงเสาเพื่อไม่ให้เหตุการณ์สำคัญที่อยู่ภายในปราสาทถูกเสาบดบัง เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ และ

พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร แต่ถึงกระนั้นก็มีผู้เสนอว่าการจัดวางภาพให้สมมาตรกันนี้เป็นเพียงสุนทรียศาสตร์ของช่างมากกว่าจะเป็นเรื่องของเทคนิคการเขียน<sup>175</sup>



ภาพที่ 172 จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า  
ภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 173 จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า  
ภายในพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

<sup>175</sup> คำแนะนำจากผู้ทรงคุณวุฒิและอาจารย์บางท่าน ที่เป็นคณะกรรมการสอบป้องกันวิทยานิพนธ์, 19 พฤษภาคม 2563



ภาพที่ 174 จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้า  
ภายในพระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 175 จิตรกรรมฝาผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหลัง  
ภายในพระอุโบสถวัดนางนอง

### 1.3 สัดส่วนบุคคลกับปราสาท บ้านเรือน และธรรมชาติ

การเขียนสัดส่วนบุคคลในภาพเมื่อเทียบกับขนาดของอาคารในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 จะมีขนาดใหญ่เกินจริงตามธรรมชาติอยู่ แต่สัดส่วนของคนกับสถาปัตยกรรมเริ่มคำนึงถึงความสมจริงขึ้น แต่ยังไม่ใช่ว่าเหมือนจริง<sup>176</sup> ขนาดของบุคคลยังคงใหญ่จนเกือบเต็มพื้นที่ของกรอบช่วงเสาและเพดานอาคาร บุคคลในอาคารมักเขียนในท่านั่งขัดสมาธิหรืออาจจะนั่งในท่าพับเพียบ ส่วนของยอดชฎาหรือหากบุคคลใดมียอดเปลวรัศมีก็จะสูงในระดับถึงฝ้าเพดาน หากบุคคลที่เขียนในท่านี้ยืนขึ้นในอาคารก็จะมี ความสูงจนเลยชั้นหลังคาขึ้นไป เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 176) พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 177) หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 178) เป็นต้น แต่ขนาดสัดส่วนจะมีความแตกต่างกันเล็กน้อยแล้วแต่ช่างผู้เขียน เทคนิคดังกล่าวเป็นรูปแบบที่เกิดขึ้นมาแล้วตั้งแต่ก่อนช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 โดยพบมาแล้วตั้งแต่ในสมัยอยุธยา เช่น ตำหนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทธโธศวรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา หอไตรวัดระฆังโฆสิตาราม อุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร (ภาพที่ 179) การเขียนภาพสัดส่วนบุคคลให้มีขนาดใหญ่ขึ้น อาจต้องการเน้นภาพบุคคลที่เป็นตัวละครในการเล่าเรื่องราวเป็นหลัก มากกว่าจะเน้นการเขียนฉากประกอบเหตุการณ์ให้สมจริงตามธรรมชาติ



ภาพที่ 176 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดนางนอง

<sup>176</sup> สน สีมাত্রัง, *จิตรกรรมฝาผนังสกุลช่างรัตนโกสินทร์*, 21. และ ปรีชา เกาทอง, *จิตรกรรมไทยวิจิตร* (กรุงเทพฯ : สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2548), 32.



ภาพที่ 177 ภาพลั้ตส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 178 ภาพลั้ตส่วนบุคคลกับขนาดของอาคาร  
ภายในหอไตรกรมสมเด็จพระปรมาณุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ





ภาพที่ 179 ภาพลัสดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดใหม่เทพนิมิตร

นอกจากนี้งานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ยังมีการเขียนภาพลัสดส่วนบุคคลกับขนาดอาคารอีกรูปแบบหนึ่ง คือ ภาพบุคคลในปราสาทมีฉากลับแล ลักษณะกรอบด้านบนหยักเหมือนฟันปลาและสีฉากเป็นสีพื้นคล้ายสีน้เงินเทา เป็นพื้นหลังให้กับบุคคล ส่วนของยอดชฎาหรือหากบุคคลใดมียอดเปลวรัศมีก็จะสูงในระดับเดียวกับขอบบนของฉากลับแล ส่วนฝ้าเพดานและชั้นหลังคา ยกให้สูงขึ้น โดยพื้นที่ระหว่างฉากลับแลและฝ้าเพดานลงพื้นด้วยสีแดง เช่น อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 180) พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 181) รูปแบบดังกล่าวก็เป็นอีกรูปแบบหนึ่งที่สืบทอดรูปแบบมาจากสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 เช่น อุโบสถวัดไชยทิศ (ภาพที่ 182) และในช่วงปลายรัชกาลที่ 3 เองก็ยังคงพบลักษณะดังกล่าวอยู่ดังเช่นที่ วัดหน่อพุทธางกูร จังหวัดสุพรรณบุรี (ภาพที่ 183)



ภาพที่ 180 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 181 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



ภาพที่ 182 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดไชยทิศ



ภาพที่ 183 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคาร  
ภายในอุโบสถวัดหนองพุทธรังษี จังหวัดสุพรรณบุรี

จากลักษณะสัดส่วนบุคคลในภาพเมื่อเทียบกับขนาดของอาคารทั้ง 2 ลักษณะในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้มีการปรับเปลี่ยนไปในสมัยต่อมาโดยงานในช่วงพุทธศตวรรษที่ 25 เป็นต้นมา นิยมเขียนสัดส่วนบุคคลเมื่อเทียบกับขนาดอาคารให้สมจริงเป็นธรรมชาติมากขึ้น ส่งผลให้ภาพบุคคลในช่วงเวลานี้นิยมเขียนให้มีสัดส่วนเล็กลง เช่น พระอุโบสถวัดปทุมวนาราม (ภาพที่ 184) อุโบสถวัดภาวนาภิตาราม (ภาพที่ 185) แม้แต่ภาพบุคคลในปราสาทมีฉากกลับแลเป็นพื้นหลังยังเขียนให้

บุคคลมีสัดส่วนที่เล็กลงไปด้วย เช่น อุโบสถวัดอ่างแก้ว (ภาพที่ 186) จากรูปแบบสัดส่วนบุคคลที่แตกต่างกันนี้ทำให้ทราบว่าในงานจิตรกรรมที่เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 บางแห่งได้รับการเขียนใหม่ในสมัยหลัง เช่น จิตรกรรมฝาผนังเรื่องเอตทัคคะในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 187) เนื่องจากสัดส่วนบุคคลในภาพมีขนาดเล็กสมจริงเมื่อเทียบกับสัดส่วนของอาคาร

การเปลี่ยนแปลงสัดส่วนบุคคลให้สมจริงตามธรรมชาติมากขึ้นนี้ คงเป็นอิทธิพลจากงานจิตรกรรมตะวันตกที่เข้ามาพร้อมกับการติดต่อค้าขายในพื้นที่แถบนี้หลายประเทศ ดังเช่น งานของจิตรกรชาวจีนที่เขียนภาพอาคารพาณิชย์และที่อยู่อาศัย ในเมือง Guangzhou ประเทศจีน มีอายุราว ค.ศ.1807 (พ.ศ.2350) (ภาพที่ 188) สำหรับงานจิตรกรรมไทยนั้นคงมีหลักฐานเด่นชัดในช่วงรัชกาลที่ 4 เป็นต้นมา ดังเช่น ภาพจิตรกรรมที่พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร (ภาพที่ 189) มีการเขียนภาพบุคคลและอาคารต่างๆ มีการใช้เทคนิคแสงเงา มีมิติ การจัดระยะกับสัดส่วนสิ่งต่างๆ มีความสมดุลกันตามแบบตะวันตก อาจารย์ประยูร อุลุชาฎะ กล่าวไว้ว่า หลังจากสมัยรัชกาลที่ 4 ช่างรุ่นต่อๆ มาได้ปรับเปลี่ยนวิธีการเขียนภาพเป็นระบบทัศนียวิทยา มีการศึกษาภาพคนในระบบกายวิภาควิทยา ภาพที่ออกมาในระยะหลังๆ จึงมีลักษณะเหมือนจริงมากกว่าในยุคแรก<sup>177</sup>

ประเด็นการรับเทคนิคแบบตะวันตกเข้ามาในช่วงระยะนี้ อาจจะเป็นการรับมาจากทางตะวันตกโดยตรงหรือไม่แล้วก็จะเข้ามาช่างชาวจีนที่ฝึกการเขียนแบบตะวันตกจนชำนาญก็ว่าได้ เนื่องจาก สน สีมাত্রัง ได้กล่าวว่า ช่างชาวจีนอาจได้เรียนรู้มาจากช่างชาวตะวันตกที่เข้าไปทำการค้าขายและมีการตั้งสถานการค้าในเมืองกวางเจาราว พ.ศ.2350 นอกจากนี้งานจิตรกรรมที่ช่างจีนได้ฝึกเขียนจนเป็นแบบตะวันตก ยังมีการว่าจ้างให้ช่างเขียนจีนเขียนภาพลงบนกระจกเป็นจิตรกรรมตกแต่งส่งไปขายยังประเทศตะวันตกด้วย<sup>178</sup>

ภายหลังจากที่มีการรับรูปแบบการเขียนสัดส่วนบุคคลให้สมจริงตามธรรมชาติแบบตะวันตกแล้ว น่าจะส่งผลให้งานจิตรกรรมฝาผนังตามแบบประเพณีมีการปรับเปลี่ยนตามไปด้วย เมื่อบุคคลมีขนาดเล็กลงทำให้เห็นพื้นที่ภายในอาคารมากยิ่งขึ้น จึงมีการใช้เทคนิคเรื่องแสงเงาให้เกิดมิติ แต่ในเรื่องการใช้ perspective ยังคงเป็นการเขียน perspective ตามแบบเดิม ไม่ใช่การเขียนแบบ

<sup>177</sup> ประยูร อุลุชาฎะ, *จิตรกรรมฝาผนังหนึ่งในสยาม* (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2544), 14.

<sup>178</sup> สน สีมাত্রัง, *จิตรกรรมฝาผนังสกุลช่างรัตนโกสินทร์*, 21.

ตะวันตกที่จะมีจะจตุรรวมสายตา<sup>179</sup> การเขียนภาพอาคารในสมัยหลังจึงมีลักษณะทัศนียวิสัยแบบเส้นขนาน<sup>180</sup>

กล่าวโดยสรุป เทคนิคการเขียนสัดส่วนบุคคลกับขนาดอาคารในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ นิยมเขียนบุคคลให้มีขนาดใหญ่กว่าความเป็นจริง ซึ่งเป็นเทคนิคที่สืบมาจากในสมัยก่อนหน้า บางรูปแบบพบมาแล้วตั้งแต่ในสมัยอยุธยา เนื่องจากยังคงต้องการเน้นถึงท่าทางของบุคคลที่เป็นตัวละครในการเล่าเรื่อง จนกระทั่งต่อมาเมื่อมีการรับรูปแบบการเขียนแบบตะวันตกในช่วงสมัยรัชกาลที่ 4 สัดส่วนของบุคคลมีความสมจริงมากยิ่งขึ้น ทำให้ภาพบุคคลมีขนาดเล็กลง การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจึงมีการเพิ่มรายละเอียดที่เป็นฉากบรรยากาศ ทิวทัศน์เพิ่มเติมมากขึ้น



ภาพที่ 184 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม

<sup>179</sup> อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, “เส้นแสดงระยะลวงตาและแสงเงาในจิตรกรรมสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น,” 33.

<sup>180</sup> กรมศิลปากร, *วิวัฒนาการแห่งจิตรกรรมฝาผนังของไทย* สถาบันจิตรกรรมฝาผนัง สารบาญภาพจิตรกรรมฝาผนัง, 30.



ภาพที่ 185 ภาพสัตส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดภาวนาภริตาราม



ภาพที่ 186 ภาพสัตส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในอุโบสถวัดอ่างแก้ว



ภาพที่ 187 จิตรกรรมฝาผนังเรื่องพระเอตทัคคะในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 188 ภาพอาคารพาณิชย์และที่อยู่อาศัย ในเมือง Guangzhou ประเทศจีน  
มีอายุราว ค.ศ.1807 (พ.ศ.2350)  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ Asian Civilisations Museum ประเทศสิงคโปร์



ภาพที่ 189 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร

#### 1.4 การเขียนภาพทิวทัศน์ข้ามกรอบภาพ

ภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์ มีการเขียนภาพชาดก 550 พระชาติ บนผนังทั้งในตำแหน่งผนังระหว่างกรอบหน้าต่าง และผนังเหนือกรอบหน้าต่าง ไว้ทั้ง 4 ด้าน จนเต็มพื้นที่ โดยแต่ละพระชาติได้ออกแบบให้เขียนอยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยม ทำให้เกิดเป็นภาพตารางเต็มทั้งผนัง บางกรอบที่เขียนติดกันมีการเขียนองค์ประกอบหรือภาพที่มีรูปทรงคล้ายคลึงกันไว้ชิดติดกันเป็นกลุ่มๆ โดยเป็นความตั้งใจให้จัดวางไว้ติดกัน ทำให้ภาพเกิดความกลมกลืน ซึ่งบางช่วงของผนัง การเวียนลำดับพระชาติไม่ได้เขียนเรียงลำดับ<sup>181</sup> อาจจะได้ด้วยความตั้งใจให้เกิดความสวยงามมากกว่า จะยึดการเวียนลำดับเรื่องราว เช่น ภาพพระชาติที่ 26 และ 27 ได้เขียนฉากโรงช่างเชื่อมต่อกัน ด้านหลังของภาพเขียนมีแนวกำแพงเขียนในระดับเดียวกัน (ภาพที่ 190) ภาพพระชาติที่ 191 193 194 และ 195 จากกรอบด้านซ้ายไปด้านขวา มีการเชื่อมกรอบภาพเข้าด้วยกันทั้งการเขียนภาพ ไซดหิน กำแพงเมือง (ภาพที่ 191) ภาพพระชาติที่ 247 248 และ 472 ในส่วนการเชื่อมโยงนี้ ได้เขียนภาพปราสาทราชวังและกำแพงเพื่อเชื่อมกรอบต่อกัน (ภาพที่ 192)

จากรูปแบบดังกล่าวมีความคล้ายคลึงกับการเขียนภาพบนฉากรับแลรวมทั้งภาพม้วนในศิลปะจีน ดังเช่นในงานจิตรกรรมฝาผนังเขียนภาพฉากรับแล โดยบนฉากรับเขียนรูปทิวทัศน์ ที่วัดในเมือง Yuxian มณฑล Hebei มีอายุราว พ.ศ.2253 - 2328<sup>182</sup> (ภาพที่ 193) ด้วยลักษณะของภาพเกิด

<sup>181</sup> พรกนก สดากกร, “จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร,” 37.

<sup>182</sup> <http://twosmall.ipower.com/murals/2019/05/27/unnamed-goddess-temple-01/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 14 กรกฎาคม 2562



จากการนำแผ่นกรอบภาพมาต่อกันจนมีขนาดใหญ่ โดยที่ยังคงเห็นกรอบของแต่ละภาพอยู่ ดังนั้น ลักษณะการเขียนภาพเชื่อมกันในแต่ละพระชาติที่พระอุโบสถวัดเครือวัลย์จึงอาจจะนำรูปแบบการเรียงภาพในศิลปะจีนมาใช้ก็ได้ เนื่องจากรูปแบบการนำเรื่องราวมาเขียนภายในกรอบสี่เหลี่ยมที่ต่อเนื่องกันเช่นนี้พบได้น้อยและหากนำไปเปรียบเทียบกับงานปูนปั้นบนหน้าบันวัดไผ่ จังหวัดลพบุรี มีอายุในสมัยอยุธยาตอนกลาง ราวพุทธศตวรรษที่ 21-22 ที่ปั้นเรื่องราวทศชาติไว้ภายในกรอบสี่เหลี่ยมแล้ว ก็พบว่าไม่มีการออกแบบองค์ประกอบภาพให้เชื่อมต่อกัน



ภาพที่ 190 ภาพพระชาติที่ 26 และ 27 ในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์



ภาพที่ 191 ภาพพระชาติที่ 191 193 194 และ 195 ในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์



ภาพที่ 192 ภาพพระชาติที่ 247 248 และ 472 ในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์



ภาพที่ 193 จิตรกรรมฝาผนังเขียนภาพฉากลับแลที่วัดในเมือง Yuxian มณฑล Hebei  
มีอายุราว พ.ศ.2253 - 2328

ที่มา: <http://twosmall.ipower.com> เข้าถึงเมื่อวันที่ 14 กรกฎาคม 2562

## 2. ภาพธรรมชาติ

รูปแบบการเขียนกลุ่มภาพธรรมชาติ อย่างภูเขา ต้นไม้ สายน้ำ ที่ปรากฏในสมัยรัชกาลที่ 3 ช่างยังคงรักษาระเบียบแบบแผนงานช่างในสมัยอยุธยาตอนปลายและรัตนโกสินทร์ตอนต้น ซึ่งมีแหล่งบันดาลใจที่สำคัญมาจากศิลปะจีน<sup>183</sup> โดยช่างไทยได้มีการรับและปรับเปลี่ยนรูปแบบจนมีรายละเอียดบางอย่างแตกต่างไปงานศิลปะจีน รูปแบบโดยทั่วไปที่ปรากฏแสดงให้เห็นถึงการรับอิทธิพลจากภายนอกเข้ามา รวมถึงการสืบเนื่องงานช่างในอดีต และบางงานมีการปรับเปลี่ยนในเรื่องรายละเอียดตามความถนัดของช่างแต่ละคน ทำให้กลายเป็นรูปแบบการเขียนที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เอง จากรูปแบบและเทคนิคดังกล่าวทำให้ภาพธรรมชาติมีความหลากหลายมากยิ่งขึ้น

### 2.1 ภาพท่อน้ำ สายน้ำ

ท่อน้ำ สายน้ำ มีลักษณะการเขียนที่แสดงให้เห็นถึงการเคลื่อนไหวของผิวน้ำอยู่ตลอดเวลา ทำให้ภาพดูไม่นิ่งสงบจนเกินไป สอดรับกับการเป็นองค์ประกอบของเรื่องราวที่มีการเคลื่อนไหวและสร้างความแตกต่างกับพื้นผิวอื่นๆ ทำให้เข้าใจได้ว่าภาพดังกล่าวคือ ท่อน้ำ สายน้ำ โดยสามารถแบ่งออกได้ 2 ลักษณะใหญ่ๆ คือ

<sup>183</sup> กรมศิลปากร, วรรณนาการแห่งจิตรกรรมฝาผนังของไทย สถานจิตรกรรมฝาผนัง  
สารบาญภาพจิตรกรรมฝาผนัง, 19.

**แบบที่ 1 แบบอุดมคติหรือแบบประเพณี** ในสมัยรัชกาลที่ 3 กลุ่มที่เป็นอิทธิพลจากภายนอกเข้ามารวมถึงการสืบเนื่องงานช่างในอดีต มีลักษณะโดยทั่วไป คือ **เขียนโดยใช้เส้นโค้งซ้อนกัน สลับกันอย่างเป็นระเบียบ คล้ายเกล็ดปลา** ระลอกคลื่นแต่ละระลอกมีขอบบนชัดเจน อาจจะใช้วิธีการเขียนด้วยสีเข้มหรือเขียนขอบหนา ในบางแห่งมีการเขียนภาพหัวคลื่นแทรกเป็นจังหวะ เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 194) รูปแบบดังกล่าวเป็นภาพเชิงสัญลักษณ์ที่ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 สืบทอดต่อมาจากช่างในสมัยอยุธยา ตัวอย่างเช่น อุโบสถวัดปราสาท จังหวัดนนทบุรี (ภาพที่ 195) ตำหนักพระพุทธรโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 196) โดยสันนิษฐานว่าช่างในสมัยอยุธยานั้นรับรูปแบบมาจากลายคลื่นน้ำในกระบวนลายจีน<sup>184</sup>

จากเทคนิคการเขียนวงคลื่นเป็นวงโค้งเรียงต่อกันไปเรื่อยๆ ทำให้จุดตัดเป็นปลายแหลมที่ตำหนักพระพุทธรโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ นี้ มีการพบเฉพาะบนเครื่องถ้วยเท่านั้น เพราะในจิตรกรรมจีนที่เป็นกระดาดหรือบนฝาผนังนั้นมักจะเขียนเป็นเส้นโค้งซ้อนกันมากกว่าการเขียนเป็นแถบสี และหากเปรียบเทียบกับจิตรกรรมฝาผนังพม่าในสมัยพุกาม เช่น ภาพพุทธประวัติในคูหาเจดีย์วินโด-พยา (หมายเลข 659) พบลายคลื่นน้ำที่วงโค้งคลื่นเขียนไม่ต่อเนื่องกัน แต่เขียนให้ทับซ้อนกันไปเรื่อยๆ เมื่อนำมาเปรียบเทียบกับจิตรกรรมสมัยอยุธยาตอนปลายแล้ว ยังมีข้อแตกต่างกันมากเพราะจิตรกรรมพม่าในสมัยพุกาม คลื่นน้ำแต่ละวงซ้อนกันไม่เป็นระเบียบและไม่ได้เรียงซ้อนกันในแนวระนาบ (ภาพที่ 197) ดังนั้น จากรูปแบบคลื่นน้ำ สายน้ำเช่นนี้เอง อาจจะเป็นหลักฐานหนึ่ง que แสดงให้เห็นว่าลักษณะคลื่นน้ำในจิตรกรรมตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายได้สืบต่อมาถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยมีที่มาที่ไปจากศิลปะจีน



ภาพที่ 194 ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

<sup>184</sup> พิมพ์ประไพ พิศาลบุตร และเศรษฐพงษ์ จงสงวน, ศิลปะในชุมชนจีนประเทศไทย, 58.



ภาพที่ 195 ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี  
อุโบสถวัดปราสาท จังหวัดนนทบุรี



ภาพที่ 196 ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี  
ตำหนักพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทธโสธรวรรัย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 197 ภาพพุทธประวัติในคูหาเจดีย์วินโด-พยา (หมายเลข 659)

ที่มา: เสมอชัย พูลสุวรรณ, **จิตรกรรมพุทธศาสนาสมัยพุกาม : รูปแบบและความหมายของศิลปะแห่งศรีธธา**, เล่มที่ 2 (กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2559), 151.

นอกจากนี้ยังพบว่ามีการใช้เทคนิควิธีการเขียนลายคลื่นน้ำให้เป็นเส้นคลื่นขนาดเล็กแต่โค้งไปมาซ้อนทับกันไม่เป็นระเบียบ เช่น พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 198) จากสภาพที่ปรากฏในปัจจุบันตำแหน่งภาพดังกล่าวคงได้รับการซ่อมแซมในสมัยหลัง แต่เชื่อว่ายังคงร่องรอยของภาพน้ำเดิมอยู่โดยช่างได้เขียนซ่อมตามรูปแบบเดิม เนื่องจากฝีแปรงแสดงความเป็นงานช่างโบราณ แตกต่างกับงานช่างในสมัยหลังที่มักจะใช้แปรงเส้นใหญ่เขียนทำให้เขียนไม่ละเอียด รูปแบบเช่นนี้ยังมีพบอีกที่พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ (ภาพที่ 199) เป็นต้น

ลักษณะการใช้เส้นเช่นนี้คล้ายกับงานที่เกิดขึ้นแล้วในสมัยอยุธยาตอนปลาย ตัวอย่างที่ตำหนักพระพุทโธชาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ (ภาพที่ 200) หากแต่ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังคงใช้เทคนิคการเกลี่ยสีให้ไม่เท่ากัน ขนาดเส้นคลื่นน้ำก็ไม่เท่ากัน ต่างกับงานสมัยอยุธยาตอนปลายที่ช่างจะลงพื้นสีขาวแล้วเขียนเส้นโค้งที่ไม่สม่ำเสมอ แต่แต่ละเส้นมีความหนาไม่เท่ากัน ซึ่งคงคล้ายคลึงกับงานแม่แบบจากศิลปกรรมจีน ดังที่พบในลายบนเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์หมิง (ภาพที่ 201)



ภาพที่ 198 ลายคลื่นน้ำแบบเป็นเส้นคลื่น พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 199 ลายคลื่นน้ำแบบเป็นเส้นคลื่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



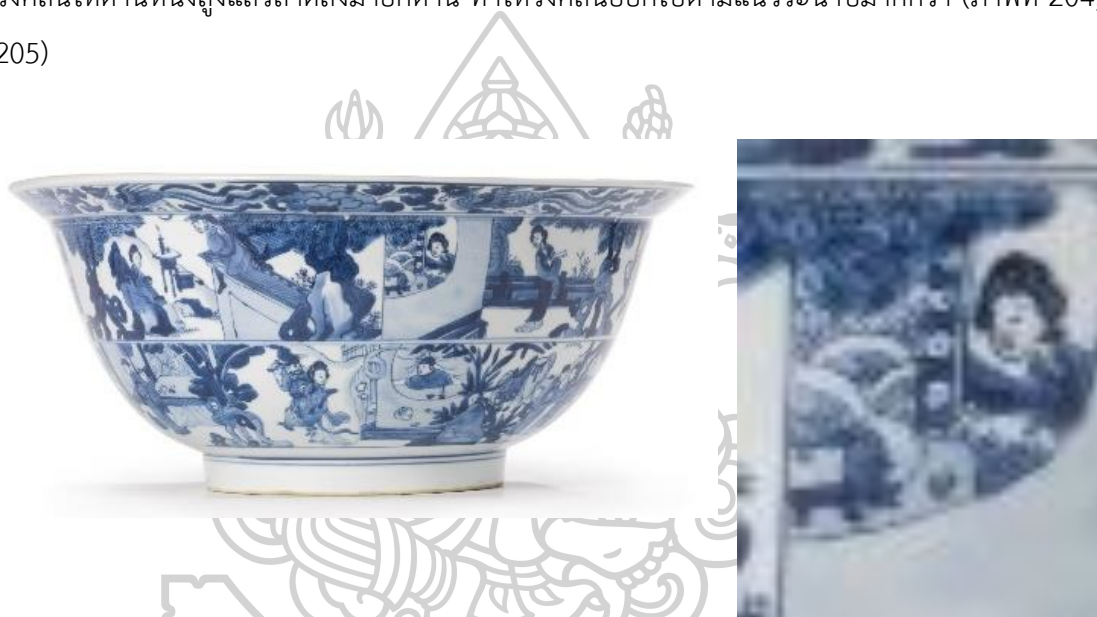
ภาพที่ 200 ลายคลื่นน้ำแบบเป็นเส้นคลื่น  
ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทธโสธรวรรมย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 201 ลายคลื่นน้ำเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์หมิง

ที่มา: <https://www.liveauctioneers.com/news/auctions/upcoming-auctions/m-chait-mar-20-auction-chinese-ceramics-art-auspicious-west-coast-finale-asia-week-visitors/>  
เข้าถึงเมื่อวันที่ 15 มกราคม 2561

จากลักษณะลายคลื่นน้ำเขียนเป็นเส้นวงโค้งต่อกันทั้ง 2 รูปแบบนี้ สามารถพบได้โดยทั่วไปในจิตรกรรมจีน หากแต่รูปแบบของคลื่นในจิตรกรรมฝาผนังสมัยอยุธยาอาจมีที่มาจากคลื่นน้ำบนเครื่องถ้วยมากกว่าการนำรูปแบบมาจากภาพจิตรกรรมบนกระดาศหรือฝาผนัง เนื่องด้วยหากสังเกตวงคลื่นที่ซ้อนกันขึ้นไปบนเครื่องถ้วย (ภาพที่ 202) หรือแม้แต่ในภาพสลักหินซึ่งเป็นสินค้านำเข้าจากจีนในสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น ภาพสลักเรื่องสามก๊ก ประดับพนักกระเบื้องรับเส้าไฟที่ของพระอุโบสถวัดพิชัยญาติการาม<sup>185</sup> จะเขียนวงโค้งเกือบเป็นรูปวงกลมและในอยู่ในตำแหน่งกึ่งกลางของแต่ละวง (ภาพที่ 203) แต่หากเขียนในภาพจิตรกรรมฝาผนังหรือบนกระดาศพบว่ามักเขียนลักษณะวงคลื่นให้ด้านหนึ่งสูงแล้วลาดลงมาอีกด้าน ทำให้วงคลื่นออกไปตามแนวระนาบมากกว่า (ภาพที่ 204, 205)



ภาพที่ 202 ลายคลื่นน้ำเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์ชิง

ที่มา: <http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2014/kangxi-porcelain-n09110/lot.17.html> เข้าถึงเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2561

<sup>185</sup> แผงสลักหินเรื่องสามก๊ก สั่งเข้ามาจากประเทศจีนเพื่อใช้ประดับกระเบื้องรับเส้าไฟที่ของอุโบสถ วัดพิชัย สร้างในสมัยรัชกาลที่ 3 อ่างจาก วิจิตวงศ์วุฒิไกร (ม.ร.ว. คลี สุทัตน์ ณ อยุธยา), เจ้าพระยา, ตำนานพระอาราม แล ทำเนียบสมณศักดิ์ (กรุงเทพฯ : สำนักราชเลขาธิการ, 2542), 34.





ภาพที่ 203 ลายคลื่นน้ำบนภาพสลักเรื่องสามก๊ก พนักระเบียงพระอุโบสถวัดพิชัยญาติการาม



ภาพที่ 204 ลายคลื่นน้ำจีน ของ Ma Yuan (馬遠, c.1160-1225) สมัยราชวงศ์ซ่ง  
ที่มา: <https://www.faena.com/aleph/articles/a-study-on-the-properties-of-water-by-ma-yuan/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 25 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 205 ลายคลื่นน้ำในจิตรกรรมฝาผนังจีน สมัยราชวงศ์หยวน ณ Yougle Palace  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 210.

การเขียนลายน้ำประเภทแบบเส้นโค้งซ้อนกัน สลับกันอย่างเป็นระเบียบนี้ ยังพบลักษณะที่น่าจะเกิดขึ้นใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น ลายน้ำแบบเส้นโค้งซ้อนกัน สลับกันอย่างเป็นระเบียบ มีการไล่แสงเงาจากสีอ่อนด้านบนไล่ลงมาเป็นสีเข้มสุด อย่างที่พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 206) รูปแบบนี้ได้ปรับเปลี่ยนรายละเอียดบางประการมาจากสมัยอยุธยาตอนปลาย เช่น ตำแหน่งพระพุทธรูป-โฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ (ภาพที่ 207) ช่วงสมัยอยุธยาจะเขียนส่วนโค้งด้านบนเป็นสีเข้ม ด้านล่างเป็นสีอ่อน คงเพราะช่างในสมัยอยุธยายังไม่เข้าใจเรื่องแสงเงา ที่ช่วยให้เกิดความเหมือนจริงมากนัก หรืออาจมีความต้องการที่จะตัดเส้นเพื่อนั้นกรอบวงโค้งให้ชัดเจนขึ้น ความแตกต่างดังกล่าวน่าจะทำให้รูปแบบการเขียนลายน้ำแบบไล่แสงเงาที่พระอุโบสถวัดนางนองกลายเป็นรูปแบบที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เอง

ที่มาของลายสายน้ำแบบเป็นเส้นโค้งซ้อนกัน สลับกันอย่างเป็นระเบียบ มีการไล่แสงเงาที่พบตั้งแต่สมัยอยุธยา สันนิษฐานว่ามาจากลวดลายบนเครื่องถ้วยจีน ที่มีการแต้มสีแทนการเขียนเป็นเส้นวงโค้งซ้อนกันหลายเส้นเนื่องจากลายน้ำบนเครื่องถ้วยมีขนาดเล็กมาก (ภาพที่ 208) แต่หากวงคลื่นมีขนาดใหญ่ก็จะเขียนวงด้านบนเป็นแถบสีขาวและเขียนวงแถบสีน้ำเงินซ้อนลดหลั่นกันลงมา (ภาพที่ 209)

อีกทั้งข้อสังเกตลักษณะท้องน้ำแบบไล่เกลี่ยสีเช่นนี้ ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 จะใช้เขียนในตำแหน่งลายน้ำทั่วไป แต่ไม่ปรากฏบนผนังสกัดหลังและสกัดหน้าในภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ และภาพไตรภูมิโลกสันฐาน ซึ่งยังคงใช้การเขียนวงคลื่นแบบเส้นวงโค้งเรียงซ้อนกัน แสดงให้เห็นว่าทั้งสองเรื่องราวนี้เป็นเรื่องราวที่สืบมาจากในอดีต เป็นภาพหลักและสำคัญที่สุดของอาคาร ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 จึงยังคงการรักษารูปแบบอย่างประเพณีเอาไว้



ภาพที่ 206 ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบไล่เกลี่ยสี พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 207 ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบไล่เกลี่ยสี  
ตำหนักพระพุทธรูปอาจารย์ วัดพุทธไสสวรรคย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 208 เครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์ชิงที่ขอบจานเขียนด้วยกระบวนลายน้ำ  
ที่มา: <http://www.onlinegalleries.com/art-and-antiques/detail/blue-chrysanthemum-shipwreck-porcelain-large-crane-dish-kangxi-c1660/323914> เข้าถึงเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 209 เครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์ชิงที่เชิงเขียนด้วยกระบวนลายน้ำ  
ที่มา: <http://www.comuseum.com/ceramics/qing/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2561

ลักษณะสายน้ำที่พบเกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 อีกแบบหนึ่ง คือ การเขียนลายหัวคลื่น น้ำที่เกิดจากคลื่นกระทบกัน อยู่ใต้วงโค้งของคลื่นแต่ละวง คล้ายกับหัวคลื่นเกิดขึ้นมาจากตรงกลางซึ่งเป็นจุดตัดกันของวงคลื่น เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 210, 211) ลักษณะดังกล่าวเกิดขึ้นมาก่อนแล้วในสมัยอยุธยาตอนปลายตามที่พบได้ในตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ สมุดภาพไตรภูมิฉบับอักษรขอม เป็นต้น (ภาพที่ 212) โดยคงดัดแปลงมาจากงานจิตรกรรมจีนซึ่งมีความแตกต่างตรงที่โดยทั่วไปภาพหัวคลื่นในศิลปะจีนจะเขียนไม่อยู่ตรงกลางวงโค้งของคลื่นแต่จะอยู่ริมด้านใดก็ด้านหนึ่งเท่านั้น ดังเช่นภาพสายน้ำบนเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์หมิง (ภาพที่ 213)

ต่อมาช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 บางกลุ่มได้ลดทอนความละเอียดลง โดยการไม่เขียนเส้นวงโค้งซ้อนกันแบบถี่มาก ๆ อย่างแต่ก่อน เพื่อให้เขียนง่ายและรวดเร็วขึ้น ซึ่งน่าจะถือเป็นลายคลื่นน้ำที่เกิดขึ้นใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3 การลดทอนรายละเอียดนี้ ทำให้ลักษณะท้องน้ำแบบอุดมคติหรือแบบประเพณีมีความหลากหลาย รูปแบบที่แสดงออกมาก็จึงเป็นการเขียนขอบวงคลื่นน้ำให้หนา ภายในไม่เขียนเส้นซ้อนกัน อาจจะมีลายหัวคลื่นแทรกเป็นเพียงลายเส้นตัวตั้งขึ้น ปลายม้วนลงอย่างง่าย ๆ หรือไม่มีก็ได้ ดังที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระวิหารน้อย วัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 214, 215) หรืออีกรูปแบบหนึ่งช่างยังคงเขียนคลื่นน้ำด้วยเส้นวงโค้งซ้อนกันหลายเส้นเช่นเดิม แต่ลดรายละเอียดการเขียนลายคลื่นน้ำให้เหลือเพียงการเขียนเส้นตัวตั้งขึ้นด้านบน เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 216)



ภาพที่ 210

ภาพท้องน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 211 ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



ภาพที่ 212 ภาพท่อน้ำ สายน้ำ บนสมุดภาพไตรภูมิฉบับอักษรขอม เลขที่ 1  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, หนังสือสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับอักษรธรรมล้านนาและอักษร  
ขอม (กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2547), 176.



ภาพที่ 213 ภาพท่อน้ำ สายน้ำ บนเครื่องถ้วยจีนสมัยราชวงศ์หมิง  
ที่มา : <https://www.christies.com/features/Chinese-Ceramics-How-to-decode-the-meanings-of-traditional-symbols-7229-1.aspx> เข้าถึงเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 214 ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร



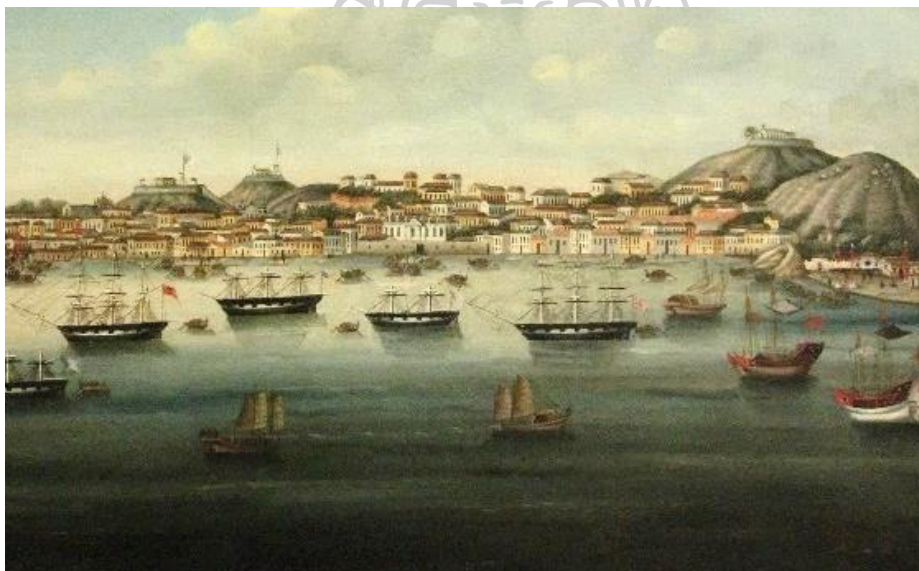
ภาพที่ 215 ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น ที่ได้รับการซ่อมแซม  
ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 216 ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น ที่ได้รับการซ่อมแซม  
ภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



**แบบที่ 2 แบบคล้ายธรรมชาติ** เป็นรูปแบบที่เริ่มปรากฏเด่นชัดในงานจิตรกรรมฝาผนังในรัชกาลที่ 3 เป็นต้นมา<sup>186</sup> คงเป็นการปรับเปลี่ยนรูปแบบพร้อมกับความนิยมศิลปะจีนหลังจากการรับอิทธิพลตะวันตกเข้าไปผสมผสานแล้ว ดังเช่น ภาพ Porto Interior, Macau ศิลปะจีน มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 24 (ภาพที่ 217) ลักษณะระลอกคลื่นมีความสมจริงมากขึ้น ซึ่งช่างจะไล่เกลี่ยสี และทำลักษณะผิวน้ำให้เคลื่อนไหวโดยการเติมแนวเส้นเป็นจังหวะๆ แทนการเขียนคลื่นน้ำเป็นรูปวงโค้ง ลักษณะท้องน้ำเช่นนี้มีอยู่หลายรูปแบบตามลักษณะของเส้นคลื่นน้ำ เช่น ท้องน้ำที่ใช้วิธีลงสีพื้นหรืออาจมีการเกลี่ยสี แล้วจึงขีดเส้นลูกคลื่นไม่สม่ำเสมอ เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 218) อ.ประยูร อุลุชาฎะ ให้ข้อสังเกตไว้ว่าเป็นฝีมือของครูคงแป๊ะ เพราะท่านนิยมเขียนภาพให้เป็นแบบธรรมชาติ ซึ่งถือเป็นจุดเริ่มต้นของการเปลี่ยนแปลง<sup>187</sup> และการไม่ต้องเขียนคลื่นน้ำเป็นรูปวงโค้งแล้วทำให้ช่างสามารถเขียนเงาที่สะท้อนบนผิวน้ำทำให้เกิดความสมจริงมากยิ่งขึ้นได้อีกด้วย



ภาพที่ 217 ภาพสายน้ำ ท้องน้ำ ในศิลปะจีนที่รับอิทธิพลตะวันตก  
Porto Interior, Macau ศิลปะจีน มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 24  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ ASIAN CIVILISATIONS MUSEUM ประเทศสิงคโปร์

<sup>186</sup> สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม**, 104.

<sup>187</sup> ประยูร อุลุชาฎะ, **ครูคงแป๊ะและครูทองอยู่ : สองจิตรกรเอกแห่งยุคทอง ของศิลปะจิตรกรรมรัตนโกสินทร์** (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2530), 14.

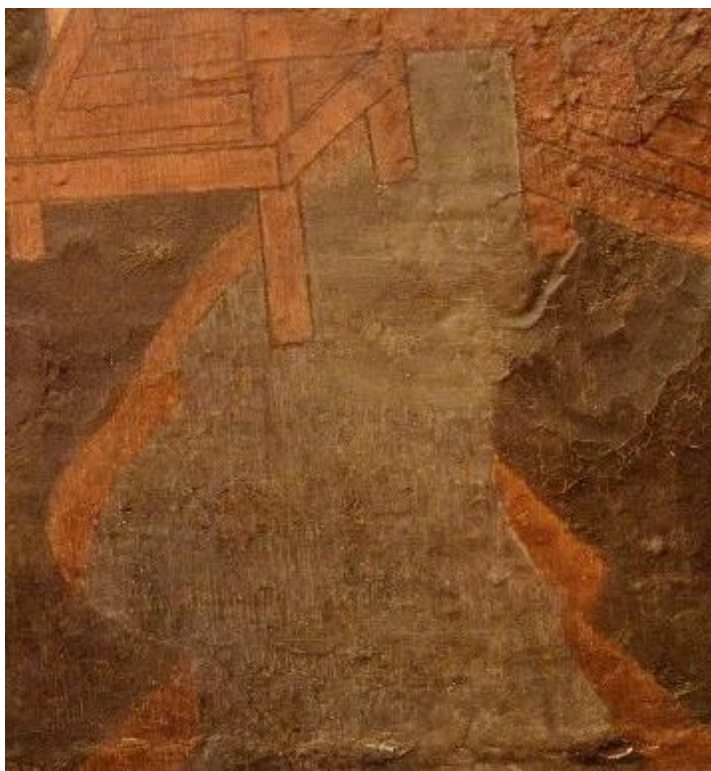


ภาพที่ 218 ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบคล้ายธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม

ลักษณะสายน้ำ ท่อน้ำ ที่เส้นคลื่นน้ำเขียนอย่างอิสระดูเป็นธรรมชาติ อันเป็นรูปแบบที่เกิดขึ้นสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ มีหลากหลายรูปแบบมาก บางแห่งวิธีการขีดเป็นเส้นๆ ไม่สม่ำเสมอ บางแห่งเขียนเส้นโค้งต่อกันตามแนวนอน สลับกับสีพื้น รูปแบบที่ออกมาเกิดจากการใช้แปรงขนาดใหญ่ขึ้นแล้วจึงเขียนเป็นเส้นโค้งไปโค้งมาหรือเขียนตามแนวนอน เส้นที่ออกมาจึงมีขนาดและความเข้มไม่เท่ากัน ทำให้รูปแบบของคลื่นมีความแตกต่างกับแบบประเพณีที่ใช้แปรงขนาดเล็กกว่ามาก เช่น หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถ และพระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 219-222)



ภาพที่ 219 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 220 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 221 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 222 ภาพท้องน้ำ สายน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระ พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร

นอกจากนี้ลายคลื่นน้ำที่เขียนเส้นคลื่นน้ำอย่างอิสระดูเป็นธรรมชาติ ยังพบว่าช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการนำไปเขียนในอ่างหรือสระน้ำขนาดเล็ก จากในสมัยก่อนที่งานจิตรกรรมนิยมเขียนแบบลายคลื่นน้ำแบบประเพณีหรือแบบคลื่นน้ำเป็นรูปวงโค้งอย่างหอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม (ภาพที่ 223, 224) ก็ได้มีการเปลี่ยนแปลงไปกลายเป็นแบบธรรมชาติมากขึ้น



ภาพที่ 223 ภาพท้องน้ำ สายน้ำภายในอ่าง ที่หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม



ภาพที่ 224 ภาพท้องน้ำ สายน้ำภายในอ่าง ที่หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม

ข้อสังเกตการเขียนแหล่งน้ำ แม่น้ำลำคลองต่างๆ ในสมัยรัชกาลที่ 3 ประเด็นแรกคือ ลักษณะมุมมองมีการเขียนอยู่ 3 ลักษณะ คือ

แบบที่ 1 เขียนแบบสายน้ำให้เป็นเส้นขอบฟ้าโดยไม่มีการเขียนขอบริมตลิ่งที่ด้านบนทำให้สายน้ำในลักษณะนี้ดูไกลออกไปมากไม่มีที่สิ้นสุด มุมมองดังกล่าวสามารถพบได้ทั่วไปในภาพไตรภูมิโลกัณฐานบนผนังสกัดหลังในสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 225, 226) จากการศึกษาช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังไม่พบว่ามี การนำรูปแบบการเขียนแม่น้ำลำคลองให้มีขอบดินริมตลิ่งที่ด้านบนในภาพไตรภูมิโลกัณฐาน คงเป็นเพราะภาพไตรภูมิโลกัณฐานเป็นภาพในเชิงอุดมคติ ไม่นั่นเรื่องมิติหรือมุมมอง และช่างอาจยังคงยึดระเบียบแบบแผนลักษณะการเขียนสายน้ำในภาพไตรภูมิโลกัณฐานมาตั้งแต่ครั้งสมัยอยุธยาและมีการสืบต่อมาในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น เช่น หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม (ภาพที่ 227)

แบบที่ 2 มุมมองแบบ bird eye view ในมุมมอง การเขียนแม่น้ำลำคลองต่างๆ จะมีการเขียนริมตลิ่ง มีขอบดิน ดูเป็นธรรมชาติมากขึ้น มุมมองแบบนี้เส้นขอบน้ำจะโค้งไปมา สามารถพบได้โดยทั่วไป เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 228) ภาพท้องน้ำ สายน้ำ พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 229) รูปแบบดังกล่าวเป็นหนึ่งในหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่าจิตรกรรมจีน มีอิทธิพลต่องานจิตรกรรมในไทยมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลาย จากลักษณะริมตลิ่งที่ยกขอบพื้นดินเป็นเส้นตรงแล้วเขียนให้โค้งไปโค้งมาหรือซิกแซก ตามที่มีความพยายามเขียนขอบตลิ่งที่ดำหนัก พระพุทโธชาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 230) คล้ายกับงานจิตรกรรม

ในสมัยราชวงศ์ชิง (ภาพที่ 231) ต่างกับเทคนิคตะวันตกที่มุมมองจะอยู่ในแนวระนาบหรือในตำแหน่งสายตาแบบคนอื่นมองบนพื้นดิน เส้นขอบฟ้าจะอยู่ในระดับกึ่งกลางภาพ แต่ในจิตรกรรมไทยและจีนจะมีมุมมองที่กว้างขึ้นคล้ายกับมองในตำแหน่งที่สูงกว่า ตำแหน่งเส้นขอบฟ้าก็จะอยู่จนเกือบถึงกรอบด้านบนของภาพ

ลักษณะการเขียนขอบริมตลิ่งในบางภาพเขียนภาพเขื่อนที่สร้างขึ้นเพื่อกันตลิ่งพังและเขียนเป็นองค์ประกอบหนึ่งภายในเมือง เขื่อนดังกล่าวนี้ในบางครั้งสร้างขึ้นจากไม้ ในบางภาพแสดงให้เห็นว่าสร้างขึ้นจากการก่ออิฐ ซึ่งริมตลิ่งที่มีเขื่อนกัน พบอย่างซ้ำในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นต้นมา เช่น พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร พระอุโบสถวัดทองธรรมาชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 232-234) เพราะจากการศึกษาจิตรกรรมในสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 พบว่าไม่มีการเขียนภาพเขื่อนกันตลิ่งมาก่อน แม้จะเป็นภาพเมืองก็เขียนเพียงสายน้ำธรรมดาที่มีลักษณะเป็นแถบยาวคดโค้งไปมาคล้ายกับมองจากบนท้องฟ้า แบบ bird eye view ลงมาตรงๆ อย่างในสมุดภาพแผนที่ไตรภูมิโลกวิจิตร อักษรขอม-ไทย ภาษาบาลี-ไทย เลขที่ 91 (ภาพที่ 235) หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม (ภาพที่ 236) จึงอาจเป็นข้อสังเกตเพื่อนำไปใช้ในการกำหนดอายุงานจิตรกรรมที่เขียนเขื่อนกันตลิ่งว่ามีอายุตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 3 เป็นต้นมาได้



ภาพที่ 225 ภาพท่อน้ำ สายน้ำบนภาพไตรภูมิโลกสันฐาน พระอุโบสถวัดทองธรรมาชาติ



ภาพที่ 226 ภาพท่อน้ำ สายน้ำบนภาพไตรภูมิโลกทัศน์ฐาน พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 227 ภาพท่อน้ำ สายน้ำบนภาพไตรภูมิโลกทัศน์ฐาน หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม



ภาพที่ 228 ภาพท่อน้ำ สายน้ำ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 229 ภาพท่อน้ำ สายน้ำ พระอุโบสถวัดนางนอง





ภาพที่ 230 ภาพท่อน้ำ สายน้ำ  
 ตำนานพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 231 ภาพขอบตลิ่งในศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ซิง  
 ณ Guandi Hall of the Jinci Temple  
 ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 274.



ภาพที่ 232 ภาพขอบตลิ่ง พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 233 ภาพขอบตลิ่ง พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม

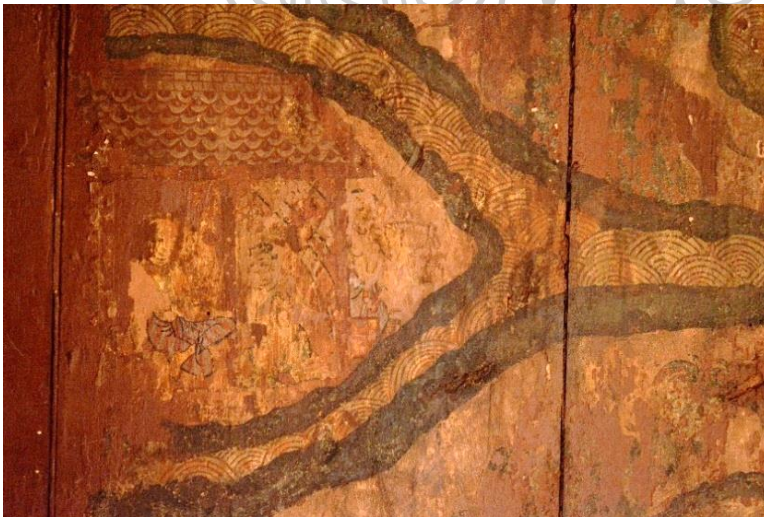


ภาพที่ 234 ภาพขอบตลิ่ง พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 235 ภาพขอบตลิ่ง

จากสมุดภาพแผนที่ไตรภูมิโลกวิเนจฉัย อักษรขอม-ไทย ภาษาบาลี-ไทย เลขที่ 91  
ที่มา: กรมศิลปากร, หอสมุดแห่งชาติ, **สมุดภาพไตรภูมิฉบับอักษรขอมภาษาไทย** (กรุงเทพฯ :  
กรมศิลปากร, 2552), 222.



ภาพที่ 236 ภาพขอบตลิ่ง หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม

จิตรกรรมฝาผนังที่เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เมื่อเวลาผ่านไปจิตรกรรมฝาผนังย่อมเกิด  
ความชำรุดเสียหาย จึงได้รับการบูรณปฏิสังขรณ์ ซึ่งงานซ่อมแซมในช่วงหลังนี้ช่างจะพยายามเขียน

ตามแบบเดิม หรือไม่แล้วช่างจะออกแบบภาพขึ้นใหม่แต่พยายามเขียนให้กลมกลืนกับงานช่างเดิม ทำให้พบงานจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 เขียนควบคู่กับงานที่เขียนขึ้นใหม่ ในบางครั้งงานการซ่อมแซมได้มีการเขียนทับภาพเขียนเก่าไปด้วย

ลักษณะท้องน้ำ สายน้ำ ที่เกิดขึ้นใหม่ในช่วงหลังสมัยรัชกาลที่ 3 คลื่นน้ำจะเขียนเป็นรูปสามเหลี่ยมแทนการเขียนเส้นโค้ง โดยช่างจะใช้เทคนิคการเขียนอยู่ 2 แบบ คือ แบบที่ 1 สีพื้นน้ำนิยมสีฟ้าหรือน้ำเงินเข้ม แล้วจึงใช้แปรงขนาดใหญ่วาดเป็นเส้นโค้งที่ลวงตอกันไปเรื่อยๆ ทำให้ปลายที่ชนกันเป็นมุมแหลมและมีขนาดไม่เท่ากัน หรือใช้แปรงขนาดใหญ่เขียนเฉียงขึ้นและลง เช่น พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร<sup>188</sup> พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม<sup>189</sup> (จากภาพช่างได้เขียนคลื่นน้ำทับภาพเรือลงไป) (ภาพที่ 237, 238)

แบบที่ 2 ช่างใช้วิธีการเกลี่ยสีโดยใช้แปรงขนาดใหญ่ เริ่มจากการตวัดเส้นโค้งด้านล่างด้วยสีเข้มและตวัดเส้นโค้งสีขาวด้านบนเป็นยอดคลื่น เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 239)

จากการศึกษาพบว่าลักษณะคลื่นน้ำเป็นรูปสามเหลี่ยมทั้งสองรูปแบบนี้ คงเป็นงานเขียนซ่อมภายหลังในช่วงพุทธศตวรรษที่ 25 มาแล้ว เนื่องจากจะพบตามจิตรกรรมฝาผนังในช่วงรัชกาลที่ 4 เป็นต้นมา เช่น พระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม<sup>190</sup> พระอุโบสถวัดอรุณราชวราราม<sup>191</sup> (ภาพที่ 240,

<sup>188</sup> พระอุโบสถ วัดกัลยาณมิตร คงได้รับการบูรณปฏิสังขรณ์ ในสมัยรัชกาลที่ 5 เนื่องด้วยหลังจากเหตุการณ์เมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินถวายผ้าพระกฐินหลวงพระราชทาน เมื่อ พ.ศ.2445 นั้น เจ้าพระยารัตนบดินทร์ (รอด กัลยาณมิตร บุตรเจ้าพระยานิกรบดินทร์) กราบบังคมทูลถึงความชำรุดทรุดโทรมของวัดและขาดทุนทรัพย์ในการซ่อมแซม จึงโปรดเกล้าฯ ให้กรมโยธาธิการจัดการซ่อมแซม อ้างจาก พระปริยัติธาดา และรัชชชัย ยอดพิชัย, **วัดกัลยาณมิตรรวมหาวิหาร**, 21.

<sup>189</sup> ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 4 และ 5 โปรดให้มีการซ่อมแซมพระวิหารพระศรีศากยมุนี และซ่อมพระอุโบสถเพิ่มเติม รวมทั้ง อาจารย์ น. ณ ปากน้ำ ยังแสดงความเห็นว่าคงมีฝีมือช่างสมัยรัชกาลที่ 4 และรัชกาลที่ 5 อยู่ด้วย อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม**, 161.

<sup>190</sup> ในปลายปีกุน พ.ศ.2394 หรือ ต้นปีชวด พ.ศ.2395 รัชกาลที่ 4 ได้เสด็จมาทอดพระเนตรวัดมหาพฤฒาราม ซึ่งขณะนั้นยังมีชื่อว่าวัดท่าเกวียน เพื่อจะทรงสถาปนา (สร้าง) ขึ้น โดยต้องเปลี่ยนแปลงใหม่ทั้งหมด อ้างจาก **ประวัติวัดมหาพฤฒาราม** (พระนคร : บริษัทประชุมช่างจำกัด, 2511. พิมพ์โดยเสด็จพระราชกุศลพระกฐินเสด็จพระราชทานที่วัดมหาพฤฒาราม 12 ต.ค. 2511).

241) โดยอาจนำรูปแบบของคลื่นทะเลที่มีเกลียวคลื่นสีขาว ในภาพจิตรกรรมแบบตะวันตกมาปรับใช้ เช่น ภาพ Porto Interior, Macau เขียนโดยช่างชาวจีนที่ได้มีการเรียนรู้งานแบบตะวันตกจนทำให้ งานประเภทนี้กลายเป็นสินค้าส่งออกของจีนด้วย มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 24 (ภาพที่ 242) ดังนั้นใน กรณีของพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามจึงน่าจะเป็นงานบูรณปฏิสังขรณ์ในสมัยรัชกาลที่ 5 ที่เริ่มใน ราวปี พ.ศ.2442 และแล้วเสร็จในปี พ.ศ.2444<sup>192</sup>



ภาพที่ 237 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

<sup>191</sup> ในสมัยรัชกาลที่ 5 พระอุโบสถหลังนี้ได้เกิดเพลิงไหม้ ส่วนของหลังคาพระอุโบสถและ จิตรกรรมฝาผนังได้รับความเสียหายสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ได้ประทานความเห็นใน การซ่อมภาพจิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถว่าให้รักษาของเก่าไว้ อ้างจาก สุริยา รัตนกุล, พระอาราม หลวงในกรุงเทพมหานคร, 168.

<sup>192</sup> กรมศิลปากร, วัฒนธรรมการแห่งจิตรกรรมฝาผนังของไทย สถานจิตรกรรมฝาผนัง สารบาญภาพจิตรกรรมฝาผนัง, 59.



ภาพที่ 238 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3  
พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 239 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3  
พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 240 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม



ภาพที่ 241 ภาพทอ้งน้ำ สายน้ำที่เขียนในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดอรุณราชวราราม



ภาพที่ 242 ภาพทอ้งน้ำ สายน้ำในศิลปะจีนที่ได้รับอิทธิพลตะวันตก  
Porto Interior, Macau ศิลปะจีน มีอายุราวพุทธศตวรรษที่ 24  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ ASIAN CIVILISATIONS MUSEUM ประเทศสิงคโปร์

ตัวอย่างการซ่อมแซมที่พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ช่วงในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 ได้พยายามเขียนภาพคลื่นน้ำตามแบบประเพณีที่สายน้ำเป็นเส้นวงโค้งและมีหัวคลื่นในตำแหน่งเดิม หากแต่ได้เขียนทับภาพดั้งเดิมไปด้วย ดังเช่น เขียนทับพระหัตถ์และพระบาทของพระพุทธรูปเจ้าในพุทธประวัติตอนพระสิริทัตถะทรงลอยภาคทองเสี้ยงทวย ซึ่งอาจจะเป็นหลักฐานของการเขียนคลื่นน้ำตามแบบอดีตอยู่ แต่จากรูปแบบทำให้ไม่สามารถแยกได้ว่าเป็นงานสมัยรัชกาลที่ 3 หรืองานซ่อมใน

สมัยหลังหากช่างซ่อมงานจิตรกรรมไม่ได้เขียนทับภาพพระสิทธัตถะ และจากตัวอย่างที่พระอุโบสถ วัดทองธรรมชาติ ถ้าสังเกตที่สีคลื่นน้ำที่ใช้สีพื้นสีน้ำตาลอ่อน ซึ่งไม่เคยปรากฏในงานจิตรกรรมสมัย รัชกาลที่ 3 ที่มักใช้สีพื้นเป็นสีฟ้าหรือน้ำเงิน จึงอาจจะนำไปใช้ในการกำหนดอายุเบื้องต้นได้ (ภาพที่ 243)



ภาพที่ 243 ภาพท่อน้ำ สายน้ำที่เขียนซ่อมแซมในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ

## 2.2 ภาพก้อนเมฆ

ลักษณะก้อนเมฆที่พบในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 มีอยู่ 3 ลักษณะ คือ แบบที่ 1 เขียนเป็นลายขมวดคล้ายเลข ๑ เรียงตัวกันให้เป็นกลุ่มก้อน<sup>193</sup> รูปแบบนี้ได้พบอยู่หลายลักษณะแต่ใช้เทคนิคเดียวกัน คือ ช่างจะเขียนขอบด้านนอกด้วยสีขาว ด้านในมีสีเข้ม ส่วนปลายจะตัวม้วนข้างหนึ่งหรืออาจจะม้วนทั้งสองข้าง พบตัวอย่างที่ อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 244) ลายเมฆมีการใช้โทนสีที่แตกต่างไปจากที่อื่นๆ โดยการเขียนขอบนอกสีขาวแต่ด้านในมีสีแดง อาจเนื่องมาจากช่างต้องการแสดงให้เห็นถึงการกระจายแสงจากดวงอาทิตย์ที่ตกกระทบบนเมฆ ลักษณะลายเมฆดังกล่าวคงเป็นงานที่สืบเนื่องมาจากรูปแบบลายเมฆที่ปรากฏมาแล้วตั้งแต่สมัยรัตนโกสินทร์ ราวรัชกาลที่ 1 เช่น หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม<sup>194</sup> (ภาพที่ 245) ซึ่งคงเป็นอิทธิพลมาจากลายเมฆในศิลปะจีนตามที่

<sup>193</sup> พิมพ์ประไพ พิศาลบุตร และเศรษฐพงษ์ จงสงวน, ศิลปะในชุมชนจีนประเทศไทย, 56.

<sup>194</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกที่เปลี่ยนแปลงตาม, 65.



พบบนเครื่องถ้วยลายคราม เช่น ลายเมฆบนชามเขียนลายสีครามใต้เคลือบ สมัยราชวงศ์หมิง ราวครึ่งแรกพุทธศตวรรษที่ 22<sup>195</sup> (ภาพที่ 246) เค้าโครงดังกล่าวพบมานานแล้วในศิลปะจีนดังเช่นจิตรกรรมฝาผนังสมัยราชวงศ์จิ้นที่ Amitabha Hall of the Chongfu Temple in Shuozhou City (ภาพที่ 247)

บางแห่งเขียนลายเมฆจากวงโค้งปลายม้วนเข้าเรียงตัวกัน โดยทั่วไปจะเขียนเป็นวงโค้ง 3 วง ต่อกันแล้วปลายม้วนเข้า เช่น พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 248, 249) ซึ่งคงเป็นอิทธิพลมาจากลายเมฆในศิลปะจีนเช่นเดียวกัน (ภาพที่ 250) ลักษณะลายดังกล่าวปรากฏในดินแดนไทยมาแล้วตั้งแต่ราวปลายพุทธศตวรรษที่ 20 - ต้นพุทธศตวรรษที่ 21 เช่น ปูนปั้นลายเมฆหรือลายเปลวไข่มุกที่เจดีย์หน้าวัดเกาะกลาง จังหวัดลำพูน<sup>196</sup> (ภาพที่ 251) แสดงให้เห็นลายเมฆที่เป็นลายปลายม้วนเช่นนี้เป็นอิทธิพลที่รับมาจากศิลปะจีนและได้มีการปรากฏเรื่อยมาจนกระทั่งในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3



ภาพที่ 244

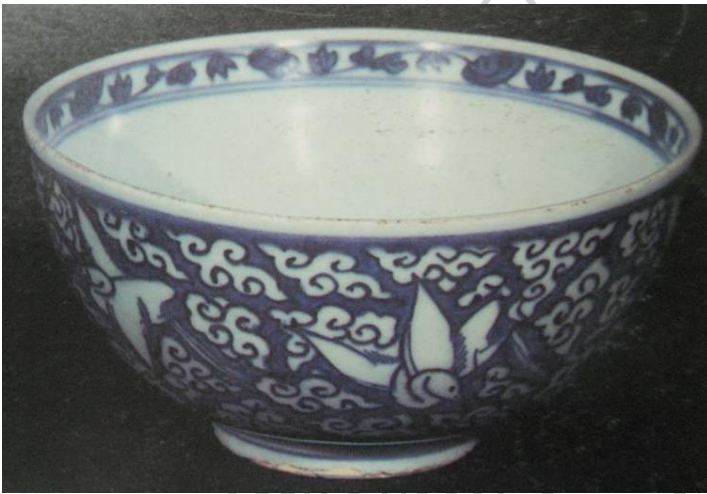
ภาพลายก่อนเมฆแบบจีน อุโบสถวัดบางยี่ขัน

<sup>195</sup> ปรีวรรต ธรรมาปริชากร, ศิลปะเครื่องถ้วยในประเทศไทย (กรุงเทพฯ : แอควี พรินติ้ง, 2533), 219.

<sup>196</sup> สุรัชชัย จงจิตงาม และศิริวรรณ เกตตะพันธ์ุ, "ปูนปั้นวัดเกาะกลาง อำเภอบ้านฝาง จังหวัดลำพูน : การศึกษาเบื้องต้นด้านเทคนิค วัสดุ และความสัมพันธ์ที่มีต่อรูปแบบศิลปกรรม," *วิจัยศิลป* 6, 1 (มกราคม - มิถุนายน 2558): 194. อ้างจาก สุรสวัสดิ์ สุขสวัสดิ์, *รายงานการศึกษาวิจัย เรื่อง งานปูนปั้นล้านนาสมัยราชวงศ์มังราย และยุคที่เกี่ยวข้อง* (เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2541), 57.



ภาพที่ 245 ภาพลายเมฆห่อไตร วัดระฆังโฆสิตาราม



ภาพที่ 246 ลายเมฆบนเครื่องถ้วยจีน สมัยราชวงศ์หมิง  
ที่มา: ปวิวรรต ธรรมาปริชากร, ศิลปะเครื่องถ้วยในประเทศไทย (กรุงเทพฯ : แอคมี่ พรินตติ้ง, 2533), 219.



ภาพที่ 247 ภาพลายเมฆสมัยราชวงศ์จิ้น  
ณ Amitabha Hall of the Chongfu Temple in Shuozhou City  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 187.



ภาพที่ 248 ภาพลายเมฆแบบจีน พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 249 ภาพลายเมฆแบบจีน พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 250 ลายเมฆบนเครื่องถ้วยจีน สมัยราชวงศ์ชิง  
ที่มา: เครื่องถ้วยวัดโพธิ์ (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2545).



ภาพที่ 251 ปูนปั้นลายเมฆ วัดเกาะกลาง อำเภอบางบาล จังหวัดลพบุรี  
ที่มา: สุรชัย จงจิตงาม และศิริวรรณ เกตตะพันธ์, “ปูนปั้นวัดเกาะกลาง อำเภอบางบาล จังหวัดลพบุรี : การศึกษาเบื้องต้นด้านเทคนิค วัสดุ และความสัมพันธ์ที่มีต่อรูปแบบศิลปกรรม,”  
วิจิตรศิลป์ 6, 1 (มกราคม - มิถุนายน 2558): 195.

รูปแบบลายก๊อมนเมฆในกลุ่มนี้ นอกจากช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 จะใช้รูปแบบที่เคยปรากฏมาก่อนแล้วยังพบว่าได้มีการออกแบบขึ้นใหม่ด้วย สังเกตได้จากลายเส้นก๊อมนเมฆมีความอิสระมากยิ่งขึ้นทำให้รูปทรงที่เคยดูเป็นกลุ่มก้อนดูแผ่กระจายไปทั่วท้องฟ้า แต่ยังคงใช้เทคนิคการเขียนเช่นเดิม คือ มีส่วนปลายเส้นที่เป็นวงโค้ง ขอบด้านนอกเขียนด้วยสีขาว ด้านในมีสีน้ำเงินเข้ม เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม พระอุโบสถวัดนางนอง หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 252-254)



ภาพที่ 252 ภาพลายเมฆแบบจีนและลายเส้นมีความอิสระมากขึ้น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 253 ภาพลายเมฆแบบจีนและลายเส้นมีความอิสระมากขึ้น พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 254 ภาพลายเมฆแบบจีนและลายเส้นมีความอิสระมากขึ้น  
หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ

**แบบที่ 2 เขียนคล้ายลายย่อ** ลักษณะแม่แบบของลายย่อนี้จะเป็นลายคดโค้งคล้ายแถบผ้าสะบัดกลับไปมาอย่างจีน ลายย่อได้ถูกนำมาเขียนเป็นเส้นสีเทา เพื่อกันแบ่งฉากให้เป็นสัดส่วน<sup>197</sup> เช่น ภาพเนมียราชชาดกในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 255) ช่างได้ดัดแปลงลายดังกล่าวมาเขียนเป็นลายเมฆ โดยใช้สีขาวและไล่เกลี่ยสีให้เข้มขึ้นเป็นสีเทา ลายเมฆแบบนี้คงเป็นแบบที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นอย่างช้า เช่น ภายในพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 256) ซึ่งที่พระอุโบสถวัดสุวรรณารามนี้ ลายเมฆยังมีความพิเศษตรงที่ยังคงรักษาหน้าที่ในการช่วยแบ่งฉากให้กับภาพอยู่เช่นเดิม แม้แต่ในสมัยต่อมาจึงพบว่าการเขียนอยู่บ้างแต่พบไม่มากนัก เช่น ภาพลายเมฆในตำแหน่งคนธรรพ์ที่ขอบด้านบนของผนังอุโบสถวัดโพธิ์บางโอ<sup>198</sup> จังหวัดนนทบุรี (ภาพที่ 257) เป็นต้น

<sup>197</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 116.

<sup>198</sup> วัดโพธิ์บางโอดังอยู่ไม่ไกลจากริมคลองอ้อมนนท์ ไม่ทราบประวัติการสร้างที่แน่ชัด ครั้นล่วงมาถึงสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว กรมหลวงเสนีบริรักษ์ (ต้นตระกูลเสนีวงศ์) ได้รับมอบหมายจากสมเด็จพระศรีสุลาลัย พระราชมารดาในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวให้ปฏิสังขรณ์ อ่างจาก เลื่อง เสนีวงศ์ ณ อยุธยา, "วัดโพธิ์บางโอ," ใน **อนุสรณ์งานทอดกฐินสามัคคีวัดโพธิ์บางโอ ต.วัดชะลอ อ.บางกรวย จ.นนทบุรี** (กรุงเทพฯ : กรมสารบรรณทหารเรือ, 2513), 40.

หากแต่จิตรกรรมในอุโบสถคงเขียนขึ้นราวรัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ หรือหากล่วงมาถึงสมัยรัชกาลที่ 4



ภาพที่ 255 ภาพลายฮ่อบนภาพเนมียราชชาดก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 256 ภาพลายเมฆเขียนคล้ายลายฮ่อที่ช่วยแบ่งฉากในภาพวิรุทธชาดก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 257 ภาพลายเมฆเขียนคล้ายลายช่อ อุโบสถวัดโพธิ์บางโอ

**แบบที่ 3 เขียนเลียนแบบธรรมชาติ** ในสมัยรัชกาลที่ 3 เริ่มมีการเขียนภาพก้อนเมฆให้มีความสมจริงมากขึ้นตามการเปลี่ยนแปลงการเขียนภาพท้องฟ้าที่มีการไล่เกลี่ยสี ลักษณะเมฆจึงเป็นการไล่เกลี่ยสีตามไปด้วย จากการลงพื้นสีฟ้าเข้มไล่ไปจนถึงสีขาว ประกอบกับการใช้พู่กันเขียนเป็นลายปุยเมฆ ดังเช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 258, 259) การเปลี่ยนแปลงให้ภาพจิตรกรรมดูเป็นธรรมชาติในช่วงนี้อาจเกิดจากช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการรับรู้งานศิลปะแบบตะวันตกที่เน้นความสมจริง หรืออาจเกิดจากการรับรู้ศิลปะจีนอีกรูปแบบหนึ่งที่มีการใช้เทคนิคแสงเงามาใช้ในภาพ ซึ่งภาพเขียนเหล่านี้ยังเป็นหนึ่งในสินค้าส่งออกของจีนอีกด้วย<sup>199</sup> (ภาพที่ 260)

รูปแบบเมฆที่เขียนเลียนแบบธรรมชาตินี้ จะได้รับความนิยมและพบมากขึ้นในจิตรกรรมฝาผนังตั้งแต่รัชกาลที่ 4 เป็นต้นมา ดังเช่น พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร พระอุโบสถวัดปทุมวนาราม อุโบสถวัดอ่างแก้ว (ภาพที่ 261-263) เป็นต้น อันเป็นการแสดงให้เห็นถึงความนิยมรูปแบบงานศิลปะที่สมจริงตามธรรมชาติในช่วงปลายรัชกาลที่ 3 เป็นต้นมามากยิ่งขึ้น และยังคงได้รับความนิยมในช่วงหลังต่อมา

<sup>199</sup> ชาวจีนน่าจะมีการรับรู้เทคนิคการเขียนแสงและเงาแบบตะวันตกตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิง และมีการใช้แพร่หลายมากยิ่งขึ้นในสมัยราชวงศ์ชิง อ้างจาก อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, “เส้นแสดงระยะลวงตาและแสงเงาในจิตรกรรมสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น,” 34-36.





ภาพที่ 258 ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



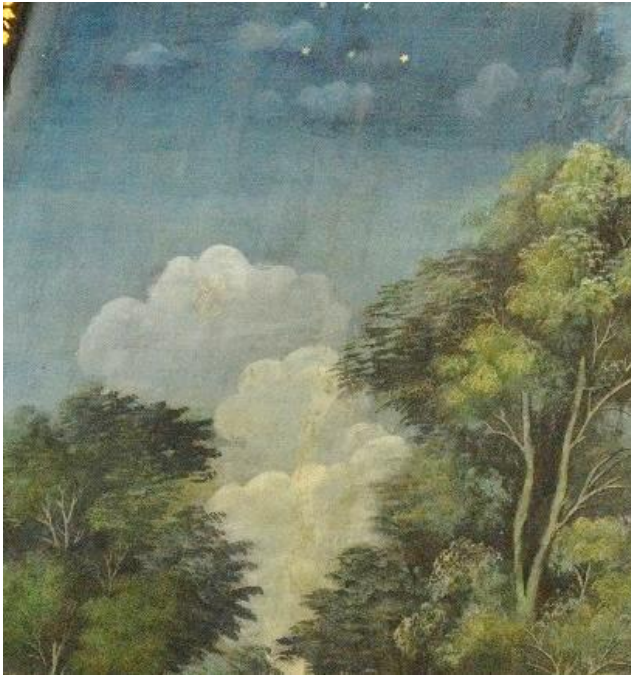
ภาพที่ 259 ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 260      ลายเมฆบนภาพเขียนสีน้ำมัน ศิลปะจีน สมัยราชวงศ์ชิง  
 ที่มา: <https://www.bukowskis.com/en/auctions/556/1526-an-oil-painting-of-the-factories-at-canton-by-an-anonymous-artist-qing-dynasty-19th-century> เข้าถึงเมื่อวันที่  
 24 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 261      ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร



ภาพที่ 262 ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ พระอุโบสถวัดปทุมวนาราม



ภาพที่ 263 ภาพลายเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ อุโบสถวัดอ่างแก้ว

### 2.3 ภาพภูเขาและโขดหิน

ภูเขาและโขดหินถือเป็นองค์ประกอบสำคัญอย่างหนึ่งในภาพทิวทัศน์ มีหน้าที่ช่วยในการแบ่งภาพให้เป็นสัดส่วน แบ่งระยะใกล้-ไกล และสร้างบรรยากาศให้ภาพมีความงดงาม ซึ่งความนิยมนี้คงมีที่มาจากภาพทิวทัศน์ของจีนเป็นสำคัญ

ลักษณะของภูเขาและโขดหินมีอยู่ 2 ลักษณะ ได้แก่ **แบบที่ 1** เขียนตามแบบประเพณี เป็นรูปแบบที่สืบทอดมาจากสมัยอยุธยาจนถึงในสมัยรัตนโกสินทร์ **เชื่อว่ามีต้นเค้าจากภาพเขียนแบบจีน**<sup>200</sup> ลักษณะการลงสีมีการไล่เกลี่ยสีเข้มอ่อนคล้ายการแรเงาทำให้เกิดปริมาตรและความสมจริง สีที่ใช้มีความหลากหลายเช่น สีน้ำตาล สีน้ำเงิน สีเทา ลักษณะสำคัญของภาพภูเขาและโขดหินตามแบบประเพณีในสมัยรัชกาลที่ 3 คือ ช่างไม่นิยมการตัดเส้นรอบนอกของภูเขาและโขดหินทั้งลูก ด้วยสีดำเข้มเนื่องจากพบน้อยลงและบางแห่งไม่ตัดเส้นอีก เหมือนอย่างที่เคยนิยมตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายสอดคล้องกับการเขียนภาพอื่นๆ ที่มีการแสดงออกให้ความสมจริงกว่าแต่ก่อน<sup>201</sup>

ลักษณะของเขาแบบประเพณีในสมัยรัชกาลที่ 3 มีด้วยกัน 2 ลักษณะ คือ

**1. เขาไม้** มีลักษณะรูปทรงจะคดโค้งมีหยัก มีปุ่มปมดูคล้ายรากไม้ ยอดเขามักโค้งงุ้มลงมา ทำให้เกิดเพิงผาที่ด้านล่าง และศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร. สันติ เล็กสุขุม ได้อธิบายความหมายของเขาไม้ไว้ว่า คือ ภาพโขดหินเป็นแท่งคดโค้ง เลื่อนไหล มีแง่มุม ปุ่มปมยักเยื้องคล้ายลำต้นไม้ บ้างก็มีโพรงน้อยทำนองต่อไม้ใหญ่<sup>202</sup> ในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 เขาไม้ที่พบมีความหลากหลายแตกต่างกันตามแต่ละวัด แต่สิ่งที่คล้ายคลึงกันในสมัยนี้คือ ส่วนยอดมักโค้งมน เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ (ภาพที่ 264-266) เป็นต้น รูปแบบดังกล่าวได้สืบทอดต่อมาจากภาพภูเขาในสมัยอยุธยาตอนปลาย ดังเช่น อุโบสถวัดปราสาท จังหวัดนนทบุรี ตำหนักพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ (ภาพที่ 267, 268) โดยภาพที่ตำหนักพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ เขาไม้นิยมเขียนส่วนยอดเป็นรูปสามเหลี่ยมและมีความโค้งเว้ามากกว่าในสมัยรัชกาลที่ 3 ส่วนอุโบสถวัดปราสาท ภูเขาประเภทนี้จะตัดเส้นให้ยอดเขาด้านบนแต่ละยอดมีปลายม้วนเข้าทั้งสองด้าน ซึ่งจากหลักฐานทั้งสองแหล่งมีความแตกต่างกับวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 อย่างมาก จึงอาจกล่าวในเบื้องต้นได้เพียงว่าช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้ปรับเปลี่ยนรูปแบบการเขียนภาพภูเขาไปจากในสมัยก่อนหน้ามาแล้ว โดยที่มาของการเขียนเขาไม้ตั้งแต่ในสมัยอยุธยาสันนิษฐานงานช่างในสมัยอยุธยาน่าจะนำรูปแบบมาจากภาพภูเขาและโขดหินนี้ในงานจิตรกรรมจีน (ภาพที่ 269) ซึ่งคงได้รับแรงบันดาลใจมาจากหินที่ประดับภายในสวนแบบจีน เนื่องจากหินแต่ละก้อนมีรูปทรงที่อิสระ มีส่วนโค้ง เว้า มาก (ภาพที่ 270)

<sup>200</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 45.

<sup>201</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 31.

<sup>202</sup> สันติ เล็กสุขุม, งานช่างคำช่างโบราณ : ศัพท์ช่างและข้อคิดเกี่ยวกับงานช่างศิลป์ไทย, 27.

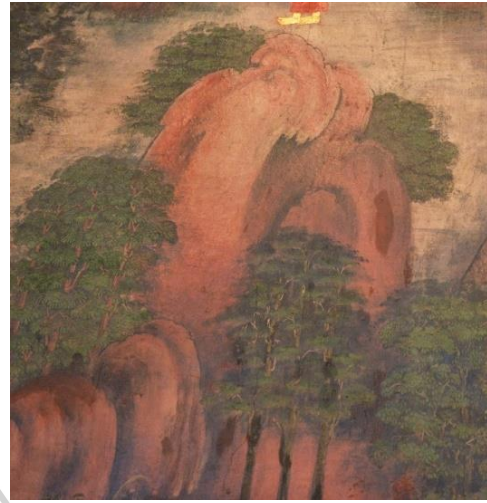
นอกจากรูปแบบการเขียนภาพภูเขาและโขดหินในสมัยรัชกาลที่ 3 จะใช้เทคนิคการเพิ่มแสงเงาและการตัดเส้นโดยทั่วไปแล้ว ภาพภูเขาบางภาพได้เพิ่มลายเส้นการตกแต่งอื่นๆ เข้าไปด้วย เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ มีการเขียนเส้นวงโค้งสีขาว หรือใช้สีดำวัดแปรงเป็นวงโค้งเล็กๆ หลายวงเรียงต่อกัน (ภาพที่ 271) ซึ่งถือเป็นรูปแบบเฉพาะอย่างหนึ่งที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3



ภาพที่ 264 ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 265 ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 266 ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 267 ภาพโขดหิน ภูเขา สมัยอยุธยาตอนปลาย อุโบสถวัดปราสาท จังหวัดนนทบุรี



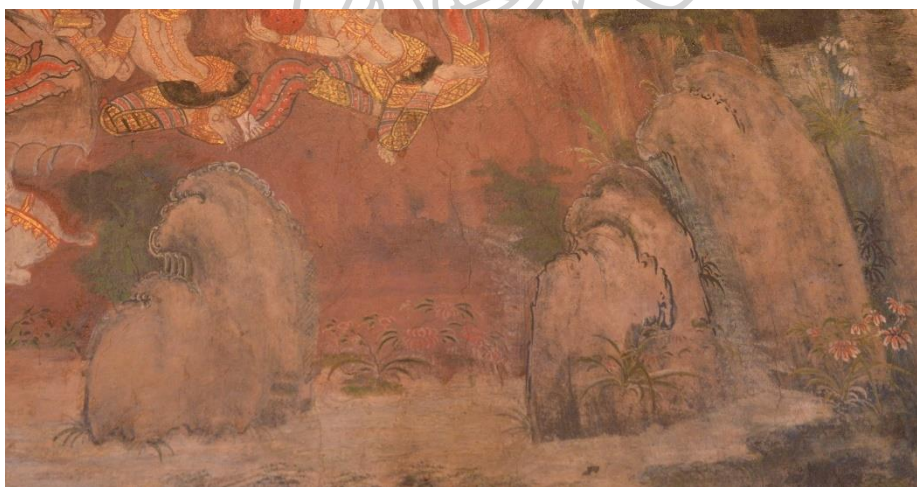
ภาพที่ 268 ภาพโชดหิน ภูเขา สมัยอยุธยาตอนปลาย  
 ตำแหน่งพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทธไสยาศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 269 สวนภายในบ้านโบราณที่เมือง Suzhou ประเทศจีน  
 ที่มา: <https://www.anomadontheloose.com/gardens-of-suzhou-things-to-do/> เข้าถึง  
 เมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 270 ภาพจิตรกรรม ที่ Duofu Temple เมือง Taiyuan สมัยราชวงศ์หมิง (1911-2187)  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 239.



ภาพที่ 271 ภาพภูเขาและจิตรกรรมแบบเขาไม้ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ

2. เขมอ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร. สันติ เล็กสุขุม ได้อธิบายว่า คือ จิตรกรรมที่ก่อจำลองในสวน หรือที่วาดเป็นภาพทิวทัศน์ของจิตรกรรมไทยโบราณลักษณะคล้ายจิตรกรรมตามธรรมชาติ<sup>203</sup>

<sup>203</sup> สันติ เล็กสุขุม. งานช่างคำช่างโบราณ : ศัพท์ช่างและข้อคิดเกี่ยวกับงานช่างศิลป์ไทย, 26.



โชดหินประเภทนี้ในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนมากกว่าเขาไม้ มีทั้งแบบเขียนเป็นโชดหินเดี่ยวๆ และเขียนเป็นภูเขาขนาดใหญ่ เทคนิคที่ใช้เปลี่ยนจากการตัดเส้นขอบคมเข้มเป็นกรอบนอกของภูเขาที่เคยนิยมตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายก็เริ่มลดน้อยลง บางแห่งไม่ตัดเส้นอีก สอดคล้องกับการเขียนภาพอื่นๆ ที่มีการแสดงออกให้ความสมจริงกว่าแต่ก่อน<sup>204</sup> ซึ่งเป็นการเปลี่ยนแปลงลักษณะเดียวกับการเขียนเขาไม้ เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม หอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ อุโบสถวัดบางยี่ขัน พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 272-275) เป็นต้น

รูปแบบของเขามอเป็นรูปแบบหนึ่งที่เขียนสืบต่อมาจากงานช่างสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 เช่น ที่หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม (ภาพที่ 276) ในสมัยรัชกาลที่ 1 คงได้รับอิทธิพลมาจากภาพจิตรกรรมจีนและภาพบนเครื่องถ้วย (ภาพที่ 277-280) ดังเห็นได้จากงานช่างสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 ใช้เทคนิคการตัดเส้นขอบด้านนอก มีการเกลี่ยสีหรือเติมเส้นสีให้เกิดมิติ รวมทั้งในงานจิตรกรรมจีนยังพบรูปแบบการเขียนวงโค้งขอบเขาซ้อนกันเป็นชั้นๆ ซึ่งก็พบในงานจิตรกรรมในงานช่างสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 ด้วยเช่นกัน



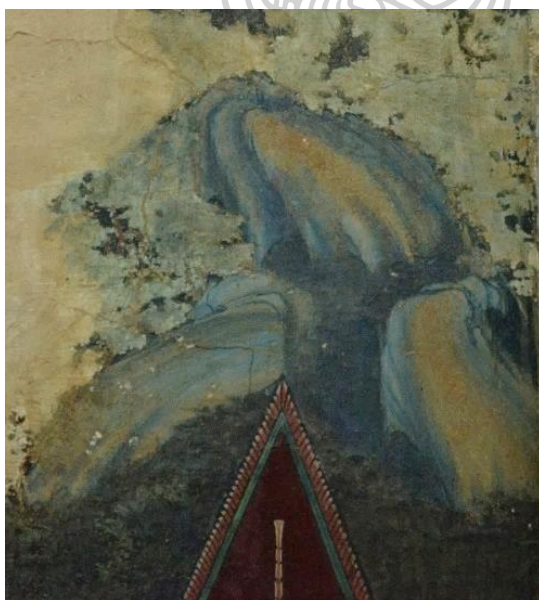
ภาพที่ 272

ภาพภูเขาและโชดหินแบบเขามอ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม

<sup>204</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 31.



ภาพที่ 273 ภาพภูเขาลูกและโขดหินแบบเขามอ  
หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 274 ภาพภูเขาลูกและโขดหินแบบเขามอ อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 275 ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 276 ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม



ภาพที่ 277 ภาพโชดหิน ที่ Jingxin Temple เมือง Taigu สมัยราชวงศ์หมิง (1911-2187)  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 284



ภาพที่ 278 ภาพโชดหิน ที่ Jingxin Temple สมัยราชวงศ์ซิง (2187-2454)  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 275.



ภาพที่ 279 ภาพโหนดหินบนเครื่องถ้วยจีน สมัยราชวงศ์ชิง  
ที่มา : <http://www.comuseum.com> เข้าถึงเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 280 ภาพโหนดหินบนลับแล สมัยราชวงศ์ชิง  
ที่มา: เครื่องถ้วยวัดโพธิ์ (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2545).

วัดที่เขียนภาพจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 บางวัด พบภาพภูเขาที่เป็นงานซ่อมในชั้นหลังราวพุทธศตวรรษที่ 25 โดยภูเขาและโขดหินในสมัยหลังนี้จะมีลักษณะแตกต่างไปจากงานในสมัยรัชกาลที่ 3 คือ การเขียนภูเขาจะเป็นเหลี่ยมเป็นมุมชัดเจนมากขึ้น ไม่โค้งมนดูนุ่มนวลเหมือนอย่างแต่ก่อน และส่วนยอดมักเขียนปลายตัดทำให้ส่วนยอดแบนราบ รูปทรงเป็นเรขาคณิตมากขึ้น เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ซึ่งลักษณะงานซ่อมแซมในช่วงหลังนี้สามารถเทียบเคียงได้กับงานช่างในช่วงต้นพุทธศตวรรษที่ 25 นี้ ดังที่อุโบสถวัดอ่างแก้ว<sup>205</sup> (ภาพที่ 281, 282)



(ก)



(ข)

<sup>205</sup> วัดอ่างแก้ว สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 5 ราวปี พ.ศ.2417 ภายหลังจากที่มีการชุดคลองภาษีเจริญเสร็จเรียบร้อยแล้ว 8 ปี โดยท่านเจ้าคุณพระภาวนาโกศลเถร (รอด) อ่างจากพระราชปัญญาภรณ์, **ทัศนาศิลปะจิตรกรรมวัดอ่างแก้ว**, 19.



(ค)

ภาพที่ 281 ภาพที่ (ก ข ค) ภาพภูเขาและโขดหิน พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม



ภาพที่ 282 ภาพภูเขาและโขดหิน อุโบสถวัดอ่าแก้ว

**แบบที่ 2 ภาพภูเขาและโขดหินเขียนเลียนแบบธรรมชาติ** ช่วงในสมัยรัชกาลที่ 3 เขียนแนวภูเขาคล้ายธรรมชาตินี้ ให้เป็นรูปสามเหลี่ยมธรรมดาอย่างง่าย ๆ มีทั้งแบบที่เขียนในตำแหน่งด้านหน้าภาพเช่นเดียวกับเขาไม้และเขามอ เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 283) แต่โดยส่วนใหญ่ช่างมักเขียนให้อยู่ตรงเส้นขอบฟ้า อาจเขียนให้ซ้อนเหลื่อมกันเพื่อให้เกิดมิติ หรือทำเป็นภาพภูเขาต่างๆ เทคนิคการเขียนภูเขารูปแบบนี้จึงใช้ในการเขียนผลักระยะให้เกิดมิติขึ้นในภาพ เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม (ภาพที่ 284, 285) เทคนิคเช่นนี้คงเกิดขึ้นใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นครั้งแรก ซึ่งอาจจะเกี่ยวข้องงานจิตรกรรมจีนที่ถึงแม้ด้านหน้าของภาพจะเขียนภาพภูเขาอย่างละเอียดแต่ภาพภูเขาที่อยู่ด้านหลังจะเขียนเป็นเพียงเงาในกรอบ

สามเหลี่ยมเท่านั้น (ภาพที่ 286) แตกต่างกับงานในช่วงก่อนหน้าที่มีจะทำพื้นหลังให้เป็นสีพื้น เช่น สีแดง<sup>206</sup>

เทคนิคการเขียนภูเขาแบบธรรมชาติเพื่อช่วยในการผลักระยะนี้ ยังมีเขียนสืบต่อมาใน สมัยหลังด้วย ดังเช่น วิหารวัดม่วง อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นงานจิตรกรรมที่ เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 5<sup>207</sup> (ภาพที่ 287)



ภาพที่ 283 ภาพภูเขาและโชดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดนางนอง

<sup>206</sup> ประยูร อุลุชาฎะ, **จิตรกรรมฝาผนังหนึ่งในสยาม**, 17.

<sup>207</sup> หม่อมเจ้าเกษรเป็นผู้บูรณปฏิสังขรณ์วัดม่วง ในสมัยรัชกาลที่ 5 อ้างจาก กรมศิลปากร, งานอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนัง กองโบราณคดี, **รายงานการสำรวจจิตรกรรมฝาผนัง จังหวัดพระนครศรีอยุธยา**, เล่มที่ 3 (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, 2538), 105. และบน ผนังด้านสกัดหน้ามีข้อความระบุว่า “พระพุทธศาสนาแล้วได้ ๒๔๔๔ วิหานี้ของแม่แสงกับท่าน ทั้งหลายพล้อมใจกันศระหรับออกเขียนวิหานไว้ในพระพุทธศาสนา ขอให้สมเร็ดแก่พระนิพาน ณ ปัจโจโยโหดุ” ระยะเวลาที่เขียนตรงกับสมัยรัชกาลที่ 5 ซึ่งสันนิษฐานได้ว่าน่าจะมีการบูรณปฏิสังขรณ์ วัดม่วงครั้งใหญ่ในช่วงเวลานี้ พร้อมทั้งเขียนจิตรกรรมประดับฝาผนังทั้งสี่ด้าน อ้างจาก ห้างหุ้นส่วน จำกัดเอกพรไพศาล, **รายงานการบูรณะวัดม่วง โครงการบูรณะวัดม่วง ตำบลโพธิ์สามต้น อำเภอบาง ปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา**, (เสนอ สำนักงานโบราณคดีและพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติที่ 3 พระนครศรีอยุธยา, 2545), 8.





ภาพที่ 284 ภาพภูเขาและโขดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



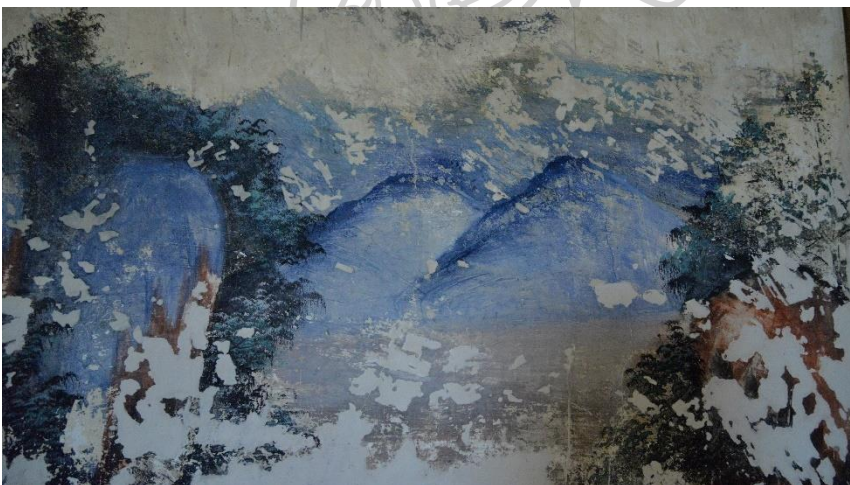
ภาพที่ 285 ภาพภูเขาและโขดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 286 ภาพภูเขาและโขดหินในภาพจิตรกรรมจีน สมัยราชวงศ์ชิง

ที่มา : [https://www.metmuseum.org/toah/hd/qing\\_1/hd\\_qing\\_1.htm](https://www.metmuseum.org/toah/hd/qing_1/hd_qing_1.htm) เข้าถึงเมื่อวันที่ 24

พฤษภาคม 2561



ภาพที่ 287 ภาพภูเขาและโขดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ วิหาร วัดม่วง อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

## 2.4 ภาพต้นไม้

ภาพต้นไม้ในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 มีรูปแบบที่หลากหลายจากการใช้เทคนิคต่างๆ เพื่อช่วยสร้างบรรยากาศภายในภาพให้มีความสมจริงตามเรื่องราวที่นำมาเขียน และยังเป็นหนึ่งในองค์ประกอบที่ช่างใช้แบ่งตอนของเรื่องด้วย ต้นไม้มีทั้งขนาดใหญ่และขนาดเล็ก รูปแบบที่ปรากฏมีการสืบต่อจากงานประเพณีดั้งเดิมและงานที่สร้างสรรค์ขึ้นมาใหม่จากการผสมผสานเทคนิคดั้งเดิมกับเทคนิคอย่างใหม่ซึ่งนำมาปรับเปลี่ยน จึงทำให้พบต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ เทคนิคการเขียนทีละใบ และเทคนิคการกระทุ้งจนเกิดเป็นพุ่มไม้ หรือบางแห่งก็มีการนำเทคนิคมาใช้ร่วมกัน โดยพุ่มไม้ของต้นไม้ขนาดใหญ่ ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมสร้างมิติโดยใช้สีเข้มเป็นพื้นและเพิ่มสีอ่อนกว่าลงไป ทำให้ต้นไม้ดูไม่ราบแบนเช่นเดียวกับการเขียนลำต้นที่มีการไล่สีเช่นกัน

**แบบที่ 1 ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ** ในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 พบลักษณะการเขียนต้นไม้โดยการตัดเส้นใบอยู่หลายลักษณะ โดยมีพื้นฐานมาจากงานในสมัยก่อนหน้าส่วนใหญ่ช่างใช้วิธีการตัดเส้นใบไม้ทั้งใบไม้ขนาดเล็กและขนาดใหญ่ รูปทรงของใบไม้ส่วนใหญ่เป็นรูปวงรีปลายแหลม หรือตัดเส้นให้เป็นพุ่มขนาดใหญ่

รูปแบบการตัดเส้นใบไม้ลักษณะแรก คือ ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบเพียงอย่างเดียว ลักษณะใบไม้เป็นรูปวงรีปลายแหลม ภาพต้นไม้ส่วนใหญ่ที่พบ ช่างมักลงพื้นด้วยสีเขียวเข้มจนเกือบดำ แล้วใช้สีที่อ่อนกว่าเกลี่ยสีเป็นรูปพุ่มไม้ใหญ่ ก่อนตัดเส้นด้วยสีดำ เขียนรูปใบไม้ทีละใบเป็นรูปใบไม้ยาวปลายแหลมโดยให้ปลายด้านหนึ่งชนกัน บางต้นเรียงตัวเป็นรูปวงกลม บางต้นแต่ละพุ่มเรียงตัวเป็นรูปครึ่งวงกลมคล้ายหูกกล้วย หากต้นไหนใบไม้มีขนาดใหญ่ก็อาจจะเขียนลายก้านใบตรงกลางด้วยดังพบที่หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม และอุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 288-290) บางต้นตัดเส้นรูปวงรีปลายแหลมให้ปลายชนกันและเรียงตัวเป็นรูปวงกลม หรืออาจเพิ่มลายเส้นวงโค้งเรียงต่อกันคล้ายเกล็ดปลาแทรกเข้าไปตรงกลางพุ่ม เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 291)

ลักษณะการตัดเส้นใบไม้รูปวงรีเช่นนี้พบมาก่อนตั้งแต่ในสมัยอยุธยาตอนปลายและสืบต่อมาในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น หากแต่รูปแบบใบไม้ในช่วงนี้นิยมการเขียนใบปลายมนมากกว่า ส่วนการเขียนใบปลายแหลมนั้นพบได้น้อย ดังเช่น อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี ดำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา และหอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม (ภาพที่ 292, 293) โดยรูปแบบดังกล่าวนี้คงได้รับมาจากภาพต้นไม้ในจิตรกรรมจีน (ภาพที่ 294) ดังนั้น อาจกล่าวได้ว่าลักษณะเขียนใบไม้ตัดเส้นทีละใบที่เขียนให้ปลายแหลมนี้อาจจะเป็นลักษณะที่นิยมในสมัยรัชกาลที่ 3 เพราะในสมัยก่อนหน้านั้นนิยมการเขียนให้ปลายมน



ภาพที่ 288 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด  
หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 289 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด  
พระอุโบสถวัดดุสิตาราม



ภาพที่ 290 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด  
อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 291 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 292 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี



ภาพที่ 293 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียด  
ตำหนักพระพุทธรูปของอาจารย์ วัดพุทธโสธรวรยุ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 294 ต้นไม้ในจิตรกรรมจีน

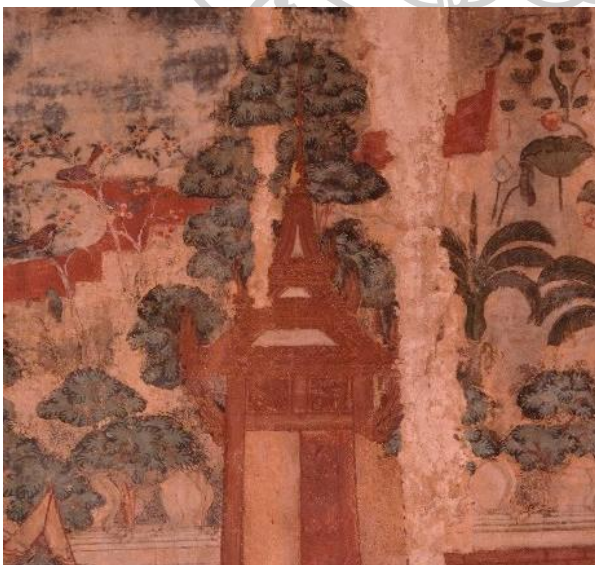
ที่มา: Annie Chen, *The What and how of Chinese painting* (Taipei : Art Book, 1978).

ภาพต้นไม้ในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้แบบตัดเส้น ยังพบอีกรูปแบบหนึ่งคือ การเขียนเป็นพุ่มใหญ่ โดยช่างจะลงพื้นด้วยสีเขียวอ่อนเป็นพุ่มใบก่อนแล้วจึงใช้สีดำตัดเส้นเฉพาะกรอบด้านนอกจนเกิดเป็นรูปใบไม้ยาวขึ้น เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม (ภาพที่ 295, 296) รูปแบบพุ่มไม้ที่พบนี้คงเป็นงานที่สืบมาจากงานช่างในสมัยอยุธยาตอนปลาย เช่น ตำหนักพระพุทโธโฆษอาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 297) แต่ก็มีรูปแบบที่แตกต่างกับงานช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 คือ การเขียนใบไม้ลักษณะนี้ในสมัยรัชกาลที่ 3 จะใช้สีดำที่ตัดเส้นใบเขียนขยายออกมาด้านนอกทำให้พุ่มไม้แต่ละพุ่มคล้ายกับมีเงาซ้อนอยู่ด้านหลัง ส่วนช่างในสมัยอยุธยาช่างเน้นเฉพาะเพียงการตัดใบ และปลายใบของแต่ละพุ่มในสมัยอยุธยาส่วนใหญ่ปลายจะแหลม แต่งานสมัยรัชกาลที่ 3 ส่วนปลายนิยมเขียนให้มนมากกว่า



ภาพที่ 295

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 296

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดดุสิตาราม



ภาพที่ 297 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ  
ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทธไสยาสน์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

นอกจากนี้ ยังพบรูปแบบต้นไม้แบบตัดเส้นใบที่น่าจะเป็นรูปแบบที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เนื่องจากไม่เคยพบมาในสมัยก่อนหน้า ต้นไม้ประเภทนี้จะมีใบไม้ขนาดใหญ่ ใบแผ่ออกคล้ายพัด ตัวใบข้างจะลงพื้นส่วนโคนใบด้วยสีเข้ม แล้วจึงเกลี่ยสีด้วยสีที่อ่อนกว่าจนถึงส่วนปลายใบ ก่อนจะตัดเส้นทำให้ใบไม่มีมิติ เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง และอุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 298, 299)



ภาพที่ 298 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดนางนอง





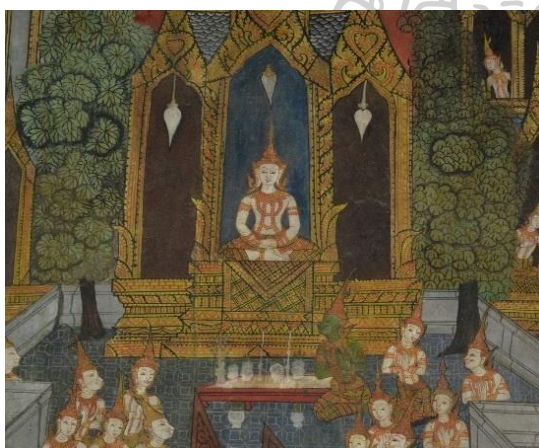
ภาพที่ 299 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ อุโบสถวัดบางยี่ขัน

เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละเอียดและประณีตแบบตัดเส้นใบยังคงพบต่อมาในช่วงพุทธศตวรรษที่ 25 หากแต่ความละเอียดและการไล่สีมีความแตกต่างกับงานในช่วงรัชกาลที่ 3 อยู่บ้าง เช่น ช่างในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 จะลงพื้นสีเขียวแบบเกลี่ยสีแต่เฉดสีไม่ค่อยมีความต่างเท่าใดนัก บางครั้งก็ไม่มี การเกลี่ยสีแต่ลงสีพื้นอย่างเดียว ชอบพุ่มด้านนอกบางครั้งจะเขียนแถบสีดำวงเป็นกรอบพุ่มอย่างชัดเจน หลังจากนั้นจึงจะลงเส้นสีดำเพื่อตัดเส้นเป็นรูปใบไม้ ตัวอย่างเช่น อุโบสถวัดนายโรง<sup>208</sup> และอุโบสถ วัดอ่างแก้ว (ภาพที่ 300, 301)

<sup>208</sup> วัดนายโรง สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 4 ราวปี พ.ศ.2394 โดยมีนายกลับหรือเจ้ากลับ ซึ่งเป็นผู้เล่นละคร ได้สร้างวัดนี้ขึ้น ออกจาก กองพุทธศาสนสถาน, **ประวัติวัดทั่วราชอาณาจักร**, เล่มที่ 2 (กรุงเทพฯ : กองพุทธศาสนสถาน, 2525), 127. แต่บางก็ว่า เจ้าศรีสร้างอารามแห่งใหม่ บริเวณปากคลองบางบำหรุ ในช่วงปี พ.ศ.2403 ออกจาก พระมหาเจิม สุวโจ, **150 ปี วัดนายโรง** (กรุงเทพฯ : วัดนายโรง, 2553), กาลานุกรม วัดนายโรง 150 ปี.



ภาพที่ 300 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ อุโบสถวัดอ่างแก้ว



ภาพที่ 301 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ อุโบสถวัดนายโรง

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการทิวัดแปรงในต้นเดียวกันในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังพบแบบที่สืบมาจากงานช่างในสมัยอยุธยาตอนปลายด้วย เช่น อุโบสถวัดโบสถ์สามเสน (ภาพที่ 302) ลักษณะภาพต้นไม้ที่ช่างลงพื้นสีพุ่มไม้แต่ละพุ่มให้ตรงกลางมีสีเขียวเข้มและปลายพุ่มใช้สีอ่อนกว่า ส่วนที่เป็นสีเขียวเข้มนั้น ช่างตัดเส้นเป็นรูปวงโค้งเรียงซ้อนกันคล้ายเกล็ดปลา ส่วนปลายพุ่มที่เป็นสีอ่อนตัดเส้นเป็นใบยาวรูปวงรี ทำให้พุ่มแต่ละพุ่มที่ซ้อนกันเป็นต้นไม้ใหญ่ดูมีมิติ กรอบด้านนอกของต้นไม้อาจใช้แปรงทิวัดเป็นเส้นวงโค้งที่ขนาดวงไม่เท่ากันให้เป็นภาพพุ่มไม้ในระยะไกลด้วยสีดำ รูปแบบดังกล่าวคล้ายกับภาพต้นไม้ในสมัยอยุธยาตอนปลายที่ตำหนักพระพุทโธมหาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 303) เนื่องจากในสมัยรัชกาลที่ 3 พบการเขียนรูปแบบนี้ได้น้อยทำให้ไม่สามารถเปรียบเทียบถึงความแตกต่างกันได้ จึงกล่าวได้เพียงว่าเป็นรูปแบบพุ่มต้นไม้ที่ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 สืบทอดมาจากงานในสมัยอยุธยาตอนปลาย



ภาพที่ 302 ภาพต้นไม้มที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการทวัดแปรง อุโบสถวัดโบสถ์สามเสน



ภาพที่ 303 ภาพต้นไม้มที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการทวัดแปรง  
ตำหนักพระพุทธรโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

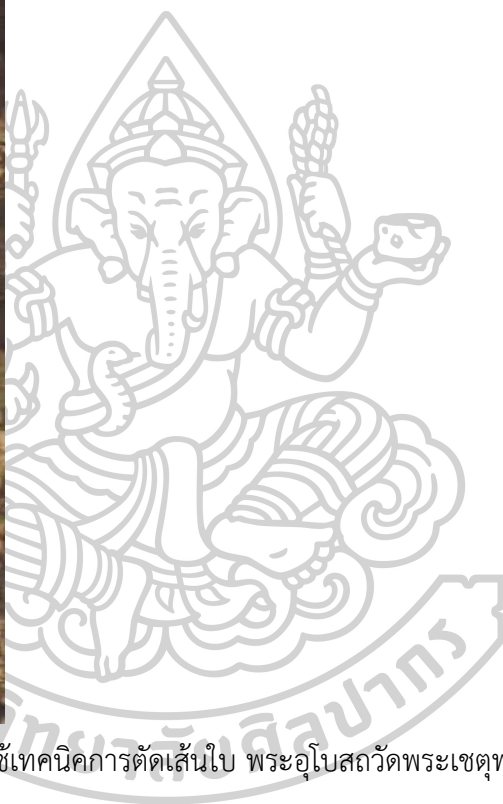
รูปแบบพุ่มไม้ของต้นไม้มใหญ่ดังกล่าวนอกจากจะสืบทอดรูปแบบเช่นเดียวกับงานในสมัยอยุธยาตอนปลายอย่างเช่นภาพต้นไม้มที่อุโบสถวัดโบสถ์สามเสนแล้ว ช่วงในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังได้ปรับเปลี่ยนให้มีหลายรูปแบบมากกว่าแต่ก่อน โดยการขยายเส้นวงโค้งเรียงซ้อนกันคล้ายเกล็ดปลาให้ใหญ่ขึ้น ภายในแต่ละวงโค้งเขียนลายเส้นใบไม้รูปวงรีปลายแหลม 3 ใบ บางต้นอาจจะการใช้แปรง

ตวัดเป็นวงโค้งสีดำไว้โดยรอบ เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ หอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 304, 305) บางต้นมีเฉพาะกรอบรูปวงโค้งเรียงซ้อนกันคล้ายเกล็ดปลา ภายในแต่ละวงโค้งเขียนลายเส้นใบไม้รูปวงรีปลายแหลม 3 ใบ เช่น หอไตรกรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 306) นอกจากนี้ ยังพบลักษณะการเขียนรูปแบบใบไม้ที่ใช้แปรงเขียนรูปวงกลมด้วยสีอ่อนเรียงต่อกันทั่วทั้งต้นไม้ แล้วจะใช้สีดำตัดเส้นตามกรอบวงกลมและเขียนเส้นแบ่งส่วนวงกลมแต่ละวง เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 307)



ภาพที่ 304

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ





ภาพที่ 305 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ  
หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 306 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ  
หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาานุชิตชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 307 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบโดยไม่ตัดเส้นใบ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

แบบที่ 2 ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบโดยไม่ตัดเส้น เป็นการใช้เทคนิคป้ายพู่กันเป็นใบไม้กับดอกไม้ ลักษณะต้นไม้ที่เขียนโดยเทคนิคดังกล่าวนี้ในสมัยรัชกาลที่ 3 มีความคล้ายกับต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบรูปวงรีปลายแหลม หากแต่ต้นไม้ในกลุ่มนี้ช่างจะลงสีเขียวเข้มเป็นพื้น แล้วจึงใช้สีอ่อนกว่าเขียนเป็นใบยาวที่เรียงเป็นรูปวงกลม เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 308, 309) เทคนิคการเขียนใบไม้แบบไม่ตัดเส้นนี้ อาจารย์ประยูร อุลูชาภูจะให้ความเห็นว่าเป็นการนำเอาวิธีการแบบจีนมาใช้<sup>209</sup> เทคนิคเช่นนี้ถึงแม้จะพบมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายแต่ก็เป็นเพียงการเขียนพุ่มไม้ขนาดเล็กหรือดอกไม้เท่านั้น ดังนั้นการใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบโดยไม่ตัดเส้นกับต้นไม้ต้นใหญ่จึงน่าจะพบครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 3 ก็เป็นไปได้

<sup>209</sup> ประยูร อุลูชาภูจะ, **ครุฑกางปีกและครุฑทองอยู่ : สองจิตรกรเอกแห่งยุคทอง ของ ศิลปะจิตรกรรมรัตนโกสินทร์**, 13.



ภาพที่ 308

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบโดยไม่ตัดเส้น พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 309

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้ที่ละใบโดยไม่ตัดเส้น อุโบสถวัดบางยี่ขัน

**แบบที่ 3 ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งหรือจิ้มให้เกิดเป็นพุ่มไม้**  
ช่างมักนิยมใช้แปรงจากเปลือกไม้อย่างเปลือกกระดังงา นำมาทุบที่ส่วนปลายแล้วประลงไปบนภาพเป็นรูปใบไม้ อาจารย์ประยูร อุลุชาฎะได้กล่าวกันว่าครูคงแป๊ะ เป็นคนแรกที่นำแบบแผนการกระทุ้งเปลือกไม้ โดยนำเทคนิคมาจากภาพเขียนจีน<sup>210</sup> จากการศึกษาพบว่าเทคนิคเช่นนี้ปรากฏอย่างเข้ามาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายแต่พบหลักฐานเพียงไม่กี่แห่ง ดังเช่น ตำหนักพระพุทโธษาจารย์

<sup>210</sup> ประยูร อุลุชาฎะ, **ครูคงแป๊ะและครูทองอยู่ : สองจิตรกรเอกแห่งยุคทอง ของศิลปะจิตรกรรมรัตนโกสินทร์**, 13.

วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 310) หากแต่เทคนิคดังกล่าวนิยมอย่างมากในสมัย  
 รัชกาลที่ 3<sup>211</sup> เป็นต้นมา จากการศึกษาที่เทคนิคกระทั่งจนเกิดเป็นพุ่มใบไม้นี้ คงได้รับมาจากศิลปะจีน  
 สามารถพบทั้งในงานแบบประเพณี (ภาพที่ 311) และจากงานเขียนแบบตะวันตกโดยช่างชาวจีน  
 (ภาพที่ 312, 313) ที่ต้นไม้จะมีการระบายให้สีฟุ้ง มีการเกลี่ยสีเข้มอ่อนเพื่อให้เกิดมิติ โดยไม่เน้นใน  
 รายละเอียดมากนัก หากแต่รูปแบบที่ออกมาจะแตกต่างกันด้วยอุปกรณ์ที่ใช้ในการกระทั่งหรือ  
 กดประทับลงไป



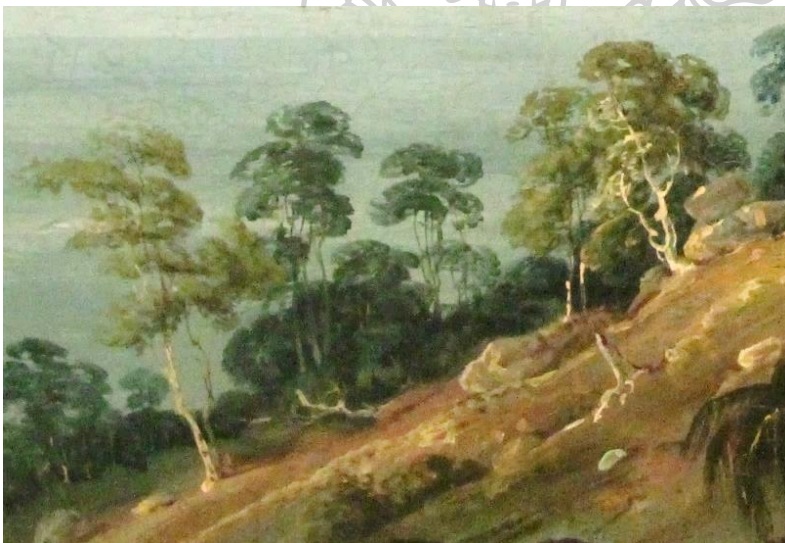
ภาพที่ 310 เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทั่งหรือจิ้มให้เกิดเป็นพุ่มไม้  
 ดำเนินการโดยพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

<sup>211</sup> ปรีชา เกาทอง, จิตรกรรมไทยวิจิตร, 43.





ภาพที่ 311 ภาพต้นไม้ที่ Jingxin Temple ที่ Taigu สมัยราชวงศ์ชิง  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 284, 285.



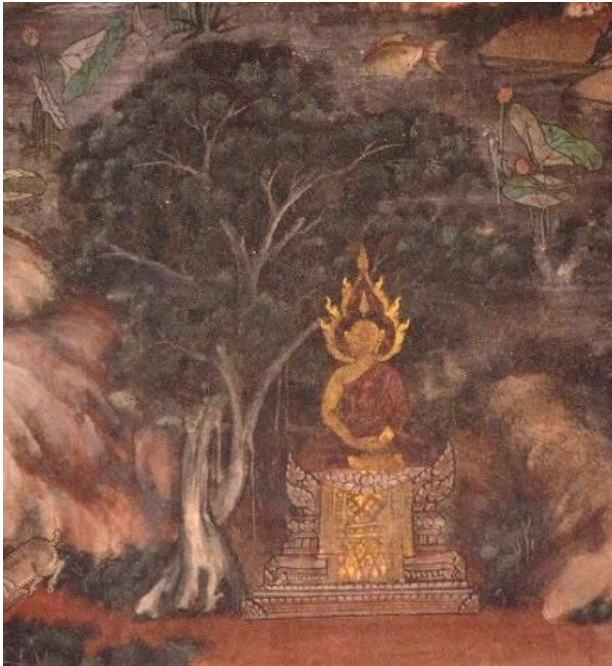
ภาพที่ 312 ภาพต้นไม้ใน View of Penang with Mount Erskine and George Town  
อายุประมาณ พ.ศ.2357-2362  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ Asian Civilisations Museum ประเทศสิงคโปร์



ภาพที่ 313 ภาพต้นไม้มันใน View of Singapore อายุประมาณ พ.ศ.2393  
ปัจจุบันเก็บรักษาอยู่ที่ Asian Civilisations Museum ประเทศสิงคโปร์

รูปแบบการกระทุ้งและจิ้มนี้พุ่มไม้ในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนด้วยเขียวแก่จนถึงดำเป็นพื้นหลังแล้วใช้สีเขียวอ่อนหรือสีที่อ่อนกว่ากระทุ้งให้เป็นรูปพุ่มใบทำให้ต้นไม้เกิดมิติขึ้นมาได้พบด้วยกัน 2 ลักษณะ ได้แก่ การกระทุ้งจนแพร่กระจายเป็นพุ่ม และการกระทุ้งหรือจิ้มลงไปจนเกิดเป็นรูปวงโค้งมีทั้งลักษณะที่เป็นวงโค้งแบบเส้นหนาและวงโค้งที่มีจุดๆ กระจายตัว

ตัวอย่างภาพพุ่มไม้ที่ใช้แปรงกระทุ้งจนแพร่กระจายเป็นพุ่มใหญ่ขึ้นมา เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ และพระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 314-316) ลักษณะงานในกลุ่มนี้ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 จะเขียนรูปแบบพุ่มให้แตกต่างไปจากงานในสมัยก่อนหน้า เช่น ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 จะกระทุ้งสีจนกลายเป็นพุ่มขนาดใหญ่ต่อเนื่องกัน ส่วนช่างในสมัยอยุธยาจะกระทุ้งเป็นพุ่มเล็กๆ กระจายไปตามกิ่งก้านสาขา



ภาพที่ 314 ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งให้เป็นพุ่มไม้  
พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 315 ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งให้เป็นพุ่มไม้  
พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 316 ต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการเขียนใบไม้โดยวิธีการกระทุ้งให้เป็นพุ่มไม้  
พระอุโบสถวัดนางนอง

ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการกระทุ้งหรือจิ้มเป็นรูปร่างโค้งทั้งพุ่ม เป็นรูปแบบที่คงพบครั้งแรกในสมัยรัชกาลที่ 3 เนื่องจากงานในสมัยอยุธยาพบเพียงการกระทุ้งแบบเป็นพุ่มกลมๆ หรือการกระทุ้งแบบเป็นเส้นวงโค้งที่ขอบพุ่มเท่านั้น ลักษณะการกระทุ้งหรือจิ้มเป็นรูปร่างโค้งมี 2 ลักษณะ คือ หากช่างจุ่มสีมาดๆ การกระทุ้งแต่ละครั้ง พุ่มที่ออกมาสีจะกระจายเป็นจุดๆ แต่หากจุ่มสีไม่มาดพอหรือชุ่มจนเกินไปพุ่มไม้ที่ออกมาจะเป็นเส้นโค้งแบบหนาทึบ ลักษณะแนวการวางทิศทางของแปรงนิยมการเขียนเป็นรูปตัวยู (U) คำว่า เรียงซ้อนกัน เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 317) ยกเว้นบางต้นที่ใช้วิธีการแปรงให้เป็นเส้นที่บั้นั้น จะมีการเปลี่ยนทิศทางเอียงซ้ายเอียงขวา หรือในบางครั้งการเรียงทับกัน เช่น พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 318, 319)



ภาพที่ 317 การกระทุ้งพุ่มใบให้เป็นวงกลม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 318 การกระทุ้งพุ่มใบให้เป็นวงกลม พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 319 การกระทุ้งพุ่มใบให้เป็นวงกลม พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร

จากเทคนิคการเขียนภาพต้นไม้ที่พบในสมัยรัชกาลที่ 3 ดังกล่าวแล้ว ยังพบว่าช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการนำเทคนิคต่างๆ เหล่านี้มาใช้เขียนร่วมกันในต้นไม้ต้นเดียวกันด้วย เช่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ใช้เทคนิคการกระทุ้งด้วยสีเขียวเข้มจนเกือบดำเป็นพื้นหลัง แล้วจึงเขียนรูปใบไม้โดยการทวัดแปรงทีละใบด้วยสีที่อ่อนกว่า (ภาพที่ 320) ภาพต้นไม้ที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ ใช้แปรงกระทุ้งทั้ง 2 รูปแบบ คือ พื้นหลังช่างจะกระทุ้งให้เกิดเป็นพุ่ม ก่อนจะใช้แปรงจุ่มสีให้ชุ่มจิ้มเป็นรูปวงโค้งตัดกันไปมาที่ขอบพุ่ม (ภาพที่ 321)



ภาพที่ 320 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการกระทุ้งในต้นเดียวกัน  
พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 321 ภาพต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบและการกระทุ้งในต้นเดียวกัน  
พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

นอกจากนี้ จิตรกรรมฝาผนังภายในวัดที่สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 ปรากฏภาพต้นไม้ที่น่าจะเป็นงานซ่อมในช่วงพุทธศตวรรษที่ 25 มีลักษณะ คือ นิยมการกระทุ้งเป็นพุ่มขนาดใหญ่ การกระทุ้งหรือจิ้มแต่ละครั้งเป็นใบวงกลม แต่จะมีขอบเป็นรูปวงโค้ง บางครั้งสีจะออกชมพูอมเทา กิ่งก้านที่นิยมการหักลงมาด้านข้าง เช่น พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 322) ซึ่งรูปแบบการเขียนใบไม้ในช่วงเวลานี้มีตัวอย่างเช่น พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา<sup>212</sup> (ภาพที่ 323)

<sup>212</sup> งานจิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถ วัดชุมพลนิกายาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 4 อ้างจาก พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์, วัด-วัง ในพระราชประสงค์พระจอมเกล้าฯ, 223.



ภาพที่ 322 การกระทึงพุ่มใบให้เป็นวงกลม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 323 การกระทึงพุ่มใบให้เป็นวงกลม  
พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

รูปแบบปูนปั้นในช่วงหลังรัชกาลที่ 3 ยังพบอีกที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 324) มีการใช้เทคนิคปาดปูนกันไปทางซ้าย-ขวา จากด้านบนลงด้านล่าง บางแห่งใช้วิธีการปาดสีจนเป็นแถบหนา เทียบได้กับงานจิตรกรรมฝาผนังในอุโบสถวัดกำแพงบางจาก<sup>213</sup> (ภาพที่ 325) อีกทั้งยังพบว่าในช่วงเวลานี้นิยมใช้สีเหลืองกับสีขาวในการเขียนส่วนสว่างและเขียนในลักษณะวงโค้งเรียงทับซ้อนกันหรือมีลักษณะปาดสีไปทางซ้ายและขวา อย่างที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 326) คล้ายกับงานจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดอ่างแก้ว (ภาพที่ 327)



ภาพที่ 324 เทคนิคการปาดสีจนเป็นแถบหนา พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

<sup>213</sup> สันนิษฐานจากสิ่งก่อสร้างในวัดว่า สร้างปลายรัชกาลที่ 2 ราว พ.ศ.2367 และได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาประมาณ พ.ศ.2393 อ้างจาก กองพุทธศาสนสถาน, **ประวัติวัดทั่วราชอาณาจักร**, เล่มที่ 2, 23. แต่จากรูปแบบงานจิตรกรรมน่าจะเป็นงานซ่อมแซมในช่วงพุทธศตวรรษที่ 25 อ้างจาก วิรินทร์ วิริยะพาณิชย์, "วัดกำแพง (คลองบางจาก) : สถาปัตยกรรมและวิเคราะห์จิตรกรรมฝาผนัง" (สารนิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2549), 91.





ภาพที่ 325 เทคนิคการปาดสีจนเป็นแถบหนา อุโบสถวัดกำแพงบางจาก



ภาพที่ 326 การใช้สีขาวในการเขียนส่วนสว่างบนพุ่มไม้ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 327 การใช้สีขาวในการเขียนส่วนสว่างบนพุ่มไม้ อุโบสถวัดอ่างแก้ว

**แบบที่ 4 ภาพต้นไม้เขียนเลียนแบบธรรมชาติ** รูปแบบของต้นไม้สมจริงตามธรรมชาติ ในสมัยรัชกาลที่ 3 มีหลายรูปแบบตามประเภทของต้นไม้ เช่น ภาพต้นมะพร้าว ต้นหมาก ต้นตาล ต้นกล้วย ต้นตะไคร้ ต้นไผ่ บัว (ภาพที่ 328) ต้นไม้บางประเภทไม่ค่อยพบในงานจิตรกรรมก็ถูกนำมาเขียนเพื่อสร้างบรรยากาศให้เกิดความสมจริงด้วยอย่างต้นหางนกยูงที่พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 329-332)

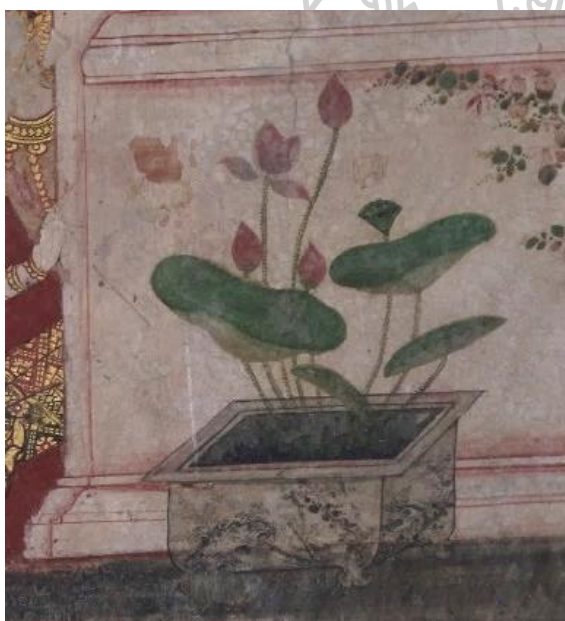
การที่ต้นไม้แต่ละต้นเขียนให้มีความเป็นธรรมชาติทำให้ลักษณะใบมีความพิเศษ ไม่เหมือนกับต้นไม้ที่เป็นพุ่มใหญ่ เทคนิคการเขียนก็มีความแตกต่างไปตามประเภทของต้นไม้ และยังเป็น การเพิ่มความสมจริงไม่ให้ภาพดูราบเรียบมากเกินไปด้วย การเขียนภาพต้นไม้ประเภทนี้ เป็นลักษณะงานที่พบมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยา เช่น ภาพต้นมะพร้าว จันทน์ผา ตำหนักพระพุทธรโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ภาพที่ 333) ภาพต้นไม้สาเก อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี (ภาพที่ 334) แต่ก็พบไม่มากนักเพราะโดยส่วนใหญ่จะเขียนต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบ



ภาพที่ 328 ภาพต้นไม้ พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 329 ภาพต้นตาล พระอุโบสถวัดสุพรรณาราม



ภาพที่ 330 ภาพกอบัวในอ่าง พระอุโบสถวัดสุพรรณาราม



ภาพที่ 331 ภาพต้นกล้วย พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 332 ภาพต้นทางนกยูง พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 333 ภาพต้นมะพร้าว จันทร์ผา  
ตำหนักพระพุทธรโมษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 334 ภาพต้นสาเก อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี

นอกจากนี้ การเขียนภาพต้นไม้ยังพบลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยวจนดูผิดธรรมชาติ หรือมีลักษณะคล้ายไม้ดัด มีรายละเอียดบางอย่างที่ไม่น่าสนใจ เช่น กิ่งถูกตัดจนเป็นวงตาขนาดใหญ่ ผสมกับการใช้เทคนิคการตัดเส้นใบไม้ หรือเขียนใบไม้ ดอกไม้ขนาดใหญ่แทรกเข้าไป ดังพบที่หอไตร กรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ และพระอุโบสถ วัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 335-337) ลักษณะของต้นไม้ดังกล่าวสืบรูปแบบมาจากกลุ่มต้นไม้ที่ลำต้น บิดงอและใบไม้ดอกไม้มีขนาดใหญ่ในสมัยอยุธยาตอนปลายต่อเนื่องมายังสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น

เช่น ตำหนักพระพุทธรูปมหาอาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา หอไตรวัดระฆังโฆสิตาราม พระอุโบสถวัดราชสิทธิธาราม<sup>214</sup> (ภาพที่ 338-340) เป็นต้น และหลังจากพุทธศตวรรษที่ 24 เป็นต้นมา ภาพต้นไม้ในลักษณะดังกล่าวได้รับความนิยมน้อยลง ลำต้นไม้บิดเบี้ยว อ่อนโค้งมากเหมือนแต่ก่อน เพราะรูปแบบเปลี่ยนไปเน้นความสมจริงตามธรรมชาติมากยิ่งขึ้น

ลักษณะของลำต้นที่บิดเบี้ยวนั้นเชื่อว่าได้รับรูปแบบมาจากศิลปะจีน<sup>215</sup> และยังมีเขียนกับไม้ประเภทต้นสน (ภาพที่ 341) ซึ่งชาวจีนนั้นนิยมไม้ดัดในการตกแต่งสวนเช่นเดียวกับเขามอ ข้อสังเกตบางประการเกี่ยวกับความนิยมไม้ดัดในไทยนี้ ถึงแม้จะมีการกล่าวว่ายมีการเลี้ยงไม้ดัดมาแล้วตั้งแต่ในสมัยอยุธยา หากในส่วนงานจิตรกรรมไทยในช่วงสมัยก่อน รัชกาลที่ 3 ยังไม่พบหลักฐานการเขียนภาพไม้ดัดที่ใช้ในการตกแต่งสถานที่ จึงอาจเป็นไปได้ว่าลักษณะลำต้นที่บิดงอในจิตรกรรมไทยคงเป็นการรับมาจากรูปแบบในงานจิตรกรรมจีนมากกว่าจะเป็นการเห็นจากไม้ดัดจริงๆ (ภาพที่ 342) แต่เมื่อมาถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 จึงเริ่มมีการปรากฏไม้ดัดมาประดับสถานที่ เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 343)



ภาพที่ 335 ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว  
หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ

<sup>214</sup> วัดราชสิทธิธาราม เป็นวัดที่สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยอยุธยา แต่ได้บูรณะซ่อมแซมตลอดทั้งอารามในสมัยรัชกาลที่ 1 ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 เรื่อยมาจนถึงรัชกาลที่ 4 ก็ได้มีการบูรณปฏิสังขรณ์ครั้งใหญ่อีกครั้ง อ่างจาก วรรณภา ฦ สงขลา, **จิตรกรรมสมัยรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 1**, ชุดที่ 1, เล่มที่ 5 (กรุงเทพฯ : ฝ่ายอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังและประติมากรรมติดที่ กองโบราณคดี กรมศิลปากร, 2537), 51.

<sup>215</sup> สำนักพิมพ์เมืองโบราณ, **วัดช่องนนทรี** (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2525), 80.



(ก)



(ข)



(ค)

ภาพที่ 336 ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

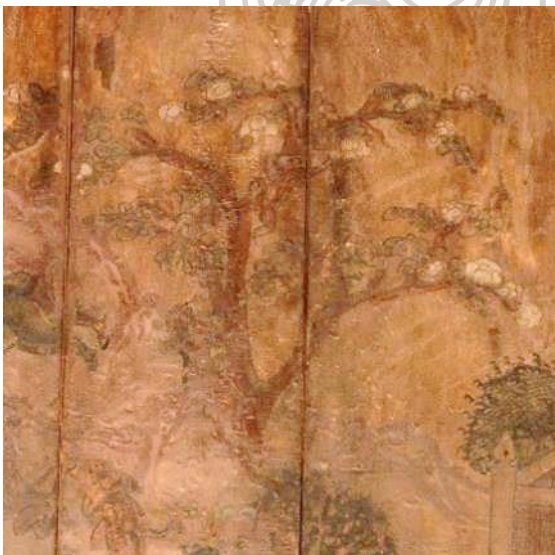


ภาพที่ 337 ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว พระอุโบสถวัดสุรรณาราม





ภาพที่ 338 ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว  
ตำแหน่งพระพุทธรูปอาจารย์ วัดพุทธโสธรวรยุย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 339 ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม

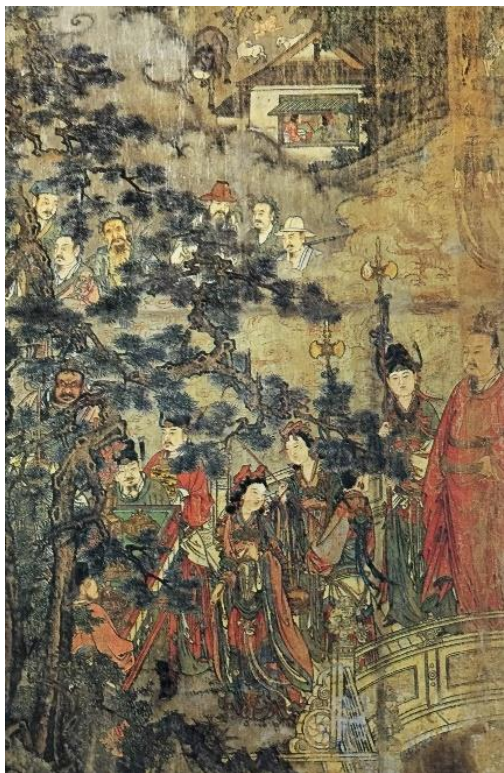




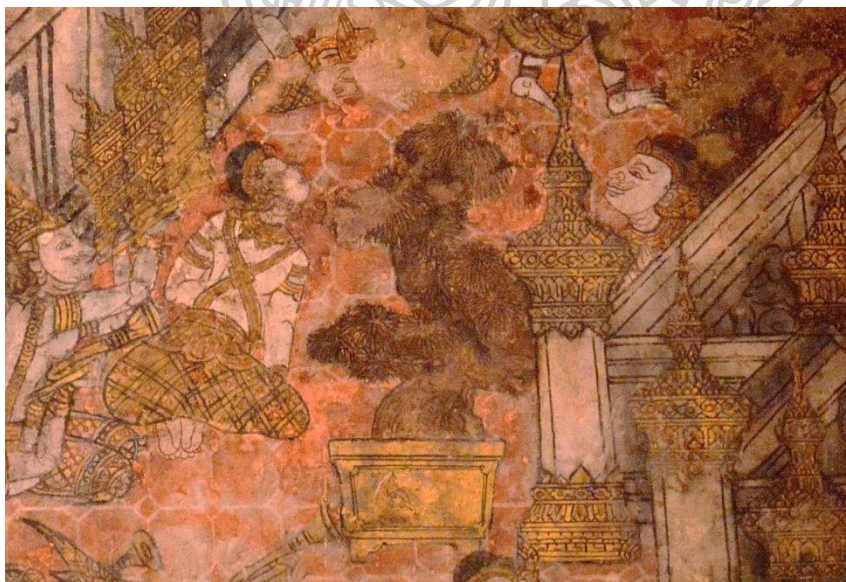
ภาพที่ 340 ภาพต้นไม้ที่มีลักษณะการเขียนลำต้นบิดเบี้ยว พระอุโบสถวัดราชสิทธิาราม



ภาพที่ 341 ภาพต้นไม้ในภาพจิตรกรรมจีน สมัยราชวงศ์ชิง  
ที่มา: [https://www.metmuseum.org/toah/hd/qing\\_1/hd\\_qing\\_1.htm](https://www.metmuseum.org/toah/hd/qing_1/hd_qing_1.htm)



ภาพที่ 342 ภาพต้นไม้ที่ Ji Yi Temple ที่ Xinjiang สมัยราชวงศ์หมิง  
ที่มา: Temple Murals in Shanxi Province, 263.



ภาพที่ 343 ภาพไม้ตัดประดับสถานที่ พระอุโบสถวัดนางนอง

### 3. ภาพบุคคล

ประเด็นการศึกษาภาพบุคคลในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้แบ่งภาพบุคคลออกเป็น 2 ประเภทตามลักษณะใบหน้าและการแสดงออก คือ ภาพบุคคลที่มีใบหน้าอย่างภาพตัวพระ ภาพตัวนาง หรือบุคคลแบบอุดมคติ และภาพบุคคลที่มีความเป็นธรรมชาติ เนื่องจากเทคนิคการเขียนใบหน้าจะมีความแตกต่างกันตามความสำคัญของตัวละคร แต่ลักษณะรูปร่าง มือ แขน ขา ส่วนใหญ่ช่างได้ใช้เทคนิคการเขียนแบบเดียวกัน และความแตกต่างของใบหน้านี้อาจบ่งบอกถึงการสืบทอดงานช่าง หรือการเป็นงานกลุ่มช่างเดียวกันได้

#### 3.1 ภาพบุคคลที่มีใบหน้าอย่างภาพตัวพระ ภาพตัวนาง

คำนิยามของ ภาพตัวพระ ภาพตัวนาง ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.สันติ เล็กสุขุม อธิบายว่า นอกจากภาพตัวพระ ภาพตัวนาง แล้วยังรวมถึงภาพราชวงศ์ชั้นสูง และภาพเทวดา นางฟ้าด้วย ภาพบุคคลกลุ่มนี้แสดงออกกับกิริยาอย่างนาฏลักษณ์ แขนงข้อมือมีศักดิ์ดี วาดอย่างประณีต ปิดทองตัดเส้นอารมณ์เครื่องประดับอย่างวิจิตรบรรจง<sup>216</sup> ในที่นี้จึงรวมถึงภาพบุคคลชั้นสูงและบุคคลธรรมดาที่มีใบแบบภาพตัวพระ ภาพตัวนางด้วย

จากลักษณะท่าทางแบบนาฏลักษณ์จนดูเกินธรรมชาติแบบอุดมคติของภาพบุคคลที่มีใบหน้าอย่างภาพตัวพระ ภาพตัวนางแล้ว ใบหน้าและร่างกายก็มีลักษณะผิดไปจากคนธรรมดาทั่วไป ไม่มีการแสดงอาการ อารมณ์ความรู้สึก มีเพียงใบหน้าแสดงความนิ่งเฉยหรือเสะยิ้มที่มุมปาก ใช้ดวงตาที่แสดงถึงทิศทางการมอง กับการสื่อความหมายด้วยท่าทางแบบนาฏลักษณ์เท่านั้น คล้ายกับท่าทางของตัวละคร อย่าง โชน<sup>217</sup> ลักษณะใบหน้าเป็นรูปไข่ คิ้วโก่ง รูปแบบดังกล่าวเป็นงานที่สืบทอดมาจากในสมัยอยุธยาและรัตนโกสินทร์ในช่วงครึ่งแรกพุทธศตวรรษที่ 24 จนมีความคล้ายคลึงกันอย่างมาก จะแตกต่างกันตรงลักษณะการแต่งกายที่เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย

ข้อสังเกตทางเทคนิคบางอย่าง เช่น ภาพผู้หญิงในจิตรกรรมสมัยอยุธยาตอนปลายและในสมัยรัตนโกสินทร์ช่วงรัชกาลที่ 1 ภาพบุคคลค่อนข้างเจ้าเนื้อ แตกต่างจากรูปร่างบางกว่าที่ได้พบเสมอในจิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ 3<sup>218</sup> นิยมเขียนผมทรงมหาดไทยที่จะแสกกลางและปล่อยผมยาวลงมาเลยป่า

<sup>216</sup> สันติ เล็กสุขุม, งานช่างคำช่างโบราณ : ศัพท์ช่างและข้อคิดเกี่ยวกับงานช่างศิลป์ไทย, 182.

<sup>217</sup> อภิวันท์ อดุลยพิเชษฐ์, จิตรกรรมฝาผนังพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ (กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2555), 147.

<sup>218</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 71.

ตั้งอยู่ที่ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม (ภาพที่ 344, 345) แต่หากเป็นภาพผู้หญิงในจิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมชมทรงมหาดไทยแบบสั้นหรือยาวประบ่า และชมทรงปีก เป็นทรงผมที่จะไว้ผมยาวแต่เฉพาะกลางกระหม่อม คล้ายชมทรงมหาดไทยแต่เกล้าไปด้านหลังไม่แสกกลาง ส่วนใหญ่จะไว้ผมสั้น หากไว้ผมยาวประบ่าปลายที่ตกลงมาจะไม่เขียนให้หนาเท่ากับผมยาวของผู้หญิงในจิตรกรรมสมัยอยุธยาโดยจะเขียนให้แบบมาตามลำคอ เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ (ภาพที่ 346, 347)



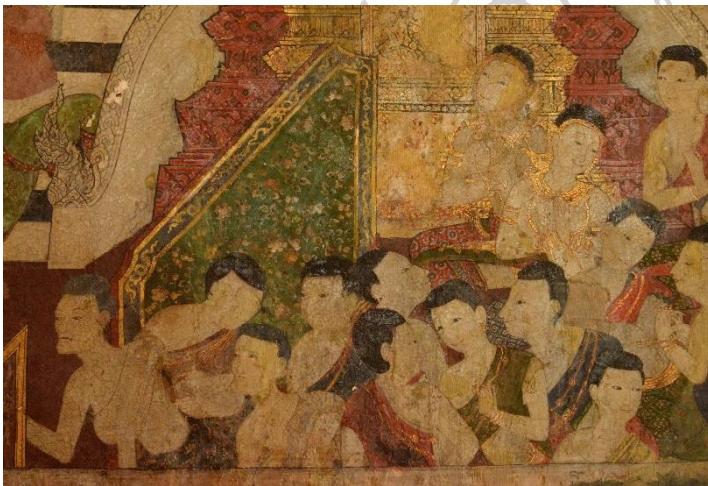
ภาพที่ 344 ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ  
ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 345 ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ หอไตร วัดระฆังโฆสิตาราม



ภาพที่ 346 ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 347 ภาพผู้หญิงแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

ความแตกต่างของใบหน้าบุคคลในกลุ่มนี้ ระหว่างงานช่างในสมัยอยุธยาตอนปลายจนถึงก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 กับงานช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 พอมีข้อสังเกตบางประการ อย่างเช่น หากเป็นงานจิตรกรรมในสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 พบว่ามักเขียนลักษณะคิ้วเหมือนกันคือ เขียนให้หางคิ้ววัดขึ้นเล็กน้อย แต่ถ้าเป็นงานช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ภาพตัวพระ ภาพตัวนาง กับบุคคลที่ไม่สวมมงกุฎ จะเขียนคิ้วแบบหางคิ้วจะวัดโค้งขึ้นและหางคิ้วเขียนเป็นวงโค้งลงมารธรรมดาแล้วแต่ช่างจะเลือกเขียน ดังที่ พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม (ภาพที่ 348, 349)

ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนขนาดเส้นต่างๆ บนใบหน้า ยกเว้นขอบตา ให้มีขนาดเท่ากันไม่ว่าจะเป็นคิ้ว จมูก ปาก กรอบใบหน้า เช่น หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชินโรสวัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 350, 351) แต่ถ้าเป็นใบหน้าในสมัยอยุธยาตอนปลายนิยมเขียนเส้นบนใบหน้าด้วยน้ำหนักที่ต่างกันคือ จะใช้พู่กันเส้นเล็กๆ ตัดเส้นรอบนอกใบหน้าด้วยสีแดงหรือน้ำตาลค่อนข้างแดงไม่เข้มข้น ส่วนที่จะเน้นให้ดูคมสัน จะเขียนด้วยเส้นหนักตรงขอบตา

เขียนคิ้ว และเส้นกลางระหว่างริมฝีปากบนกับล่างเป็นเส้นหนาหนักกว่า<sup>219</sup> เช่น ตำหนักพระพุทธรูป-  
โฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี (ภาพที่ 352,  
353) ข้อสังเกตดังกล่าวอาจใช้ได้เฉพาะภาพบุคคลที่ไม่เล็กจนเกินไปนัก เพราะถ้าภาพบุคคลมีขนาด  
เล็กมากๆ แล้ว ช่างอาจจะลดทอนรายละเอียดบางอย่างลงไป

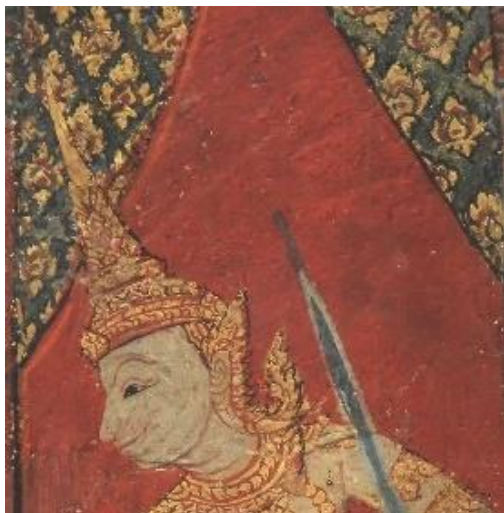


ภาพที่ 348 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 349 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม

<sup>219</sup> ประยูร อุกุชาภา, จิตรกรรมฝาผนังหนึ่งในสยาม, 17.



ภาพที่ 350 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ  
 หอไตรกรมสมเด็จพระปรมาธิบดีชิโนรส วัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 351 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 352 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ  
ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 353 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี

ใบหน้าบุคคลแบบนาฏลักษณะในสมัยรัชกาลที่ 3 มีอยู่กลุ่มหนึ่งที่มีรูปแบบคล้ายคลึงกัน คือ การเขียนเส้นเน้นขอบตาเข้ม ส่วนเส้นกรอบหน้า จมูก เขียนด้วยเส้นสีแดงซึ่งมีความอ่อนกว่า ดวงตาดำเป็นจุดเล็กๆ สามารถแสดงทิศทางามองของบุคคลนั้นๆ ได้ ช่องระหว่างริมฝีปากเขียนสีเข้มชัด หนา เป็นเส้นโค้ง อยู่ในลักษณะแฉะยิ่มที่มุมปากเล็กน้อย ดังพบที่ อุโบสถวัดบางยี่ขัน พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ (ภาพที่ 354, 355) ใบหน้าเช่นนี้อาจแสดงให้เห็นถึงกลุ่มช่างเดียวกันในสมัยรัชกาลที่ 3 และยังพบว่ามีการพบในวัดที่สร้างขึ้นก่อนรัชกาลที่ 3 ดังเช่นที่อุโบสถวัดไชยทิศ (ภาพที่ 356) ในที่นี้สามารถมองได้ 2 กรณี คือ ประการแรกอาจเป็นการสืบทอดมาจากงานในช่วง



ก่อนรัชกาลที่ 3 เนื่องจากมีการพบมาก่อนแล้วที่อุโบสถวัดไชยทิศ หรือประการที่ 2 ภาพที่อุโบสถวัดไชยทิศอาจเป็นงานซ่อมของช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยเป็นกลุ่มเดียวกับช่างที่เขียนจิตรกรรมฝาผนังภายในอุโบสถวัดบางยี่ขัน พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ ก็เป็นได้



ภาพที่ 354 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 355 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ



ภาพที่ 356 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดไชยทิศ

### 3.2 ภาพบุคคลที่มีความเป็นธรรมชาติ

ภาพบุคคลในกลุ่มนี้ ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มักเขียนให้เป็นภาพบุคคลทั่วไป มีการแต่งกายดูสมจริงเป็นธรรมชาติ สีหน้าและกิริยาท่าทางมีความหลากหลายเพื่อสื่อถึงอารมณ์ต่างๆ ได้อย่างชัดเจนมากกว่าในสมัยก่อนหน้า<sup>220</sup>

จากความหลากหลายของใบหน้าที่มีมากขึ้น ยังพบว่าการเขียนภาพบุคคลที่มีความคล้ายคลึงกันด้วย ดังพบภาพทหารมีศักดิ์มียศที่อุโบสถวัดบางยี่ขัน อยู่ในภาพมหาชนกชาต และอุโบสถวัดไชยทิศ เขียนในภาพพุทธประวัติ ตอนพระราชพิธีพิธีอภิเษกสมรสของเจ้าชายสุทโธทนะกับเจ้าหญิงสิริมหามายา ณ อโศกอุทยาน กรุงเทพมหานคร (ภาพที่ 357, 358)

ลักษณะของทหารมีศักดิ์มียศทั้งสองคนนี้เป็นชายมีอายุ ใบหน้าค่อนข้างกลม หัวคิ้วหนา หางคิ้วบาง หางตาตก ผิวหนังระหว่างตาทั้งสองข้างเป็นปม 2 ปม จมูกบาน หนวดยาวลงมาที่มุมปาก คางเป็นปุ่มปม สวมหมวกปีกกว้าง สวมเสื้อแขนยาว ความคล้ายคลึงไม่ได้มีเฉพาะภาพบุคคลทั้งสอง แต่รวมไปถึงภาพฉากโดยรวม ทั้งภาพบุคคลในเชิงนาฏลักษณะที่เป็นภาพตัวพระ ภาพช่าง ภาพภูเขาลูกที่ไขว้กัน (ภาพที่ 359, 360) สิ่งต่างๆ เหล่านี้ล้วนแสดงให้เห็นถึงความเกี่ยวข้องระหว่างกันไม่ทางใดก็ทางหนึ่ง อาจจะเป็นงานกลุ่มช่างเดียวกัน หรืออาจจะเป็นช่างเขียนคนเดียวกันก็เป็นได้ เนื่องจากทำเลที่ตั้งของทั้งสองวัดก็ไม่ห่างไกลกันมากนัก ความคล้ายคลึงเช่นนี้ยังมองได้อีกว่าอาจเกิดจากเป็นแรงบันดาลใจที่เกิดขึ้นกับช่างในการเขียนและวางองค์ประกอบภายในภาพ

<sup>220</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกก็เปลี่ยนตาม, 102.

การเขียนใบหน้าคล้ายคลึงกันยังสามารถพบได้อีกเช่น ภาพชายที่พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม อุโบสถวัดบางยี่ขันด้วย (ภาพที่ 361-363) ใบหน้าค่อนข้างกลม คิ้ว มีหัวคิ้วหนา ตากลม ระหว่างตาทั้งสองข้างมีผิวหนังขมวดเป็นรูปตัว U จมูกเข้ตขึ้นจนเห็นรูจมูก ชัดเจน การพบบุคคลที่มีใบหน้าเช่นนี้จึงแสดงให้เห็นว่าเป็นหนึ่งในใบหน้าที่นิยมใช้เขียนเป็นบุคคลทั่วไป และเป็นที่รับรู้ในกลุ่มช่างสมัยรัชกาลที่ 3 จนกระทั่งมีการนำไปเขียนในหลายๆ ที่



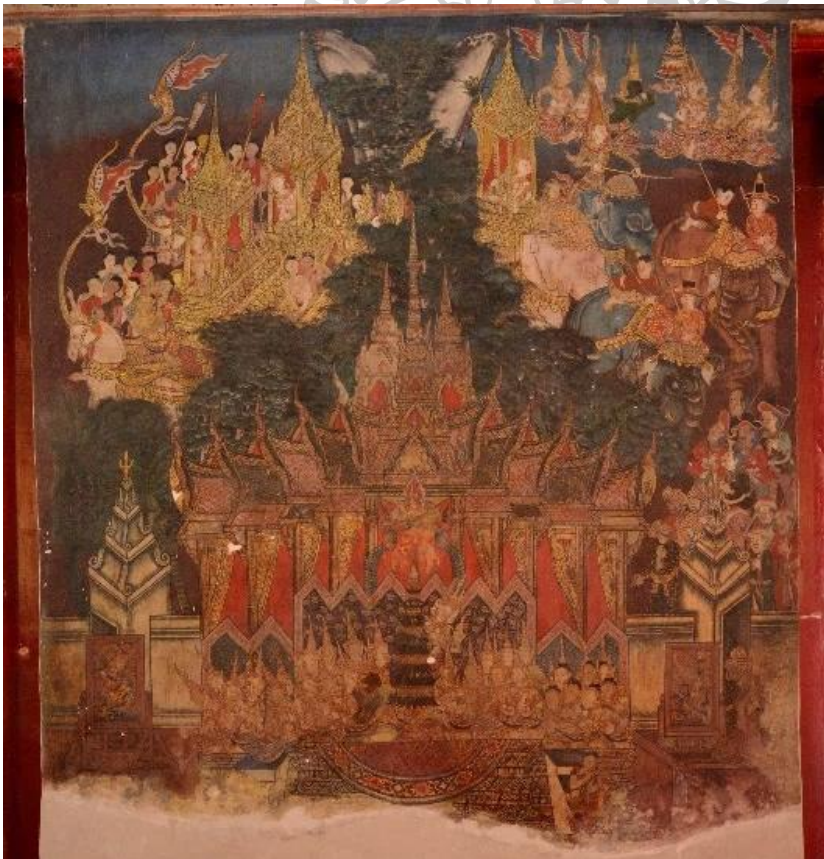
ภาพที่ 357 ภาพทหาร อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 358 ภาพทหาร อุโบสถวัดไชยทิศ



ภาพที่ 359 ภาพทหารและองค์ประกอบอื่นๆ อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 360 ภาพทหารและองค์ประกอบอื่นๆ อุโบสถวัดไชยทิศ



ภาพที่ 361 ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 362 ภาพบุคคลทั่วไป อุโบสถวัดบางยี่ขัน





ภาพที่ 363 ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

การเขียนภาพบุคคลธรรมดาให้มีใบหน้า อายุ รูปร่าง อารมณ์ที่หลากหลายพบได้ทั่วไปในงานจิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ 3 แม้แต่วัดขนาดไม่ใหญ่มากนักอย่างพระอุโบสถวัดนางนอง (ภาพที่ 364) อาจจะเนื่องด้วยเรื่องราวที่เขียนคือพุทธประวัติตอนมหาชมพูดี เรื่องราวเน้นบรรยากาศภายในเมืองที่มีผู้คน ชาวบ้านจำนวนมาก ช่างจึงได้ออกแบบให้ภาพบุคคลมีความหลากหลายปะปนกับภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะซึ่งเป็นตัวละครหลักของเรื่อง ภาพบุคคลธรรมดาเขียนอย่างง่าย ๆ รายละเอียดน้อย บางภาพเขียนได้สมจริง แสดงให้เห็นว่าช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 รู้จักเทคนิคการเขียนภาพบุคคลให้มีความสมจริงมากขึ้น โดยอาจจะเริ่มต้นชัดในช่วง พ.ศ.2376 เป็นต้นมา ซึ่งเป็นช่วงเวลาที่มีการซ่อมและเขียนงานจิตรกรรมฝาผนังตามวัดต่างๆ มากมาย ตามข้อสันนิษฐานการกำหนดอายุพระอุโบสถวัดนางนองว่าน่าจะสร้างขึ้นในหลังปี พ.ศ.2376<sup>221</sup> เนื่องจากในสมัยรัชกาลที่ 3 โปรดให้รื้อสถาปนาใหม่ทั้งพระอาราม<sup>222</sup> และคงแล้วเสร็จภายในปี พ.ศ.2384 เนื่องจากเมื่อสร้างเสร็จแล้ว

<sup>221</sup> การเข้าใจว่า พระอุโบสถวัดนางนองสร้างขึ้นในหลังปี พ.ศ.2376 นั้น เนื่องจากเป็นปีที่นายมี มหาดเล็ก แต่งกลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติฯ เสร็จ รัชกาลที่ 3 คงยังไม่ได้มีพระราชดำริให้ปฏิสังขรณ์วัดนางนองหรือไม่ก็อยู่ในระยะเริ่มงานบูรณะ เมื่องานยังไม่เป็นรูปเป็นร่าง นายมี มหาดเล็ก จึงไม่ได้กล่าวไว้ เป็นอันว่าการบูรณปฏิสังขรณ์ในรัชกาลที่ 3 คงอยู่ในราวๆ พ.ศ. 2376 นั้นเอง อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนแปลงแสดงออกก็เปลี่ยนแปลง**, 206.

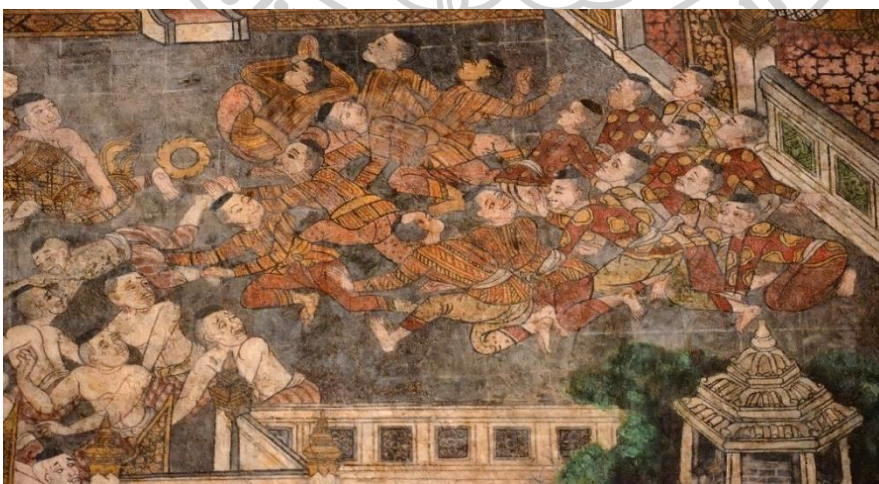
<sup>222</sup> สุริยา รัตนกุล, **พระอารามหลวงในกรุงเทพมหานคร**, เล่มที่ 2 (นครปฐม : มหาวิทยาลัยมหิดล, 2550), 783.

รัชกาลที่ 3 ได้สถาปนาเป็นพระอารามหลวง พระองค์ได้เสด็จพระราชดำเนินทางชลมารคไปประกอบพิธีผูกพัทธสีมาพระอุโบสถในปี พ.ศ.2384 (ดังปรากฏในหมายรับสั่งรัชกาลที่ 3 จ.ศ.1203 เล่มที่ 3)<sup>223</sup>

ภาพบุคคลธรรมดาที่มีความหลากหลายและเขียนอย่างง่าย ๆ มีรายละเอียดน้อยนี้ พบได้อีกที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามซึ่งงานจิตรกรรมฝาผนังมีอายุในช่วงเวลาใกล้เคียงกับพระอุโบสถวัดนางนอง ความพิเศษของงานจิตรกรรมฝาผนังพระอุโบสถแห่งนี้เป็นอาคารขนาดใหญ่จึงพบว่ามีช่างหลายคนช่วยกันเขียน ทำให้ปรากฏเทคนิคการเขียนบุคคลที่หลากหลายตามไปด้วย (ภาพที่ 365) ซึ่งหนึ่งในเทคนิคการเขียนอาจจะสัมพันธ์กับงานช่างที่พระอุโบสถวัดนางนอง สังเกตได้จากใบหน้ากลม ตาโต ตาดำมีขนาดใหญ่ จมูกใหญ่ ปีกจมูกเล็ก หูมีขอบใบหูหนา มือเรียวยาว ปลายนิ้วงอนขึ้นเล็กน้อย (ภาพที่ 366, 367) หากเป็นดังข้อสันนิษฐานแสดงให้เห็นว่าช่างที่เขียนจิตรกรรมฝาผนังพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามได้มาเขียนที่พระอุโบสถวัดนางนองก็เป็นได้



(ก)



(ข)

ภาพที่ 364 ภาพกลุ่มบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดนางนอง

<sup>223</sup> สุริยา รัตนกุล, พระอารามหลวงในกรุงเทพมหานคร, เล่ม 2, 784.



(ก)



(ข)

ภาพที่ 365      ภาพกลุ่มบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม





ภาพที่ 366 ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 367 ภาพบุคคลทั่วไป พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

นอกจากนี้พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม ได้พบภาพบุคคลธรรมดาที่เขียนซ่อมในช่วงหลังรัชกาลที่ 3 (ภาพที่ 368) สืบเกิดจากเทคนิคการเขียนอย่างง่าย ๆ เส้นแปรงมีขนาดหนาขึ้น องค์ประกอบบนใบหน้าเขียนด้วยน้ำหนัเส้นที่เท่ากัน ลดรายละเอียดลง รูปแบบดังกล่าวคล้ายคลึงกับงานจิตรกรรมฝาผนังที่อุโบสถวัดอ่างแก้ว (ภาพที่ 369) ในสมัยรัชกาลที่ 5 ดังนั้นภาพบุคคลในกลุ่มนี้ที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวรารามจึงน่าจะเป็นงานซ่อมในสมัยรัชกาลที่ 5 เช่นกัน จากหลักฐานการพบงานจิตรกรรมที่เป็นซ่อมแซมในช่วงหลังรัชกาลที่ 3 แต่ภาพยังคงแสดงเรื่องราวหลักได้เช่นเดิม จึงแสดงให้เห็นว่าการซ่อมแซมภาพในช่วงหลังนี้ไม่ได้ทำให้การเล่าเรื่องราวหลักบนผนังมีการเปลี่ยนแปลงไป



ภาพที่ 368 ภาพบุคคลทั่วไปในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม



ภาพที่ 369 ภาพบุคคลทั่วไปในสมัยหลังรัชกาลที่ 3 อุโบสถวัดอ่างแก้ว

### 3.3 ภาพชาวต่างชาติ

จิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 พบภาพชาวต่างชาติหลากหลายกลุ่มชาติพันธุ์ อาจเนื่องมาจากช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ตั้งใจเพิ่มตัวละครประกอบอยู่ในฉากเพื่อเพิ่มความสมจริงให้แก่ฉาก นอกเหนือจากที่สะท้อนสภาพบ้านเมืองในระยษะนั้นที่มีการติดต่อสัมพันธ์กับชาวต่างชาติ มากหน้าหลายตา<sup>224</sup> แต่ที่นิยมนำมาเขียนมากมีอยู่ 4 กลุ่ม ด้วยกัน ได้แก่ ชาวตะวันตก ชาวจีน ชาวเวียดนาม (ญวน) และชาวอาหรับ-เปอร์เซีย ชาวต่างชาติทั้ง 4 กลุ่มนี้ ปรากฏในงานจิตรกรรมเป็น ทั้งตัวละครหลักและตัวประกอบภายในฉากมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยา เช่น ตำหนักพระพุทธโฆษาจารย์ วัดพุทไธสวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี (ภาพที่ 370, 371)

<sup>224</sup> สันติ เล็กสุขุม, จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงออกที่ เปลี่ยนตาม, 95.



ภาพที่ 370 ภาพชาวต่างชาติ  
ตำหนักพระพุทธรูปโฆษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 371 ภาพชาวต่างชาติ อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี

เทคนิคการเขียนภาพชาวต่างชาติในสมัยรัชกาลที่ 3 แสดงให้เห็นถึงรูปแบบการเขียนภาพเสมือนจริงตามธรรมชาติมากขึ้น เช่นเดียวกับภาพบุคคลทั่วไป จากใบหน้าที่มีความหลากหลาย เครื่องแต่งกายที่เหมือนจริงก็สอดคล้องกับใบหน้าที่สมจริงด้วย เพราะหากเขียนใบหน้าแบบตัวพระ ภาพตัวนาง คงไม่เหมาะสมและแบ่งแยกกลุ่มคนได้ยากลำบาก

ความหลากหลายทางชาติพันธุ์พบว่านอกจากจะใช้เครื่องแต่งกายเพื่อสื่อถึงชาติพันธุ์แล้ว ลักษณะใบหน้าและสีที่ใช้อย่างชัดเจนออกมาได้อย่างชัดเจน ดังเช่น

### ชาวตะวันตก

ช่างมีการเลือกใช้สีในการเขียนภาพชาวตะวันตกให้แตกต่างไปบุคคลทั่วไป เนื่องจากเป็นคนผิวขาวต่างกับคนในดินแดนไทย จึงมีการให้สีผิวมีสีขาหรือสีออกชมพูอ่อน นิยมใช้สีน้ำตาลตัดเส้นใบหน้าและเขียนเส้นผม เส้นผมมักใช้เทคนิคการเขียนที่ละเส้นแตกต่างกับภาพตัวพระ ตัวนางที่จะใช้การระบายสีให้เสมอกัน ผู้ชายมักมีใบหน้าอ้วน คางใหญ่ เช่น ภาพชาวตะวันตกที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 372, 373) โดยความเข้าใจในภาพลักษณ์เช่นนี้คงเป็นการสืบทอดมาแล้วตั้งแต่ในสมัยอยุธยา เช่น อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี (ภาพที่ 374) การที่ช่างแต่ละสมัยต่างเขียนภาพชาวต่างชาติให้สมจริง ทำให้การแยกลักษณะร่างกายจึงทำได้ยาก แต่สิ่งที่สามารถใช้ในการกำหนดอายุว่าเขียนขึ้นในสมัยใดนั้นอาจใช้เรื่องการแต่งกายมาเป็นเครื่องมือ เนื่องจากแต่ละสมัยการแต่งกายของชาวตะวันตกก็มีความแตกต่างกันออกไป โดยภาพชาวตะวันตกในสมัยรัชกาลที่ 3 ภาพผู้ชายมีความแตกต่างกับในสมัยอยุธยา เช่น ภาพผู้ชายตะวันตกในสมัยรัชกาลที่ 3 มักผมสั้น ในขณะที่ภาพผู้ชายตะวันตกในสมัยอยุธยาตอนปลายจะไว้ผมยาวเป็นลอน แต่ถึงกระนั้นในสมัยรัชกาลที่ 3 ก็มีการพบผู้ชายตะวันตกที่ไว้ผมยาวเป็นลอนอยู่บ้าง เช่น พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 375, 376) โดยอาจเป็นไปได้ว่าช่างนำรูปแบบชาวตะวันตกในช่วงก่อนรัชกาลที่ 3 มาเป็นแบบในการเขียนอยู่ สำหรับภาพผู้หญิงตะวันตกนั้นคงเริ่มปรากฏมากขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ เพราะจากการศึกษาแถบไม่พบภาพผู้หญิงตะวันตกเลย

นอกจากนี้เทคนิคการเขียนภาพชาวตะวันตกในสมัยรัชกาลที่ 3 ยังพบว่ายังคงใช้เทคนิคเช่นเดียวกับงานในสมัยก่อนหน้า เพราะการนำไปเปรียบเทียบกับภาพชาวตะวันตกในสมัยรัชกาลที่ 4 เช่นที่ พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร (ภาพที่ 377) พบว่ามีการใช้เทคนิคการเขียนที่ต่างกันโดยงานช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 เน้นการตัดเส้นและมีการเกลี่ยสีให้เกิดแสงเงาและมิติเท่านั้น แต่ภาพชาวตะวันตกที่พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหารใช้เทคนิคอย่างใหม่ตามแบบการเขียนตะวันตก คือ การไม่ใช้การตัดเส้นแต่จะใช้การเกลี่ยสีให้เกิดมิติและปริมาตรที่จะดูตื้น-ลึกกว่างานช่างในสมัยรัชกาลที่ 3



ภาพที่ 372 ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



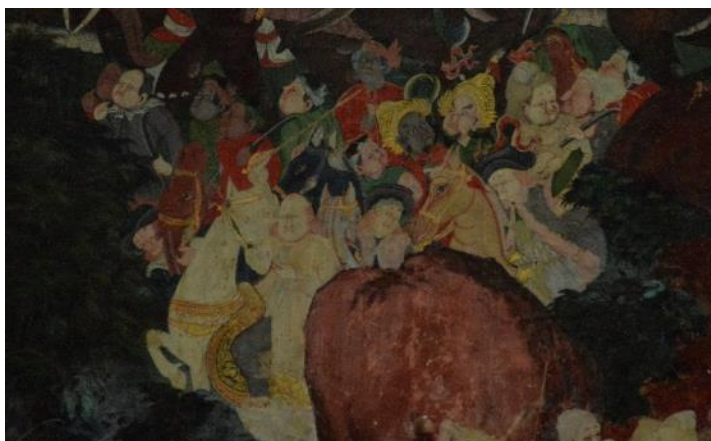
ภาพที่ 373 ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร



ภาพที่ 374 ภาพชาวตะวันตก อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี



ภาพที่ 375 ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม



ภาพที่ 376 ภาพชาวตะวันตก อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 377 ภาพชาวตะวันตก พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร

มีข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการเขียนภาพชาวตะวันตกที่มักปรากฏอยู่ในภาพพุทธประวัติ ตอนมารผจญเด่นชัดกว่าชนชาติอื่นๆ ว่า ในช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 มีข้อระแวงรังเกียจที่ท่าของชาวตะวันตก ซึ่งมีแสนยานุภาพทางทหาร ดังตอนหนึ่งในหนังสือของจอห์น ครอเฟิร์ต ที่กล่าวถึงโอกาสที่อังกฤษจะยึดครองกรุงเทพฯ ได้อย่างง่ายดายนั้น<sup>225</sup> หากแต่การเขียนภาพที่แสดงถึงการล้อเลียนมีอยู่บ้างแล้วตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา ดังปรากฏอยู่ในภาพจิตรกรรมฝาผนังของอุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี<sup>226</sup> (ภาพที่ 378)

<sup>225</sup> วิไลเลขา ถาวรธนาสาร, **ชนชั้นนำไทยกับการรับวัฒนธรรมตะวันตก** (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เมืองโบราณ, 2545), 26-27. อ้างจาก สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงผลออกก็เปลี่ยนตาม**, 103.

<sup>226</sup> สันติ เล็กสุขุม, **จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนการแสดงผลออกก็เปลี่ยนตาม**, 103.



ภาพที่ 378 ภาพชาวตะวันตก อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี

การที่ชาวสยามในสมัยรัชกาลที่ 3 ถูกดูหมิ่นชาวตะวันตกหรือชาวยุโรปนี้ ยังได้ปรากฏในบันทึกรายวันเกี่ยวกับความเป็นอยู่ในกรุงสยาม ในช่วง พ.ศ.2374 ว่า ในประเทศสยามชาวยุโรปมักจะได้รับปฏิบัติอย่างไม่ได้รับความไว้วางใจและดูถูกดูหมิ่น ชาวยุโรปต้องประสบกับเรื่องจุกจิกน่ารำคาญซึ่งทำให้พวกเขาท้อแท้ใจและต้องจำยอมกับการถูกกดขี่ชนิดที่ไม่เคยได้ยินมาก่อน ถึงแม้ว่าชาวยุโรปจะปฏิบัติงานของเขาเป็นผลสำเร็จ ชาวสยามก็ไม่ได้ให้คุณค่ากับงานเหล่านั้นสักเท่าใดเพื่อที่จะทำให้เห็นว่า ไม่จำเป็นต้องให้อะไรเป็นการตอบแทนผลงานของชาวยุโรป และเพื่อจะได้ไม่ต้องยอมรับในความสามารถที่เหนือกว่าของชาวยุโรป เมื่อก่อนนี้ความคิดของชาวสยามส่วนใหญ่เกี่ยวกับลักษณะนิสัยของชาวยุโรปได้มาจากชาวคริสเตียนส่วนน้อย ซึ่งเกิดในประเทศสยาม และบางส่วนที่สืบเชื้อสายมาจากชาวโปรตุเกส คนพวกนี้ยอมอ่อนน้อมให้กับเจ้านายเยี่ยงสุนัขและต้องทำงานเยี่ยงคนรับใช้<sup>227</sup>

จากความเข้าใจในสถานะของชาวตะวันตกที่มีต่อมุมมองของชาวสยามในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ จึงน่าจะเป็นหนึ่งในเหตุผลที่ทำให้ภาพชาวตะวันตกมักถูกนำไปเขียนในฉากพุทธประวัติตอนมารผจญ ในฉากปฏิกิริยาที่แปลกประหลาด ดุดลก อยู่เสมอ ซึ่งรวมทั้งกลุ่มชาติพันธุ์ที่ชาวสยามมองว่าต่ำกว่าตน เช่น ชาวจีนที่เข้ามาเป็นแรงงาน ชาวปกากะญอ เป็นต้น หรืออาจจะถูกมองว่าชาวต่างชาติเป็นพวกเดียรฉัตร พวกนอกศาสนา ต่างศาสนา ด้วยก็เป็นได้ จึงถูกนำมาเขียนให้กลุ่มบุคคลนี้อยู่ฝั่งตรงข้ามกับพระพุทธเจ้า เพราะเหตุการณ์ตอนพระพุทธเจ้าแสดงยมกปาฏิหาริย์ก็มักจะเขียนภาพชาวต่างชาติให้เป็นตัวแทนของพวกเดียรฉัตร

<sup>227</sup> ศุภรัตน์ ธาราศักดิ์, ผู้แปล, “บันทึกรายวันเกี่ยวกับความเป็นอยู่ในกรุงสยาม (ตรงกับรัชกาลที่ 3 เดือนพฤษภาคม ค.ศ.1831 พ.ศ.2374),” ใน **รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์**, 74.



### ชาวจีน

การเข้ามาของชาวจีนในดินแดนไทยมีประวัติการติดต่อสัมพันธ์มาอย่างยาวนาน ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ความสัมพันธ์ยังคงเป็นไปด้วยดีตลอดรัชสมัย เห็นได้จากการที่พระองค์จัดส่งราชทูตอัญเชิญพระราชสาสน์และเครื่องราชบรรณาการไปเจริญพระราชไมตรีกับจีนใน พ.ศ.2368 รวมทั้งยังมีชาวจีนจำนวนมากเดินทางเข้ามาค้าขายและอพยพเข้ามาตั้งหลักแหล่งในสยามด้วย

ในภาพจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 พบการเขียนภาพชาวจีน อยู่ 2 ประเภท คือ กลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูง และกลุ่มชาวบ้าน โดยทั้งสองกลุ่มมีการแต่งกายและลักษณะท่าทางที่แตกต่างกัน ซึ่งพบหลักฐานของกลุ่มคนทั้งสองนี้มาก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 เช่น ภาพขุนนางหรือชนชั้นสูงที่ตำหนักพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ภาพชาวบ้านที่อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี (ภาพที่ 379, 380)



ภาพที่ 379

ภาพชาวจีน

ตำหนักพระพุทโธษาจารย์ วัดพุทไธศวรรย์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา



ภาพที่ 380 ภาพชาวจีน อุโบสถวัดเกาะ จังหวัดเพชรบุรี

เทคนิคการเขียนยังคงใช้การเขียนให้สมจริงตามธรรมชาติ รูปแบบใบหน้ามีหลายรูปแบบ โดยส่วนใหญ่ ใบหน้ามักเขียนตาเล็ก หางตาและคิ้วชี้ขึ้นด้านบน หากหางคิ้วไม่ชี้ขึ้นด้านบน คิ้วจะเขียนเป็นเส้นโค้งตามธรรมชาติ การแต่งกายของชาวจีนแต่ละกลุ่ม ก็มีความไม่เหมือนกัน และเนื่องจากการแต่งของชาวจีนไม่ได้มีการเปลี่ยนแปลงมากนักเหมือนกับการแต่งกายของชาวตะวันตก เพราะจากลักษณะของชาวจีนที่ปรากฏในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นการแต่งกายของชาวจีนในสมัยราชวงศ์ชิงที่สวมใส่กันมานานแล้วและยังคงใส่ตามแบบเดิม ทำให้ภาพของชาวจีนนี้ยากที่จะนำมาใช้ในการกำหนดอายุงานจิตรกรรมได้

**ภาพชาวจีนกลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูง** จะสวมใส่ชุดคลุมยาวถึงข้อเท้า มักสวมหมวกแบบขุนนางจีน ที่เรียกว่า “ฝูโถว” เช่น พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ (ภาพที่ 381, 382) การแต่งกายของทั้งสองวัดมีรายละเอียดที่แตกต่างกัน สังเกตได้จากลวดลายบนเสื้อคลุมที่ชาวจีนในพระอุโบสถวัดนางนองจะเขียนลายสีเหลืองทองประดับตามด้านหลัง แขนเสื้อและชายผ้าด้านล่าง ส่วนชาวจีนในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ จะสวมเสื้อคลุมแบบผ้าพื้นเรียบ ความแตกต่างกันระหว่าง 2 วัดนี้ อาจเกิดจากแรงบันดาลใจที่ต่างกัน โดยภาพชาวจีนในพระอุโบสถวัดนางนอง อาจได้แบบอย่างมาจากตัวละครที่แสดงจิว เนื่องจากแต่ละคนสวมเสื้อคลุมคนละสี ต่างกับการแต่งกายของขุนนางจีนในช่วงนี้ทั่วไปที่จะสวมชุดสีดำ มีลายในกรอบสี่เหลี่ยมบริเวณหน้าอก สำหรับภาพชาวจีนที่พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ ดูจะเป็นภาพชนชั้นสูงที่มีความสมจริง คล้ายกับการแต่งกายของชนชั้นสูงในสมัยนั้นมากกว่าพระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 381 ภาพชาวจีนกลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูง พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 382 ภาพชาวจีนกลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูง พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

**ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน** สังเกตได้จากการไว้ผมเปีย สวมเสื้อคอกลมแขนยาว นุ่งกางเกงขา กว้าง ซึ่งการแต่งตัวดังกล่าวนี้ เริ่มขึ้นในสมัยราชวงศ์ชิงหรือราชวงศ์แมนจูปกครองประเทศ เนื่องจากพวกแมนจูบังคับให้เปลี่ยนมาไว้ผมเปีย แล้วโกนผมที่ด้านหน้าและด้านหลังออกให้หมด เหลือผมเฉพาะไว้เพื่อถักเปียเท่านั้น นอกจากนี้พวกแมนจูยังบังคับให้แต่งตัวแบบแมนจูด้วย คือให้นุ่งกางเกง สวมเสื้อยาวติดกระดุมด้านขวา<sup>228</sup> บางคนอาจสวมหมวกสานที่ชาวจีนเรียกว่า

<sup>228</sup> เลียง เสถียรสุด, **ประวัติวัฒนธรรมจีน**, พิมพ์ครั้งที่ 3 (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ ก.ไก่, 2529), 246.

“โก้ยโล้ย” หรือ “กุกุ้ย” ลักษณะการแสดงอาการจะมีหลายอากัปกิริยาต่างกับภาพชาวจีน กลุ่มขุนนางหรือชนชั้นสูงที่อยู่ในการสำรวจมากกว่า ดังเช่น พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถ วัดพระเชตุพนฯ พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร (ภาพที่ 383-385)



ภาพที่ 383 ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน พระอุโบสถวัดนางนอง



ภาพที่ 384 ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน พระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ



ภาพที่ 385 ภาพชาวจีนกลุ่มชาวบ้าน พระวิหารน้อยวัดกัลยาณมิตร

### เทคนิคการเขียนจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

กล่าวโดยสรุป จิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 พบว่ามีเทคนิคการเขียนที่มีความหลากหลายทั้งเทคนิคการจัดองค์ประกอบภาพ การเขียนภาพธรรมชาติและภาพบุคคล โดยทั้งหมดนั้นสามารถแบ่งออกเป็น 2 กลุ่มใหญ่ๆ คือ กลุ่มเทคนิคที่สืบทอดมาจากงานช่างในอดีต และกลุ่มที่เกิดขึ้นใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3

กลุ่มเทคนิคที่สืบทอดมาจากงานช่างในอดีต คือ เทคนิคที่ปรากฏมาก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 ทั้งจากงานในสมัยอยุธยาและจากงานที่เขียนในช่วงรัชกาลที่ 1-2 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ รูปแบบที่สืบทอดกันมาส่วนใหญ่จะเป็นการเขียนภาพบุคคลกลุ่มตัวพระ ตัวนางและภาพธรรมชาติ เช่น ภาพคลื่นน้ำ สายน้ำที่เป็นวงโค้ง ภาพโขดหินที่เป็นเขามอ เขาไม้ อันแสดงให้เห็นถึงอิทธิพลจีนที่เข้ามาในงานจิตรกรรมในช่วงก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 แล้ว

เทคนิคการจัดองค์ประกอบภาพที่สืบทอดมาจากช่างในอดีต เช่น สัดส่วนของบุคคลเมื่อเทียบกับธรรมชาติหรืออาคาร ทำให้ทราบว่าการนำเสนอเรื่องราวยังคงยึดตัวละครเป็นหลัก เพื่อต้องการเน้นถึงการนำเสนอเรื่องราวมากกว่าจะเน้นภาพบรรยากาศ เนื่องจากช่างใช้ท่าทางของตัวละครในการสื่อสารเรื่องของอารมณ์ ความรู้สึกให้กับผู้ที่มาชมภาพได้

กลุ่มที่เกิดขึ้นใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3 คือ เทคนิคที่น่าจะเริ่มขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นครั้งแรก เทคนิคที่เกิดขึ้นเหล่านี้มาจากการปรับเปลี่ยนรูปแบบ เทคนิคที่มีอยู่เดิม หรืออาจจะนำเทคนิคอย่างใหม่จากภายนอกโดยเฉพาะงานจิตรกรรมจีนและตะวันตกเข้ามาผสมผสานจนเกิดเป็นรูปแบบ เทคนิคอย่างใหม่ เช่น การเขียนภาพธรรมชาติให้สมจริงตามธรรมชาติมากขึ้น บางภาพสามารถช่วยในการผลักระยะใกล้ไกลได้ เช่น ภาพภูเขาสามเหลี่ยมในตำแหน่งเส้นขอบฟ้าที่มักจะ

ลงสีต่างๆ เช่นที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม โดยน่าจะได้รับอิทธิพลมาจากงานจิตรกรรมจีน การเขียนภาพวิถีชีวิตของผู้คนเข้าไปในภาพมากขึ้น การเปลี่ยนแปลงนี้คงเกิดขึ้นพร้อมๆ กับการปรับเปลี่ยนการนำเสนอเรื่องราวอย่างใหม่ จากแต่เดิมนิยมเขียนภาพमारผจญ เทพชุมนุมและไตรภูมิ โลกสันฐาน มาเป็นการเขียนภาพเรื่องราวให้เป็นแผ่นภาพเดียวกันตลอดทั้งผนัง จนเกิดเป็นภาพผืนเดียวกันที่สามารถเล่าเรื่องแบบต่อเนื่อง ช่างได้เลือกใช้การเขียนภาพทิวทัศน์ ธรรมชาติมาเป็นเครื่องมือแบ่งตอนต่างๆ ของเรื่องราวออกจากกันแทนการใช้เส้นลันทา หรือกรอบสี่เหลี่ยมทั่วไป ทำให้ภาพแต่ละตอนมาอยู่ในกรอบภาพเดียวกันได้อย่างกลมกลืน เหตุของการเปลี่ยนแปลงนอกจากอาจเกิดขึ้นจากภาพวิจิตรทัศน์ในจิตรกรรมจีนซึ่งเป็นแรงบันดาลใจใหม่แล้ว ยังอาจเกิดขึ้นจากการสร้างอาคารให้มีขนาดใหญ่ขึ้น ทำให้พื้นที่ในการเขียนภาพมีมากขึ้นตามไปด้วย และคงเกิดขึ้นจากการที่ในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการส่งเสริมด้านพระพุทธศาสนา ทั้งงานด้านการศึกษาและงานศิลปกรรมที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนา ทำให้เกิดการเขียนนำเสนอเรื่องราวเป็นภาพจิตรกรรมที่ละเอียดมากขึ้น สอดคล้องกับพื้นที่ผนังอาคารที่ใหญ่ขึ้นนั่นเอง

เทคนิคการเขียนภาพบนผนังสกัดหน้าให้มีความสมมาตรกัน โดยแต่เดิมในตำแหน่งดังกล่าวมักเขียนภาพพุทธประวัติตอนमारผจญที่มีความสมมาตรกันทั้งด้านซ้ายและขวา แต่เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงโดยการนำเรื่องราวใหม่มาเขียน ช่างก็ยังคงเขียนให้ภาพบนผนังด้านนี้มีความสมมาตรกัน โดยการจัดองค์ประกอบต่างๆ ในภาพทั้งอาคาร แม่น้ำ ภูเขา

นอกจากนี้ ยังพบข้อสังเกตเกี่ยวกับประเด็นเรื่องกลุ่มช่างจากภาพบุคคลว่า ช่างที่เขียนอาจเป็นคนเดียวกัน หรืออาจจะมาจากกลุ่มช่างเดียวกัน เนื่องจากลักษณะใบหน้ามีความคล้ายคลึงกัน ดังเช่นกรณี ภาพตัวพระ ตัวนาง ที่พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติกับอุโบสถวัดบางยี่ขัน และกรณีภาพทหารอุโบสถวัดบางยี่ขันและอุโบสถวัดไชยทิศ

## บทที่ 5

### บทสรุป

การศึกษางานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้แสดงให้เห็นถึงเทคนิคการเขียนรูปแบบการแสดงออก และกลวิธีเชิงช่างในการนำเสนอเรื่องราวที่มีความหลากหลาย มีทั้งสืบต่องานช่างจากอดีตและการปรับเปลี่ยนงานบางประการ สอดคล้องกับการติดต่อสัมพันธ์กับโลกภายนอกตลอดช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 ทำให้รูปแบบงานศิลปกรรมที่ปรากฏถือเป็นหลักฐานสำคัญในการนำมาอธิบายเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ได้

#### 1. เรื่องราวในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

เรื่องราวและการแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 มีความหลากหลายอย่างมาก ทั้งการสืบเนื่องมาจากอดีตและการนำเสนอเรื่องราวแบบใหม่ๆ การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวเกิดขึ้นมาพร้อมกับเทคนิคการเขียนจิตรกรรมในรูปแบบใหม่

เรื่องราวภายในอุโบสถสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 ส่วนใหญ่ นิยมเขียนภาพพุทธประวัติ หรือภาพทศชาติ บนผนังแป้นในตำแหน่งผนังระหว่างกรอบหน้าต่าง ผนังแป้นในตำแหน่งเหนือกรอบหน้าต่าง เขียนภาพเทพชุมนุม ผนังสกัดหน้าเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ และผนังสกัดหลังเขียนเรื่องไตรภูมิโลกสี่ฐาน ซึ่งจะสังเกตเห็นว่าเป็นเรื่องราวที่เน้นถึงประวัติของพระศรีศากยมุนี และการสร้างอาคารให้มีความหมายเป็นศูนย์กลางจักรวาล การจัดวางเรื่องราวดังกล่าวถึงแม้จะพบในสมัยรัชกาลที่ 3 อยู่หลายวัด แต่ก็มีบางวัดได้นำเสนอเรื่องราวภายในอุโบสถ วิหาร ให้มีความหลากหลายมากยิ่งขึ้น

การนำเสนอเรื่องราวที่หลากหลาย อาจเริ่มขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 2 ดังเช่นภาพเครื่องโต๊ะเครื่องตั้งที่วัดราชโอรสาราม หรือถึงแม้จะเป็นเรื่องราวที่เคยปรากฏมาก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 แต่ด้วยการนำมาเสนอในตำแหน่งสำคัญ หรือมีการเน้นให้เรื่องนั้นกลายเป็นเรื่องราวสำคัญที่สุดของอาคาร ทำให้อาคารหลังนั้นมีความหมายในการสร้างแตกต่างกันไปด้วย ดังเช่น การเขียนเรื่องชาดก 550 พระชาติ ภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร สันนิษฐานว่ารัชกาลที่ 3 อาจมีพระราชประสงค์ให้สืบคิดมาจากในสมัยอยุธยา และยังถือเป็นการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาให้คงอยู่ โดยพระองค์ทรงปรารถนาว่า การกระทำนี้เป็นส่วนหนึ่งในการส่งเสริมให้มีบรรลุประโพธิญาณในภายภาคหน้า สอดคล้องกับภาพ 550 พระชาติ ที่เป็นเรื่องของการสั่งสมบุญบารมีเช่นเดียวกัน การเขียนเรื่องพุทธประวัติตอนชมพูบดีสูตร ภายในพระอุโบสถวัดนางนอง เพื่อให้สัมพันธ์กับการประดิษฐานพระพุทธรูปประธานที่เป็นพระพุทธรูปทรงเครื่องต้นอย่างพระมหาจักรพรรดิ การเขียนภาพประวัติ

พระอดีตพุทธเจ้า 27 พระองค์ ภายในพระวิหารวัดสุทัศน์เทพวราราม เพื่อเป็นการเน้นเรื่องราวของพระศรีศากมุนีที่สอดแทรกอยู่ในประวัติพระอดีตพุทธเจ้า

กรณีพระอุโบสถวัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม ภายในพระอุโบสถมีการเขียนจิตรกรรมฝาผนังเรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ บนผนังระหว่างช่องหน้าต่าง และเรื่องมโหสถชาดกบนผนังเหนือกรอบช่องหน้าต่าง การเลือกทั้งสองเรื่องนี้มาเขียนอาจเป็นการย้ำให้เห็นถึงการที่รัชกาลที่ 3 ทรงสนพระทัยและให้ความสำคัญต่อการศึกษาทั้งในส่วนทวารวดีและสมณเพศตามพระราชประสงค์ในรัชกาลที่ 1 ที่พระองค์โปรดเกล้าฯ ให้รวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ ไว้ที่วัดแห่งนี้

เรื่องมโหสถชาดก เป็นเรื่องที่พระพุทธรเจ้าตรัสแก่เหล่าพระสาวก ณ พระเชตุวันมหาวิหาร หรือเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า “พระเชตุพน” จึงอาจสอดคล้องทั้งเรื่องราวที่เขียนและชื่อของวัดอีกทั้งในเนื้อเรื่องมโหสถชาดกได้กล่าวถึงการรักษาโรค ซึ่งตรงกับภารกิจที่วัดพระเชตุพนฯ เป็นแหล่งรวบรวมจารึกตำรายาและฤๅษีคัตถินให้ประชาชนได้เข้ามาศึกษาและเอาไปใช้ เรื่องพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ เป็นเรื่องที่น่าจะเกี่ยวข้องกับความต้องการแสดงตัวอย่างที่ดีและสั่งสอนเหล่าพระสงฆ์ สอดคล้องกับเรื่องมโหสถชาดกที่แสดงให้เห็นถึงความสำคัญของการมีสติปัญญา การนำมาเขียนในตำแหน่งผนังระหว่างช่องหน้าต่างที่สามารถชมได้อย่างใกล้ชิด จึงอาจมีวัตถุประสงค์เพื่อต้องการให้พระสงฆ์เห็นถึงตัวอย่างที่ดีและปฏิบัติตามพระสาวกเอตทัคคะ 41 องค์ อีกทั้งภาพพระสาวกเหล่านี้ยังอาจเป็นหนึ่งในการสร้างสัญลักษณ์ให้พระอุโบสถกลายเป็นสังฆมณฑลที่สมบูรณ์ โดยมีพระพุทธรูปประธานเป็นอธิบดีแห่งสังฆมณฑล

จากการเขียนเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่มีความหลากหลายในสมัยรัชกาลที่ 3 นี้ แสดงให้เห็นถึงจุดประสงค์ในการเขียนที่แตกต่างไปจากในอดีต ที่มุ่งเน้นเพียงการเขียนประวัติของพระพุทธรเจ้าทั้งอดีตพระชาติและพระชาติในปัจจุบัน รวมทั้งการสร้างความหมายของการเป็นศูนย์กลางจักรวาลที่แสดงออกด้วยภาพไตรภูมิโลกัสนฐาน หากแต่เรื่องราวในจิตรกรรมฝาผนังได้สะท้อนให้เห็นถึงนัยยะต่างๆ เช่น การเขียนเพื่อให้สอดคล้องกับพระพุทธรูปประธานหรือเพื่อเป็นการเสริมสร้างความหมายให้กับพระพุทธรูปประธาน การเขียนภาพให้สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของการสร้างวัด การสร้างเขียนภาพเพื่อเป็นการสั่งสมบารมีธรรมให้บรรลุนิพพานในภายภาคหน้า และอาจเป็นการสร้างงานศิลปกรรมเพื่อเป็นพุทธบูชาและเป็นการสืบทอดพระพุทธศาสนาให้คงอยู่สืบไป เป็นต้น ด้วยความหมายและวัตถุประสงค์ในการเขียนงานจิตรกรรมนี้เอง ย่อมสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคมในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้เป็นอย่างดีว่า เป็นยุคที่การศึกษาด้านพระพุทธศาสนามีพัฒนาการอย่างมากควบคู่ไปกับการสร้างสรรค์งานศิลปกรรมในรูปแบบใหม่ขึ้นมา

รูปแบบการแสดงออกของเรื่องราวที่สืบทอดมาจากงานในอดีต เช่น การเขียนเรื่องราวแบบทวนเข็มนาฬิกาหรือการเวียนซ้ายกับการเขียนเรื่องทศชาติ ในกรณีพระอุโบสถวัดสุวรรณาราม น่าจะเป็นการสืบทอดมาจากกลุ่มวัดที่เขียนเรื่องทศชาติในตำแหน่งผนังระหว่างกรอบหน้าต่างในสมัย



อยุธยาตอนปลายสืบมาในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น แต่พอมาถึงในสมัยรัชกาลที่ 3 วัดที่เขียนเรื่อง ทศชาติโดยทั่วไปมักเขียนให้ดำเนินเรื่องแบบตามเข็มนาฬิกาหรือการเวียนขวามากกว่า อีกทั้งยังอาจ เกิดจากการวางผังวัดให้หมู่กุฏิกับพระอุโบสถมีความสัมพันธ์กัน เห็นได้จากการกำหนดจุดเริ่มต้นเรื่อง และการเวียนลำดับเรื่องให้สัมพันธ์กับการเข้ามาประกอบสังฆกรรมของพระภิกษุสงฆ์ ลักษณะการจัดวางตำแหน่งหมู่กุฏิกับอุโบสถและการวางเรื่องทศชาติเช่นนี้คล้ายคลึงกับวัดใหม่เทพนิมิตร ซึ่งอาจ เป็นหนึ่งในแม่แบบที่ใช้ในการบูรณะวัดสุวรรณารามในสมัยรัชกาลที่ 3 ก็เป็นไปได้ (ภาพที่ 104)



ภาพที่ 104 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังพระอุโบสถและตำแหน่งกุฏิ ที่วัดสุวรรณาราม

การเขียนภาพทศชาติในสมัยรัชกาลที่ 3 พบว่าส่วนใหญ่มักเขียนภาพเหตุการณ์สำคัญ ที่สุดในเรื่องให้มีองค์ประกอบ การแสดงออกท่าทางของตัวละครคล้ายคลึงกับสมัยอยุธยา เช่น ฤๅษีที่ตตชาดก นารทชาดก จันทกุมารชาดก นอกจากนี้บางวัดมีการสลับตำแหน่งและทิศทางการ เคลื่อนไหวของตัวละครให้สัมพันธ์กับทิศทางการลำดับภาพทศชาติเรื่องอื่นๆ ภายในอาคารด้วย

การแสดงออกเรื่องที่มีการเปลี่ยนแปลงไปจากอดีต เช่น การเปลี่ยนแปลงตำแหน่ง จุดเริ่มต้นเรื่องพุทธประวัติ โดยในสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 นั้น เรื่องพุทธประวัติมักเขียนอยู่ในตำแหน่ง ผังระหว่างกรอบหน้าต่าง การเริ่มต้นเรื่องจะอยู่ตามมุมของอาคาร แต่เมื่อเกิดเทคนิคการนำเสนอ เรื่องราวอย่างใหม่โดยการเขียนภาพเล่าเรื่องไว้บนผนังเหนือกรอบหน้าต่างแบบต่อเนื่องบนผนังทั้ง 4 ด้าน ประกอบกับการใช้ภาพทิวทัศน์เป็นเครื่องมือในการแบ่งตอนต่างๆ ออกจากกันแทนการใช้เส้น สีนเทา ทำให้ภาพดูกลมกลืนเป็นภาพผืนเดียวกัน จากเทคนิคดังกล่าวนี้เอง การนำเสนอเรื่องราวใน สมัยรัชกาลที่ 3 จึงมีการเปลี่ยนแปลงจุดเริ่มต้นได้หลากหลายมากยิ่งขึ้น

งานจิตรกรรมบางวัดในสมัยรัชกาลที่ 3 กำหนดตำแหน่งจุดเริ่มเรื่องราวจากการยึด เหตุการณ์หรือเรื่องราวบางอย่าง เช่น บางวัดที่เขียนภาพพุทธประวัติแล้วยึดเหตุการณ์พุทธประวัติ

ตอนमारผจญให้อยู่ที่ผนังสกัดหน้า หากเรื่องราวเขียนแบบตามเข็มนาฬิกา จุดเริ่มต้นเรื่องมักจะอยู่บนผนังแปดฝั่งซ้ายมือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง หากเรื่องราวเขียนแบบทวนเข็มนาฬิกา จุดเริ่มต้นเรื่องก็จะอยู่บนผนังแปดฝั่งขวามือของพระพุทธรูปประธานใกล้ผนังสกัดหลัง หรือในกรณีพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 11) จุดเริ่มต้นเรื่องพุทธประวัติจะอยู่กลางผนังแปดด้านทิศเหนือแล้วเรื่องราวจะวนมาจบที่ผนังแปดด้านเดียวกัน อีกทั้งยังได้ยึดภาพพุทธประวัติตอนमारผจญเป็นหลักให้อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้า จากกรณีการกำหนดภาพพุทธประวัติตอนमारผจญเป็นเรื่องราวหลักบนผนังและการกำหนดจุดเริ่มต้นเรื่อง ยังส่งผลต่อทิศทางการเข้ามาของกองทัพพระยาวิฆเนศวรด้วย ทำให้วัดที่เขียนเรื่องพุทธประวัติในสมัยรัชกาลที่ 3 พบการบุกเข้ามาของกองทัพพระยาวิฆเนศวรทั้งทางด้านซ้ายและขวาของภาพพระพุทธรูปเจ้า



ภาพที่ 11 แผนผังการลำดับเรื่องราวจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

ส่วนบางวัดที่ยึดภาพพุทธประวัติในตอนพระพุทธรูปเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์และตอนพระพุทธรูปเจ้าเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ไว้บนผนังสกัดหลังซึ่งเกี่ยวข้องกับคติเรื่องไตรภูมิโลกัณฐาน จุดเริ่มต้นเรื่องมักจะอยู่บนผนังแปดฝั่งผนังสกัดหน้า

การแสดงออกเรื่องราวในพุทธประวัติ ลักษณะท่าทางของตัวละครที่เป็นภาพหลักของเรื่องมักแสดงออกเป็นงานที่สืบต่อมาจากในอดีตแต่จะมีความแตกต่างกันไปบ้างในรายละเอียด เมื่อทำการศึกษาคบคู่ไปกับเนื้อเรื่องในคัมภีร์ ดังเช่น พระปฐมสมโพธิกถาของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ที่เรียบเรียงขึ้นในปลายรัชกาลที่ 3 หรือคัมภีร์ที่เขียนขึ้นก่อนหน้า อย่างเช่น พระปฐมสมโพธิฉบับล้านนา พบว่าการแสดงออกในงานจิตรกรรมมีทั้งที่ตรงตามที่กล่าวไว้

ในคัมภีร์และที่ไม่ตรงกับคัมภีร์แต่กลับเป็นลักษณะที่คล้ายคลึงกับงานในช่วงก่อนพุทธศตวรรษที่ 19 สิ่งนี้เองแสดงให้เห็นว่าช่างมีทั้งการเขียนตามรูปแบบที่คุ้นเคยกันในอดีตและบางงานก็มีการปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับคัมภีร์ ทำให้บางเรื่องบางตอนในพุทธประวัติมีการแสดงออกที่ไม่เหมือนกัน

ภาพม้ากัณฐกะในสมัยรัชกาลที่ 3 มีอยู่ 2 ลักษณะ คือ ม้ามีสีขาวยุติงคังคัง คางมาจาก การสืบทอดของงานช่างในอดีตรวมทั้งสันนิษฐานว่าคางเขียนขึ้นตามคัมภีร์จินมหานิทานที่กล่าวถึง ลักษณะม้ากัณฐกะมาก่อน และภาพม้ากัณฐกะที่มีหัวสีดำและตัวสีขาว ซึ่งอาจเกิดขึ้นครั้งแรกในสมัย รัชกาลที่ 3 น่าจะสัมพันธ์กับการเขียนตำราลักษณะม้า ลักษณะม้าแก้วในรัตน 7 ประการ ของ พระมหากษัตริย์ที่กล่าวในอรรถกถา หรืออาจมีความสัมพันธ์กับคัมภีร์พุทธประวัติอย่างปฐมสมโพธิ ส่วนวล้านนาก็เป็นไปได้ ซึ่งภาพม้ากัณฐกะที่มีหัวสีดำและตัวสีขาวยังได้ปรากฏในพระปฐมสมโพธิกถา ฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส

## 2. เทคนิคการเขียนจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3

เทคนิคและการแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 โดยทั่วไป สืบรูปแบบ งานช่างมาจากในอดีต บางรูปแบบพบมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยา แต่บางรูปแบบก็น่าจะปรากฏขึ้นใน สมัยรัชกาลที่ 3 เป็นครั้งแรก เทคนิคอย่างใหม่ที่เกิดขึ้นนี้ส่วนใหญ่คล้ายคลึงกับงานศิลปกรรมจีน โดย ไม่เพียงแต่จะคล้ายกับงานจิตรกรรมประเพณีจีนเท่านั้น แต่อาจจะคล้ายคลึงกับงานศิลปะจีนที่รับ รูปแบบศิลปะตะวันตกเข้ามาผสมผสานด้วย ทำให้ประเด็นการศึกษาอิทธิพลจากศิลปะตะวันตกใน สมัยรัชกาลที่ 3 อาจเกิดขึ้นได้ใน 2 กรณี คือ การรับอิทธิพลจากตะวันตกโดยตรง หรืออาจจะเป็นงาน ศิลปกรรมจีนที่ช่างชาวจีนรับอิทธิพลมาจากศิลปะตะวันตกก่อนจะนำมาเผยแพร่ในสยาม เนื่องด้วยมี กลุ่มช่างชาวจีนที่ฝึกการเขียนภาพแบบตะวันตกจนชำนาญแล้ว การเข้ามาของอิทธิพลจีนทั้งสองกรณี นี้สอดคล้องกับความสัมพันธ์ระหว่างชาวจีนกับชาวสยามที่มีอย่างมากตั้งแต่ช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์ เป็นต้นมา ทั้งจากการติดต่อค้าขายและการอพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐาน

### 2.1 เทคนิคงานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 ที่สืบทอดมาจากงานช่างในอดีต

จิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 มีเทคนิคการเขียนภาพโดยทั่วไปสืบมาจากงานช่าง ในอดีต บางรูปแบบสืบมาจากงานจิตรกรรมในสมัยอยุธยาโดยเฉพาะการเขียนภาพธรรมชาติและการ เขียนภาพบุคคลในกลุ่มตัวพระ ตัวนาง

1. กลุ่มภาพธรรมชาติที่เป็นงานสืบทอดมาจากงานในอดีต เช่น ภาพสายน้ำแบบอุดมคติ หรือแบบประเพณี มีลักษณะเป็นเส้นโค้งเรียงซ้อนกัน สลับกันอย่างเป็นระเบียบ คล้ายเกล็ดปลา ภาพสายน้ำแบบใช้เทคนิควิธีการเขียนลายคลื่นน้ำให้เป็นเส้นคลื่นขนาดเล็กแต่โค้งไปมาซ้อนทับกันไม่

เป็นระเบียบ ลักษณะสายน้ำทั้งสองแบบนี้คล้ายกับงานที่เกิดขึ้นแล้วในสมัยอยุธยาตอนปลาย สันนิษฐานว่าช่างในสมัยอยุธยานั้นรับรูปแบบมาจากศิลปะจีน โดยคลื่นน้ำบางรูปแบบน่าจะมีต้นแบบมาจากคลื่นน้ำบนเครื่องถ้วยมากกว่ามาจากภาพจิตรกรรมบนกระดาศหรือฝาผนังของจีน

การเขียนภาพภูเขาและโขดหินมีด้วยกันอยู่ 2 ลักษณะ คือ เขาไม้กับเขามอ ในสมัยรัชกาลที่ 3 ช่างนิยมเขียนภาพเขามอมากกว่าเขาไม้ โดยทั้งสองรูปแบบนี้คงเป็นอิทธิพลมาจากงานจิตรกรรมจีนเช่นเดียวกับภาพน้ำที่เข้ามาอย่างช้าในสมัยอยุธยา

เขาไม้ จิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 เขาไม้ที่พบมีความหลากหลายแตกต่างกันตามแต่ละวัด แต่สิ่งที่คล้ายคลึงกันคือ ส่วนยอดมักโค้งมน รูปแบบดังกล่าวได้สืบทอดมาจากภาพภูเขาในสมัยอยุธยาตอนปลาย นอกจากนี้การเขียนภาพภูเขาและโขดหินในสมัยรัชกาลที่ 3 จะใช้เทคนิคการเพิ่มแสงเงาและการตัดเส้นแล้ว ยังได้เขียนเส้นวงโค้งสีขาว ซึ่งมีความคล้ายคลึงกับภาพบนเครื่องถ้วยของจีนด้วย ส่วนเขามอถึงแม้รูปแบบโดยทั่วไปจะมีลักษณะสืบทอดมาจากสมัยอยุธยาตอนปลาย แต่ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 ปรับเปลี่ยนเทคนิคจากการตัดเส้นขอบคมเข้มมาเป็นการไล่สีให้มีความสมจริงแทน (ภาพที่ 274)

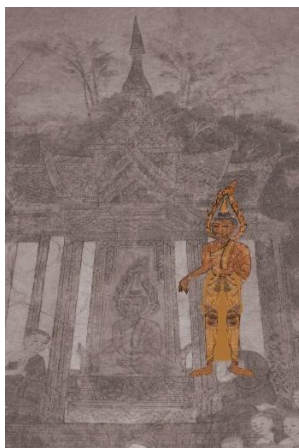


ภาพที่ 274 ภาพภูเขาและโขดหินแบบเขามอ อุโบสถวัดบางยี่ขัน

ภาพต้นไม้ที่เขียนเลียนแบบธรรมชาติในสมัยรัชกาลที่ 3 มีหลายรูปแบบตามประเภทของต้นไม้ รูปแบบดังกล่าวพบมากขึ้นในช่วงเวลานี้ โดยเป็นลักษณะที่พบมาแล้วตั้งแต่สมัยอยุธยา ส่วนใหญ่จะเขียนต้นไม้ที่ใช้เทคนิคการตัดเส้นใบมากกว่า

2. เทคนิคการเขียนสัดส่วนบุคคลในภาพเมื่อเทียบกับขนาดของอาคาร ปราสาท บ้านเรือน และธรรมชาติ บุคคลจะมีขนาดใหญ่เกินจริงตามธรรมชาติ อาจเนื่องด้วยต้องการเน้นภาพบุคคลที่เป็นตัวละครในการเล่าเรื่องราวเป็นหลัก มากกว่าจะเน้นการเขียนฉากสถานที่ประกอบ

เหตุการณ์ เทคนิคเช่นนี้ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 สืบทอดต่อมาจากงานช่างในอดีตก่อนจะมีการปรับเปลี่ยนใหม่ในช่วงรัชกาลที่ 4 ที่ปรับเปลี่ยนไปตามอิทธิพลงานจิตรกรรมตะวันตก (ภาพที่ 176)



ภาพที่ 176 ภาพสัดส่วนบุคคลกับขนาดของอาคารภายในพระอุโบสถวัดนางนอง

3. ภาพชาวต่างชาติ ในสมัยรัชกาลที่ 3 ช่างได้ใช้รูปแบบการเขียนภาพเสมือนจริงตามธรรมชาติมากขึ้น เช่นเดียวกับภาพบุคคลทั่วไป ในกรณีภาพชาวตะวันตกช่างมีการเลือกใช้สีให้แตกต่างกันไปบุคคลทั่วไป เนื่องจากเป็นคนผิวขาว จึงมีการให้สีผิวมีสีขาวหรือสีออกชมพูอ่อน นิยมใช้สีน้ำตาลตัดเส้นใบหน้าและเขียนเส้นผม ความเข้าใจในภาพลักษณ์เช่นนี้คงเป็นการสืบทอดรูปแบบมาตั้งแต่ในสมัยอยุธยา

## 2.2 เทคนิคงานจิตรกรรมฝาผนังที่เกิดขึ้นใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3

จิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 พบเทคนิคการเขียนที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เอง โดยส่วนใหญ่เป็นการปรับเปลี่ยนรูปแบบมาจากงานช่างในอดีต ประกอบกับการรับอิทธิพลงานศิลปกรรมจากภายนอกมาผสมผสานเข้าด้วยกัน เช่น

1. การเขียนภาพเล่าเรื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้านแบบต่อเนื่องเต็มพื้นที่ รูปแบบดังกล่าวถือว่าเป็นรูปแบบการนำเสนอเรื่องราวอย่างใหม่ที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นครั้งแรก ตำแหน่งการเขียนภาพด้วยกลวิธีดังกล่าวส่วนใหญ่แล้วจะอยู่ในตำแหน่งผนังเหนือกรอบหน้าต่าง โดยทั่วไปรูปแบบการจัดวางผังเรื่องราวในงานจิตรกรรมภายในอุโบสถตั้งแต่สมัยก่อนรัชกาลที่ 3 ผนังสกัดหน้าเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญ ผนังสกัดหลังเขียนภาพไตรภูมิโลกัณฐาน หรืออาจจะเขียนแทนด้วยภาพพระพุทธรูปเจ้าเสด็จโปรดพุทธมารดาและภาพเสด็จลงมาจกสวรรค์ชั้นดาวดึงส์อันเป็นเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับเขาพระสุเมรุและเจดีย์จุฬามณีที่ตั้งอยู่บนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ซึ่งเป็นสัญลักษณ์แทนการเขียนภาพไตรภูมิโลกัณฐาน และผนังแปเขียนภาพเทพชุมนุม

การเปลี่ยนแปลงนี้มีหลักฐานปรากฏเด่นชัด ในราว พ.ศ.2370 เป็นต้นมา โดยวัดที่น่าจะพบเป็นแห่งแรก คือ พระอุโบสถวัดกัลยาณมิตร หรือไม่แล้วการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวอาจเกิดขึ้นภายหลังการบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามที่มีการเปลี่ยนแปลงตำแหน่งเรื่องราวในงานจิตรกรรมฝาผนังใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 3

ภายหลังจากมีการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังที่พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม และพระอุโบสถวัดกัลยาณมิตรแล้ว เทคนิคดังกล่าวมีพบเรื่อยมาแต่มีพบในวัดที่มีการสร้างหรือบูรณปฏิสังขรณ์ครั้งใหญ่ทั้งอาราม เช่น พระอุโบสถกับพระวิหารวัดสุทัศนเทพวราราม (ภาพที่ 163) พระอุโบสถกับพระวิหารพระพุทธไสยาสน์ วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม พระอุโบสถวัดนางนอง เป็นต้น



ภาพที่ 163 จิตรกรรมฝาผนังบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างด้านทิศเหนือภายในพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

จากประเด็นการเขียนภาพเล่าเรื่องแบบต่อเนื่องบนผนังเหนือกรอบหน้าต่างทั้ง 4 ด้านในสมัยรัชกาลที่ 3 อาจกล่าวได้ว่างานจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นการพัฒนารูปแบบมาจากงานจิตรกรรมในช่วงปลายสมัยรัชกาลที่ 2 เป็นต้นมา จากการรับอิทธิพลงานศิลปะจีน ก่อนที่จะมีการนำเทคนิคการเขียนภาพทิวทัศน์แบบจีนมาผสมผสานกัน ทำให้สามารถเขียนเรื่องราวแบบต่อเนื่องกันตลอดทั้งผนังโดยไม่จำเป็นต้องใช้กรอบหรือเส้นสีเทามาแบ่งเรื่องอย่างแต่ก่อน

การให้ความสำคัญกับฉากธรรมชาติหรือภาพทิวทัศน์ในศิลปะจีนเขียนขึ้นมาเพื่อประกอบเนื้อเรื่องให้ดูสมจริงเพิ่มมากขึ้น และยังสอดแทรกภาพวิถีชีวิตของผู้คนทั่วไปลงไปด้วย เทคนิคนี้อาจมาจากการนำรูปแบบของภาพที่พบบนเครื่องถ้วยจีน หรือภาพบนฉากรับหรือบังตาขนาดใหญ่ หรือจากภาพเขียนจีนในลักษณะของภาพขนาดใหญ่ในกรอบรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าที่นิยมเขียนภาพทิวทัศน์ในมุมมองกว้างแบบ bird eye view โดยจะเห็นพื้นดิน แม่น้ำเป็นส่วนใหญ่ของพื้นที่ เส้นขอบฟ้าที่ใช้อาคารหรือภูเขาเป็นเส้นแบ่งและภาพท้องฟ้ามักจะอยู่สูงจนเกือบถึงกรอบภาพด้านบน

2. การเขียนภาพบนผนังสกัดหน้าให้มีความสมมาตรกันทั้งด้านซ้ายและขวานี้ พบมาก่อนแล้วกับภาพพุทธประวัติตอนมารผจญตามแบบแผนประเพณีทั่วไปตั้งแต่ก่อนสมัยรัชกาลที่ 3 เมื่อได้ปรับเปลี่ยนเรื่องราวและการนำเสนอใหม่ ทำให้ภาพบนผนังสกัดเปลี่ยนแปลงไป แต่ยังคงออกแบบให้มีความสมมาตรอยู่ เช่น ผนังสกัดหน้าของพระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม มีการเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญและตอนอื่นๆ เข้าไปด้วย แต่ยังคงเขียนองค์ประกอบให้สมดุลกันได้ (ภาพที่ 172)



ภาพที่ 172 จิตรกรรมฝาผนังบนผนังเหนือกรอบประตูด้านสกัดหน้าภายในพระอุโบสถวัดพระเชตุพนฯ

3. การเขียนภาพทิวทัศน์ข้ามกรอบภาพ พบได้ที่ภาพชาดก 550 พระชาติ ในกรอบสี่เหลี่ยม ภายในพระอุโบสถวัดศรีอรัญญ์ การที่แต่ละพระชาติเขียนภาพอาคาร ทิวทัศน์ เป็นฉากประกอบเรื่องอยู่แล้ว บางกลุ่มภาพจึงเขียนภาพโขดหิน กำแพงเมือง ภาพปราสาทราชวังและกำแพงเพื่อเชื่อมกรอบแต่ละกรอบเข้าไว้ด้วยกัน รูปแบบดังกล่าวมีความคล้ายคลึงกับการเขียนภาพบนฉากรับแลรวมทั้งภาพม้วนในศิลปะจีน ด้วยลักษณะของภาพเกิดจากการนำแผ่นกรอบภาพมาต่อกันจนมีขนาดใหญ่ โดยที่ยังคงเห็นกรอบสีขาวของแต่ละภาพอยู่ (ภาพที่ 190)



ภาพที่ 190 ภาพพระชาติที่ 26 และ 27 ในพระอุโบสถวัดศรีอรัญญ์

4. ในกลุ่มภาพธรรมชาติ มีบางรูปแบบที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เอง เช่น ภาพสายน้ำตามแบบอุดมคติหรือแบบประเพณี เขียนโดยใช้เส้นโค้งซ้อนกัน สลับกันอย่างเป็นระเบียบ คล้ายเกล็ดปลา และมีการเพิ่มลายหัวคลื่นน้ำที่เกิดจากคลื่นกระทบกัน สายน้ำกลุ่มนี้ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 บางกลุ่มได้ลดทอนรายละเอียดลงจากงานในสมัยก่อนหน้าเพื่อให้เขียนง่ายและรวดเร็วขึ้น ภาพสายน้ำแบบที่เขียนโครงคล้ายเกล็ดปลาอีกกลุ่มแต่ใช้เทคนิคการไล่แสงเงาจากสีอ่อนด้านบนไล่ลงมาเป็นสีเข้มสุด (ภาพที่ 210) ที่มาของลายสายน้ำลักษณะนี้ สันนิษฐานว่ามาจากลวดลายที่เขียนบนเครื่องถ้วยจีน



ภาพที่ 210 ภาพท่อน้ำ สายน้ำแบบมีลายหัวคลื่น พระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ

ภาพสายน้ำแบบคล้ายธรรมชาติเป็นรูปแบบที่เริ่มปรากฏเด่นชัดในงานจิตรกรรมฝาผนังในรัชกาลที่ 3 เป็นต้นมา คงเป็นการปรับเปลี่ยนรูปแบบพร้อมกับความนิยมศิลปะจีน ภายหลังจากการรับอิทธิพลตะวันตกเข้าไปผสมผสานแล้ว การเขียนสายน้ำประเภทนี้ยังมีข้อสังเกตว่า ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มักจะเขียนสายเช่นนี้กับน้ำที่อยู่ภายในอ่างหรือสระน้ำขนาดเล็ก แทนการเขียนลายคลื่นน้ำแบบประเพณีหรือแบบคลื่นน้ำเป็นรูปวงโค้งที่นิยมมาก่อนในอดีต

ภาพริมตลิ่ง ในบางภาพมีการเขียนเขื่อนที่สร้างขึ้นเพื่อกันตลิ่งพังและเขียนเป็นองค์ประกอบหนึ่งภายในเมือง เขื่อนดังกล่าวนี้ในบางครั้งสร้างขึ้นจากไม้และการก่ออิฐ ริมตลิ่งที่มีเขื่อนกันเช่นนี้ พบอย่างช้ำในสมัยรัชกาลที่ 3 เพราะจากการศึกษาจิตรกรรมในสมัยก่อนรัชกาลที่ 3 พบว่าไม่มีการเขียนภาพเขื่อนกันตลิ่งมาก่อน จึงอาจเป็นข้อสังเกตเพื่อนำไปใช้ในการกำหนดอายุงานจิตรกรรมว่ามีอายุตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 3 เป็นต้นไปได้

ภาพภูเขาและโขดหินเขียนที่เลียนแบบธรรมชาติ ช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 เขียนให้ป็นรูปสามเหลี่ยมธรรมดาอย่างง่าย ๆ โดยส่วนใหญ่มักเขียนให้อยู่ตรงเส้นขอบฟ้า บางที่เขียนซ้อนเหลื่อม



กันเพื่อให้เกิดมิติ หรือทำเป็นภาพภูเขาต่างๆ เทคนิคการเขียนภูเขาแบบนี้จึงใช้ในการเขียน ผลักระยะให้เกิดมิติขึ้นในภาพ (ภาพที่ 285) โดยอาจจะเกี่ยวข้องกับงานจิตรกรรมในศิลปะจีน



ภาพที่ 285 ภาพภูเขาและโชดหินแบบสมจริงตามธรรมชาติ พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม

ลายก่อนเมฆที่ใช้ลายฮ่อมาเป็นแม่แบบ มีลักษณะเป็นลายคดโค้งคล้ายแถบผ้าสะบัด กลับไปมาอย่างจีน (ภาพที่ 256) ลายเมฆแบบนี้คงเป็นแบบที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 3 เป็นอย่างช้า ซึ่งลายเมฆยังมีความพิเศษตรงที่ยังคงรักษาหน้าที่ช่วยในการแบ่งฉากให้กับภาพอยู่เช่นเดิม



ภาพที่ 256 ภาพลายเมฆเขียนคล้ายลายฮ่อที่ช่วยแบ่งฉากในภาพวิรุทธชาดก พระอุโบสถวัดสุวรรณาราม

ลายก่อนเมฆเขียนเลียนแบบธรรมชาติ ในสมัยรัชกาลที่ 3 เริ่มมีการเขียนภาพก่อนเมฆให้ มีความสมจริงมากขึ้นตามการเปลี่ยนแปลงการเขียนภาพท้องฟ้าที่มีการไล่เกลี่ยสี การเปลี่ยนแปลงให้ ภาพจิตรกรรมดูเป็นธรรมชาติในช่วงนี้อาจเกิดจากช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 มีการรับรู้งานศิลปะแบบ

ตะวันตกที่เน้นความสมจริง หรืออาจจะเกิดจากการรับรู้ศิลปะจีนอีกรูปแบบหนึ่งที่มีการใช้เทคนิคแสงเงามาใช้ในภาพ

5. ภาพบุคคลที่มีใบหน้าอย่างภาพตัวพระ ภาพตัวนาง เป็นงานที่สืบต่อมาจากในสมัยอยุธยาและรัตนโกสินทร์ในช่วงครึ่งแรกพุทธศตวรรษที่ 24 งานในสมัยรัชกาลที่ 3 มีความคล้ายคลึงกับงานในอดีตอย่างมาก จะแตกต่างกันตรงลักษณะการแต่งกายที่เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย นอกจากนี้งานช่างในสมัยรัชกาลที่ 3 นิยมเขียนขนาดเส้นต่างๆ บนใบหน้า ยกเว้นขอบตา ให้มีขนาดเท่ากันไม่ว่าจะเป็นคิ้ว จมูก ปาก กรอบใบหน้า แต่ถ้าเป็นใบหน้าในสมัยอยุธยาตอนปลายนิยมเขียนเส้นบนใบหน้าด้วยน้ำหนัที่ต่างกัน

การเขียนใบหน้าบุคคลในสมัยรัชกาลที่ 3 พบว่าบางวัดมีลักษณะเหมือนกันจึงน่าจะแสดงถึงการเป็นกลุ่มช่างเดียวกัน กลุ่มใบหน้าแบบนาฏลักษณะแบบเดียวกันพบที่อุโบสถวัดบางยี่ขัน (ภาพที่ 354) และพระอุโบสถวัดทองธรรมชาติ กลุ่มใบหน้าบุคคลที่มีความเป็นธรรมชาติ เช่น ภาพชายที่พระอุโบสถวัดนางนอง พระอุโบสถวัดสุทัศนเทพวราราม อุโบสถวัดบางยี่ขัน



ภาพที่ 354 ภาพบุคคลแบบนาฏลักษณะ อุโบสถวัดบางยี่ขัน

จากการแสดงออกทั้งเรื่องราวและรูปแบบเทคนิคการเขียนงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 แสดงให้เห็นว่ารูปแบบงานจิตรกรรมมีการเปลี่ยนแปลงมาโดยตลอด ในระยะแรกนั้นงานจิตรกรรมโดยทั่วไปสืบทอดรูปแบบมาจากงานประเพณีรวมทั้งปรับเปลี่ยนผสมผสานเทคนิคที่เข้ามาใหม่จากงานจิตรกรรมจีน จนกระทั่งต่อมาเมื่อตะวันตกเริ่มเข้ามามีอิทธิพลจากการเข้ามาค้าขายและความสัมพันธ์ทางการเมือง ทำให้รูปแบบงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ปรับเปลี่ยนไปตามเทคนิคและแนวคิดตามงานศิลปะแบบตะวันตกมากขึ้น

รูปแบบจิตรกรรมในสมัยรัชกาลที่ 3 ได้รับการสืบทอดงานช่างต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 4 โดยงานช่างแบบประเพณีในช่วงเวลาหลังสมัยรัชกาลที่ 3 ไม่ได้เพียงพบเฉพาะในเขตพื้นที่กรุงเทพฯ และปริมณฑลหรือตามหัวเมืองหลักเท่านั้น หากแต่มีการกระจายไปตามเมืองต่างๆ ด้วย บางวัดช่างที่

ไปเขียนอาจจะฝีมือดีเทียบได้กับงานช่างจากกรุงเทพฯ หรือบางวัดอาจจะเป็นช่างที่พอจะมีฝีมือ รู้รูปแบบและเทคนิคเบื้องต้น เมื่อเขียนงานจิตรกรรมออกมาจึงกลายเป็นงานแบบท้องถิ่นนั้นๆ ไป โดยเรื่องราวที่เขียนส่วนใหญ่ยังคงเป็นภาพพุทธประวัติ ทศชาติ ไตรภูมิโลกสี่ฐานอยู่เช่นเดิม หากเป็นวัดที่พระมหากษัตริย์ทรงสร้างงานจิตรกรรมภายในอาจจะเปลี่ยนแปลงเรื่องราวไปตามแนวคิดแบบใหม่ที่เรื่องราวไม่จำเป็นจะต้องเขียนเกี่ยวกับพระพุทธเจ้าเท่านั้น แต่เน้นในเรื่องการประพฤติปฏิบัติของบุคคลในสังคมมากขึ้น ซึ่งการปรับเปลี่ยนดังกล่าวอาจมีแรงบันดาลใจมาจากการเปลี่ยนแปลงเรื่องราวที่นำมาเขียนเป็นภาพหลักภายในอุโบสถ วิหาร ตั้งแต่ในสมัยรัชกาลที่ 3 ดังเช่นภาพบุคคลที่ได้รับยกย่องให้เป็นเอตทัคคะด้านต่างๆ แล้วก็เป็นที่



## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

- กวิฏ ตั้งจรัสวงศ์. "งานจิตรกรรมฝาผนังช่วงพุทธศตวรรษที่ 24 -25 ภาพสะท้อนสังคมของกลุ่มชนกลุ่ม  
แม่น้ำสะแกกรัง อำเภอเมือง จังหวัดอุทัยธานี." วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา  
ประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2552.
- กุสุมา รัชมณี. **ลักษณะเฉพาะของวรรณคดีพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว**. เอกสาร  
ประกอบการบรรยายเนื่องในวาระ 200 ปี พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว 31 มีนาคม  
2530 ณ มหาวิทยาลัยศิลปากร วังท่าพระ. (เอกสารอัดสำเนา), 2530.
- กรมศิลปากร. **จดหมายเหตุการบูรณะปฏิสังขรณ์วัดพระศรีรัตนศาสดารามและพระบรมมหาราชวัง  
ในการฉลองพระนครครบ 200 ปี พุทธศักราช 2525 : ภาคที่ 1  
วัดพระศรีรัตนศาสดาราม**. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2525.
- . **ตำราฆ่าของเก่าและตำราฆ่าค่าโคลง**. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2512.
- . **วิวัฒนาการแห่งจิตรกรรมฝาผนังของไทย สถานจิตรกรรมฝาผนัง สารบาณภาพจิตรกรรม  
ฝาผนัง**. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2502.
- กรมศิลปากร, กองจดหมายเหตุแห่งชาติ. **จดหมายเหตุการอนุรักษ์กรุงรัตนโกสินทร์**. กรุงเทพฯ : กรม  
ศิลปากร, 2525.
- กรมศิลปากร, งานอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนัง กองโบราณคดี. **รายงานการสำรวจจิตรกรรมฝาผนัง  
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา**. เล่มที่ 3. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, 2538.
- กองพุทธศาสนสถาน. **ประวัติวัดทั่วราชอาณาจักร**. เล่มที่ 2. กรุงเทพฯ : กองพุทธศาสนสถาน, 2525.
- คณะสงฆ์วัดพระเชตุพน. **ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน**. กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง,  
2554.
- . **ประชุมจารึกวัดพระเชตุพน**. พิมพ์ครั้งที่ 6. กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง,  
2544.
- เครื่องถ้วยวัดโพธิ์**. กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2545.
- ชูปล เอื้อชูวงศ์. "“สามก๊ก” จิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถ วัดประเสริฐสุทธาวาส." สารนิพนธ์ศิลปศา  
สตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2548.
- เชษฐ ติงสัญชลี. **สัตตมหาสถาน : พุทธประวัติตอนเสวยวิมุตติสุขกับศิลปกรรมอินเดียและเอเชีย  
อาคเนย์**. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2555.
- ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระยา. **ความทรงจำ**. พระนคร : เจริญกิจ, 2518.

- . "อธิบายเรื่องการสอบพระปริยัติธรรม." ใน **ขุมนุมนพระนิพนธ์สมเด็จพระยาบรมมหาพิไชยญาติ**. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์บรรณกิจ (1991) จำกัด, 2543.
- ทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ชำ บุนนาค) เจ้าพระยา. **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3 ของเจ้าพระยาทิพากรวงศ์**, เล่ม 2. พระนคร : องค์การค้าคุรุสภา, 2504.
- ทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี เจ้าพระยา. **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3**. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2538.
- . **พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3**, พิมพ์ครั้งที่ 6. กรุงเทพฯ : กองวรรณกรรมและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร, 2538.
- นรินทรเทวี, กรมหลวง. **จดหมายเหตุความทรงจำ : เอกสารประวัติศาสตร์บันทึกเรื่องราวตั้งแต่เสวยกรุงศรีอยุธยาเมื่อ พ.ศ.2310 จนถึงรัชกาลที่ 3 พ.ศ.2381**. กรุงเทพฯ : กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร, 2516.
- นริศรานุกัตติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยา และดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ. **สาส์นสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว**, เล่ม 18. กรุงเทพฯ : แพร่พิทยา, 2504-2506.
- นายมี มหาตเล็ก. **กลอนเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว**, พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2517.
- นิยะดา เหล่าสุนทร. **หอไตรกรมสมเด็จพระบรมราชาธิบดีชิโนรส : แหล่งเรียนรู้พระพุทธศาสนาและภูมิปัญญาไทยในวัดโพธิ์**. กรุงเทพฯ : วัดพระเชตุพน, 2548.
- บัณฑิต ลิวชัยชาญ. **"ภัยฝรั่ง" สมัยพระนั่งเกล้า**. กรุงเทพฯ : มติชน, 2550.
- บำเพ็ญ ะวิน. **ปฐมสมโพธิตำนานล้านนา**. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2535.
- ปรมาณูชิตชิโนรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ. **โคลงต้นเรื่องปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพน**. กรุงเทพฯ : สหธรรมิก, 2547.
- . **พระปฐมสมโพธิกถา พิศดาร ปริเฉท 29**. กรุงเทพฯ : เลียงเชียงจงเจริญ, 2547.
- ประชุมพงศาวดาร ภาคที่ 13**. พระนคร : โรงพิมพ์ตีรณสาร, 2509.
- ประภัสสร ชูวิเชียร. **วัดร้างในบางกอก**. กรุงเทพฯ : มติชน, 2559.
- ประยูร อุดชาฎะ. **ครุคงแป๊ะและครุทองอยู่ : สองจิตรกรเอกแห่งยุคทอง ของศิลปะจิตรกรรมรัตนโกสินทร์**. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2530.
- . **จิตรกรรมฝาผนังหนึ่งในสยาม**. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2544.
- ประวัติวัดมหาพฤฒาราม**. พระนคร : บริษัทประชุมช่าง จำกัด, 2511, พิมพ์โดยเสด็จพระราชกุศลพระกฐินเสด็จพระราชทานที่วัดมหาพฤฒาราม 12 ต.ค. 2511.
- ปวิวรรต ธรรมาปริชากร. **ศิลปะเครื่องถ้วยในประเทศไทย**. กรุงเทพฯ : แอควี พรินติ้ง, 2533.
- ปรีชา เกาทอง. **จิตรกรรมไทยวิจิตร**. กรุงเทพฯ : สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2548.

- ปรงศรี วัลลิโถม. **วรรณจิตรจากนิบาตชาดก**, เล่ม 3. กรุงเทพฯ : องค์การค้าของคุรุสภา, 2545.
- พรกนก สดาก. "จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร." วิทยานิพนธ์ศิลปบัณฑิต สาขาวิชาทัศนศิลป์ (ทฤษฎีศิลป์), ภาควิชาทฤษฎีศิลป์ คณะจิตรกรรมประติมากรรมและภาพพิมพ์ มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2559.
- พระปริยัติธาดา และรัชชัย ยอดพิชัย. **วัดกัลยาณมิตรวรมหาวิหาร**. กรุงเทพฯ : วัดกัลยาณมิตรวรมหาวิหาร, 2553.
- พระมหาอำพล บุตดาสาร. "การศึกษาวิเคราะห์พุทธปรัชญาและพุทธศิลป์จากภาพจิตรกรรมฝาผนังเล่าเรื่องบาลีชาดกวัดเครือวัลย์วรวิหาร." วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสนศึกษา, คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546.
- พระมหาเจิม สุวโจ. **150 ปี วัดนายโรง**. กรุงเทพฯ : วัดนายโรง, 2553.
- พระราชปัญญาภรณ์. **พัฒนาพิพิธจิตรกรรมวัดอ่างแก้ว**. กรุงเทพฯ : อาหารการพิมพ์, 2555.
- พระอุโบสถวัดโพธิ์**. กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2562.
- พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์. **วัด-วัง ในพระราชประสงค์พระจอมเกล้าฯ**. กรุงเทพฯ : มติชน, 2560.
- พิมพ์ประไพ พิศาลบุตร และเศรษฐพงษ์ จงสงวน. **ศิลปะในชุมชนจีนประเทศไทย**, พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ : มูลนิธิพิริยะ ไกรฤกษ์, 2561.
- มลฤดี สายสิงห์. **รายงานวิจัยเรื่องบทบาทของรวมเกียรติในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น**. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2550.
- มหาเถรสมาคม. **ขันทานิทาน**, พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : วัดบวรนิเวศวิหาร, 2558.
- รวมเรื่องแปลหนังสือและเอกสารทางประวัติศาสตร์**, แปลโดย นันทนา ตันติเวสส. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2532.
- รุ่งโรจน์ ธรรมรุ่งเรือง. **พุทธศิลป์ลังกา**. กรุงเทพฯ : มติชน, 2556.
- ลัดดากร เนียมประพันธ์. "การวิเคราะห์จิตรกรรมฝาผนังเรื่องอดีตพระพุทธเจ้าในวิหารหลวงวัดสุทัศนเทพวราราม." วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2555.
- เลียง เสถียรสุด. **ประวัติวัฒนธรรมจีน**, พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ ก.ไก่, 2529.
- เลื่อง เสนิงวงศ์ ณ อยุธยา. "วัดโพธิ์บางโอ." ใน **อนุสรณ์งานทอดกฐินสามัคคีวัดโพธิ์บางโอ ต.วัดชะลอ อ.บางกรวย จ.นนทบุรี**. กรุงเทพฯ : กรมสารบรรณทหารเรือ, 2513.
- วรรณภา ณ สงขลา. **จิตรกรรมสมัยรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 1**, ชุดที่ 1, เล่มที่ 5. กรุงเทพฯ : ฝ่ายอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังและประติมากรรมติดที่ กองโบราณคดี กรมศิลปากร, 2537.
- . **วรรณกรรม**, ชุดที่ 1, เล่มที่ 2. กรุงเทพฯ : ฝ่ายอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังและประติมากรรมติดที่ กองโบราณคดี กรมศิลปากร, 2534.

- วอลเตอร์ เอฟ, เวลลา. **แผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ**, แปลโดย นิจ ทองโสภิต. กรุงเทพฯ : สมาคม  
สังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, 2514.
- วิชิตวงศ์วุฒิไกร (ม.ร.ว. คลี สุทัตน์ ณ อุยธยา), เจ้าพระยา. **ตำนานพระอาราม แล ทำเนียบ  
สมณศักดิ์**. กรุงเทพฯ : สำนักราชเลขาธิการ, 2542.
- วิราวรรณ นฤปิติ. **การเมืองเรื่องพระพุทธรูป**. กรุงเทพฯ : มติชน, 2560.
- วิรินทร์ วิริยะพาณิชย์. "วัดกำแพง (คลองบางจาก) : สถาปัตยกรรมและวิเคราะห์จิตรกรรมฝาผนัง." สาร  
นิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย  
ศิลปากร, 2549.
- วิไลเลขา ถาวรธนสาร. **ชนชั้นนำไทยกับการรับวัฒนธรรมตะวันตก**. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เมือง  
โบราณ, 2545.
- ศักดิ์ชัย สายสิงห์. **งานช่าง สมัยพระนั่งเกล้าฯ**. กรุงเทพฯ : มติชน, 2551.
- . **เจดีย์ พระพุทธรูป ชูบแต่่ม สิม ศิลปะลาวและอีสาน**. นนทบุรี : มิวเซียมเพรส, 2555.
- . **พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ : พัฒนาการของงานช่างและแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน**. กรุงเทพฯ :  
เมืองโบราณ, 2556.
- ศานติ ภัคดีคำ. "บทที่ 1 พระอุโบสถวัดโพธิ์ ประวัติความเป็นมา." ใน **พระอุโบสถวัดโพธิ์**. กรุงเทพฯ :  
อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2562.
- ศานติ ภัคดีคำ และนวรรรัตน์ ภัคดีคำ. **สามก๊ก : ศิลปกรรมจิตรกรรมไทยในบางกอก**. กรุงเทพฯ : มติชน,  
2549.
- ศิริรักษ์ เบลมอง. **เครื่องมือช่วยค้นเฉพาะเรื่อง เอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ 3 เกี่ยวกับการสร้างและ  
บูรณปฏิสังขรณ์สิ่งปลูกสร้าง**. กรุงเทพฯ : กลุ่มงานสำรวจเอกสารโบราณ กลุ่มหนังสือตัวเขียน  
และจารึก สำนักหอสมุดแห่งชาติ, ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์.
- สน สีมাত্রัง. **จิตรกรรมฝาผนังสกุลช่างรัตนโกสินทร์**. กรุงเทพฯ : อมรินทร์การพิมพ์, 2522, พิมพ์เนื่อง  
ในงานนิทรรศการภาพถ่ายจิตรกรรมฝาผนังไทย มหาวิทยาลัยขอนแก่น 14-19 ธ.ค. 2522.
- . "พิจารณาจิตรกรรมฝาผนังวัดสุทัศน์เทพวรารามและวัดพระเชตุพน." ใน **วิหารพระนอน  
วัดโพธิ์**. กรุงเทพฯ : วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม, 2549.
- สมใจ นิมเล็ก. "สถาปัตยกรรมแบบพระราชานิยมในสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว." ใน  
**200 ปี พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว**. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์,  
2531.
- สฤกษ์ดีพงศ์ ขุนทรง. "การศึกษาคติการสร้างภาพนิบาตชาดกในจิตรกรรมฝาผนังสมัยรัชกาลที่ 3 ที่พระ  
อุโบสถวัดเครือวัลย์วรวิหาร." สารนิพนธ์ศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาโบราณคดี, บัณฑิต  
วิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2545.

- สองศตวรรษวัดสุทัศน์เทพวราราม : ศูนย์กลางจักรวาล ศูนย์กลางพระนคร. กรุงเทพฯ : อมรินทร์  
พริ้นติ้ง, 2550.
- สันติ เล็กสุขุม. ข้อมูลกับมุมมอง : ศิลปะรัตนโกสินทร์. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2548.
- . งานช่างคำช่างโบราณ : ศัพท์ช่างและข้อคิดเกี่ยวกับงานช่างศิลป์ไทย, พิมพ์ครั้งที่ 2.  
กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, 2557.
- . จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ 3 : ความคิดเปลี่ยนแปลงการส่งออกก็เปลี่ยนตาม. กรุงเทพฯ :  
เมืองโบราณ, 2548.
- . รายงานผลการวิจัย จิตรกรรมไทยสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว : ความคิด  
เปลี่ยน การส่งออกที่เปลี่ยนแปลงตาม (ฉบับร่าง). กรุงเทพฯ : สำนักงานคณะกรรมการ  
วิจัยแห่งชาติ, 2544.
- สันติ เล็กสุขุม และกมล ฉายาวัฒน์. จิตรกรรมฝาผนังสมัยอยุธยา. กรุงเทพฯ : สถาบันไทยคดีศึกษา  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2524.
- สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ. 200 ปี สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระยาปรมาธิบดี  
ชินโอรส. กรุงเทพฯ : สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2533.
- สำนักผังเมือง กรุงเทพมหานคร. ศาลเจ้าศรีมหาสมุทรแห่งบางกอก. กรุงเทพฯ : สำนักผังเมือง, 2559.
- สำนักพิมพ์เมืองโบราณ. วัดช่องนนทรี. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2525.
- สืบแสง พรหมบุญ. ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนกับไทย ค.ศ. 1282-1853. กรุงเทพฯ  
: มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์, 2525.
- สุรัชย์ จงจิตงาม และศิริวรรณ เกตตะพันธ์. "ปูนปั้นวัดเกาะกลาง อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน :  
การศึกษาเบื้องต้นด้านเทคนิค วัสดุ และความสัมพันธ์ที่มีต่อรูปแบบศิลปกรรม." *วิจิตรศิลป์* 6,  
1 (มกราคม - มิถุนายน 2558): 170-203.
- สุรสวัสดิ์ สุขสวัสดิ์. รายงานการศึกษาวิจัย เรื่อง งานปูนปั้นล้านนาสมัยราชวงศ์มังราย และยุคที่  
เกี่ยวเนื่อง. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2541.
- สุรียา รัตนกุล. พระอารามหลวงในกรุงเทพมหานคร, เล่มที่ 1. นครปฐม : มหาวิทยาลัยมหิดล, 2550.
- . พระอารามหลวงในกรุงเทพมหานคร, เล่มที่ 2. นครปฐม : มหาวิทยาลัยมหิดล, 2550.
- เสมอชัย พูลสุวรรณ. จิตรกรรมพุทธศาสนาสมัยพุกาม : รูปแบบและความหมายของศิลปะแห่ง  
ศรีธธา, เล่ม 1. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2559.
- . สัญลักษณ์ในงานจิตรกรรมไทยระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19 ถึง 24. กรุงเทพฯ :  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2539.
- ห้างหุ้นส่วนจำกัดเอกพรไพศาล. รายงานการบูรณะวัดม่วง โครงการบูรณะวัดม่วง ตำบลโพธิ์สามต้น  
อำเภอบางปะหัน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา. เสนอ สำนักงานโบราณคดีและพิพิธภัณฑสถาน



แห่งชาติที่ 3 พระนครศรีอยุธยา, 2545.

อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช. "เส้นแสดงระยะลวงตาและแสงเงาในจิตรกรรมสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น." ในหนังสือประกอบโครงการ "บันทึกไว้ในงานจิตรกรรม," โครงการเสวนาวิชาการด้านประวัติศาสตร์ศิลปะเนื่องในโอกาส 72 ปี ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.สันติ เล็กสุขุมราชบัณฑิต. กรุงเทพฯ : เรือนแก้วการพิมพ์, 2560.

———. "อิทธิพลศิลปะจีนในงานจิตรกรรมแบบนอกอย่างสมัยรัชกาลที่ 3." วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2547.

———. เอกสารคำสอนศิลปะจีน. ทุนอุดหนุนการจัดทำเอกสารคำสอนจากภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร ปีงบประมาณ 2555, (เอกสารอัดสำเนา).

อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล. "ปฐมสมโพธิกถาภาษาไทยฉบับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส ความสัมพันธ์ด้านสารัตถะกับวรรณกรรมพุทธประวัติอื่น." วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2546.

อภิวันท์ อดุลยพิเชษฐ. จิตรกรรมฝาผนังพระที่นั่งพุทไธสวรรย์. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2555.

———. จิตรกรรมฝาผนังวัดตุลิตาราม, พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : เมืองโบราณ, 2556.

อลงกรณ์ เทียมจันทร์. อนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังพระที่นั่งพุทไธสวรรย์. กรุงเทพฯ : กลุ่มอนุรักษ์จิตรกรรมและประติมากรรม กองโบราณคดี กรมศิลปากร, 2558

### ภาษาต่างประเทศ

H.W. and Dora Jane Janson. ประวัติจิตรกรรม (จากถ้ำถึงสมัยปัจจุบัน), แปลจาก the Story of Painting. แปลโดย กิติมา อมรทัต. กรุงเทพฯ : กรมวิชาการ, 2533.

J.H. Moor. *Notices of the Indian Archipelago, and Adjacent Countries*. Singapore, 1837.

John Crawford. *Journal of an Embassy from the Governor-general of India to the Courts of Siam and Cochin China*, 1st ed.. London : Colburn and Bentley, 1830.

———. *Journal of an Embassy from the Governor-General of India to the Courts of Siam and Cochin China*, 2nd ed.. London : Colburn and Bentley, 1830.

———. *Journal of an Embassy from the Governor – General of India to the Courts of Siam and Cochin China*. London : Oxford University Press, 1967.

Skinner G.W. **Chinese Society in Thailand : An Analytical History.** Ithaca : Cornell U. Press, 1957.

W.S.W. Ruschenberger. **A Voyage Rosend the World : Including an Embassy to Muscat and Siam, in 1835, 1836, 1837.** London : Bentley, 1838.

Wales H.G.Q. **Ancient Siamese Governmant and Administration.** New York : Paragon Book Reprint Corp., 1965.

### เอกสารอื่นๆ

ป้ายคำบรรยายประวัติด้านหน้าศาลเจ้าแสงธรรม (เต่งกงต่อง) จังหวัดภูเก็ต เก็บข้อมูลเมื่อวันที่ 29 กันยายน พ.ศ.2559

### การสัมภาษณ์

สัมภาษณ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อชิรัชญ์ ไชยพจน์พานิช, อาจารย์ประจำภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร, 15 พฤษภาคม 2558

คำแนะนำจากผู้ทรงคุณวุฒิและอาจารย์ ที่เป็นคณะกรรมการสอบป้องกันวิทยานิพนธ์, 19 พฤษภาคม 2563

### สื่ออิเล็กทรอนิกส์

<http://www.84000.org/tipitaka/attha/attha.php?b=28&i=600> เข้าถึงเมื่อ 20 กุมภาพันธ์ 2563.

<http://www.minagao.com/2018/04/17/china-found-in-shanxi-jin-dynasty-tomb-murals-provides-new-data-for-the-study-of-the-funeral-custom/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561

<http://twosmall.ipower.com/murals/2019/06/17/the-temple-to-lord-guan-at-ever-peaceful-fort/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2561

## ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-สกุล	กวิฏ ตั้งจรัสวงศ์
วัน เดือน ปี เกิด	25 ธันวาคม 2526
สถานที่เกิด	อุทัยธานี
วุฒิการศึกษา	พ.ศ. 2550 สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ เกียรตินิยมอันดับ 2 คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร พ.ศ. 2553 สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร
ที่อยู่ปัจจุบัน	134/45 หมู่บ้านบุราสิริ สนามบินน้ำ ถนนนนทบุรี ตำบลท่าทราย อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี 11000

